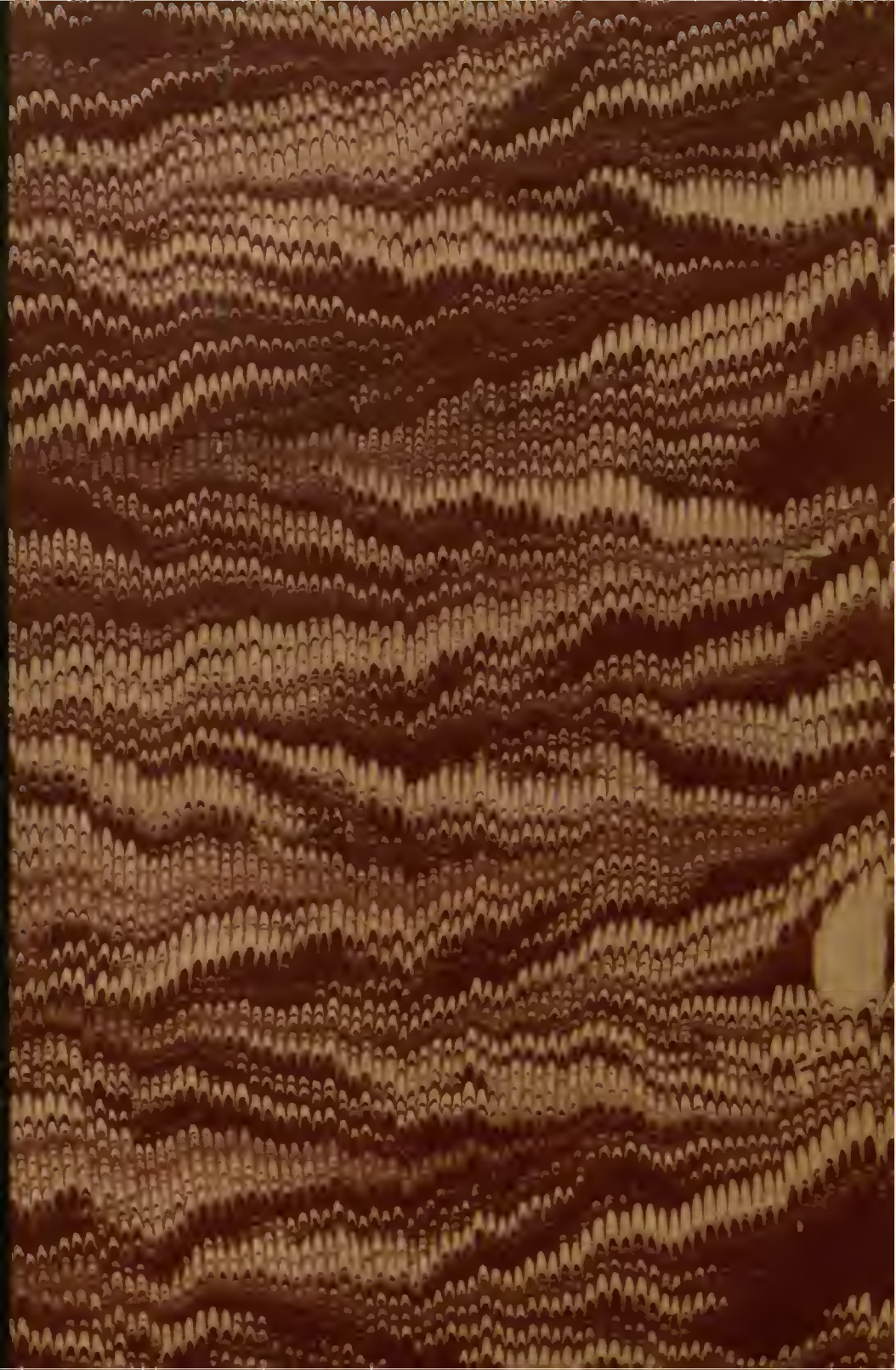


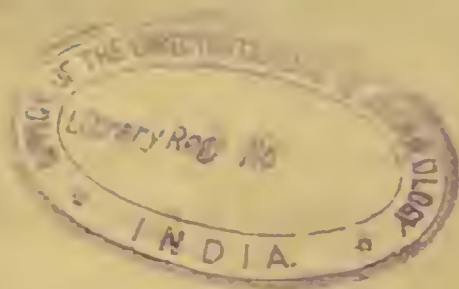
GOVERNMENT OF INDIA
DEPARTMENT OF ARCHAEOLOGY
CENTRAL ARCHÆOLOGICAL
LIBRARY

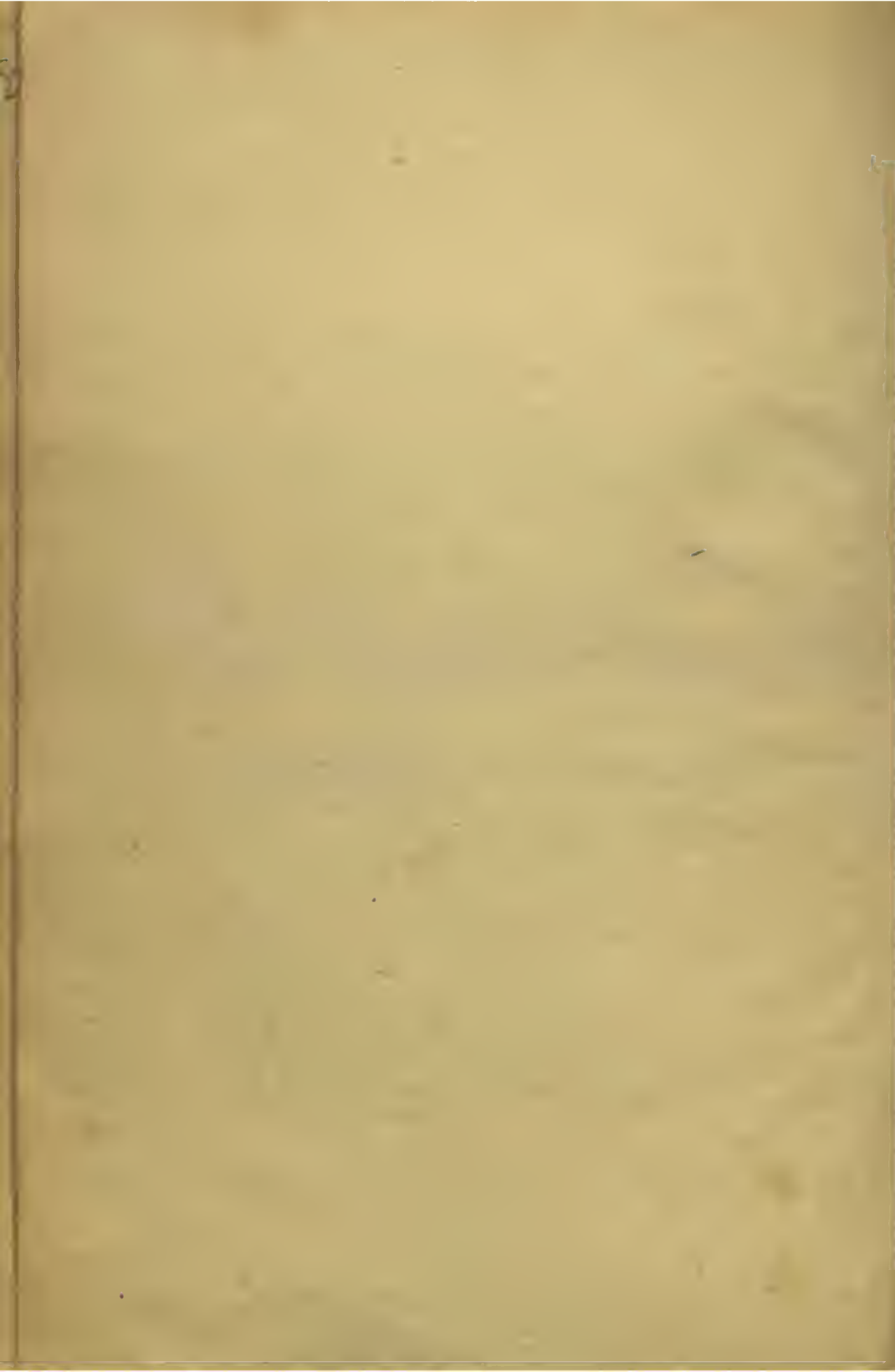
CALL No. 913.53C/Ara/C.C
Acc. No. 14378

D.G.A. 79.
GIPN—St—2D. G. Arch. N. D /57.—77-9-58—1,00,000

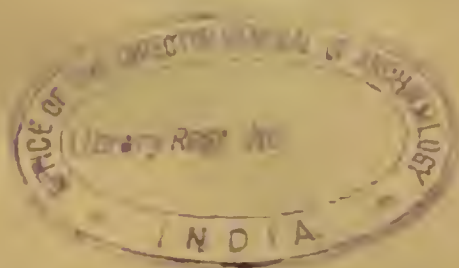


S-265





INDEX GÉNÉRAL
DES BULLETINS DU COMITÉ
DES ANNÉES 1882 À 1910





NOT TO BE ISSUED

MINISTÈRE DES WAKFS

COMITÉ DE CONSERVATION

DES

MONUMENTS DE L'ART ARABE

14578

INDEX GÉNÉRAL

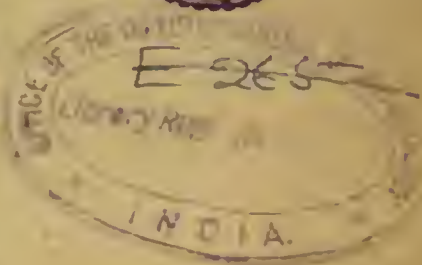
DES BULLETINS DU COMITÉ

DES ANNÉES 1882 À 1910

PAR MAX HERZ PACHA



913.53C
Ara/C.C.



LE CAIRE

IMPRIMERIE DE L'INSTITUT FRANÇAIS

D'ARCHÉOLOGIE ORIENTALE

1914

CENTRAL AGRICULTURAL
LIBRARY, DELHI.

Acc. No 14378

Date 18/3/61

Call No.....91.3.....5.3. Conf. Ana / C.C.

PRÉFACE.

Le présent volume a pour but de fournir un index général des matières dispersées dans la série des bulletins du Comité publiés depuis son institution jusqu'à fin 1910.

On y trouvera, groupés séparément par ordre alphabétique, tous les monuments arabes et coptes, avec des références sur les diverses discussions et décisions dont ils ont été l'objet ainsi que sur les notices historiques et les illustrations qui s'y rattachent.

Pour faciliter les recherches, les références ont été classées en quatre catégories, consignées chacune dans une colonne spéciale. La première comprend les renvois aux passages des bulletins relatifs aux rapports techniques et aux travaux exécutés ou proposés; la seconde ceux ayant trait à des questions diverses, telles qu'alignements de la voirie, acquisitions, expropriations, etc.; dans la troisième colonne sont réunis les renvois aux notices historiques et, enfin, dans la dernière, les références aux illustrations.

Il n'est pas rare de rencontrer sur une seule et même page d'un bulletin des passages relatifs à un seul monument, mais ayant trait à plus d'une des quatre catégories susénoncées. Dans ce cas, le numéro de cette même page est répété successivement dans diverses colonnes.

A côté des vrais noms des monuments historiques, nous avons eu soin d'inscrire les noms souvent erronés sous lesquels ils ont figuré dans les bulletins; nous avons relevé, en outre, les confusions dans la nomenclature des édifices, qui se rencontrent surtout dans les premiers fascicules. Cette mise à point a été complétée par l'addition de la transcription arabe et des numéros sous lesquels les édifices sont désignés sur le plan.

Nous avons cru utile de faire suivre l'index de la table générale des édifices arabes et coptes que le Comité a décidé de ne pas classer parmi les monuments, mais avec l'intention de ne pas la faire figurer dans les bulletins postérieurs à ceux de 1910. A partir de 1911, en effet, on se contentera de faire figurer dans chaque bulletin les édifices de cette catégorie qui seront décrétés comme tels, depuis 1911 seulement. Il en sera de même pour la table des monuments et pour celle des illustrations. De cette façon, il ne sera plus nécessaire de publier tous les ans des tables aussi longues que celles qui sont insérées dans le bulletin de 1910 par exemple. Ce sera moins encombrant et plus économique. A chaque intervalle de dix ans on pourra établir un nouvel index pour les dix bulletins qui paraîtront dans ce laps de temps; les tables des monuments et des édifices dont le Comité se désintéresse pourront alors être uniformément groupées comme elles le sont dans ce volume.

Trois plans accompagnent ce volume. Le premier est le plan général de la ville du Caire et de ses environs; le deuxième est le plan proprement dit du Caire et le troisième celui du cimetière est (Tombeaux des Khalifes). Deux tables facilitent les recherches sur ces plans: l'une est établie par ordre alphabétique des monuments et l'autre suivant l'ordre des numéros sous lesquels ces monuments sont désignés.

Comme jusqu'à présent les monuments historiques mentionnés dans les bulletins du Comité ont été accompagnés des numéros du plan du Caire dressé en 1874 par Grand bey, pour éviter des confusions, ces numéros ont été maintenus sur les nouveaux plans.

LISTE DES MONUMENTS DE L'ART ARABE

D'APRÈS L'ORDRE ALPHABÉTIQUE.

DESIGNATION DES MATIÈRES.	N ^O DU PLAN.	PAGES.
A. — MONUMENTS ARABES DU CAIRE.		
A		
Abdâr (Zouyet el-), ou el-Âbdâr, à Ghâra' el-Seyoufiéh	146	1
Abbassides (Tombeaux des Khalfes), à el-Sayeda Nafisa	276	1
Abd Allah el Dakroni (Tombeau de), à Ghâra' el-Imâm el Châfi .	280	2
Abd Allah el-Menoufi (Tombeau de). Voir Menoufi	—	—
Abd el-Bâki ibn Lachin (Sabil-koutâb de), wakf el-Salamekhi, à Darb Sa'âda	194	2
Abd el-Bâset (Mosquée d'el-Kâhi), à el-Khoroufiéh	60	2
Abd el-Ghani el-Fakhri (Mosquée de). Voir Banât	—	—
Abd el-Latif el-Karâfi, ou el-Karâfi (Façade, portail et frise dans la mosquée de), à el-Khoroufiéh	46	3
Abd el-Onahed el-Fâsi (Maison wakf), à el-Saba' Ka'ûn	355	—
Abd el-Rahmân Katkhoda (Façade de la mosquée de), à Ghâra el-Mogharbelli	214	3
Abd el-Rahmân Katkhoda (Sabil et abreuvoir de), à el-Hattâba .	260	3
Abd el-Rahmân Katkhoda (Sabil-koutâb de), à Ben el-Kasrein .	91	4
Abou-Bakr Mazhar el-Ansâri (Mosquée d'), à Hâret Birgaouân, Margoutch	49	4
Abou Horeiba (Mosquée d'), Voir Kidjmâs el-Ishâki	—	—
Abou-Elâ (Mosquée d'), à Boulâq	340	5
Abou-Ikhâl (Sabil-koutâb wakf), ou Arifn bey, à el-Bâznieh .	73	6
Abou Ghouloufir Assel el-Fâzi (Tombeau d'). Voir Ma'âz . . .	—	—
Abou-Youssefein (Tombeau d'), à Ghâra' el-Tahâna	234	6
Abou-Zahab (Mosquée de Mohamed bey). Voir Mohamed bey Abou-Zahab	—	—
Abou-Selha (Tombeau d'), au cimetière sud (Tombeaux des Mamlouks)	294	7
Abou-Selha (Tombeau d'Aoulâd), au cimetière sud (Tombeaux des Mamlouks)	219	7

DESIGNATION DES MATIÈRES.	N. DU PLAN.	PAGES.
Abou Tâleh (Tombeau d'). Voir Zeini.....	—	—
Achraf (Mosquée d'el-). Voir Barsbâi.....	—	—
Achraf (Mosquée funéraire d'el-). Voir Barsbâi.....	—	—
Achraf (Tombeau au nord de la mosquée funéraire d'el-). Voir Gâmbek.....	—	—
Achraf Khalil (Tombeau d'el-). Voir Khalil.....	—	—
Âlel (Tombeau d'el-). Voir Toumânbâi.....	—	—
Ahmar (Sebl el-), à Ain el-Sira.....	231	8
Ahmed (Tombeau du sultan), au cimetière est (Tombeaux des Khalifes).....	124	8
Ahmed (Tombeau au nord du tombeau du sultan). Voir Asfour.....	—	—
Ahmed Abou Seif (Tekieh d'), au sud du tombeau de Barsbâi, cimetière est (Tombeaux des Khalifes).....	111	9
Ahmed el-Kâssed (Façade de la zâouyeh et tombeau d'), à Bâb el-Nasr.....	10	9
Ahmed ibn Chahân (Façade et sebl de la mosquée d'), à el-Daoudâri, el-Darb el-Ahmar.....	103	9
Ahmed ibn Solamân el-Rifâï (Tombeau et restes du roulsit d'), ou Ibn Solamân, à Hâret Halaouât, Souk el-Selâh.....	245	9
Ahmed ibn Touloun (Mosquée d'), ou Ibn Touloun, à Kafat el-Kabeh.....	220	10
Ahmed Katkhoda el-Bazzâz (Maison wakf), à Soueiket el-Izzi, Souk el-Selâh.....	235	11
Ahmed Katkhoda (Salle d'). Voir Osmân Katkhoda.....	—	—
Aïdounar el-Bahlaouân (Mosquée d'), à Oul el-Ghoulâm.....	22	11
Aïni (Mosquée d'el-), à Châra' el-Daoudâri.....	102	12
Automoch el-Nagâchi (Mosquée d'), ou Titmich el-Bagâsi, à Bâb el-Onazir.....	250	13
Akmar (Mosquée el-), à el-Sannanin.....	33	13
Aksonkor (Mosquée d'), ou Ibrahim Agha Monstahfezan, à Châra' el-Talbân.....	123	14
Aksonkor (Tombeau d'), à el-Gamâlieh. Voir Karasonkor.....	—	—
Aksonkor (Tombeau d'). Voir Ibrahim el-Ansâri.....	—	—
Aksonkor el-Fârikâni, ou el-Habachli (Façade, puits et sebl de la mosquée d'), à Hâret el-Sayeda Fatma el-Nabaoniya, Darb Sa'âda.....	193	15

DÉSIGNATION DES MATIÈRES.	N ^O DU PLAN.	PAGES.
Alîya (Minaret de la mosquée el-), à Boulak	348	16
Alghâ el-Youssefi (Mosquée d'), à Souk el-Selâh	131	16
Al Agha Dâr el Sa'âda (Selâl-koutâb de), à el-Seyoufiéh. . .	268	17
Ali Badr (Maison de), Voir Guiridfiéh.	—	—
Ali Badr el-Karâli (Tombeau de Sayedi), au cimetière sud (Tombeaux des Mamlouks).	192	17
Ali bey el-Douîstî (Selâl-koutâb de), à Sikket el Nabaoniéh, Darb Sa'âda.	197	17
Ali el Farra (Minaret de la mosquée de Sayedi), à Ghâra' Bâb el-Bahr.	166	18
Ali el-Guizi (Tombeau de), à el-Zarâyeih.	277	18
Ali Katkhoda (Selâl de), ou Kykbya Azabân, à Hâret bent el- Mémar.	335	18
Ali Nagni (Tombeau de), à el-Kerabieh	359	—
Almâs (Mosquée d'), à el-Hilmieh.	130	18
Ali Barnak (Mosquée d'), à Soueiket el-Izzi.	126	19
Amrâni (Minaret de la mosquée d'el-), à Boulak	346	19
Amr ibn el-Âs (Mosquée de), au Vieux-Caire.	319	19
Ânas (Tombeau de Mohamed), ou Tombeau au nord du mau- solée de Barkouk, au cimetière est (Tombeaux des Khalifes). .	157	20
Ânouar (Tombeau de Mohamed el-), à Ghâra' el-Khalifa . . .	68	20
Ânsâri (Tombeau de Sayedi Ibrahim el-). Voir Ibrahim el-Ânsâri.	—	—
Âoulâd el-Âssiâd (Tombeau d'). Voir Âssiâd.	—	—
Aqueduc du Vieux-Caire, à Foum el-Khalig.	78	21
Aqueduc toulounide, ou aqueduc de Basatlu	306	21
Arbatu (Zâouyet el-), à Ghâra' Nour el-Zalâm.	353	22
Argloum Ghâli el-Isma'îli (Mosquée d'), à el-Nâserieh . . .	253	22
Arifin bey (Selâl-koutâb de). Voir Aboul-Ikbal.	—	—
Âsr (Roubât el-), ou Mosquée d'Âtar el-Nabi, au village d'Âtar el Nabi.	320	23
Asfour (Tombeau de), ou Tombeau au nord du tombeau du sultan Ahmed, au cimetière est (Tombeaux des Khalifes) . .	132	23
Aslan el-Babâi (Mosquée d'), à Darb Ghoghlan.	112	24
Assanbogha, ou Sanbogha (Mosquée d'), à Darb Sa'âda. . . .	185	24
Âssiâd (Tombeau d'Âoulâd el-), à Darb el-Bâli Hussein. . . .	215	25
Âtar el-Nabi (Mosquée d'). Voir Âsr (Roubât el-).	—	—

DÉSIGNATION DES MATIÈRES	N ^O DU PLAN	PAGES.
Atfet el-Malikama (Porte de). Voir Koussou	—	—
Atika (Tombeau d'el-Sayeda), à Ghâra' el-Khalifa	333	25
Azdomor (Tombeau d'). Voir Zomr	—	—
Azhar (Mosquée el-), à Ghâra' el-Azhar	97	25
Azromok (Tombeau d'), appelé aussi Mohamed el-Korâni, à Ghâra' Karâfet Bâb el-Onazlr	87	26
B		
Bâb Kâdi Askar (Passage voûté), à el-Nahassln	47	27
Badestân (Bâb el-), ou Porte de Kalaoun, à Khân el-Khalîli	53	27
Badr el-Dîn el-Agami (Mihrib de la mosquée de), et deux plaques en marbres avec inscription, à Hâret el-Sâlehieh, el-Nahassln	39	27
Ba Ir el-Dîn el-Karâfi (Tombeau de Ah), Voir Ah Badr el-Karâfi	—	—
Badr el-Dîn el-Ouanî (Façade de la mosquée de), à Ghâra' el- Zarâye	163	28
Badr el-Gamâli (Tombeau de), à Ghâra' Bâb el-Fetouh	170	28
Baldoul (Mosquée d'el-). Voir Tounrâz el-Almadi	—	—
Bahr (Sebil-koutâb d'el-). Voir Mohamed el-Bahr	—	—
Bakari (Mosquée d'el-), à Hâret el-Otoul	18	28
Bakli (Minaret de la mosquée d'el-), à Ghâra' el-Bakli, Kism el-Khalifa	156	29
Banât (Mosquée d'el-), ou Abd el-Ghani el-Fakliri, à Ghâra' Mansour pacha	184	29
Bardak (Palais). Voir Youchak	—	—
Barkouk (Mosquée du sultan), à el-Nahassln	187	30
Barkouk (Mosquée funéraire du sultan), au cimetière est (Tombeaux des khalifes)	149	31
Barkouk (Tombeau situé au nord de la mosquée funéraire de). Voir Anas	—	—
Baroudi (Maison de Mahmoud Sâmî el-). Voir Hafiza	—	—
Barabâi (Mosquée du sultan el-Achraf), ou Mosquée d'el-Achraf, à el-Achrafieh	175	33
Barabâi (Mosquée funéraire du sultan el-Achraf), ou Tombeau el-Achraf, au cimetière est (Tombeaux des khalifes)	121	33
Basaln (Aqueduc de). Voir Aqueduc touloumide	—	—

DÉSIGNATION DES MATIÈRES.	ANCIEN N° ou PLAN	PAGES.
Bechtir Agha Dâr el-Sa'âda (Sebil-koutâb de), à el-Haldânîeh.	304	34
Bechtir Agha el-Gamâdâr (Zâouyeh de), à Châra' Nour el-Zalim.	269	35
Bechtâk (Mosquée de l'émir), à Darb el-Gamâmlîz.	205	35
Bechtâk (Palais de l'émir), à Darb Kermez, el-Nahassîn.	34	35
Bechtâk (Façade du bain de l'émir), à Soueiket el-Izzi.	244	36
Beibars (Mosquée du sultan el-Zâher), ou Mosquée d'el-Zâher, à Châra' el-Zâher.	1	36
Beibars el-Boudonkdâri (Les restes de la mosquée du sultan), à el-Nahassîn.	37	37
Beibars el-Gachaukr (Khânka du sultan), à el-Gamâliéh.	32	37
Beibars el-Gachaukr (Sebil-koutâb wakf), à el-Gamâliéh.	16	38
Beibars el-Khayât (Tombeau de), à el-Godariéh.	191	38
Beibars (Salle). Voir Osmân katkhoda.	—	—
Beit el-Kâdi. Voir Mâmân.	—	—
Beitîn (Sebil wakf), à Soueiket el-Izzi.	243	39
Bezâr (Sebil de Muhamed el-), à Châra' el-Machhad el-Housseini.	27	39
Bîr el-Halazoni. Voir Youssef (Puits de Salâh el-Dîn).	—	—
Bordeini (Mosquée du Cheikh el-), à el-Daoudiéh.	201	40
Borhâm (Anciens plafonds de la maison de Ali pachâ. Voir Pla- fonds anciens.	—	—
C		
Cha bân (Mosquée du sultan), appelée aussi Khaouand Baraka, ou Omi el-Sultan, à el-Talbâna.	125	41
Châbîl (Mausolée de Yahia el-), à Châra' el-Imâm el-Leiss.	285	41
Châbîl (Tombeau de l'Imâm el-), à Châra' el-Imâm el-Châbîl.	281	42
Chagarat el-Dorr (Tombeau de la sultane), à Châra' el-Khalîfa.	169	42
Châh (Mosquée de Sultan). Voir Sultan Chah.	—	—
Châhîn Agha Ahmed (Sebil-koutâb de), à el-Daoudiéh.	328	43
Châhîn Agha el-Khalonati (Mosquée de), au pied d'el-Moukattam.	212	43
Chauhra (Tombeau d'el-Sâdât el-), au cimetière est (Tombeaux des Khalîfes).	86	44
Charaf el-Dîn (Mosquée d'el-Kâdi), à el-Hamzâoni.	176	44
Charâni (Mausolée de Sayed el-), ou Charâoni, à Châra' el- Charâni.	59	44

DÉSIGNATION DES MATIÈRES.	N° DU PLAN	PAGES
Char'roui (Mausolée d'el-). Voir Char'raui.....	—	—
Char'roui (Kâ'a et mak'ad d'une maison wakf el-), à Hâret Kâdi el-Bahr, el-Khorontich.....	63	45
Chark'roui (Tekiet el-). Voir Khaouat el Om Anouk....	—	—
Cheykhon (Mosquée de l'émir), ou Cheykhoun, à Châra' el- Saliba.....	147	45
Cheykhon (Covent-tombeau de l'émir), ou Cheykhoun, à Châra' el-Saliba.....	152	45
Cheykhon (Sebill de l'émir), à el-Hattâha.....	144	46
Cheykhon (Abreuvoir), ou École Cheykhoun, à el-Saliba....	323	46
Cheykhoun (École). Voir Cheykhon (Abreuvoir).....	—	—
Cheykhoun (Madrasat). Voir Kâtblâh (Sebill du sultan), à el- Saliba.....	—	—
Chorafa (Tombeau d'el-), à el-Mahgar.....	357	—
Citadelle.....	—	47
Coupole à lanterne. Voir Menoufi (Tombeau d'el-).....	—	—
D		
Dachtouti (Mosquée d'el-), ou Tachtouchi, à Bâb el-Char'ieh..	12	47
Dâher (Mosquée d'el-). Voir Beibars.....	—	—
Dâr el-Sa'âda (Sebill-koutâb de). Voir Ali Agha.....	—	—
Deheicha (Zlouyet el-). Voir Farag.....	—	—
Djakmak (Façade et sebill de la mosquée du sultan Mohamed Sa'ïd), ou Geakmak, à Darb Sa'âda.....	180	48
Djakmak (Minaret de la mosquée du sultan Mohamed Sa'ïd), ou Geakmak, à Deir el-Nahâss.....	317	48
Djâlek (Tombeau de Monstafa Agha), ou Gâlek, au cimetière sud (Tombeaux des Mainlouks).....	295	49
Djoulik (Zlouyet), à Hâret Birgoumân.....	173	49
Domiâti (Sebill-koutâb d'el-). Voir Ali bey el-Domiâti....	—	—
Dorghâm (Zlouyet de Mohamed), à Darb el-Kazzazin, el-Darb el-Ahorar.....	241	50
Douek (Tombeau du Cheikh Mohamed el-). Voir Habachi (Tombeau de Youassef Agha el-).....	—	—

DÉSIGNATION DES MATIÈRES.	N° DU PLAN.	PAGES.
E		
École des jeunes filles. Voir Tâz (Palais de l'émir).....	—	—
Emîn effendi (Sebill wakf). Voir Hussein Katkhoda el-Azmîrî.	—	—
Emîr Akhôr (Mosquée d'). Voir Kânbâr el-Rammâh.....	—	—
Emîr Kehr (Mosquée funéraire d'), au cimetière est (Tombeaux des Khâlîfes).....	162	51
Ezbek el-Youssefi (Mosquée, salle et ahrenvoir d'), à Châra' Ezbek, el-Saliba.....	211	51
F		
Fadaouieh (Tombeau el-), à el-Ahbâssieh.....	5	52
Fadl Allah (Tombeau de), à Darb Sa'âda.....	186	53
Fâkhalîni (Vantaux des portes de la mosquée el-), à el-Akkadîn.	109	53
Fakhr el-Fârissi (Tombeau d'el-), au cimetière de l'Imâm el- Châgîr.....	316	—
Farag (Mosquée et sebill du sultan), appelés aussi Zâouyet el- Deheicha, à Châra' Taht el-Bab'.....	203	53
Farra (Mosquée d'el-). Voir Ali el-Farra.....	—	—
Fatma Choueikâr (Maison wakf). Voir Gamâl el-Dîn el-Zahabî.	—	—
Fatma Khaouand (Portail de la zâouyet de), à Châra' el-Cha'râni.	58	54
Fatma Khâtonn (Tombeau et minaret de), appeles aussi Mabkhara et Tekiet el-Kâderieh, à Châra' el-Achraf, el-Sayeda Nassra.	274	54
Feronz (Zâouyet), à Châra' el-Mangala (Darb Sa'âda).....	192	55
Fetouh (Bâb el-), à Châra' Bâb el-Fetouh.....	6	55
G		
Gâi el-Youssefi (Mosquée de). Voir Algâi.....	—	—
Gâlek (Tombeau de). Voir Djâlek.....	—	—
Gamâl el-Dîn el-Ostâdar (Mosquée de l'émir), à Bahabêt Bâb el-Id, el-Gamâlieh.....	35	56
Gamâl el-Dîn el-Zahabî (Maison de), appelée aussi Maison wakf Fatma Choueikâr, à Hâret Hôch-Kadam.....	72	57

DÉSIGNATION DES MATIÈRES	N ^o DU PLAN	PAGES.
Gamâli Youssef (Façade et mihrâb de la mosquée d'el-), à el-Hanizâouî	178	58
Gânem el-Bahlaouân (Mosquée de), à el-Serougnieh	109	58
Gânem el-Tâguer (Mosquée de). Voir Gânem el-Bahlaouân	—	—
Gânibek (Mosquée de), à el-Mogharbedin	119	59
Gânibek (Mosquée de), appelée aussi Nâib Gaidla, à Ghâra el-Kâderieh, Kism el-Khalifa	171	59
Gânibek (Tombeau de), ou Tombeau au nord de la mosquée funéraire d'el-Achraf, au cimetière est (Tombeaux des Khalifes)	122	60
Gaoukandâr (Mosquée d'el-). Voir Gonkandâr	—	—
Garidlieh (Maison et sébil d'el-). Voir Guiridlieh	—	—
Geskmaï (Mosquée). Voir Djakinak	—	—
Ghamri (Minbar et koursi de la mosquée d'el-), à Ghâra' Émir el-Guiochi	55	60
Ghannâmieh (Tombeau el-), à Atfet el-Arhari, el-Daoudî	96	61
Ghorâb (Tombeau du Cheikh Ibn), au cimetière est (Tombeaux des Khalifes)	94	61
Ghourî (Mosquée du sultan el-), à el-Ghourieh	183	62
Ghourî (Mosquée du sultan el-), à el-Manchieh	148	63
Ghourî (Minaret de la mosquée du sultan el-), à Arâh el-Yassar	159	63
Ghourî (Tombeau et sébil koutâb du sultan el-), à Ghâra' el-Ghourieh	67	63
Ghourî (Tombeau de Kâsou el-). Voir Kâsou	—	—
Ghourî (Okâla du sultan el-), appelée aussi Okâlat el-Nakhla, à Ghâra' el-Tablita	64	64
Ghourî (Les restes d'une maison du sultan el-), à Atfet el-Arbaïn, el-Salibi	322	65
Ghourî (Maisonnette attenante à la mosquée d'el-), à el-Ghourieh	189	65
Ghourî (Maison attenante au tombeau d'el-). Voir Saïd parha	—	—
Ghourî (Mak'ad du sultan el-), à Ghâra' el-Tablita, Ghourieh	66	66
Ghourî (Port d'el-), à Khân el-Khaffi	56	66
Gôhar el-Lâla (Mosquée de), à Darh el-Labbân (Kism el-Khalifa)	134	66
Gôhar el-Madani (Tombeau de), à el-Boukchieh (Kism el-Khalifa)	270	67
Gonkandâr (Façade de la mosquée d'el-), à Ou el-Ghouân	24	68
Guiochi (Mosquée d'el-), sur le Moukattam	304	68

DÉSIGNATION DES MATIÈRES.	N. DU PLAN.	PAGES.
Guiridlich (Maison et sebil d'el-), connus aussi sous le nom de Ali Badr, à Bîr el-Oustboul	321	69
Guizi (Tombeau de Ali). Voir Ah el-Gulzi.	—	—
Gulchani (Portail de la tekieh et tombeau d'el-), à Taht el-Bab.	332	69
Gulchani (Tombeau wakf el-), à l'ouest du tombeau du sultan Kâitbâi, au cimetière est (Tombeaux des Khalifes).	100	69
Gulson (Sebil wakf), à Darb el-Bagamonn, Kantaret Soukor.	311	70
II		
Habachi (Tombeau de Youssef Agha el-), ou Mohamed Agha. ou Mohamed el-Douek, à Sikket el-Mârdâni.	229	70
Habachi (Sebil-kouttâb de Youssef Agha el-), à el-Darb el- Ahmar	230	71
Habachli (Mosquée d'el-). Voir Aksonkor el-Fârikâni.	—	—
Hâfex (Tombeau de Sidi), à Châra' el-Hadd, Bâh el-Chârieh..	350	71
Haftza (Maison wakf el-Sitt), appelée aussi Maison Mahmoud Sâmi et Mahmoud Sâmi el-Baroudi, à Bâh el-Khalk	338	71
Hâken (Mosquée du khalife el-), à Bâh el-Fetouh.	15	72
Hanafi (Sebil d'el-). Voir Solimân Agha el-Hanafi.	—	—
Hassan (Mosquée du sultan), à Châra' Mohamed Ali.	133	72
Hassan (Mosquée du Cheikh). Voir Hassan el-Roumi.	—	—
Hassan el-Roumi (Zâouyeh du Cheikh), appelée aussi Mosquée du Cheikh Hassan, à Châra' el-Malgar	258	74
Hassan pacha Tâher (Mosquée de). Voir Tâher.	—	—
Hassan Sadaka (Tombeau de), ou Tekiet el-Maoulâouieh, à el- Seyoufieh	263	74
Hassaouâti (Tombeau d'el-), au cimetière de l'Imâm el-Châfîl.	315	—
Haton (Maison wakf el-), à Darb el-Bachidi.	13	75
Hayâtem (Mosquée d'el-), à el-Hayâtem	259	75
Hebeich (Sebil wakf el-Cheikh), à Atfet el-Houn, Taht el-Bab.	198	75
Henoud (Mabkhara de zâouyet el-), à el-Tablâna	237	76
Hin (Mosquée d'el-). Voir Youssef Agha el-Hin.	—	—
Hussein (Mosquée de l'émir), à el-Manâsra.	233	76
Hussein (Tombeau et ancien minaret de la mosquée de Sayedna el-), à Châra' el-Machhad el-Hussaini.	28	77

DÉSIGNATION DES MATIÈRES.	N ^o DU PLAN.	PAGES.
Houssein Katkhoda el-Azmirti (Sebil de), ou Sebil wakf Erta effendi, à Om el-Gholâm.....	23	77
I		
Ibn Solimân (Tombeau et les restes du roubât d'). Voir Ahmed ibn Solamân el-Rifâ'.....	—	—
Ibn Touloun (Mosquée d'). Voir Ahmed ibn Touloun.....	—	—
Ibrahîm Agha Moustahfezân (Mosquée d'). Voir Aksonkor (Mosquée d').....	—	—
Ibrahîm Agha Moustahfezân (Tombeau et sebil d'), à Châra' el-Tabbâna.....	238	78
Ibrahîm bey (Sebil d'), appelé aussi Isma'îl bey el-Kebîr, à el-Daoudieh.....	331	78
Ibrahîm el-Ansâri (Tombeau d'), ou Aksonkor, à Kantaret Sonkor.....	310	79
Ibrahîm Katkhoda el-Sinnâri (Maison), à Hâret Hôch el-Nabka el-Sayeda.....	283	—
Ibrahîm Kholoussi (Sebil d'), à Atfet el-Laïmoun, el-Serougrieh.....	226	79
Inâl (Mosquée du sultan), connue aussi sous le nom d'Om el-Gholâm, à Om el-Gholâm.....	25	80
Inâl (Mosquée funéraire du sultan), au cimetière est (Tombeaux des Khalifes).....	158	80
Inâl (Roubât ou tekieh du sultan), à el-Khoronsieh.....	61	81
Inâl el-Atîbeki ou Inâl el-Youssefi (Mosquée et sebil d'), à el-Kheyamiéh.....	118	81
Isma'îl bey el-Kebîr (Sebil d'). Voir Ibrahîm bey.....	—	—
Isma'îl Maghlouï (Sebil d'), près de la mosquée de Sayedna el-Houssein.....	57	82
K		
Kâderieh (Mabkhara ou tekiet el-). Voir Fatma Khâtoun.....	—	—
Kafour el-Zimâm (Mosquée de), à Hâret Khochikadam.....	107	82

DÉSIGNATION DES MATIÈRES.	N.° DE PLAN.	PAGES.
Kâitbâi (Mosquée du sultan), à Kafat el-Kabeh.....	253	82
Kâitbâi (Mosquée funéraire du sultan), au cimetière est (Tombeaux des Khalifes).....	99	83
Kâitbâi (Façade historique attenante à la mosquée funéraire de), ou Tombeau au sud de la coupole de Kâitbâi, au cimetière est (Tombeaux des Khalifes).....	95	84
Kâitbâi (Sebil-koutâb du sultan), à el-Azhar.....	76	85
Kâitbâi (Sebil du sultan), inscrit aussi sous le nom de Madressat Cheykhoun, à el-Saliba.....	324	85
Kâitbâi (Okâla du sultan), à el-Azhar.....	75	86
Kâitbâi (Okâla du sultan), à Bâh el-Nasr.....	9	87
Kâitbâi (Maison du sultan), à Hâret el-Mârdâm.....	228	87
Kâitbâi (Mak'ad du sultan), au cimetière est (Tombeaux des Khalifes).....	101	87
Kâitbâi (Hal' du sultan), au cimetière est (Tombeaux des Khalifes).....	104	88
Kâitbâi (Abreuvoir du sultan), à el-Azhar.....	74	88
Kâitbâi (Abreuvoir du sultan), à Kafat el-Kabeh.....	222	89
Kâitbâi (Abreuvoir du sultan), au cimetière est (Tombeaux des Khalifes).....	183	—
Kâitbâi (Porte du sultan), au cimetière est (Tombeaux des Khalifes).....	93	—
Kalaoun (Mosquée du sultan), à el-Nahassîn.....	43	89
Kalaoun (Tombeau du sultan), à el-Nahassîn.....	43	90
Kalaoun (Maristân du sultan), à el-Nahassîn.....	43	91
Kalaoun (Porte historique du sultan). Voir Badestân.....	—	—
Kânbâi el-Djarkassi (Minaret de la mosquée de), à Châra' el-Bakli, el-Manchiéh.....	154	91
Kânbâi el-Mohammadi (Mosquée de), à el-Saliba.....	151	92
Kânbâi el-Bamnâh (Mosquée de), ou Êmîr Akhôr, à el-Nâs-seriéh.....	254	92
Kânbâi el-Seifi Êmîr Akhôr (Mosquée de l'émir), à el-Manchiéh.....	136	93
Kânsou (Tombeau du sultan el-Zâher Abou Saïd), au cimetière est (Tombeaux des Khalifes).....	164	94
Karâfi (Bâb el-), à Châra' el-Sayesla Aïcha.....	278	94
Karâfi (Tombeau d'el-). Voir Ali Badr.....	—	—

DÉSIGNATION DES MATIÈRES.	N.° DU PLAN	PAGES.
Karâti (Mosquée d'el-). Voir Abd el-Latif el-Karâti.....	—	—
Karakoga el-Hassani (Mosquée de), à Darb el-Ganiâmliz.....	206	95
Karasonkor (Tombeau de), à el-Gamâlich.....	31	95
Karkar (Tombeau de), au cimetière est (Tombeaux des Khalifes).....	89	96
Kassabi (Maison du Cheikh el-). Voir Mohamed el-Kassabi..	—	—
Kâsem Aboul-Tayeb (Tombeau d'el-), au cimetière sud (Tombeaux des Mamlouks).....	284	96
Kâsem pachâ (Sebil appartenant à la maison de). Voir Rokayya Doudou (Sebil de).....	—	—
Kâtem el-Sirr (Minbar de la mosquée de), à Darb el-Ganiâmliz.....	—	97
Katkhoda (Mosquée de). Voir Mohamed Katkhoda.....	—	—
Katkhoda (Salle wakf Osmân). Voir Osmân Katkhoda.....	—	—
Katkhoda Azbân (Sebil de Ali). Voir Ali Katkhoda.....	—	—
Katlobogha el-Zahabi (Zâouyeh de), à Soukiet el-Izzi, Souk el-Selîh.....	242	97
Kebir (Mosquée funéraire d'Émir). Voir Émir Kebir.....	—	—
Keisonn (Mosquée de l'Émir). Voir Koussoun.....	—	—
Kerdani (Sebil d'el-), à Khân Abou Takieh.....	179	—
Kezâr (Rab et sebil-koutâb d'el-), à el-Seyoulich.....	265	98
Khadîga Om el-Achraf (Tombeau de), ou Tombeau au sud de Ma'had el-Bisfî, au cimetière est (Tombeaux des Khalifes).....	106	98
Khaouabak (Mosquée de l'Émir), à Châra' el-Tablâna.....	248	99
Khaouabak (Palais de l'Émir), à Châra' el-Tablâna.....	249	99
Khalîl (Tombeau du sultan), ou el-Achraf Khalîl, à Châra' el-Achraf.....	275	99
Khalîl effendi el-Makâte'guî (Sebil de), à Châra' el-Dardir, el-Darb el-Ahmar.....	71	100
Khân el-Khalîlî (Les portes historiques de).....	53 54 56	100
Khaouand Baraka (Mosquée de). Voir Cha'bân.....	—	—
Khaouand Baraka (Tombeau de). Voir Khaouand Om Anouk.	—	—
Khaouand Om Anouk (Tombeau de), ou Kanouk, au cimetière est (Tombeaux des Khalifes).....	81	101

DESIGNATION DES MATIÈRES.	N ^o DU PLAN	PAGES.
Khannaud Toubdî (Tombeau de), au cimetière est (Tombeaux des Khalifes).....	80	101
Kharboulî (Sebil d'el-). Voir Solimân bey el-Kharboulî....	—	—
Khatiri (Minaret et quelques parties de la mosquée d'el-), à Boulaq.....	341	102
Khâtoun (Tombeau et minaret de Fatma). Voir Fatma Khâtoun.	—	—
Khoelkailam el-Ahmadi (Mosquée de), à Dar el-Hosr.....	153	102
Kholoussi (Sebil de). Voir Ibrahim Kholoussi.....	—	—
Khosru pachâ (Sebil-kontlâh de), à el-Nahassin ..	52	103
Kidjâs el-Ishâki (Mosquée de), à el-Darb el-Ahmar.....	114	103
Kolchani (Tekieh et tombeau d'el-). Voir Gulchani (Portail de la tekieh et tombeau d'el-).....	—	—
Kolsan (Sebil wakf). Voir Gulson.....	—	—
Komâri (Le portail de la mosquée et le tombeau d'el-), à Atfet Abd Allah bey.....	128	105
Kôni (Tombeau d'el-), à Châra' el-Kôni, el-Maghar.....	256	105
Korâni (Tombeau de Mohamed el-). Voir Azromok.....	—	—
Koubbeh (Mosquée d'el-), à Koulri el-Koubbeh.....	4	105
Kourdi (Mosquée de Mahmoud el-), à el-Kheyamieh.....	117	106
Kourdi (Sebil de Yousef el-), à Darb el-Gamâniz.....	213	107
Kousoun (Les restes de la mosquée de l'émir), ou Keisoun, et sa porte, connue sous le nom de Porte de Atfet el-Malikania, à Châra' Mohamed Ali.....	209 224	107
Kousoun (Okâla de l'émir), à Bâb el-Nasr.....	11	107
Kouz el-'Assal (Tombeau de Nasr Allah), appelé aussi Mohamed Kouz el-'Assal, au cimetière est (Tombeaux des Khalifes).	88	108
Kulchani (Tombeau d'el-). Voir Gulchani (Tombeau wakf el-).	—	—
L		
Laldân (Porte dans la ruelle el-), à el-Maghar.....	325	108
Ladjin el-Seifi (Façade de la mosquée de), à Châra' Marâstna.....	217	109
Leiss (Mosquée de l'imâm el-), au cimetière de l'imâm el-Châfi'.....	286	109

DÉSIGNATION DES MATIÈRES.	N. DU PLAN	PAGES
M		
Maïnz (Mosquée de) ou tombeau d'Aboul Ghadaufar Assad el-Fâizi, à Châra' el-Darrâsa	3	—
Ma'bad el-Rifâi. Voir Rifâi	—	—
Ma'bad el-Rifâi (Tombeau au nord de). Voir Saba' Banâi (Tombeau d'el-).	—	—
Ma'bad el-Rifâi (Tombeau au sud de). Voir Khadîga Oun el-Achraf	—	—
Mabîada (Porte de Hâret el-), à el-Gamâlieh	356	—
Mabkbara d'el-Kâderieh. Voir Fatma Khâtoun	—	—
Madian (Mosquée de Sidi), à Bâb el-Chârieh	82	—
Maghlaoui (Sébil d'Ismaïl). Voir Ismaïl Maghlaoui	—	—
Maghlalâi (Tombeau et façade de la mosquée de Mohamed), à Kaer el Chôk	26	110
Mahkama (Mosquée d'el-). Voir Yehia	—	—
Mahkama (Porte de Atfet el-). Voir Konsoun	—	—
Mahmoud (Tekieh et sébil-koutâb du sultan), à el-Habbânieh	308	110
Mahmoud el-Kourdi (Mosquée de). Voir Kourdi	—	—
Mahmondieh (Mosquée el-), à el-Manchieh	135	111
Mahmoud Moharram (Mibrâb de la mosquée de), à Bahalat Bâb el-Îl, el-Gamâlieh	30	111
Mahmoud Sami (Maison de). Voir Haffza	—	—
Makâte'gui (Sébil de Khalil effendi el-). Voir Khalil effendi	—	—
Maklahâi Tâz (Minaret de la mosquée de), à Hâret bent el-Mo'mar	207	112
Mâmâi (Ma'ad de l'émir), ou Beit el-Kâdi, à Midân Beit el-Kâdi, el-Nahassîn	51	112
Mandjak el-Selâlidâr (Porte du palais de), à Souk el-Selâh	247	113
Mandjak el-Youssefi (Mosquée de), à el-Hattâha	138	113
Maoulounieh (Tekieh el-). Voir Hassan Sadaka	—	—
Mar'a (Mosquée el-), à Châra' Taht el-Bali'	195	114
Mârdâni (Mosquée d'el-), ou el-Merdâni, à el-Tahbâna	120	114
Marghani (Porte de la tekieh d'el-), à Bâb el-Ouazir	327	115
Marzouk el-Ahmedi (Mosquée de Sayedi), à Châra' Habs el-Bahaba, el-Gamâlieh	29	116
Matbakh (El-). Voir Mohamed bey Aboul-Zahab (Okâla de)	—	—

DÉSIGNATION DES MATIÈRES.	N.° DU PLAN.	PAGES.
Mazhariéh (Vantaux de la porte principale de la mosquée el-), à Châra' el-Baghâl, Bâh el-Châriéh.....	8	116
Mebkemeh (Porte de Atfet el-). Voir Kousou (Mosquée de l'émir).....	—	—
Mehkemeh (Mosquée el-). Voir Yehia.....	—	—
Mehmendâr (Mosquée d'el-), à el-Darb el-Ahmar.....	115	117
Menâou (Mak'ad de la maison wakf), à el-Serouguieh.....	334	117
Menâoui (Tombeau d'el-), à Hâret Sayedi Madian, Bâh el-Châriéh.....	354	118
Menouti (Tombeau d'el-), ou Coupole à lanterne, au cimetière sud (Tombeaux des Mamlouks).....	300	118
Menouti (Tombeau de Abd Allah el-), au cimetière est (Tombeaux des Khalfes).....	168	118
Meska (Mosquée d'el-Sitt). Voir Miska.....	—	—
Messliéh (Mosquée el-). Voir Messli pacha.....	—	—
Messli pacha (Mosquée de), ou Mosquée el-Messliéh, à Arab el-Yassâr.....	160	119
Metahhar (Sebîl-kontâb du Cheïkh). Voir Metahhar.....	—	—
Metkâl (Mosquée), à Darb Kermiez.....	45	119
Metoualli (Bâh el-). Voir Zouela.....	—	—
Minaret nord, au cimetière sud (Tombeaux des Mamlouks).....	288	119
Minaret du Milieu, au cimetière sud (Tombeaux des Mamlouks).....	290	120
Minaret sud, au cimetière sud (Tombeaux des Mamlouks).....	293	120
Mirza (Mosquée de Moustafa Chorbagni), à Boulâq.....	343	121
Mirza (Sebîl wakf), à Boulâq.....	347	121
Miska (Mosquée d'el-Sitt Hadak), à Soueiket Miska, el-Hanafi.....	252	121
Mohamed Agha el-Habachi (Tombeau de). Voir Habachi (Tombeau de Youssef Agha el-).....	—	—
Mohamed bey Aboul-Zahab (Mosquée de), à el-Azhar.....	98	122
Mohamed bey Aboul-Zahab (Okâla de), et le Matbakh y appartenant, à el-Sanadkieh.....	351	122
Mohamed bey Aboul-Zahab (Sebîl et abreuvoir de), à Châra' el-Tablta.....	62	123
Mohamed Dorghâm (Zâouyeh de). Voir Dorghâm.....	—	—
Mohamed el-Anouar (Tombeau de). Voir Anouar.....	—	—
Mohamed el-Bahr (Sebîl-kontâb de), à Bâh el-Bahr.....	—	125

DESIGNATION DES MATIÈRES.	N. DU PLAN.	PAGES.
Mohamed el-Fârissi (Tombeau de). Voir Fakhr el-Fârissi . . .	—	—
Mohamed el-Kassabi (Maison du Cheikh), à Darb el-Afar . . .	329	123
Mohamed Katkhoda (Mosquée de), à la Citadelle	145	123
Mohamed Katkhoda (Sebil de), à el-Tablâna	150	—
Mohamed Kouz el-Assal (Tombeau de). Voir Kouz el-Assal . .	—	—
Mohamed Maghlâtî (Mosquée de). Voir Maghlâtî	—	—
Mohamed Moustafa (Sebil de), ou Sebil d'el-Mohassebgui, à el-Daoulich	329	124
Mohamed Tamr el-Husseini (Tombeau de), à Bâh el-Karâfa . .	161	124
Mohassebgui (Sebil d'el-). Voir Mohamed Moustafa	—	—
Mohab el-Din Abil-Tayeb (Mosquée de), à Khân Abou Takiéh .	48	124
Mokbil el-Daoudi (Mosquée de), à Hâret Hôch Isaa, el-Hamizâoui .	177	125
Mou-si (Tombeau de), ou Onsi, à el-Hattaba	139	125
Monuments aux environs du Caire	—	125
Metahhar (Sebil-kouttâb du Cheikh), ou Metahhar, à el-Kher- daguich	40	126
Mouayyad (Mosquée du sultan el-), à el-Soukkariéh	190	127
Mouayyadi (Maristân el-), à Châra' el-Soukkari, el-Mahgar . .	257	128
Mourâd pachâ (Mosquée de), à el-Mouski	181	129
Moussaferkhâna (Palais), à el-Gamâlich	20	129
Moussali Khorbagui (Sebil-kouttâb de), à Heidân el-Mous- seli	232	130
Moustafa (Sebil-kouttâb du sultan), à Châra' el-Kômi, el-Sayeda Zeinab	314	130
Moustafa bey Tabtabâi (Sebil de), à el-Khalifa	272	131
Moustafa Chorbagui Mirza (Mosquée de). Voir Mirza	—	—
Moustafa Khorbagui (Sebil de). Voir Moussali Khorbagui . . .	—	—
Moustafâ pachâ (Tombeau de), à Châra' el-Kâderieh	279	131
Moustafa pachâ (Zâouyeh de), à Taht el-Sour	155	131
Moustafa Sînân (Sebil de), à Souk el-Selâh	246	131
Monzaïfar (Tombeau du sultan el-), à el-Seyoufiéh	261	132
Mor de la ville	352	132
N		
Nafissa el-Baïda (Sebil de), à el-Soukkariéh	358	—
Nâib Gadhâ (Mosquée de). Voir Gânibek	—	—

DESIGNATION DES MATIÈRES.	N° DE LA P.	PAGES.
Nakhla (Okâlat el-). Voir Ghouri (Okâla du sultan el-).	—	—
Nasr (Bâb el-)	7	133
Nasr Allah Kouz el-Assal (Tombeau de). Voir Kouz el-Assal. .	—	—
Nâsser Mohamed (Mosquée et tombeau du sultan el-), à el-Nahassîn.	44	134
Nâsser Mohamed (Mosquée du sultan el-), à la Citadelle . . .	143	135
Nilomètre, à el-Râda	79	135
Nizâm el-Din (Mosquée de), à el-Hattâba	140	136
O		
Ôla Bâchi (Sebil kouttâb de), à Hâret el-Mabinda, el-Gamâlieh. .	17	136
Ôla Bâchi (Maison wakf), à el-Gamâlieh.	19	136
Okâlat el-Nakhla. Voir Ghouri (Okâla du sultan el-).	—	—
Omar Agha (Sebil de), à Châra Dal' el-Samaka	40	137
Om el-Achraf (Tombeau de Khadîja). Voir Khadîja.	—	—
Om el-Gholâm (Mosquée d'). Voir Inâl	—	—
Omsî (Tombeau d'el-). Voir Monsî.	—	—
Osmân bey Kizilaghli (Tombeau de), à Châra' el-Inâm el-Leiss. .	271	—
Osmân katkhoda (Mosquée de), à Châra' Abdh.	264	137
Osmân katkhoda (Salle wakf), mentionnée sous les noms de Salle de Beibars et Salle d'Almoud katkhoda, à Châra' Beit el-Kâdi. .	50	138
Quazir (Bâb el-)	251	138
Quazir (Abreuvoir à Bâb el-)	251	138
P		
Plafonds anciens dans la maison de Ali pachâ Borhâm, à Darb Saâda.	336	139
R		
Radoudâ bey (Makad de la maison wakf), à el-Kheyamiéh. .	208	139
Rifâl (Mabâd el-), au cimetière est (Tombeaux des Khoubes). .	108	140
Rifâl (Tombeau au nord du tombeau de Mabâd el-). Voir Saâra' Boudâ	—	—
Rihân (Lâouân), au cimetière sud (Tombeaux des Mambouks). .	297	140

DÉSIGNATION DES MATIÈRES.	N ^o DU PLAT.	PAGES.
Rokayya (Tombeau d'el-Sayeda), à Châra' el-Khalifa	273	140
Rokayya Doudou (Sebil de), ou Sebil attenant à la maison de Kâsem pacha, à Souk el-Selâh	337	141
Roueïl' (Minaret de la mosquée d'el-), à Châra' el Roueïl' . . .	55	141
S		
Saba' Banât (Tombeau d'el-), appelé aussi Tombeau au nord de Ma'bad el-Rifâï, au cimetière est (Tombeaux des Khalifes) . . .	110	141
Sâdât el-Channahra (Tombeau d'el-). Voir Channahra	—	—
Sâdât el-Ta'âlba (Tombeau d'el-). Voir Ta'âlba	—	—
Sa'd el-Dîn ibn Ghorâb (Zaouyah de), à Darb el-Gamâmlz . . .	312	142
Safiya (Mosquée et porte extérieure d'el-Maleka), à el-Daoudieh .	200 330	142
Saghri Ouardi (Mosquée de), à el-Makasss	42	143
Saghri Ouardi (Mosquée de), à el-Saliba	209	144
Saghri Ouardi (Okla wakf), à el-Makasss	188	144
Saïd pacha (Maison wakf), ou Maison attenant au tombeau du sultan el-Ghouri, à Châra' el-Tablita	65	144
Sâkiet el-Halazoun. Voir Youssef (Puits de Salâh el-Dîn) . . .	—	—
Salâh el-Dîn (Mosquée de). Voir Nâsser Mohamed (Mosquée du sultan el-)	—	—
Salanekli (Sebil wakf el-). Voir Abd el-Bâki ibn Lachin	—	—
Sâleha (Sebil-koutâb de la dame), à Darb el-Chamsi, Darb el-Gamâmlz	313	145
Sâleh Agha (Minaret de la mosquée de), à Boulâq	345	145
Sâleh Negm el-Dîn Ayyoub (Mosquées et tombeau du sultan el-), à el-Nahassin	38	145
Sâleh Talâye' (Mosquée d'el-), à Kassabet Radouân	116	146
Sanboghla (Mosquée de). Voir Assanboghla	—	—
Sangar el-Gâouli (Mosquée de l'émir), à Kafat el-Kabeh . . .	221	147
Sangar el-Gâouli (Inscription de la maison wakf), à Kafat el- Kabeh	—	147
Sauieh (École). Voir Tâz	—	—
Saouâli (Tombeau d'el-), au cimetière sud (Tombeaux des Mamlouks)	296	148

DESIGNATION DES MATIÈRES.	N ^o DU PLAN.	PAGES.
Saoudoun el-Kasraoui (Tombeau de). Voir Soudoun	—	—
Sarghatmachi (Mosquée de), à Ghâra' el-khodeiri, el-Saltba.	218	148
Saria el-Gabal (Mosquée de). Voir Solimân pacha.	—	—
Sinân (Tombeau de), appelé aussi Zaouyet ou Tekiet Sinân pacha, à Darh Kermez	41	149
Sinân (Sebil de). Voir Moustafa Sinân.	—	—
Sinân pacha (Mosquée de), à Boulaq.	349	150
Solimân Agha el-Hanfi (Sebil de), au cimetière sud (Tombeaux des Mamlouks)	309	150
Solimân Agha el-Selâbdâr (Sebil-kouttâb wakf), à Hâret el-Roum el-Goudâieh, el-Gamâlieh	14	150
Solimân bey el-Kharboulî (Sebil wakf), à Hâret el-Mashaghia, quartier el-Azhar.	70	150
Solimân Chaoulch (Sebil-kouttâb de), à Bâb el-Gharîeh.	167	151
Solimânîeh (Tekiet el-), à el-Serouguieh.	225	151
Solimân pacha (Mosquée de), ou Saria el-Gabal, à la Citadelle.	142	152
Soudoun el-Kasraoui (Tombeau de), ou Saoudoun el-Kasraoui, à el-Bâtenieh.	105	152
Soudoun Mir Zâdeh (Mosquée de), à Souk el-Sebil	127	152
Soneidi (Mosquée d'el-), au Vieux-Caire	318	153
Souk el-Zalat (Maison à), n ^o 16, Tanzim	165	—
Soukkari (Mosquée d'el-Hag Ahmed Abou Ghâlia el-), à el-Maligar.	137	153
Soultânîeh (Tombeau el-), au cimetière sud (Tombeaux des Mamlouks).	289	153
Sultan Châh (Mosquée de), à Gheît el-Iddah	239	154
T		
Ta'âlba (Tombeau d'el-Sâdât el-), au cimetière de l'Imân el-Ghâfi.	282	154
Tachtomur (Ruine du tombeau de), au cimetière est (Tombeaux des Khalifes).	92	154
Tachtouchi (Mosquée d'el-). Voir Dachtonti	—	—
Taha Hassan el-Ouardâni (Sebil de), à Ghâra' Khân Abou Takieh.	236	155
Tâher (Façade de la mosquée de Hassan pacha), à Birket el-Fil.	210	155

DESIGNATION DES MATIÈRES	N ^o DU PLAN	PAGES
Takie el-Din (Porte de la tekieh de), à Darb el-Labbân.....	326	—
Tamim el-Bassâli (Façades et minaret de la mosquée de), à Hâret el-Sayeda Zeinab.....	227	155
Tarabâi el-Cherifi (Tombeau et sebil de), à Bâb el-Onazir...	255	156
Tarabâi el-Cherifi (Koutâb wakf), à Bâb el-Onazir.....	251	156
Tâtâr el-Hegâziéh (Mosquée de), à Darb el-Kassassîn, el-Ga- mâlich.....	36	157
Tâz (Palais de l'émir), appelé aussi École Sanieh ou École des jeunes filles, à el-Seyoufiéh.....	267	157
Tenkez Bagha (Mosquée de). Voir Tenkeziéh.....	—	—
Tenkeziéh (Mosquée funéraire d'el-), ou Mosquée de Tenkez Bagha, au cimetière est (Tombeaux des Khalifes).....	85	158
Tenkeziéh (Tombeau au sud de la mosquée funéraire d'el-), au cimetière est (Tombeaux des Khalifes).....	84	159
Tenkeziéh (Tombeau d'el-), au cimetière sud (Tombeaux des Mamlouks).....	298	159
Tenkeziéh (Tombeau au nord du tombeau d'el-), au cimetière sud (Tombeaux des Mamlouks).....	299	159
Timourbâi el-Husseini (Tombeau). Voir Mohamed Taur....	—	—
Titmich el-Bagâsi (Mosquée de). Voir Aïtomoch el-Nagâchi..	—	—
Toghog (Restes du rali), à el-Seyoufiéh.....	287	—
Torkomâni (Inscription dans la mosquée d'el-), à Châra' el- Torkomâni, Bâb el-Bahr.....	—	160
Touloun (Mosquée de). Voir Ahmed ibn Touloun.....	—	—
Toumâubâi (Tombeau du sultan), ou Tombeau d'el-Âdel, à el-Abbâsîéh.....	2	160
Toumrâz el-Ahmâdi (Façade et sebil de la mosquée de), ou Mosquée d'el-Bahloul, à Châra' el-Leboudîéh.....	216	161
W		
Wazir. Voir Onazir.....	—	—
Y		
Yâchbek el-Fakîh (Ruine du tombeau), au cimetière est (Tombeaux des Khalifes).....	21	—

DÉSIGNATION DES MATIÈRES	N ^O DU PLAN	PAGES.
Yachak. Voir Youchlak.	—	—
Ya'koub Ghâli el-Mehmendâr (Tombeau de), devant la porte sud de la Citadelle.	303	161
Yehia (Mosquée d'el-Kâdi), à el-Habbâniéh.	204	162
Yehia (Mosquée d'el-Kâdi), ou Mosquée d'el-Mahkama, à Boulaq.	344	162
Yehia el-Chahli (Mausolée de). Voir Chahli.	—	—
Yehia Zein el-Din (Mosquée d'el-Kâdi), à Bein el-Nehdein. . .	182	163
Youchlak (Palais de l'émir), ou Yachak, appelé aussi Palais Bardak, à Châra' el-Mouzaffar.	266	164
Youssef (Tombeau des frères de), au cimetière sud (Tombeaux des Mamlouks).	301	165
Youssef (Poits de Salâh el-Din), appelé aussi Bir el-Halazoun et Sâkiet el-Halazoun, à la Citadelle.	305	165
Youssef Agha el-Habachi (Tombeau de). Voir Habachi.	—	—
Youssef Agha el-Habachi (Sebil-koutâb de). Voir Habachi. . .	—	—
Youssef Agha el-Hu (Façade de la mosquée de), à Darb el- Gamâni.	196	166
Youssef bey (Sebil de), à Châra' Marâssina, el-Sayeda Zeinab. .	219	166
Youssef bey (Sebil de), à Châra' el-Seyoufiéh.	262	166
Youssef el-Kourdi (Sebil de), à Darb el-Gamâni. Voir Kourdi.	—	—
Youssef Sa'îd (Sebil de), à Boulaq.	342	166
Z		
Zâhed (Minaret de la mosquée d'el-), à Souk el-Zalat.	83	167
Zâher (Mosquée d'el-). Voir Beihars.	—	—
Zafer (El-Bourg el-), ou Bourg el-Zafr.	307	167
Zainab Khâtoun (Maison wakf), à Hâret el-Daoudâri.	77	168
Zein el-Abedîn (Sebil-koutâb de), à Darb Louliéh.	69	168
Zein el-Din Youssef (Mosquée et tombeau de l'imâm), à el- Kâderieh.	172	169
Zeini (Houbât d'el-), ou Tombeau du Cheikh Abou Tâleb, à Châra' Bein el-Sourain.	141	169
Zour (Tombeau d'el-), à Bâb el-Onazir.	113	169

DÉSIGNATION DES MATIÈRES.	N. DU PLAN.	PAGES.
Zour (Tombeau d'el-), au cimetière est (Tombeaux des Khalifes).....	90	170
Zour (Minaret de la mosquée funéraire d'el-), ou Aslomor, au cimetière sud (Tombeaux des Mamlouks).....	174	170
Zoueila (Bâb), ou Bâb el-Metoualli, à Taht el-Bâb.....	199	170
 B. — MONUMENTS ARABES DE LA PROVINCE.		
A		
Aboul-Abbâs (Mosquée d'), à Alexandrie.....	—	172
Aboul-Ma'âti (Tombeau d'), à Damiette.....	—	172
Aboul-Menagga (Pont d'), à Galionbieli.....	—	172
Ali bey (Mosquée de), à Alexandrie.....	—	173
'Amri (Mosquée el-), à Kôss.....	—	173
B		
Bagam (Mosquée d'el-), à Ebiâr.....	—	173
Barsâbi (Mosquée du sultan), au village d'el-Khânka.....	—	174
E		
Enari (Mosquée el-). Voir 'Amri.....	—	—
Erment (Bain à l'.....	—	175
F		
Farchout (Minbar d'une mosquée à).....	—	175
Fortifications d'Alexandrie.....	—	175
I		
Ibrahim Terhâna (Façade de la mosquée d'), à Alexandrie.....	—	175
K		
Kadim (Inscription historique dans le voisinage de Hammâm el-), à Assiout.....	—	176

DÉSIGNATION DES MATIÈRES.	N.° DU PLAN.	PAGES.
Kâitbâi (Mosquée de l'épouse du sultan), à Medinet el-Fayoum.	—	176
Kâitbâi (Mosquée et fort de), à Alexandrie.....	—	177
Kâousou (Okâla de), à el-Mehalla el-Kobra.	—	177
Kôss (Mosquée de). Voir 'Amri.	—	—
M		
Mo'allaka (Mosquée el-), à Fayoum.	—	177
Mo'eini (Mosquée d'el-), à Damiette.	—	178
Moussa (Mosquée de), à Nâhiel Masquid Moussa, Guizeh...	—	—
N		
Nabth (Citerne d'el-), à Alexandrie.	—	178
O		
Osmân Agha (Maison de), à Rosette.	—	178
R		
Rosette (Les monuments de).	—	179
S		
Sini (Mosquée el-), à Guirga.	—	179
T		
Toumakels (Mosquée de), à Rosette.	—	179
Z		
Zaghloul (Mosquée de), à Rosette.	—	180



TABLE

DES MONUMENTS ARABES DU CAIRE SELON L'ORDRE DES NUMÉROS DES PLANS.

NUMÉROS.	NOMS DES MONUMENTS.	PAGES.	PLANS	
			NUMÉROS.	POSITION.
1	Mosquée du sultan el-Zâher Beibars, à Châra' el-Zâher.....	36	I	—
2	Tombeau du sultan Tounânkhâi, ou Tombeau d'el-Âdel, à el-Abbâssieh.....	160	I	—
3	Mosquée de Ma'ûz, ou tombeau d'Aloul Ghadanfar Assad el-Fâizi, à Châra' el-Darrâsa.....	—	II	D 7
4	Mosquée d'el-Koubbeh, à Koubri el-Koubbeh....	105	—	—
5	Tombeau el-Fadaouieh, à el-Abbâssieh.....	52	I	—
6	Bâb el-Fetouh, à Châra' Bâb el-Fetouh.....	55	II	A 6
7	Bâb el-Nasr, à Châra' Bâb el-Nasr.....	133	II	B 7
8	Vantais de la porte principale de la mosquée el-Marharieh, à Châra' el-Baghâl.....	116	II	A 6
9	Okâla du sultan Kâitkhân, à Bâb el-Nasr.....	87	II	B 6 et 7
10	Façade de la zaouyeh et tombeau d'Ahmed el-Kâssed, à Bâb el-Nasr.....	9	II	B 6
11	Okâla de l'émir Kousoun, à Bâb el-Nasr.....	107	II	B 6
12	Mosquée d'el-Dachtouti, à Bâb el-Cha'rieh.....	47	II	A 5
13	Maison wakf el-Haton, à Dar el-Rachidi, el-Gamâlieh.....	75	II	B 6
14	Sebil-kouttâb wakf Solimân Agha el-Selâhdâr, à Hâret el-Roum el-Gouânieh, Gamâlieh.....	150	II	B 6
15	Mosquée du khalife el-Hâkem, à Bâb el-Fetouh....	72	II	A B 6
16	Sebil-kouttâb wakf Beibars el-Gachankir, à el-Gamâlieh.....	38	II	B 6
17	Sebil-kouttâb de Oda Bâchi, à Hâret el-Mabiada..	136	II	B 6
18	Mosquée d'el-Bakari, à Hâret el-Otonf.....	28	II	B 7

¹⁰ Ces numéros figurent aussi sur les plaques indicatrices fixées sur les monuments.

NUMÉROS.	NOMS DES MONUMENTS.	PAGES.	PLANS	
			NUMÉROS.	POSITIONS.
19	Maison wakf Ôda Bâchi, à el-Gamâlieh	136	II	B 6
20	Palais Moussaferkhâna, à el-Gamâlieh	129	II	C 7
21	Sebil-koultâb de Alal el-Rahmân Katkhoda, à Beïn el-Kasrein	4	II	B C 6
22	Mosquée d'Aïouloumar el-Bahlaouân, à Oun el-Gholâm	11	II	C 7
23	Sebil de Hussein Katkhoda el-Azmîrî, ou Sebil wakf Emln effendi, à Oun el-Gholâm	77	II	C 6
24	Mosquée d'el-Goukandâr, à Oun el-Gholâm	68	II	C 6
25	Mosquée du sultan Iuâl, ou Mosquée d'Oun el-Gholâm	80	II	C 6
26	Mosquée de Mohamed Maghlâtâi, à Kasr el-Chôk	110	II	C 6
27	Sebil de Mohamed el-Bezûlâr, à Châra' el-Machhad el-Husseini	39	II	C 6
28	Tombeau et ancien minaret de la mosquée de Sayed-na el-Husseïn, à Châra' el-Machhad el-Husseini	77	II	C 6
29	Mosquée de Sayeli Marzouk el-Ahmedi, à Châra' Habs el-Rahaba, el-Gamâlieh	116	II	C 6
30	Mihrab de la mosquée de Mahmoud Moharram, à Rahabet Bâb el-'Id, el-Gamâlieh	111	II	C 6
31	Tombeau de Karasonkor, à el-Gamâlieh	95	II	B 6
32	Khânka du sultan Beibars el-Gachankîr, à el-Gamâlieh	37	II	B 6
33	Mosquée el-Akmar, à el-Sannanîn	13	II	B 6
34	Palais de l'émir Bechtâk, à Darb Kermex, el-Nahassîn	35	II	C 6
35	Mosquée de l'émir Gamâl el-Dîn el-Ostadâr, à Rahabet Bâb el-'Id, el-Gamâlieh	56	II	B C 6
36	Mosquée de Tâtâr el-Hegâzieli, à Darb el-Kassassîn, el-Gamâlieh	157	II	C 6
37	Les restes de la mosquée du sultan Beibars el-Bondoukdâri, à el-Nahassîn	37	II	C 6
38	Mosquées et tombeau du sultan el-Sâleh Nagm el-Dîn Ayyoub, à el-Nahassîn	145	II	C 6
39	Mihrab de la mosquée de Badr el-Dîn el-Agani et deux plaques en marbre avec inscription, à Hâret el-Sâlehieli, el-Nahassîn	27	II	C 6

NUMÉROS.	NOMS DES MONUMENTS.	PAGES.	PLANS	
			NUMÉROS.	POSITIONS.
40	Sebl-kouttâb du Cheikh Motahhar, à el-Khordaguiéh.....	126	II	C 5
41	Tombeau de Sinân, appelé aussi Zaouyet ou Tekiet Sinân pacha, à Darb Kermez.....	149	II	B C 6
42	Mosquée de Saghri Ouardi, à el-Makasals.....	143	II	C 5
43	Mosquée, tombeau et maristân du sultan Kalaoun, à el-Nahasslu.....	89	II	C 5 et 6
44	Mosquée et tombeau du sultan el-Nâsser Mohamed, à el-Nahasslu.....	134	II	C 5 et 6
45	Mosquée Motkâl, à Darb Kermez.....	119	II	C 6
46	Façade, portail et frise dans la mosquée de Abd el-Latif el-Karâfi, à el-Khoronfieh.....	3	II	B 5
47	Passage voûté Bâb Kâdi Askar, à el-Nahasslu.....	97	II	C 6
48	Mosquée de Mohab el-Din Abil-Tayeb, à Khân Abou Takieh.....	124	II	B 5
49	Mosquée d'Abou-Bakr Marhar el-Ansâri, à Hâret Birgaouân, Margouch.....	4	II	B 5
50	Salle wakf Osmân Katkhoda, à Châra' Beit el-Kâdi.	138	II	C 6
51	Mak'ad de l'émir Mâmâi, ou Beit el-Kâdi, à Midân Beit el-Kâdi, el-Nahasslu.....	112	II	C 6
52	Sebl-kouttâb de Khosro pacha, à el-Nahasslu...	103	II	C 6
53	Bâb el-Badestân, à Khân el-Khalili.....	27	II	C 6
53 54 56	Les portes historiques de Khân el-Khalili, à el-Nahasslu.....	100	II	C 6
55	Minaret de la mosquée d'el-Roueïl, à Châra' el-Roueïl.....	141	II	B 3
57	Sebl d'Isma'ïl Maghlaoui, près de la mosquée de Sayedna el-Husseïn.....	82	II	C 6
58	Portail de la zaouyeh de Fatma Khoud, à Châra' el-Chârâni.....	54	II	B 5
59	Mausolée de Sayedi el-Chârâni, à Châra' el-Chârâni.	44	II	B 5
60	Mosquée d'el-Kâli Abd el-Bâset, à el-Khoronfieh..	9	II	B 5
61	Bouât ou tekieh du sultan Inâl, à el-Khoronfieh..	81	II	B 5

NUMÉROS.	NOMS DES MONUMENTS.	PAGES	PLANS	
			NUMÉROS.	POSITION.
62	Sebil et abreuvoir de Mohamed bey Aboul-Zahab, à Châra' el-Taldita.....	123	II	D 6
63	Kâ'a et Mak'ad d'une maison wakf el-Chaïrdoni, à Hâret Kâdi el-Bahâr, Khoroufieh.....	45	II	B 5
64	Okâla du sultan el-Ghourî, ou Okâlat el-Nakhla, à Châra' el-Taldita.....	64	II	D 5 et 6
65	Maison wakf Sa'ïd pacha, à Châra' el-Taldita.....	144	II	D 5
66	Mak'ad du sultan el-Ghourî, à Châra' el-Taldita, Ghourieh.....	66	II	D 5
67	Tombeau et sebil-kouttâb du sultan el-Ghourî, à Châra' el-Ghourieh.....	63	II	D 5
68	Tombeau de Mohamed el-Anouar, à Châra' el-Khalifa.....	20	II	II 3
69	Sebil-kouttâb de Zein el-Abedin, à Darb Loulieh..	168	II	D 6
70	Sebil wakf Soliman bey el-Kharboulî, à Hâret el-Mashagha, quartier el-Azhar.....	150	II	D 5
71	Sebil de Khalil effendi el-Makâte'gui, à Châra' el-Darîr, el-Darb el-Ahmar.....	100	II	D 6
72	Maison de Gannâl el-Dîn el-Zahabî, ou maison wakf Fatma Choueikâr, à Hâret Hôch-Kadam.....	57	II	D 5
73	Sebil-kouttâb wakf Aboul-Ikhâl, ou Arifin bey, à el-Râtenieh.....	6	II	D 6
74	Abreuvoir du sultan Kâitbâi, à el-Azhar.....	88	II	D 6
75	Okâla du sultan Kâitbâi, à el-Azhar.....	86	II	D 6
76	Sebil-kouttâb du sultan Kâitbâi, à el-Azhar.....	85	II	D 6
77	Maison wakf Zeinab Khâtoun, à Hâret el-Daoudâri	168	II	D 6
78	Aqueduc du Vieux-Caire, à Foun el-Khalig.....	21	I	—
79	Nilomètre, à el-Rôda.....	135	I	—
80	Tombeau de Khassand Toulbâi, au cimetière est..	101	III	—
81	Tombeau de Khassand Om Anouk, au cimetière est.	101	III	—
82	Mosquée de Sidi Madian, à Bâh el-Cha'rieh.....	—	II	A 4
83	Minaret de la mosquée d'el-Zâhed, à Souk el-Zalat.	167	II	A 4
84	Tombeau au sud de la mosquée funéraire d'el-Tenkerieh, au cimetière est.....	159	I	—

NUMÉROS.	NOMS DES MONUMENTS.	PAGES.	PLANS	
			NUMÉROS.	POSITION.
85	Mosquée funéraire d'el-Toukeziéh, ou Mosquée de Tenkez Bagha, au cimetière est.....	158	I	—
86	Tombeau d'el-Sâdât el-Chanahra, au cimetière est..	44	III	—
87	Tombeau d'Azromok, appelé aussi Mohamed el-Korâni, à Châra' Korâfet Bâb el-Ouazir.....	26	III	—
88	Tombeau de Nasr Allah Kouz el-Assal, au cimetière est.....	108	III	—
89	Tombeau de Karkar, au cimetière est.....	96	III	—
90	Tombeau d'el-Zomr, au cimetière est.....	170	III	—
91	Tombeau de Yachbek el-Fakih, au cimetière est..	—	III	—
92	Ruine du tombeau de Tachtonior, au cimetière est..	154	III	—
93	Porte de Kâitbâi, au cimetière est.	—	III	—
94	Tombeau du Cheikh Ibn Ghorâb, au cimetière est..	61	III	—
95	Facade historique attenante à la mosquée funéraire de Kâitbâi, au tombeau au sud de la coupole de Kâitbâi, au cimetière est.....	84	III	—
96	Tombeau el-Ghaunâmich, à Atfet el-Azhar, el-Daoudâri.....	61	II	D 6
97	Mosquée el-Azhar, à Châra' el-Azhar.....	25	II	D 6
98	Mosquée de Mohamed bey Aboul-Zahab, à el-Azhar.	123	II	D 6
99	Mosquée funéraire du sultan Kâitbâi, au cimetière est.....	83	III	—
100	Tombeau wakf el-tinlchani, au cimetière est.....	69	III	—
101	Ma'bad du sultan Kâitbâi, au cimetière est.....	87	III	—
102	Mosquée d'el-Ami, à Châra' el-Daoudâri.....	12	II	D 6
103	Facade et sebil de la zaouyeh d'Ahmed ibn Chabân.	9	II	D 6
104	Ras' du sultan Kâitbâi, au cimetière est.....	88	III	—
105	Tombeau de Soudoun el-Kasraoui, à el-Bâtenieh.	152	II	D 6
106	Tombeau de Khadiga Om el-Achraf, ou Tombeau au sud de Ma'bad el-Rifâ'i, au cimetière est....	98	III	—
107	Mosquée de Kafour el-Zimâm, à Hâret Khochkadam.	82	II	D 5
108	Ma'bad el-Rifâ'i, au cimetière est.....	140	III	—
109	Vautaux des portes de la mosquée el-Fâkahâni, à el-Akkadin.....	53	II	D 5

NUMÉROS	NOMS DES MONUMENTS.	PAGES	PLANS	
			NUMÉROS.	POSITION.
110	Tombeau d'el-Saba' Banât, ou Tombeau au nord de Ma'lad el-Rifâïl.....	141	III	—
111	Tekiet Ahmed Abou Seïf, au cimetière est.....	9	III	—
112	Mosquée d'Aslam el-Bahâï, à Darh Choghlan.....	24	II	E 6
113	Tombeau d'el Zour, à Bâb el-Ouzâr.....	169	II	F 6 et 5
114	Mosquée de Kidjwâs el-Ishâki, à el-Darb el-Ahmar.....	103	II	E 5
115	Mosquée d'el-Mehmendâr, à el-Darb el-Ahmar.....	117	II	E 5
116	Mosquée d'el-Sâleh Talâye, à Kassahet Radouân.....	146	II	E 5
117	Mosquée de Mahmoud el-Kourdi, à el-Kheyamieh.....	106	II	E 5
118	Mosquée et sebîl d'Inâl el-Atûbeki, ou Inâl el-Youssefi, à el-Kheyamieh.....	81	II	E 5
119	Mosquée de Gânibek, à el-Mogharbeltn.....	59	II	E 4
120	Mosquée d'el-Mârdâni, à el-Tabbâna.....	114	II	E 5
121	Mosquée funéraire du sultan el-Achraf Barsbân, au cimetière est.....	33	III	—
122	Tombeau de Gânibek, ou Tombeau au nord de la mosquée funéraire d'el-Achraf, au cimetière est.....	60	III	—
123	Mosquée d'Aksoukor, ou Ibrahim Agha Monstahfe-zân, à Châra' el-Tabbâna.....	14	II	F 5
124	Tombeau du sultan Ahmed, au cimetière est.....	8	III	—
125	Mosquée du sultan Châ'ân, appelée aussi Khanoum Biraka, ou Om el-Sultan, à el-Tabbâna.....	41	II	F 5
126	Mosquée d'Altî Barinak, à Soueiket el-Izzi.....	19	II	F 5
127	Mosquée de Soudoum Mir Zâdeh, à Souk el-Selâh.....	152	II	F 5
128	Le portail de la mosquée et le tombeau d'el-Komâri, à Atfet Abd Allah bey.....	105	II	F 4
129	Mosquée de Gânem el-Bahlaouân, à el-Serougnieh.....	58	II	F 4
130	Mosquée d'Ahnâs, à el-Hihniéh.....	18	II	F 4
131	Mosquée d'Algâï el-Youssefi, à Souk el-Selâh.....	16	II	F 4 et 5
132	Tombeau de Asfour, ou Tombeau au nord du tombeau du sultan Ahmed, au cimetière est.....	23	III	—
133	Mosquée du sultan Hassan, à Châra' Mohamed Ali.....	72	II	G 4
134	Mosquée de Gôhar el-Lâla, à Darb el-Tabbân.....	66	II	G 5
135	Mosquée el-Mahmoudieh, à el-Manchieh.....	111	II	G 5

NUMÉROS.	NOMS DES MONUMENTS.	PAGES	PLANS	
			NUMÉROS.	POSITION
136	Mosquée de l'émir Kâubâi el-Seïfî Émir Akhâr, à el-Manchieh.....	93	II	G 5
137	Mosquée d'el-Hag Ahmed Abou Ghâlia el-Soukkari, à el-Mahgar.....	153	II	G 5
138	Mosquée de Mandjak el-Youssefi, à el-Hattâba,...	113	II	G 6
139	Tombeau de Monsi, ou Younes el-Daoudâr, à el-Hattâba.....	125	II	G 6
140	Mosquée de Nizâm el-Dîn, à el-Hattâba.....	136	II	G 6
141	Roubât d'el-Zeini, ou Tombeau du Cheikh Abou Tâleb.....	169	II	G 4
142	Mosquée de Solimân pacha, ou Sarîa el-Gabal, à la Citadelle.....	152	II	G 6
143	Mosquée du sultan el-Nâsser Mohamed, à la Citadelle.....	135	II	II 5 et 6
144	Schil de l'émir Cheykhon, à el-Hattâba.....	46	II	G 6
145	Mosquée de Mohamed Katkhoda, à la Citadelle...	123	II	G 5
146	Zâouyet el-Ahbâr, à Châra' el-Seyoufieh.....	1	II	G 4
147	Mosquée de l'émir Cheykhon, à Châra' el-Saliba...	45	II	G 3
148	Mosquée du sultan el-Ghouri, à el-Manchieh.....	63	II	G II 4
149	Mosquée funéraire du sultan Barkouk, au cimetière est.....	31	III	—
150	Schil Mohamed Katkhoda, à el-Tabbâna.....	—	II	E 5
151	Mosquée de Kâubâi el-Mohammadi, à el-Saliba...	92	II	G 4
152	Couvent-tombeau de l'émir Cheykhon, à Châra' el-Saliba.....	45	II	G 3 et 4
153	Mosquée de Khochkadâm el-Ahmadi, à el-Saliba...	102	II	II 4
154	Minaret de la mosquée de Kâubâi el-Djarkassi, à Châra' el-Bakli, el-Manchieh.....	92	II	II 4
155	Zâouyet de Moustafa pacha, à Taht el-Sour.....	131	II	II 4
156	Minaret de la mosquée d'el-Bakli, à Châra' el-Bakli, Kiam el-Khalifa.....	29	II	II 4
157	Tombeau d'Anas, ou Tombeau au nord du mausolée de Barkouk, au cimetière est.....	20	III	—
158	Mosquée funéraire du sultan Inâl, au cimetière est.	80	III	—

NUMÉROS.	NOMS DES MONUMENTS.	PAGES.	PLANS.	
			NUMÉROS.	POSITION.
159	Minaret de la mosquée du sultan el-Ghouri, à Arab el-Yassâr	63	II	I 5
160	Mosquée de Messih pacha, ou Mosquée el-Messihieh, à Arab el-Yassâr	119	II	I 5
161	Tombeau de Mohamed Tamer el-Husseini, à Bâb el-Karâfa	124	II	I 4
162	Mosquée funéraire d'emir Kehle, au cimetière est.	51	III	—
163	Façade de la mosquée de Badr el-Din el-Ouanâ, à Châra' el-Zariyeh	28	II	I 4
164	Tombeau du sultan el-Zâher Abou Saïd Kânon, au cimetière est.	94	III	—
165	Maison n° 16 Tanzim, à Souk el-Zahat	—	II	A 4
166	Minaret de la mosquée de Sayedi Ali el-Farra, à Châra' Bâb el-Bahr	18	II	A 2 et 3
167	Sebil-koutâb de Solhân Chaouleh, à Bâb el-Chârieh	151	II	A 5
168	Tombeau de Abd Allah el-Menoufi, au cimetière est.	118	III	—
169	Tombeau de la sultane Chogarat el-Dor, à Châra' el-Khalifa	42	II	H I 3
170	Tombeau de Badr el-Gamâli, à Châra' Bâb el-Fetouh.	28	II	A B 6
171	Mosquée de Gânibek, ou Nâib Gadda, à Châra' el-Kâderieh	59	II	I 4
172	Mosquée et tombeau de l'émir Zein el-Din Youssef, à el-Kâderieh	169	II	K 4
173	Zouyet Djonlâk, à Hâret Birgaouân	49	II	B 6
174	Minaret de la mosquée funéraire d'el-Zomar, ou Azdonor	170	II	K 4
175	Mosquée du sultan el-Achraf Barsbâi, à el-Achrafieh.	33	II	G 5
176	Mosquée d'el-Kâdi Charaf el-Din, à el-Hamzâoui	44	II	G 5
177	Mosquée de Mokbil el-Daoudi, à Hâret Hôch Issa, el-Hamzâoui	125	II	G 5
178	Façade et mihrâb de la mosquée d'el-Gamâli Youssef, à el-Hamzâoui	58	II	G 4
179	Sebil d'el-Kerilâni, à Khân Abou Takiéh	—	II	G 5

NUMÉROS	NOMS DES MONUMENTS.	PAGES.	PLANS	
			DEVIÉS.	POSITION.
180	Façade et sebil de la mosquée du sultan Mohamed Saïd Djakmak, à Darb Saïda.....	48	II	C 4
181	Mosquée de Mourâd pacha, à el-Monski.....	129	II	C 4
182	Mosquée d'el-Kâdi Yehia Zoin el-Din, à Bein el-Nebdein.....	163	II	C 4
183	Abreuvoir de Kâthbâi, au cimetière est.....	—	III	—
184	Mosquée d'el-Bandî, ou Abd el-Ghani el-Fakhri, à Châra' Mansour pacha.....	29	II	C 4
185	Mosquée d'Assanboghâ, à Darb Saïda.....	24	II	D 4
186	Tombeau de Fadl Allah, à Darb Saïda.....	53	II	D 4
187	Mosquée du sultan Barkouk, à el-Nahassou.....	30	II	C 5 et 6
188	Mosquée de Saghri Ouardi, à el-Sallâ.....	155	II	C 5
189	Mosquée du sultan el-Ghouri et la maison y attenante, à el-Ghourieli.....	62	II	D 5
190	Mosquée du sultan el-Mouayyad, à el-Soukkarieli.....	127	II	D 4 et 5
191	Tombeau de Beibars el-Khayât, à el-Gôdarieli.....	38	II	D 5
192	Zâouyet Ferouz, à Châra' el-Mangala, Darb Saïda.....	55	II	D 4
193	Façade, plafond de la mosquée d'Aksoukor el-Fârikâni, ou el-Habachli, et son sebil, à Hâret el-Sayeda Fatma el-Nabsonieli.....	15	II	D 4
194	Sebil-kouttâb de Abd el-Bâki ibn Lachin, wakf el-Salanekli, à Darb Saïda.....	2	II	D 4
195	Mosquée el-Mar'a, à Châra' Taht el-Rab'.....	114	II	D 4
196	Façade de la mosquée de Youssef Agha el-Hin, à Darb el-Giamoudz.....	166	II	D 3
197	Sebil-kouttâb de Ali bey el-Domiâti, à Sikket el-Nabsonieli, Darb Saïda.....	17	II	D 4
198	Sebil wakf el-Cheikh Hebeich, à Attet el-Hsou, Taht el-Rab'.....	75	II	D 4
199	Bâb Zouela, ou Bâb el-Metonalli, à Taht el-Rab'.....	170	II	D 5
200	Mosquée d'el-Maleka Safiya, à el-Daoudieh.....	152	II	E 4
201	Mosquée du Cheikh el-Bouleini, à el-Daoudieh.....	40	II	E 4
202	Les restes de la mosquée de l'enir Kousoun, à Châra' Mohamed Ali.....	107	II	E F 4

NUMÉROS.	NOMS DES MONUMENTS.	PAGES.	PLANS.	
			NUMÉROS.	POSITIONS.
203	Mosquée et sebil du sultan Furag, ou Zâouyet el-Delieich, à Châra' Talit el-Rab'	53	II	D 5
204	Mosquée d'el-Kâdi Yehia, à el-Habbânieh	162	II	E 3
205	Mosquée de l'Émir Bechtâk, à Châra' Darb el-Gamâmlz	35	II	F 2 et 3
206	Mosquée de Karakoga el-Hassani, à Darb el-Gamâmlz	95	II	F 2
207	Minaret de la mosquée de Maklabât Tâz, à Hâret bent el-Me'mâr	119	II	G 3
208	Ma'âd de la maison wakf Radouân bey, à el-Khe-yamieh	139	II	E 4
209	Mosquée de Saghri Ouardi, à el-Saliba	144	II	G 3
210	Façade de la mosquée de Hassan pacha Tâher, à Birket el-Fil	155	II	G 3
211	Mosquée, salle et abreuvoir d'Ezbek el-Youssefi, à Châra' Ezbek, el-Saliba	51	II	G 2 et 3
212	Mosquée de Chahin Agha el-Khalouati, au pied d'el-Monkattam	43	II	K 7
213	Sebil de Youssef el-Kourdi, à Darb el-Gamâmlz	107	II	G 2
214	Façade de la zâouyet de Abd el-Rahmân Katkhoda, à Châra' el-Moghharbellu	3	II	E 4
215	Tombeau d'Aoulâl el-Assiâl, à Darb el-Dâli Hussein	25	II	E 4
216	Façade et sebil de la mosquée de Toumrâz el-Ahmedi, ou Mosquée d'el-Bahloul	161	II	G 1
217	Façade de la mosquée de Ladjin el-Seifi, à Châra' Marâssina	109	II	G 1
218	Mosquée de Sarghatmach, à Châra' el-Khodeiri, el-Saliba	148	II	II 2 et 3
219	Sebil de Youssef bey, à Châra' Marâssina	166	II	G H 2
220	Mosquée d'Ahmed ibn Touloun, à Kafat el-Kabeh	10	II	II 2 et 3
221	Mosquée de l'Émir Sangar el-Gâouli, à Kafat el-Kabeh	147	II	II 2
222	Abreuvoir du sultan Kâitbâi, à Kafat el-Kabeh	89	II	II 2
223	Mosquée du sultan Kâitbâi, à Kafat el-Kabeh	82	II	II 2
224	Porte de 'Atfet el-Mahkama, ou Porte de la mosquée de Kousoun, à Châra' Mohamed Ali	107	II	F 4
225	Tekiet el-Solimânieh, à el-Serouguieh	151	II	F 4

NUMÉROS.	NOMS DES MONUMENTS.	PAGES.	PLANS.	
			NUMÉROS.	POSITION.
226	Selâh d'Ibrahim Kholoussi, à Afet el-Lannoun, el-Serouguieh.....	79	II	F 4
227	Façades et minaret de la mosquée de Tamim el-Bassâfi, à Hâret el-Sayeda Zeinab.....	155	I	—
228	Maison du sultan Kâitbâi, à Hâret el-Mârdâni....	87	II	E 5
229	Tombeau de Youssef Agha el-Habachi, ou Mohamed el-Doneik, à Sikket el-Mârdâni.....	70	II	E 5
230	Selâh-koutâb de Youssef Agha el-Habachi, à el-Darb el-Ahmar.....	71	II	E 5
231	Selâh el-Ahmar, à Ain el-Stra.....	8	I	—
232	Selâh-koutâb de Moussali Khorbagui, à Heidân el-Mousseli.....	130	II	E 5
233	Mosquée de l'émir Hussein, à el-Manasra.....	76	II	D 3 et 4
234	Tombeau d'Aboul-Youssef, à Châra' el-Tabbâna.	6	II	E 5
235	Maison wakf Ahmed Katkhoda el-Bazzâr, à Soueiket el-Izzi.....	11	II	F 5
236	Selâh de Taha Hassan el-Ouardâni, à Khân Abou Takieh.....	155	II	G 5
237	Mahkharâ de Zâouyet el-Henoud, à el-Tabbâna...	76	II	F 5
238	Tombeau et selâh d'Ibrahim Agha Moustahfzân, à Châra' el-Tabbâna.....	78	II	F 5
239	Mosquée de Sultan Châh, à Gheit el-Iddah.....	154	—	—
240	Selâh de Omar Agha, à Châra' Dal' el-Samaka....	137	II	F 5
241	Zâouyet de Mohamed Dorghâm, à Darb el-Kazzâzu.	50	II	F 5
242	Zâouyet de Katlobogha el-Zahabi, à Soueiket el-Izzi.	97	II	F 5
243	Selâh wakf Belifia, à Soueiket el-Izzi.....	39	II	F 5
244	Façade du bain de l'émir Bechtâk, à Soueiket el-Izzi.	36	II	F 5
245	Tombeau et les restes du rouât d'Ahmed ibn Solimân el-Rifâ'i, à Hâret Halamât.....	9	II	F 5
246	Selâh de Mustafa Simân, à Souk el-Selâh.....	131	II	F 5
247	Porte du palais de Mandjak el-Selâhdâr.....	113	II	G 4
248	Mosquée de l'émir Khaïrabak, à Châra' el-Tabbâna.	99	II	F 5
249	Palais de l'émir Khaïrabak, à Châra' el-Tabbâna..	99	II	F 5
250	Mosquée d'Aïtomoeh el-Nagâchi, à Bâh el-Ouatir..	13	II	G F 5

NUMÉROS.	NOMS DES MONUMENTS.	PAGES.	PLANS.	
			NUMÉROS.	POSITION.
251	Kouttâb wakf Tarabâh el-Cherifi, à Bâb el-Onazlr..	156	II	F 5
252	Mosquée d'el-Sitt Hask Miska, à Soueiket Miska, el-Hanafi.....	121	II	F 5
253	Mosquée d'Arghoun Châh el-Isma'îli, à el-Nâsserieh.	22	II	F 1
254	Mosquée de Kânân el-Rammâh, ou Êmir Akhôr, à el-Nâsserieh.....	92	II	F 1
255	Tombeau et sebil de Tarabâh el-Cherifi, à Bâb el-Onazlr.....	156	II	F 5 et 6
256	Tombeau d'el-Kômi, à Châra' el-Kômi, el-Mahgar...	105	II	G F 5
257	Maristân el-Mouayyadi, à Châra' el-Soukkari, el-Mahgar.....	128	II	G 5
258	Zâouyeh du Cheikh Hassan el-Houmi, à Châra' el-Mahgar.....	74	II	G 5
259	Mosquée d'el-Hayâtem, à el-Hayâtem.....	75	II	F 2
260	Sebil et abreuvoir de Abul el-Bahmân Katkhoda, à el-Hattâba.....	3	II	G 6
261	Tombeau du sultan el-Mouzaflar, à el-Seyoufieh..	132	II	G 4
262	Sebil de Youssef bey, à Châra' el-Seyoufieh.....	166	II	G 4
263	Tombeau de Hassan Sadaka, ou Tekiet el-Maoulamiéh, à el-Seyoufieh.....	74	II	G 4
264	Mosquée de Osmân Katkhoda, à Châra' Alâtin....	127	II	G 2
265	Rab' et sebil-kouttâb d'el-Kezîr, à el-Seyoufieh...	98	II	G 4
266	Palais de l'émir Yousouf, à Châra' el-Mouzaflar..	164	II	G 4
267	Palais de l'émir Tâz, appelé aussi école Samieh ou école des jeunes filles.....	157	II	G 3 et 4
268	Sebil-kouttâb de Ali Agha Dâr el-Sa'âda, à el-Seyoufieh.....	17	II	G 3
269	Zâouyeh de Bechir Agha el-Gaundâr, à Châra' Nour el-Zâlm.....	35	II	G 3
270	Tombeau de Gôhar el-Madani, à el-Boukbiéh.....	67	II	G II 3
271	Tombeau de Osmân bey el-Kizdaghlî, à el-Boukbiéh.....		II	K 4
272	Sebil de Mustafa bey Tabtalâi, à el-Khalifa.....	131	II	II 3
273	Tombeau d'el-Sayeda Rokayya, à Châra' el-Khalifa.	140	II	I 3

NUMÉROS.	NOMS DES MONUMENTS.	PAGES.	PLANS.	
			NUMÉROS.	POSITION.
274	Tombeau et minaret de Fatma Khâtoun, appelé aussi Mahkhara et tekieh d'el-Kâderieh, à Châra' el-Achraf.....	54	II	13
275	Tombeau du sultan el-Achraf Khalil, à Châra' el-Achraf.....	99	II	13
276	Tombeau des Khalifes Abbassides, à el-Sayedâ Nafissa.....	1	II	13
277	Tombeau de Ali el-Ginzi, à el-Zarâyah.....	18	II	14
278	Bâb el-Karâfa, à Châra' el-Sayedâ Aïcha.....	94	II	14
279	Tombeau de Moustafa pacha, à Châra' el-Kâderieh.....	131	II	14
280	Tombeau de Abd Allah el-Dakroui, à Châra' el-Imâm el-Châfi'l.....	2	I	—
281	Tombeau de l'Imâm el-Châfi'l, à Châra' el-Imâm el-Châfi'l.....	42	I	—
282	Tombeau d'el-Sâdât el-Ta'âlba, au cimetière de l'Imâm el-Châfi'l.....	154	I	—
283	Maison d'Ibrahim Katkhoda el-Sunnâri.....	—	II	G 1
284	Tombeau d'el-Küssem Aboul-Tayeb, au cimetière sud.....	96	I	—
285	Mausolée de Yelna el-Chabli, à Châra' el-Imâm el-Leiss.....	41	I	—
286	Mosquée de l'Imâm el-Leiss, au cimetière de l'Imâm el-Châfi'l.....	109	I	—
287	Restes du rab' Toghog, à el-Seyoufieh.....	—	II	F 4
288	Minaret nord, au cimetière sud.....	119	II	15
289	Tombeau el-Soultânieh, au cimetière sud.....	153	II	15
290	Minaret du milieu, au cimetière sud.....	120	II	15
291	Tombeau d'Aoulâd Abou-Selha, au cimetière sud.....	7	II	15
292	Tombeau de Sayedî Ali Badr el-Karâfi, au cimetière sud.....	17	II	15
293	Minaret sud, au cimetière sud.....	120	II	15
294	Tombeau d'Abou-Selha, au cimetière sud.....	7	II	15
295	Tombeau de Moustafa Agha Djâlek, au cimetière sud.....	49	II	15
296	Tombeau d'el-Saouâli, au cimetière sud.....	148	II	15
297	Lionân Rihân, au cimetière sud.....	140	II	15
298	Tombeau d'el-Tenkezieh, au cimetière sud.....	159	II	K 5

NUMÉROS.	NOMS DES MONUMENTS.	PAGES.	PLANS.	
			NUMÉROS.	POSITION.
299	Tombeau au nord du tombeau el-Tenkezieh, au cimetière sud.....	159	II	I 5
300	Tombeau d'el-Menoufi, ou Goupole à lanterne, au cimetière sud.....	118	II	K 6
301	Tombeau des frères de Youssef, au cimetière sud..	165	II	K 7
302	Sebil de Solimân Agha el-Hanafi, au cimetière sud.	150	II	K 7
303	Tombeau de Ya'koub Châh el-Melmendâr, devant la porte sud de la Citadelle.....	161	II	II 7
304	Mosquée d'el-Guionchi, sur le Moukattam.....	68	II	I 7
305	Puits de Salâb el-Din Youssef, appelé aussi Bir el-Halazoun, à Sâkiet el-Halazoun.....	165	II	II 5
306	Aqueduc Toulouniâle, ou Aqueduc de Basatin....	92	—	—
307	El-Bourg el-Zefer, ou Bourg el-Zafir, au cimetière est.	167	III	—
308	Tekiet et sebil-kouttâh du sultan Mahmoud, à el-Hablâniéh.....	110	II	E 3
309	Sebil-kouttâb de Bechtir Agha Dâr el-Sa'âda, à el-Hablâniéh.....	35	II	E 3
310	Tombeau d'Ibrahim el-Ansâri, ou Aksonkor, à Kantaret Soukor.....	79	II	E 2
311	Sebil wakf Gulson, à Darb el-Bagamoun, Kantaret Soukor.....	70	II	E 2 et 3
312	Zâouyeh de Sa'îd el-Din ibn Ghorâb, à Darb el-Gamâmtz.....	142	II	F 1
313	Sebil-kouttâb de la Dame Sâleha, à Darb el-Chamsi, Darb el-Gamâmtz.....	145	II	G 1
314	Sebil-kouttâh du sultan Moustafa, à Châra' el-Kômi.	130	II	G 1
315	Tombeau d'el-Hassaouâti, au cimetière de l'imâm el-Châfi'i.....	—	I	—
316	Tombeau d'el-Fakir el-Fârissi ou Mohamed el-Fârissi, au cimetière de l'imâm el-Châfi'i.....	—	I	—
317	Minaret de la mosquée du sultan Mohamed Sa'îd Djakmak, à Deir el-Nahâss.....	48	I	—
318	Mosquée d'el-Soueidi, au Vieux-Caire.....	153	I	—
319	Mosquée de Amir ibn el-Ûss, au Vieux-Caire.....	19	I	—

NUMÉROS.	NOMS DES MONUMENTS.	PAGES.	PLANS.	
			NUMÉROS.	POSITION.
320	Roubât el-Asâr, ou Mosquée d'Atar el-Nabi, au village d'Atar el-Nabi.....	23	—	—
321	Maison et sebil d'el-Guiridliéh, ou Ali Badr, à Bîr el-Ouatdonit.....	69	II	H 3
322	Les restes d'une maison du sultan el-Ghouri, à Atfet el-Arbaïn, el-Saliba.....	65	II	G 3
323	Abreuvoir Cheykhon, ou École Cheykhoun, à el-Saliba.....	46	II	G 4
324	Sebil du sultan Kâtilân, ou Madrassat Cheykhoun, à el-Saliba.....	85	II	G 4
325	Porte dans la ruelle el-Labbân, à el-Mahgar.....	108	II	G 5
326	Porte de la tekieh de Takie el-Din, à Darb el-Labbân.....	—	II	G 5
327	Porte de la tekieh d'el-Marghani, à Bâb el-Onazir.....	115	II	G 6
328	Sebil-kontâb ile Chahân Agha Ahmed, à el-Daoudieh.....	43	II	E 4
329	Sebil de Mohamed Moustafa, ou Sebil d'el-Mohassebni, à el-Daoudieh.....	124	II	E 4
330	Porte extérieure de la mosquée d'el-Maleka Safiya.....	142	II	E 4
331	Sebil d'Ibrahim bey, à el-Daoudieh.....	78	II	E 4
332	Portail ile la tekieh et tombeau d'el-Gulchani, à Tahit el-Bal'.....	69	II	D 4
333	Tombeau d'el-Sayeda Âtika, à Châra' el-Khalifa.....	25	II	I II 3
334	Mak'ad de la maison wakf Mendon, à el-Serougnieh.....	117	II	E 4
335	Sebil de Ali Katkhoda, ou Kykhya Azabân, à Hâret bent el-Me'mâr.....	18	II	G 3
336	Plafonds anciens dans la maison de Ali pacha Borhâm, à Darb Sa'âda.....	139	II	C 4
337	Sebil de Rokayya Dondou, ou Sebil appartenant à la maison de Kâsem pacha, à Souk el-Selâh.....	141	II	F 5
338	Maison wakf el-Sitt Hafiza, appelée aussi Maison de Mahmoud Sâmî el-Baroudi, à Bâb el-Khalk.....	71	II	D 3
339	Maison du Cheikh Mohamed el-Kassabi, à Darb el-Asfar.....	123	II	B 6
340	Mosquée d'Aboul-Ela, à Boulaq.....	5	I	—

NUMÉROS.	NOMS DES MONUMENTS.	PAGES.	PLANS	
			NUMÉROS.	POSITION.
341	Minaret et quelques parties de la mosquée d'el-Khatiri, à Boulaq.....	162	I	—
342	Sébil de Youssef Saïd, à Boulaq.....	166	I	—
343	Mosquée de Moustafa Chorbagui Mirza, à Boulaq.....	121	I	—
344	Mosquée d'el-Kâdi Yehia, ou Mosquée d'el-Malikama, à Boulaq.....	162	I	—
345	Minaret de la mosquée de Sâleh Agha, à Boulaq.....	145	I	—
346	Minaret de la mosquée d'el-Amrâni, à Boulaq.....	19	I	—
347	Sébil wakf Mirza, à Boulaq.....	121	I	—
348	Minaret de la mosquée el-'Alâya, à Boulaq.....	16	I	—
349	Mosquée de Sinân pacha, à Boulaq.....	150	I	—
350	Tombeau de Sidî Hâfaz, à Châra' el-Hadd. Bâb el-Cha'rich.....	71	II	A 6
351	Okâla de Mohamad bey Aboul-Zahab et le Mathakh y attachant.....	122	II	D 6
352	Mur de la ville.....	139	II	—
353	Zâouyet el-Arba'in, à Châra' Nour el-Zalâm.....	22	II	G 3
354	Tombeau d'el-Menâoui, à Hâret Sayedi Madian. Bâb el-Cha'rich.....	118	II	A 4
355	Maison wakf el-Hag Abd el-Wahed el-Fâssi, à el-Salâ' Kaât.....	—	II	C 5
356	Porte de Hâret el-Mahâda, à el-Gamâlieh.....	—	II	B 6
357	Tombeau el-Chorala, à el-Maligar.....	—	II	G 6
358	Sébil de Nafissa el-Bâida, à el-Soukkarich.....	—	II	D 5
359	Tombeau de Ali Nagm, à el-Kerabieh.....	—	II	D 4

INDEX GÉNÉRAL

DES MONUMENTS DE L'ART ARABE.

A. — MONUMENTS ARABES DU CAIRE.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAIL. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche)
A				
ABBÂR (ZIOUËT EL-), ou EL-ÂBÂR ⁽¹⁾ . Chârâ' el-Seyoufieh. — N° 146 du Plan. زاوية الأبار بشارع السيوفية (683 de l'hégire.)				
1901	107	—	107	—
1909	—	44	—	—
1910	59	—	—	—
ABBASSIDES (TOMBES DES KHALIFES), LA PORTE ET LE COULOIR. El-Sayeda Naïssa. — N° 276 du Plan. قبة الخلفاء العباسيين ومخارجها بالسيدة نفيسة (701 de l'hégire.)				
1882-83	—	111	11	—
1882-83 ⁽²⁾	—	90	14	—
1884	—	—	21	—
1893	27, 32	50	—	—
1893 ⁽²⁾	26, 30	46	—	—
1894	—	21, 113, 149	—	—
1894 ⁽²⁾	—	86, 106, 139	—	—
1895	—	56, 57	—	—
1896	11	—	—	—
1902	52	—	—	—
1910	131	—	131	(V-XIII)

⁽¹⁾ Neqiri l'appelle El-Khâna el-Domoukârsch.

⁽²⁾ Deuxième édition.

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Plancher).

ABD ALLAH EL-DAKROURI (TOMBEAU DE).

Châra' el-Imâm el-Châfi'. — N° 280 du Plan.

قبة عبد الله التكروري بشارع الامام الشافعي

1897	—	64	—	—
------	---	----	---	---

ABD ALLAH EL.-MENOUI (TOMBEAU DE). Voir MENOUI.

قبة عبد الله المنوفي

ABD EL-BÂKI IBN LACHYN (SARIL-KOUTTÂB DE), WAKF EL-SALANEKI.

Darb Sa'âda. — N° 194 du Plan.

سبيل وكتاب عبد الباقي بن لاجين بدارب سعادة

(1088 de l'hégire.)

1892	106	—	106	—
1892 ⁽¹⁾	105	—	105	—
1906	31	31	—	—

ABD EL-BÂSSET (Mosquée d'el-Kâdi).

El-Khoronfieh. — N° 60 du Plan.

الجامع الباسطي بالخرنفش

(822 de l'hégire.)

1892	—	37, 66	—	—
1892 ⁽¹⁾	—	36, 64	—	—
1896	—	43	—	—
1902	94	—	—	—
1907	98	—	—	—
1908	81	—	—	—
1909	19, 25, 39, 105, 119	—	—	—
1910	34, 74, 103	26	—	—

(1) Deuxième édition.

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planche).

ABD EL-GHANI EL-FAKHRI (Mosquée de). Voir BANÂT.

جامع عبد الغنى الفخرى

ABD EL-LATÎF EL-KARÂFI ou EL-KARÂFI

(Façade, Portail et Frieze dans la Mosquée de).

El-Khoronfich. — N° 46 du Plan.

وجهة وباب وطراز مسجد عبد اللطيف القرافي بالمغربش

1892	—	66	—	—
1892 ⁽¹⁾	—	65	—	—
1909	28	—	—	—
1910	24	—	—	—

ABD EL-RAHMÂN KATKHODA (Façade de la Mosquée de⁽¹⁾).

Châra' el-Mogharbelin. — N° 214 du Plan.

وجهة مسجد عبد الرحمن كتحدا بالمغربش

(III^e siècle de l'hégire.)

1904	—	45	—	—
------	---	----	---	---

ABD EL-RAHMÂN KATKHODA (Séuil et Abreuvoir de).

El-Hattâba. — N° 260 du Plan.

سبيل وحوض عبد الرحمن كتحدا بالحطابة

(III^e siècle de l'hégire.)

1896	92, 152, 174	—	—	—
1897	69	—	—	—
1900	26	26	—	—

(1) Deuxième édition. — (2) Pintâ Zâouyeh.

FASCICULE (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAIL (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planches).
<p>ABD EL-RAHMÂN KATKHODA (Sebil-KOUTTÂB DE). Bein el-Kasrein. — N° 21 du Plan. سميل وكتاب عبد الرحمن كتحدا بين القصرين (1157 de l'hégire.)</p>				
1882-83	xxiv	xviii, xix	—	—
1882-83 ⁽¹⁾	28	22, 34, 54	—	iv
1886	xv	—	—	—
1887	x	—	—	—
1888	xlvi	—	—	—
1890	18, 25, 67, 112, 129, 134	73, 109, 129	—	—
1891	36, 65	—	—	—
1892	12, 102	—	—	—
1892 ⁽¹⁾	12, 101	—	—	—
1896	—	157	—	—
1897	9, 24	—	—	—
1902	119	—	—	—
1904	54	—	—	—
1909	72	—	—	—
<p>ABOU-BAKR MAZHAR⁽¹⁾ EL-ANSÂRI (Mosquée D'). Hâret Birgaouân (Margouch). — N° 49 du Plan. مسجد أبي بكر مزهر الانصاري ببرجوان (584 de l'hégire.)</p>				
1882-83	xxviii	—	—	—
1882-83 ⁽¹⁾	32	—	—	—
1884	xv	—	—	—
1886	xxi	—	—	—
1888	xliv, xlv	—	—	—
1889	77	—	—	—

⁽¹⁾ Deuxième édition.

* Plâtré Moushir d'après une inscription sur la minbar de la mosquée.

FASCICULE (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page)	ILLUSTRATIONS. (Page ou Plancher)
1890	22, 45, 48, 55, 135	29	—	—
1891	35, 79, 92, 109	92	94	I, II, III
1892	31, 46, 116	44	—	—
1892 ⁽¹⁾	30, 45, 115	43	—	—
1893	23, 24, 28, 43, 56, 84	—	—	—
1893 ⁽¹⁾	23, 24, 28, 43, 51, 79	—	—	—
1894	27, 36, 58, 61, 93, 105	36	—	—
1894 ⁽¹⁾	26, 34, 55, 58, 88, 99	33	—	—
1895	30, 63, 83, 90, 91	—	—	—
1896	15, 133	93	—	—
1897	58, 113, 118, 129, 132, 138, 141, 153, v	v	—	III, IV
1898	24, 44, 47	—	—	—
1899	48, 102	—	—	—
1900	8	8	—	—
1906	—	75, 113	—	—
1909	126	—	—	—

ABOUL-ELA⁽¹⁾ (Mosquée d').

Boulaq. — N° 340 du Plan.

مسجد ان العلاء بمولق

(IX^e siècle de l'Hégire.)

1882-83	XLIV, 4, 23	31, 17	—	—
1882-83 ⁽¹⁾	33, 42, 63	15, 19	—	—
1884	XIV	—	—	—
1890	109	130	—	—

⁽¹⁾ Deuxième édition.

⁽²⁾ Aboul Ela est une altération du vrai nom El-Hamein Abou Ali.

PASGICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page)	(Page).	(Page).	(Page ou Planchet)
1891	31, 35, 51	—	—	—
1892	12, 102	—	—	—
1892 ⁽¹⁾	12, 101	—	—	—
1893	87	—	—	—
1893 ⁽¹⁾	82	—	—	—
1910	107, 126	—	—	—

ABOUL-IKBÂL (SENIL-KOUTTÂB WAKF), OU ARIFËN BEY⁽¹⁾.

El-Dâtenieh. — N° 73 du Plan.

سبيل وكتاب وقف ابن الاقبال بالباطنية

(1135 de l'hégire.)

1890	57	57	58	—
1909	49, 151	49	—	—
1910	103	—	—	—

ABOUL-YOUSSEFEIN (TOMBEAU D').

Châra' el-Tabbâna. — N° 234 du Plan.

قبة ابن اليوسفين بشارع التبانة

(VIII^e siècle de l'hégire.)

1902	49	—	—	—
1904	43	43	—	—
1906	107	—	—	—
1907	41, 64	58	—	—
1908	—	16, 51, 98	—	—
1909	—	126	—	—
1910	—	13, 77	—	—

ABOUL-ZAHAB (MOSQUÉE DE MOHAMED BEY).

Voir MOHAMED BEY ABOUL-ZAHAB.

مسجد محمد بك ابن الذهب

⁽¹⁾ Deuxième édition.

⁽²⁾ Le nom de Arifin bey est sculpté au-dessus de la façade.

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Plaque).

ABOU-SEBHA (TOMBEAU ⁽¹⁾ D').

Cimetière sud (Tombeaux des Mamlouks). — N° 294 du Plan.

قبة أبو سبحة بالغرافة القبلية (قرافة الممالك)

(1^{er} siècle de l'hégire.)

1894	76	83	—	—
1894 ⁽²⁾	72	79	—	—
1895	—	57	—	—
1896	11	—	—	—
1902	52, 58, 72, 84, 93	—	—	—
1906	55	—	—	—

ABOU-SEBHA (TOMBEAU D'AOULAD) ⁽³⁾.

Cimetière sud (Tombeaux des Mamlouks). — N° 291 du Plan.

قبة اولاد أبو سبحة بالغرافة القبلية (قرافة الممالك)

(VIII^e siècle de l'hégire.)

1894	76	83	—	—
1894 ⁽²⁾	72	79	—	—
1895	—	57	—	—
1896	11	—	—	—
1902	52	—	—	—

ABOU-TÂLEB (TOMBEAU D'). Voir ZEINI.

ضريح أبو طالب

ACHRAF (MOSQUÉE D'EL-). Voir BARSBÂI.

الجامع الأشرف

⁽¹⁾ Abou Sebha est le nom du fossoyeur chargé de la surveillance de ce tombeau, qui a été construit au temps du sultan el Ghouri par Younsi, Émir maglis, d'après une inscription à l'intérieur du tombeau.

⁽²⁾ Deuxième édition.

⁽³⁾ Plus exactement : tombeau de Kounoun.

PASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Plancha).

ACHRAF (Mosquée funéraire d'el-). Voir BARSBÂI.

قبة الاشرف

ACHRAF (Tombeau au nord de la Mosquée funéraire d'el-). Voir GÂNIBEK.

قبة بحرى لربة الاشرف

ACHRAF KHALÎL (Tombeau d'el-). Voir KHALÎL.

قبة الاشرف خليل

ÂDEL (Tombeau d'el-). Voir TOUMÂNBÂI.

قبة العادل

AHMAR (Séul el-).

Ain el-Sira. — N° 231 du Plan.

السبيل الأحمر بعين الصيرة

1908		—		53		—		—
------	--	---	--	----	--	---	--	---

AHMED (Tombeau du Sultan).

Cimetière est (Tombeaux des Khalifes). — N° 124 du Plan.

قبة السلطان احمد بالقراة الشرفية (مقابر الخلفاء).

(860 et 951 de l'hégire.)

1882-83	xxx	—	—	—
1882-83 ⁽¹⁾	35	—	—	—
1894	74	—	—	—
1894 ⁽¹⁾	70	—	—	—
1896	129	—	—	—
1908	11	—	—	—

⁽¹⁾ Deuxième édition.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Plaque).
AHMED (TOMBEAU AU NORD DU TOMBEAU DE SULTAN). Voir ASFOUR. قبة بحرى تربة السلطان احمد				
AHMED ABOU SEIF (TERRAZ D'), AU SUD DU TOMBEAU DE BARSÂÏ. Cimetière est (Tombeaux des Khalifes). — N° 111 du Plan. تكية احمد ابى سيف بالقرافة الشرقية (مقابر الخلفاء)				
1882-83	xxxii	xxi	—	—
1882-83 ⁽¹⁾	36	25	—	—
AHMED EL-KÂSSED (FACADE DE LA ZIOUTEN ET TOMBEAU D'). Bâb el-Nasr. — N° 10 du Plan. وجهة زاوية احمد القاصد وقبته بباب النصر				
1902	65	—	—	—
AHMED IBN CHA'BÂN (FACADE ET SEUIL DE LA MOSQUÉE ⁽²⁾ D'). El-Daoudâri. — N° 103 du Plan. وجهة وسبيل مسجد احمد بن شعبان بالداودارى				
1885	xi	—	—	—
1906	97	97	—	—
AHMED IBN SOLAÏMÂN EL-HIFÂ'Î (TOMBEAU ET RESTES DU ROUBÂT D'). ou IBN SOLAÏMÂN. Hâret Halaonât (Souk el-Selâh) — N° 245 du Plan. قبة وبقايا الرباط المعروف برواق ابن سليمان بحارة حلوات (690 de l'hégire.)				
1910	—	69, 101	147	xv-xviii

⁽¹⁾ Deuxième édition. — ⁽²⁾ Plutôt Ziouyeh.

VASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Plaque).
AHMED IBN TOULOUN (Mosquée d'), ou IBN TOULOUN.				
Ka'fat el-Kabeh. — N° 220 du Plan.				
جامع احمد بن طولون بقلعة الكيش				
(263-265 de l'église.)				
1882-83	viii, xviii, 10	xiv	—	—
1882-83 ⁽¹⁾	22, 32, 48	18	—	—
1884	xiv	—	—	—
1885	x, 28	—	28	—
1886	xv	—	—	—
1888	xliv, 55	—	—	—
1889	21, 57, 76, 78	45	—	—
1890	22, 25, 37, 48, 54, 63, 95, 110, 112, 121, 122, 135	2, 3, 83, 102, 111, 116, 133	37	1
1891	13, 20, 25, 27, 35, 64, 109	33, 40, 54, 109, 111	—	—
1892	12, 13, 16, 31, 32, 34, 43, 46, 47, 82, 99, 102, 116	18, 38, 99, 104	—	—
1892 ⁽¹⁾	12, 13, 16, 30, 31, 33, 43, 45, 46, 81, 98, 101, 115	17, 37, 98, 102, 115	—	—
1893	23, 24	10, 29, 88, 121	—	—
1893 ⁽¹⁾	22, 23	10, 28, 82, 114	—	—
1894	38, 57, 58, 67	44, 52, 66, 70, 71	—	—
1894 ⁽¹⁾	35, 54, 55, 64	41, 49, 63, 66, 67	—	—
1895	8, 39, 79	41, 46, 66, 73, 95	—	—
1896	—	50, 53, 150, 172	—	—
1897	9	27	—	—
1898	—	121	—	—

⁽¹⁾ Deuxième édition.

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Plaque).
1899	—	12, 34, 35, 36, 43, 78, 92, 114, 125	—	—
1902	120	35	—	—
1903	36	—	—	—
1904	39	31	—	—
1905	—	30	—	—
1906	—	42	—	—
1907	120	—	—	—
1908	17, 35, 81	29, 51, 66	—	—
1909	20, 22, 39, 59, 116	3, 6, 22, 34, 59, 135, 143	—	—
1910	36, 116	25, 36	—	—

AHMED KATKHODA EL-RAZZÂZ (Maison waïf).

Souciket el-Izzi, à Souk el-Selâh. — N° 235 du Plan.

بيت وقف احمد كتحدا الرزاز بسويقة العزى بسوق السلاح

1896	78, 95, 168	95, 168	—	—
1897	14	37, 66, 70, 72	14	11
1899	102	—	—	—

AHMED KATKHODA (Salle n°). Voir OSMÂN KATKHODA.

ماعة احمد كتحدا

AÏDOUMAR⁽¹⁾ EL-BAHLAOUÂN (Mosquée n°).

Om el-Ghoulâm. — N° 22 du Plan.

مسجد ايدمر المهلوان بام العادم

(737 de l'hégire.)

1885	xxvii	—	—	—
1886	xii, 3	vi	3	—
1887	1, 11, 23	viii	—	—

(1) Très probablement Aïdemir, non larr.

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planches).
1888	45, XLIV, XLV	XXXIV	—	—
1889	14, 49, 63, 78, 82, 109, 132	—	—	—
1890	92, 48, 87, 107, 121, 142	—	—	—
1891	31, 35, 47, 51	9	—	—
1892	12, 13, 20, 33, 59, 76, 92	—	—	—
1892 ⁽¹⁾	12, 13, 19, 32, 58, 75, 91	—	—	—
1893	47, 48, 69, 76, 87, 107	—	—	"
1893 ⁽¹⁾	43, 64, 71, 82, 101	—	—	"
1894	39, 58, 69, 67, 114, 137, 138, 147	12, 59	—	—
1894 ⁽¹⁾	37, 55, 59, 64, 106, 128, 129, 137	11, 49	—	—
1895	82, 93	18	—	—
1896	19	—	—	—
1897	—	20	—	—
1899	24	—	—	—
1902	34, 63	—	—	—
1907	91	—	—	—
1908	34	—	—	—
1909	120	—	—	—
1910	35, 74, 75	—	—	—

AINI⁽¹⁾ (Mosquée n° 1).

Châra' el-Daoudâri. — N° 102 du Plan.

مجد العيني بشارع الداوداري

(814 de l'égire.)

1884	27	—	—	—
1896	47, 58	—	—	—

⁽¹⁾ Dernière édition.

⁽²⁾ Collège el-Amieh d'après Ali pachà Neubarak.

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Plancher).

AÏTOMOCH⁽¹⁾ EL-NAGÂCHI (Mosquée n°), ou TITMICH EL-BAGÂSI.

Bâb el-Ouzir. — N° 250 du Plan.

مسجد ايتمش النجاشي باب الوزير

(785 de l'hégire.)

1884	xv	—	—	—
1887	x	xvi, 19	—	—
1888	xlvi	—	—	—
1889	71	—	—	—
1892	82	—	—	—
1892 ⁽²⁾	81	—	—	—
1894	58	—	—	—
1894 ⁽²⁾	55	—	—	—
1895	63, 81, 90, 91	81	—	—
1897	—	22	—	—
1898	99	—	—	—
1899	11, 33, 52, 101, 114, 124, 126	—	—	—
1900	33, 44, 103	—	—	—
1901	—	23	—	—
1902	106	—	—	—
1903	40, 54	—	—	—
1907	51	—	—	—
1909	88	—	—	—

AKMAR (Mosquée el-).

El-Souanin. — N° 33 du Plan.

الجامع الاكفر بالسنانين

(519 de l'hégire.)

1889	112	41	112	2
1890	—	15	—	—

⁽¹⁾ Plus probablement Aytimich. C'est le nom donné par M. Stanley Lane Poole à cette mosquée appelée par Maqrîzî «collège el Itimichin».

⁽²⁾ Deuxième édition.

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planchie).
1891	12, 19	—	—	—
1894	—	42	—	—
1894 ⁽¹⁾	—	39	—	—
1895	48	—	—	—
1896	94, 150	—	—	—
1897	170	22, 170	—	—
1899	31, 34, 114	—	—	—
1900	46, 91	79	—	—
1901	20, 62, 92, 104, 117	—	—	—
1902	22, 38, 101, 127	132	—	—
1903	9, 13, 40, 62, 76, 82	80	—	—
1904	2, 21, 32, 39, 55, 81, 85	17	—	—
1905	22, 45	29, 36, 69	—	—
1906	48, 76	41, 52, 76	—	—
1907	78	9, 20	—	—
1908	—	82, 88, 96	—	—
1909	—	52, 61, 125	—	—
1910	11, 103	—	—	—

AKSONKOR (Mosquée d'), ou IBRAHIM AGHA MOUSTAHEZÂN⁽²⁾.

Châra' el-Tabbâna. — N° 123 du Plan.

جامع آق سنقر بالتبانة

(un^e siècle de l'hégire.)

1884	9	VI, 11	9	—
1887	XVII, XI, 24	—	—	—
1888	XLIV, XLVI	—	—	—
1889	14, 16, 21, 48, 60, 71, 75, 77, 78	—	—	—
1890	22, 48	—	—	—

⁽¹⁾ Deuxième édition.

⁽²⁾ C'est le nom du restaurateur de la mosquée, qui y est enterré.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).
1891	35	—	—	—
1892	24, 28	—	—	—
1892 ⁽¹⁾	23, 27	—	—	—
1893	68, 106	—	—	—
1893 ⁽¹⁾	63, 100	—	—	—
1895	40	—	—	—
1896	31, 59	—	—	—
1901	23	—	—	—
1902	24, 101	—	—	—
1903	9, 13	29	—	—
1904	85	7, 36	—	—
1905	24, 45, 99, 100	—	—	—
1906	39, 107	67, 76, 114	—	—
1907	41, 74, 81	—	—	—
1908	10, 27, 81	—	—	—
1909	119	—	—	—
1910	89	—	—	—

AKSONKOR (Tombeau d'). Voir sous son vrai nom KARASONKOR.

El-Gamâlich.

قبة آق سنقر

AKSONKOR (Tombeau d'). Voir IBRAHIM EL-ANSÂRI.

قربة آق سنقر

AKSONKOR EL-FÂRIKÂNI, ou EL-IIABACHLI

(Façade, plafond de la mosquée d'), ET SON SEBÎL⁽²⁾.

Hâret el-Sayeda Fatma el-Nabaouiya (Darb Sa'âda). — N° 193 du Plan.

وجهة وستف مسجد آق سنقر الفارغان وسبيله بحارة السيدة فاطمة النبوية
(1080 de l'hégire.)

1887	—	xix, 31	—	—
1901	—	114	—	—

⁽¹⁾ Deuxième édition.

⁽²⁾ Elle a été construite par Mohamed Kethleda Moustahfedin, d'après une inscription à l'intérieur.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS (Page ou Plaque).
1906	98	—	98	—
1909	49, 151	49	—	—

ALĀYA (MINARET DE LA MOSQUÉE EL-).

Boulaq — N° 348 du Plan.

منارة مسجد العاليا بمولاي

1889	8, 109	—	—	—
1890	29	130	—	—
1891	35	—	—	—

ALGĀI EL-YOUSSEFI (Mosquée v'), appelé aussi EL-GĀI⁽¹⁾.

Souk el-Selâh. — N° 131 du Plan.

جامع الجاي اليوسفي بسوق السالاح

(768 de l'hegire.)

1890	68	—	68	—
1891	72, 79, 90, 101	—	—	—
1892	12, 47	—	—	—
1892 ⁽²⁾	12, 46	—	—	—
1893	21, 87	—	—	—
1893 ⁽²⁾	20, 82	—	—	—
1895	75	75	—	—
1897	54	—	—	—
1898	35	—	—	—
1899	88	—	—	—
1900	85	—	—	—
1907	18	—	—	—
1910	103	—	—	—

⁽¹⁾ La transcription de Gāi, précédée de l'article el-, est une altération de Algāi, nom turc parson «leur vermillon».

⁽²⁾ Deuxième édition.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planches).
<p>ALI AGHA DÂR EL-SA'ÂDA (SKIL-KOUTTÂR DE). El-Seyoufiéh. — N° 268 du Plan. سبيل وكتاب على اغا دار السعادة بالسيوفية (1088 de l'hégire.)</p>				
1891	24	—	—	—
1910	10, 35	—	—	—
<p>ALI BADË (MAISON DE). Voir EL-GUIRIDJIEH. منزل على بديع</p>				
<p>ALI BADR EL-KARÂFI (TOMBEAU DE SAYED). Cimetière sud (Tombes des Manlouks). — N° 292 du Plan. قبة على بدر القراني بالقرافة القبليّة (قراة الممالك)</p>				
1894	76	83	—	—
1894 ⁽¹⁾	72	79	—	—
1895	—	57	—	—
1896	11	—	—	—
1902	52	—	—	—
<p>ALI BEY EL-DOMIÂTI (SKIL-KOUTTÂR DE). Sikket el-Nabsouieh, Darb Sa'âda. — N° 197 du Plan. سبيل وكتاب على بك الدمياطى بسكة النبوية بدرب سعادة (1122 de l'hégire.)</p>				
1902	35	—	—	—
1909	—	110	—	—
1910	24, 103	—	—	—

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planchet).
<p align="center">ALI EL-FARRA (MINARET DE LA MOSQUÉE DE SAYEDI). Châra' Bâb el-Bahr. — N° 166 du Plan. منارة مسجد على الفراء بشارع باب البحر</p>				
1889	—	65	—	—
1905	13	—	—	—
<p align="center">ALI EL-GUIZI (TOMBEAU DE). El-Zarâye. — N° 277 du Plan. تربة على الجيزي بالزرايب</p>				
1892	—	53	—	—
1892 ⁽¹⁾	—	52	—	—
<p align="center">ALI KATKHODA (SUKH DE), ou KYKHYA AZABÂN. Hâret bent el-Mo'mâr. — N° 335 du Plan. سبيل على كتحدا عزبان بجارة بنت المعار (1088 de l'hégire)⁽²⁾.</p>				
1888	—	41	—	—
1896	20	—	—	—
<p align="center">ALMÂS (Mosquée D'). El-Hilmieh. — N° 130 du Plan. جامع الماس بالحلمية (730 de l'hégire.)</p>				
1886	IV	—	—	—
1887	VII, 15	—	—	—
1888	XLV	—	—	—

⁽¹⁾ Deuxième édition.

⁽²⁾ C'est la date de sa restauration par Abbâs Agâs Dâr el-Sa'âda, d'après une inscription sur la façade.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).
1890	—	95	—	—
1901	107	—	—	—
1902	—	95	—	—
1903	—	73	—	—
1907	97	—	—	—
1908	10, 28, 81	—	—	—
1909	17, 60, 119	—	—	—
1910	33, 74, 103, 117	—	—	—

ALTI BARMAK ⁽¹⁾ (Mosquée d').

Soueiket el-Izzi. — N° 126 du Plan.

مسجد التي يرمى بسوقة العزى

1882-83	xviii, 15	xviii, xiv	—	—
1882-83 ⁽²⁾	32, 53	22, 27	—	—
1884	xv	—	—	—
1885	x	—	—	—
1895	32	—	—	—

AMRÂNI (Minaret de la Mosquée d'el-).

Boulaq. — N° 346 du Plan.

منارة مسجد العراني ببولاق

1893	—	54	—	—
1893 ⁽²⁾	—	49	—	—
1901	67	67	—	—

AMR IBN EL-ÂSS (Mosquée d').

Vieux-Caire. — N° 319 du Plan.

جامع عمرو بن العاص بمصر القديمة

(21 de l'hégire.)

1885	xi	—	—	—
1889	—	45	—	—
1892	—	40	—	—

⁽¹⁾ Plaidé «Barmak», mal corr. — * Deuxième édition.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Plancher).
1892 ⁽¹⁾	—	39	—	—
1895	—	15	—	—
1896	—	192, 154	—	—
1899	95	—	—	—
1906	12, 44, 65	91	44	—
1907	47	—	—	—
1908	—	89	—	—
1909	40, 100	40, 76	—	—

ANAS (TOMBEAU DE MOHAMED).

ou TOMBEAU AU NORD DU MAUSOLÉE DE BARKOUK.

Cimetière est (Tombeaux des Khalifes). — N° 157 du Plan.

قبة محمد انس بالترافة الشرقية (مقابر الخلفاء)

(783 de l'hégire.)

1894	75	—	—	—
1894 ⁽¹⁾	70	—	—	—
1908	11, 82	—	—	—
1909	126	—	—	—

ANOUAR (TOMBEAU DE MOHAMED EL-)

adjacent à la mosquée de ce nom.

Châra' el-Khalifa. — N° 68 du Plan.

قبة محمد الانور بشارع الخليفة

(11^e et 1^{re} siècles de l'hégire.)

1884	16	xx	—	—
1885	x	—	—	—
1894	—	18	—	—
1894 ⁽¹⁾	—	17	—	—

ANSÂRI (TOMBEAU DE SAYEDI IBRAHIM EL-). Voir IBRAHIM EL-ANSÂRI.

قبة الانصارى

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planché).
AOULÂD EL-ASSIÂD (Tombea d'). Voir ASSIÂD. تربة أولاد الاسياد				
AQUEDUC DU VIEUX-CAIRE. Foum el-Khalig. — N° 78 du Plan. السواقي السبع وبحرى فم الخليج (730 de l'hégire.)				
1884	14	xvii	—	—
1885	xv	—	—	—
1886	xxvi	—	—	—
1887	—	xxx	—	—
1889	—	8	—	—
1890	—	80	—	—
1891	—	67, 101	—	—
1892	98	—	—	—
1892 ⁽¹⁾	97	—	—	—
1893	25, 49	—	63	—
1893 ⁽¹⁾	24, 45	—	58	—
1894	40	—	—	—
1894 ⁽¹⁾	38	—	—	—
1895	—	14	—	—
1896	10, 156, 173	—	—	—
1897	23	123	—	—
1898	—	21	—	—
1899	—	96	—	—
1900	55	101	—	—
1901	92	46, 65, 130	—	—
1902	22, 50, 62	17, 22, 34	—	—
1904	89	89	—	—
1905	33, 42, 50, 63, 64, 93	—	—	—

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planché).
1906	44, 54	—	—	—
1907	42	13, 125, 134	134	fig. 2, IV-XII
1908	30, 77	77	—	—
1909	—	77, 139	—	—

AQUEDUC TOULOUNIDE ou AQUEDUC DE BASATIN.

N° 306 du Plan.

مجرى ابن طولون

(11^e siècle de l'hégire.)

1893	—	—	63	—
1893 ⁽¹⁾	—	—	58	—
1894	—	66, 84	84	—
1894 ⁽¹⁾	—	63, 80	80	—
1896	10	—	—	—
1902	50	—	—	—

ARBA'IN (ZiOUVEY EL-).

Châra' Nour el-Zalâm. — N° 353 du Plan.

زاوية الاربعين بشارع نور الظلام

1894	—	70	—	—
1894 ⁽¹⁾	—	65	—	—

ARGHOUN CHÂH EL-ISMA'ILI⁽²⁾ (Mosquée n°).

El-Nâsseriéh. — N° 253 du Plan.

مسجد ارغون شاه الاسماعيلى بالناصرية

(748 de l'hégire.)

1884	—	xxiv	—	—
1885	vi, x, 6	—	—	—

⁽¹⁾ Deuxième édition.

⁽²⁾ Appellé mosquée el Isma'ili, par Maqrîsî.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page)	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planches).
1886	xv	xx	—	—
1887	x	—	—	—
1889	71	—	—	—
1890	—	49	—	—
1905	80	—	—	—
1907	74	—	—	—
1908	10, 27, 65	—	—	—
1909	33	—	—	—

ARIFIN BEY (SEBIL-KOUTTÂS DE). Voir ABOUL-İKBÂL.

سبيل وكتاب عارفین بك

ASÂR (ROUNÂT EL-), ou MOSQUÉE D'ATAR EL-NABI.

Village de Atar el-Nabi. — N° 320 du Plan.

رباط الآثار

(xii^e ou xiii^e siècle de l'hégire)⁽¹⁾.

1900	—	120	—	—
1901	60	—	—	—
1908	—	52	—	—

ASFOUR (TOMBEAU DE).

ou TOMBEAU AU NORD DU TOMBEAU DU SULTAN AHMED.

Cimetière est (Tombeaux des Khalifex) — N° 132 du Plan.

قبة عصفور بالعراق الشرقية (مقابر الخلفاء)

1894	74	—	—	—
1894 ⁽¹⁾	70	—	—	—
1896	123	—	—	—
1908	11	—	—	—

⁽¹⁾ L'édifice existant est de date récente c. 1277 de l'hégire. La date ci-dessous est celle de la construction du couvent primitif.

⁽²⁾ Deuxième édition.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page)	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche)
<p>ASLAM EL-BAHÂI (Mosquée d'). Darb Choghlan. — N° 112 du Plan. جامع اصم البهائي بدرب شغلان (746 de l'hégire.)</p>				
1887	—	11, 6	6	—
1899	12, 53, 64, 114	—	—	—
1900	7, 33, 44, 48, 91, 102, 103	—	—	—
1901	20, 57, 76	—	—	—
1902	22, 38, 101, 106, 122	—	—	—
1903	9, 13, 40, 76, 82	—	—	—
1904	21, 32, 33, 39, 65	—	—	—
1905	—	65	—	—
1908	34, 82	98	—	—
1909	—	139	—	—
<p>ASSANBOGHA⁽¹⁾ ou SANBOGHA (Mosquée d'). Darb Sa'âda. — N° 185 du Plan. مسجد استيغا بدرب سعادة (772 de l'hégire.)</p>				
1891	104	—	—	—
1894	62, 113, 133, 151	9, 113	—	—
1894 ⁽²⁾	59, 106, 125, 140	9, 106	—	—
1895	8, 29, 38, 43, 74, 77, 89	9, 19, 49	—	31-3111
1896	27, 103, 137	—	—	—
1897	9, 56, 58, 87, 146	—	—	—
1898	47, 75, 80, 117	—	—	—
1900	82	—	—	—
1902	120	—	—	—

⁽¹⁾ Plaidât Assanbagha. Maqris appelle cette mosquée, collige el-Bouhakrieh.

⁽²⁾ Deuxième édition.

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planche).

ASSIÂD (Tombeau d'Aouliâ el-).

Darb el-Dâli Hussein. — N° 215 du Plan.

قربة اولاد الاسياد بدراب الدالى حسين

1910		70		53		—		—
------	--	----	--	----	--	---	--	---

ATAR EL-NABI (Mosquée d'). Voir ASÂR (Roubât el-).

مسجد اتر النبي

ÂTIKA ⁽¹⁾ (Tombeau d'el-Satêda).

Châra' el-Khallifa. — N° 333 du Plan.

قربة السيدة عائكة بشارع الخليفة

1902		79		—		—		—
------	--	----	--	---	--	---	--	---

AZDOMOR ⁽²⁾ (Tombeau d'). Voir ZOMR.

قربة ازدمر

AZHAR (Mosquée d'el-).

Châra' el-Azhar. — N° 97 du Plan.

جامع الازهر بالازهر

(359 de l'hégire.)

1882-83	xxv	xv	—	—
1882-83 ⁽³⁾	34	19	—	—
1884	xiv	—	—	—
1885	vii, x, xiv	—	—	—
1886	—	viii	—	—
1889	—	45	—	—

⁽¹⁾ Plutôt Âtaka. Ce tombeau est situé dans l'intérieur de la tekia d'el-Sayeda Rokyya.

⁽²⁾ Très probablement Azâdmir.

⁽³⁾ Deuxième édition.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).
1890	14, 19, 104	—	—	—
1891	48	—	—	—
1892	9, 39	—	—	—
1892 ⁽¹⁾	9, 38	—	—	—
1894	—	24, 50, 139	—	—
1894 ⁽¹⁾	—	23, 47, 130	—	—
1896	27, 93, 149	27	—	—
1897	98, 117, 136, 149, 156, 169, 170	—	—	—
1898	113, 117, 124, 129	140	—	—
1899	20, 48	—	—	—
1900	—	16	—	—
1901	6, 26, 134	4, 90	—	—
1902	46	—	—	—
1903	28	—	—	—
1906	—	60, 68, 115	—	—
1907	—	2, 94, 110	—	—
1908	15, 34, 75	74	—	—
1909	—	21, 69, 149	—	—
1910	14	29	14	—

AZROMOK⁽²⁾ (Tombeau d'), appelé aussi MOHAMED EL-KORANI.

Rue Karâfet Bâb el-Onazir. — N° 87 du Plan.

قبة ازرمك بشارع قرافة باب الوزير

(910 de l'hégire.)

1894	75, 83	—	—	—
1895	—	57	—	—
1896	11	—	—	—
1901	31	59, 128	—	—
1902	52	—	—	—
1908	11	—	—	—

⁽¹⁾ Deuxième édition.

⁽²⁾ Très probablement Enzremog, turc.

PASCULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page)	(Page).	(Page).	(Page ou Plaque).

B

BÂB KÂDI ASKAR (PASSAGE VOÛTÉ).

El-Nahassîn. — N° 47 du Plan.

باب وسائط قاضي عسكر بالنحاسين

(iv^e siècle de l'hégire.)

1885	23	xiv	23	—
------	----	-----	----	---

BADESTÂN (Bâ el-), ou PORTE DE KALAOUN⁽¹⁾.

Khân el-Khalîli. — N° 53 du Plan.

باب البادستان بخان الخليلي

(x^e siècle de l'hégire.)

1888	46	xxxx	—	—
1902	91	—	92	—
1903	63	—	—	—
1904	36	67	—	—
1905	—	35	—	—
1907	—	33	—	—
1908	—	29	—	—
1909	94, 122, 134	94	—	—

BADR EL-DÎN EL-AGAMH⁽²⁾ (MINRÂB DE LA MOSQUÉE DE).

ET DEUX PLAQUES EN MARBRE AVEC INSCRIPTION.

Hâret el-Sâlehieh, rue el-Nahassîn. — N° 39 du Plan.

محراب مسجد بدر الدين العجمي ولوحان بهما كتابة بجارة الصالحية بالنحاسين

(758 de l'hégire.)

1906	—	16	16	—
------	---	----	----	---

⁽¹⁾ C'est par erreur que la porte est attribuée à Kalaoun, car elle est historiée d'une inscription au nom du sultan el-Chouï. Voir pour les deux autres portes d'el-Chouï : Khân el-Khalîli (Les portes historiques de).

⁽²⁾ Naqriâl appelle la mosquée collège el-Bodairieh.

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAIL.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planches)

BADR EL-DÏN EL-KARÂFI (TOMBEAU DE ALI). Voir ALI BADR EL-KARÂFI.

قبة على بدر الدين القرافي

BADR EL-DÏN EL-OUANÂÏ ⁽¹⁾ (FACADE DE LA MOSQUÉE DE).

Châra' el-Zarâyeih. — N° 163 du Plan.

مسجد بدر الدين الوانائي بشارع الزرايب

1901	111	—	—	—
1903	54	—	—	—
1904	—	35	—	—
1908	81	—	—	—
1909	19, 39	—	—	—

BADR EL-GAMÂLI (TOMBEAU DE).

Châra' Bâb el-Fetouh. — N° 170 du Plan.

قبة بدر الجمالي بشارع باب الفتوح

1910	103	—	—	—
------	-----	---	---	---

BAHLOUL (Mosquée d'el-). Voir TOUMBAZ EL-AHMADI.

مسجد البهلول

BAHR (SÉNIL-KOUTTÂB d'el-). Voir MOHAMED EL-BAHR.

سبيل وكتاب البحر

BAKARI ⁽¹⁾ (Mosquée d'el-).

Hâret el-Otoul. — N° 18 du Plan.

مسجد البكري بحارة العتول

(VIII^e siècle de l'hégire.)

1887	—	111, 31	31	—
1890	100	29	—	—
1891	54, 58	—	—	—

⁽¹⁾ Ali pacha Noubarak l'appelle el-Jusi, vol. IV, p. 65.

⁽²⁾ Maqrîzi l'appelle collège el-Baqarîeh.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Plaque).
1892	46, 54, 72	—	—	—
1892 ⁽¹⁾	45, 53, 71	—	—	—
1894	58	—	—	—
1894 ⁽¹⁾	55	—	—	—
1897	132	—	—	—
1898	36	—	—	—
1903	79	—	—	—
1904	39	—	—	—
1907	124	—	—	—

BAKLI (MINARET DE LA MOSQUÉE D'EL-).
Rue el-Bakli, Kism el-Khalifa. — N° 156 du Plan.

منارة مسجد البقلى بقسم الخليفة
(696 de l'hégire.)

1901	110	—	—	—
1908	81	—	—	—
1909	19, 39	—	—	—

BANÂT (Mosquée d'el-), ou ABD EL-GHANI EL-FAKHRI⁽²⁾.
Rue Mansour pacha. — N° 184 du Plan.

مسجد البنات بشارع منصور
(821 de l'hégire.)

1891	—	50	—	—
1892	—	53	—	—
1892 ⁽¹⁾	—	52	—	—
1893	97, 106	75	—	—
1893 ⁽¹⁾	91, 100	70	—	—
1894	25, 56, 57, 61, 67, 80, 92, 102, 136, 138, 147	119	—	—
1894 ⁽¹⁾	24, 53, 54, 58, 64, 75, 87, 96, 128, 129, 137	112	—	—

⁽¹⁾ Deuxième édition.

⁽²⁾ Plus exactement Fakhr el-Din Abd el-Ghani, qui est le vrai nom du constructeur de la mosquée.

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planche)
1895	8, 29, 33, 71, 82, 87, 92, 99	—	—	—
1896	15, 23, 131, 137, 167, 182	141	—	—
1897	25, 56, 57	—	—	—
1898	80	—	—	—
1899	24, 97	—	—	—
1904	39	—	—	—
1905	—	110	—	—
1910	10	—	—	—

BARDAK (PALAIS). Voir YOUCHBAK.

سرای بردق

BARKOUK ⁽¹⁾ (MOSQUÉE DU SULTAN).

El-Nahassin. — N° 187 du Plan.

مسجد برقوق بالناحسين

(786-788 de l'hégire.)

1887	2	VI, VIII	—	—
1888	XLIV, XLV	—	—	—
1889	77, 85, 91, 105, 109	42, 85, 123, 127	101	1
1890	8, 12, 13, 18, 19, 22, 27, 75, 68, 53, 54, 83, 84, 87, 96, 106, 110, 112, 113, 121, 122, 127, 132	31, 32, 111, 115, 133	—	—
1891	13, 25, 35, 42, 68, 84, 109	38, 40, 79	—	—
1892	8, 12, 13, 31, 34, 35, 46, 82, 101, 105	91, 112	—	—
1892 ⁽²⁾	8, 12, 13, 30, 33, 34, 45, 81, 100, 104	90, 111	—	—

⁽¹⁾ Collège el-Zaherieh el-Gadida, d'après Maqrizî.

⁽²⁾ Deuxième édition.

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planche).
1893	24, 33, 38, 57, 77. 86, 87, 106	—	—	—
1893 ⁽¹⁾	23, 31, 35, 52, 72. 81, 82, 100	—	—	—
1894	43, 58, 62, 67, 92. 114, 137, 138, 147	—	—	—
1894 ⁽¹⁾	40, 55, 59, 64, 87. 107, 128, 129, 137	—	—	—
1895	9, 15, 32, 40, 47	76, 95	—	—
1896	15, 58, 95, 163. 167, 176	114, 118	—	—
1897	21, 62, 81, 132. 162, 169	48, 74	—	—
1898	16, 24, 34, 43, 80. 131	4, 16	—	—
1899	24, 95	—	—	—
1900	33	—	—	—
1901	134	—	148	—
1902	106	—	—	—
1903	38, 52, 57, 69	52	—	—
1904	58	—	—	—
1905	99, 100, 109	—	—	—
1906	39, 48, 89, 107	—	—	—
1907	41	—	—	—
1909	126	119	—	—
1910	—	102	—	—

BARKOUK (Mosquée FUNÉRAIRE DU SULTAN).

Cimetière est (Tombeaux des Khalifes). — N° 149 du Plan.

تربة برفوق بالقرافة الشرقية (مقابر الخلفاء)

(803-813 de l'hégire.)

1882-83	xxx	ix, xxi	—	—
1882-83 ⁽¹⁾	34	13, 25	—	—

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS (Page ou Planches)
1884	XIV, XV	—	—	—
1885	I	—	—	—
1886	5	XI	—	—
1887	I	VIII	—	—
1888	ILIV	—	—	—
1889	—	40	—	—
1890	55, 135	—	—	—
1891	20, 27	34	—	—
1893	27, 58, 62	18	—	—
1893 ⁽¹⁾	23, 53, 57	17	—	—
1894	74	52, 63	—	—
1894 ⁽¹⁾	70	49, 60	—	—
1896	9, 23	—	—	—
1897	13, 45, 129, 145	—	—	—
1898	25, 46, 76, 104, 122	107	—	—
1899	11, 75, 89, 99, 114	36, 37, 89	—	—
1900	11, 31, 35, 102, 103	22	123	—
1901	—	59, 100	—	—
1902	54	—	—	—
1903	40	—	—	—
1908	11	—	—	—

BARKOUK (TOMBEAU SITUÉ AU NORD DE LA MOSQUÉE FUNÉRAIRE DE). Voir ANAS.

تربة بحري تربة برفوق

BAROUDI (MAISON DE MAHMOUD SÂMI EL-). Voir HAFIZA.

بيت محمود سامي البارودي

⁽¹⁾ Deuxième édition.

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Plancher).

BARSBAÏ (Mosquée du Sultan El-Achraf), ou MOSQUÉE D'EL-ACHRAF.

El-Achrafieh. — N° 175 du Plan.

جامع الاشرف برسباى بالاشرفية

(826 de l'hégire.)

1885	xxvii	—	—	—
1886	xii, 9	xii	—	—
1887	v	—	—	—
1888	xli, xlii	—	—	—
1889	—	43, 123, 124, 127	—	—
1890	—	31	—	—
1892	—	14	—	—
1892 ⁽¹⁾	—	14	—	—
1895	62, 88, 101	—	—	—
1896	137	—	—	—
1897	—	48	—	—
1900	58, 64	—	—	—
1903	36	—	—	—
1904	39	—	—	—
1905	17, 25	31	—	—
1906	75	—	—	—
1907	78	—	—	—
1909	79	—	—	—
1910	116, 125	102	—	—

BARSBAÏ (Mosquée funéraire du Sultan El-Achraf), ou TOMBEAU EL-ACHRAF.

Cimetière est (Tombeaux des Khalifes). — N° 121 du Plan.

تربة الاشرف برسباى بالقرافة الشرقية (مقابر الخلفاء)

(835 de l'hégire.)

1882-83	xxii	xxi	—	—
1882-83 ⁽¹⁾	36	25	—	—

⁽¹⁾ Deuxième édition.

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planché)
1886	xii, xv	—	—	—
1887	x, xi, xiii, 9	—	—	—
1889	71	—	—	—
1890	94	—	—	—
1892	12	—	—	—
1892 ⁽¹⁾	12	—	—	—
1893	87	54	—	—
1893 ⁽¹⁾	82	49	—	—
1894	75	—	—	—
1894 ⁽¹⁾	70	—	—	—
1896	129	—	—	—
1898	—	140	—	—
1899	41	—	—	—
1900	28	—	—	—
1901	—	59, 100	—	—
1908	11	63	—	—

BASATIN (AQUEDUC DE). Voir AQUEDUC TOULOUNIDE.

بجری البساتین

BECHIR AGHA DÂR EL-SA'ÂDA (SENIL-KOUTTÂB DE).

El-Habbâniéh. — N° 309 du Plan.

سبیل و کتاب بشیر اغا دار السعادة بالحبابية

(1131 de l'hégire.)

1891	105	—	—	—
1892	9	—	—	—
1892 ⁽¹⁾	9	—	—	—

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planche).

BECHÛR AGHA EL-GANDÂR ⁽¹⁾ (ZOUËN DE).

Châra' Nour el-Zalâm. — N° 269 du Plan.

زاوية بشير اغا الجندار بشارع نور الزلام

(761 de l'hégire.)

1887	29	xxx	—	—
1889	8, 21, 56, 71, 75, 78	—	—	—
1890	23, 48	—	—	—
1909	48	—	—	—
1910	125	—	—	—

BECHTÂK (Mosquée de l'Émir).

Châra' Darb el-Gamâliz. — N° 205 du Plan.

جامع بشتاك بدرب الجاميز

(736 de l'hégire.)

1897	—	66	—	—
1910	—	121	—	—

BECHTÂK (PALAIS DE L'ÉMIR).

Darb Kermex (el-Nahassin). — N° 34 du Plan.

قصر بشتاك بالناحين

(735-738 de l'hégire.)

1882-83	—	xvi	—	—
1882-83 ⁽¹⁾	—	20	—	—
1889	113	41	113	—
1890	—	60	—	—

⁽¹⁾ Collège el-Bechrish, d'après Makrizi.

⁽²⁾ Deuxième édition.

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année)	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planche).
1891	—	98	—	—
1892	8, 22	38, 73	—	—
1892 ⁽¹⁾	8, 21	38, 72	—	—
1893	—	17	—	—
1893 ⁽¹⁾	—	16	—	—
1894	26	—	—	—
1894 ⁽¹⁾	25	—	—	—
1896	12	160	—	—
1899	116	—	—	—
1902	36, 52	10, 36	—	—
1906	—	17, 40, 49, 100	—	—
1907	—	7, 54, 63	—	—
1908	93	22, 43, 69, 84	—	—
1909	42	—	172	VIII-XX
1910	—	19, 28, 50	—	—

BECHTÂK (FAÇADE DU BAIN DE L'ÉMIR).

Soukiet el-Izzi. — N° 244 du Plan.

وجهة حمام بشتاك بسوقة العزى

(VIII^e siècle de l'hégire.)

1902	116	—	116, 154	VII
1903	27	—	—	—
1904	40	—	—	—
1905	33, 63, 64, 93	—	—	—
1910	—	49, 95	—	—

BEIBARS (MOSQUÉE DU SULTAN EL-ZÂHER). OU MOSQUÉE EL-ZÂHER.

Châra' el-Zâher. — N° 1 du Plan.

جامع الظاهر ببيرس بشارع الظاهر

(665 de l'hégire.)

1892	64	25, 36	—	—
1892 ⁽¹⁾	63	24, 36	—	—

(1) Deuxième édition.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).
1893	68, 80	8, 48, 68	—	—
1893 ⁽¹⁾	65, 75	8, 44, 63	—	—
1896	10, 42	—	—	—
1898	61, 113, 132, 138	40	—	—
1899	54, 99	18	—	—
1900	9	—	—	—
1902	50	—	—	—
1906	—	100	—	—
1908	—	44, 69	—	—

BEIBARS EL-BONDOUKDARI⁽²⁾ (LES RESTES DE LA MOSQUÉE DU SULTAN).

El-Nahassin. — N° 37 du Plan.

بقايا المدرسة الظاهرية بالنحاسين

(660-662 de l'hégire.)

1882-83	—	xxx ⁽³⁾	—	—
1882-83 ⁽¹⁾	—	35 ⁽²⁾	—	—
1885	—	14	—	—
1890	—	89, 103	—	—
1909	—	116 ⁽⁴⁾	—	—

BEIBARS EL-GACHANKÏR⁽⁵⁾ (KHÂNKA DU SULTAN).

El-Gamâlieli. — N° 32 du Plan.

خانقاه ركن الدين بيمبرس الجاشنكير بالجمالية

(706-709 de l'hégire.)

1891	42	—	42	—
1892	34, 83, 101	17	—	11
1892 ⁽¹⁾	33, 82, 100	17	—	11
1893	96, 97, 107, 121	—	—	—
1893 ⁽¹⁾	90, 91, 101, 115	—	—	—

⁽¹⁾ Deuxième édition.

⁽²⁾ Collège el-Zâherieh, d'après Makridi.

⁽³⁾ Dans ce passage, à l'alinéa a b, le minaret est attribué par erreur à la mosquée d'el-Sâleh Ayyoub.

⁽⁴⁾ Le rapport se réfère à une ruine située à côté des restes de la mosquée de Beibars.

⁽⁵⁾ Techniquigir, persan.

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planche).
1894	12, 20, 21, 57, 67, 84, 104, 136, 137, 144, 147	—	—	—
1894 ⁽¹⁾	12, 19, 20, 54, 63, 79, 98, 128, 129, 135, 137	—	—	—
1895	20, 27, 92	—	—	1
1896	—	48, 140	—	—
1897	130	—	—	—
1898	26, 47, 80	—	—	—
1899	13, 24	—	—	—
1909	134	—	—	—

BEIBARS EL-GACHANKÏR (SÉNIL-KOUTTÂB WAKF).

El-Gamâlieh. — N° 16 du Plan.

سبيل وكتاب وقف بيبارس الجاشنكير بالجمالية

(1040 de l'hégire.)

1897	82	—	—	—
1907	35, 74	—	—	—
1908	10, 28	35	109	VII, VIII
1909	—	108, 147, 170	—	—
1910	—	75	—	—

BEIBARS EL-KHAYÂT (TOWEZAU DE).

El-Godarieh. — N° 191 du Plan.

قبة بيبارس الخياط بالجودرية

(662 de l'hégire.)

1882-83	XVIII, XXIV, XXX, 9	XIV	—	—
1882-83 ⁽¹⁾	22, 28, 33, 47	18	—	—
1884	XV, XXIV	—	—	—
1885	1, IV, XVII, 18	—	—	—

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Plaque).
1887	I	VIII	—	—
1888	XLIV	XLV	—	—
1889	33, 41, 43, 77, 92. 109, 111, 130	92, 111	—	—
1890	12, 22, 53, 87. 119, 113	108	—	—
1891	35	—	—	—
1893	—	21	—	—
1893 ⁽¹⁾	—	20	—	—
1902	49	—	—	—
1905	—	36	—	—
1908	65, 81	—	—	—
1909	20	—	—	—

BEIBARS (SALLE). Voir OSMÂN KATKHODA.

قاعة بيبارس

BEIT EL-KÂDI. Voir MAMÂI.

بيت القاضي

BELIFIA⁽²⁾ (SÉNIL WAKF).

Soueiket el-Izzi. — N° 243 du Plan.

سبيل وقف بليفيا بسوق العزى

(1106 de l'hégire.)

1907		—		105		—		—
------	--	---	--	-----	--	---	--	---

BEZDÂR (SÉNIL MOHAMMED EL-).

Châra' el-Machhad el-Husseini. — N° 27 du Plan.

سبيل البردار بتارح المشهد الحسينى

1892		35, 66, 115		66		—		—
1893		23, 43		122		—		—

⁽¹⁾ Deuxième édition.

⁽²⁾ Planét schil de Havaon Aghe Kakhada, d'après une inscription sur la façade.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Plancher).
1893 ⁽¹⁾	22, 40	116	—	—
1894	43	12	—	—
1894 ⁽¹⁾	40	12	—	—
1897	132	—	—	—

BÎR EL-HALAZOUN. Voir YOUSSEF.

بئر الحلازون

BORDEINI (Mosquée du Cheïkh EL-).

El-Daoudieh. — N° 201 du Plan.

مسجد البرديني بالداودية

(1205 de l'hégire.)

1882-83	xxviii, 3	—	—	—
1882-83 ⁽¹⁾	32, 41	—	—	—
1884	xiv	—	—	—
1885	x	—	—	—
1886	xv	—	—	—
1887	—	xiii, 12	—	—
1888	—	xxiii, 49	—	—
1889	15, 21, 65, 76, 78	9	—	—
1890	22, 48, 67, 102, 113	20, 21	—	—
1891	35	—	—	—
1892	102	40	—	—
1894	59	—	—	—
1894 ⁽¹⁾	55	—	—	—
1897	—	22	—	—
1899	—	14	—	—
1902	72	—	—	—
1906	89, 100	—	—	—

BORHÂM (Anciens plafonds de la maison de Ali Facha).

Voir PLAFONDS ANCIENS.

اسقف بيت علي باشا برهام

⁽¹⁾ Deuxième édition.

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planche)

C

CHAYBÂN (Mosquée du Sultan), appelé aussi KHAOUAND⁽¹⁾ BARAKA,
ou OM EL-SULTAN⁽²⁾.

El-Tabbân. — N° 125 du Plan.

جامع السلطان شعبان بالتبانة

(771 de l'hégire.)

1882-83	—	24	—	—
1882-83 ⁽³⁾	—	64	—	—
1884	7	vi	—	—
1885	xvii	—	—	—
1886	aii	—	—	—
1887	—	viii	—	—
1890	—	23	—	—
1897	163, 170	—	—	—
1899	66	—	—	—
1902	94	—	—	—
1905	99, 100, 110	—	—	—
1906	39, 107	114	—	—
1907	41, 50, 74	—	—	—
1908	10, 12, 27, 81, 103	—	—	—
1909	33, 114, 119	—	—	—
1910	50, 89	—	—	—

CHABÎH (Mausolée de Yehia el-).

Châra' el-Imâm el-Leïss. — N° 285 du Plan.

تربة يحيى الشيبه بشارع الامام الكيت

1894	—	85, 112, 118	85	—
1894 ⁽³⁾	—	81, 105, 111	81	—

⁽¹⁾ Plutôt «Khoule».

⁽²⁾ Makrizi l'appelle aussi collège d'Ou el-Sultan.

⁽³⁾ Deuxième édition.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Plancher).
1901	32	—	—	—
1902	—	35	—	—
1904	38	—	—	—

CHÂFIÏ (TOMBEAU DE L'IMÂM EL-).

Châra' el-Imâm el-Châfiï. — N° 281 du Plan.

قبة الامام الشافعي بشارع الامام الشافعي

(608 de l'hégire.)

1882-83	XXVII	—	—	—
1882-83 ⁽¹⁾	31	—	—	—
1894	24, 46, 57, 67, 137, 138, 147	—	—	—
1894 ⁽¹⁾	23, 43, 54, 64, 128, 129, 137	—	—	—
1896	19, 31, 57, 103, 134, 157, 179	—	—	III
1897	87, 135, 146, 151, 162, 169	66, 164	—	—
1898	28, 34, 43, 47, 77, 131	—	—	—
1899	24	—	—	—
1900	82	—	—	—
1901	134	—	—	—
1906	67, 77, 79	—	—	—
1908	77	—	—	—
1909	21	—	—	—
1910	5, 11, 34	—	—	—

CHAGARAT EL-DORR (TOMBEAU DE LA SULTANE).

Châra' el-Khalifa. — N° 169 du Plan.

تربة عجرة الدر بشارع الخليفة

(646 de l'hégire.)

1899	—	78	—	—
1900	88	16	112	VI - VIII

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche)
1901	117, 196	49	—	—
1902	6, 14, 79	—	—	—
1903	79	—	—	—
1904	39	—	—	—

CHÂH⁽¹⁾ (Mosquée de Sultan). Voir SULTAN CHÂH.

مسجد سلطان شاه

CHAHÏN AGHA AHMED (SERIL-KOÛTÂN DE).

El-Daoudieh. — N° 328 du Plan.

سبيل وكتاب جاهي اغا احمد بالداودية

(1086 de l'hégire.)

1900	47	47	—	—
1906	107	—	—	—
1907	41	—	—	—
1908	34	—	—	—

CHAHÏN AGHA EL-KHALOÛATI⁽²⁾ (Mosquée de).

Au pied d'el-Moukaltam. — N° 212 du Plan.

تربة جاهي اغا الخلق بسنح المقطم

(945 de l'hégire.)

1890	—	62	—	—
------	---	----	---	---

⁽¹⁾ Le mot sultan doit être pris ici comme nom propre et non comme qualificatif (Maximal, vol. II, p. 215. Edition de Boulogne).

⁽²⁾ Cette mosquée a été déclarée dans le rapport n° 25, mais, par la suite, des travaux y ont été exécutés à plusieurs reprises.

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planche).

CHANAÏRA ⁽¹⁾ (TOMBEAU D'EL-SADÏ EL-).

Cimetière est (Tombeaux des Khalifes). — N° 86 du Plan.

تربة السادات الشاهرة

1894	75	83	—	—
1894 ⁽²⁾	71	79	—	—
1895	—	57	—	—
1896	11, 119, 146, 182	169	—	—
1897	163, 171	69	—	—
1901	32	—	—	—
1902	52	—	—	—
1907	—	12	—	—

CHABAF EL-DÏN (MOSQUÉE D'EL-KÂDI).

El-Hamzoui. — N° 176 du Plan.

مسجد القاضي شرف الدين بالحزاوي

1887	—	37	—	—
1907	99, 105	—	—	—
1909	43, 133	—	—	—
1910	59	—	—	—

CHARÂMI (MAUSOLÉE DE SAYED EL-), ou CHATRAÛOUI.

Châra' el-Gharâmi. — N° 59 du Plan.

قبة الشعرائي بشارع الشعرائي

(1^{er} siècle de l'hégire.)

1898	127	—	—	—
1902	64	—	—	—
1903	58	—	—	—
1904	34	—	—	—
1905	11	—	—	—
1910	90	—	—	—

⁽¹⁾ D'après les «takrirs chari» dédicés aux fondateurs de la localité, ce tombeau renferme la dépouille de l'émir Karakodja dont la mosquée se trouve à Darb el-Gundula.

⁽²⁾ Deuxième édition.

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planche).

CHARÂOUI (MAUSOLÉE D'EL-). Voir CHARÂNI.

قبة الشعراوي

CHARÂOUI (KÂA ET MA'AD D'UNE MAISON WAW EL-).

Hâret Kâli el-Bahâr (Khoronfieli). — N° 63 du Plan.

قاعة ومقعد بمنزل وقف الشعراوي بحارة قاضي البهار

1895	47, 87	87	87	—
------	--------	----	----	---

CHARKÂOUI (TEKIET EL-). Voir KHIAOUAND OM ANOUK.

تكية الشرفاوي

CHEYKHOU (Mosquée de L'Émir). ou CHEYKHOUN.

Châra' el-Sallba. — N° 147 du Plan.

جامع شيخو بشارع الصليبية

(750 de l'hégire.)

1895	8, 79	8, 39	—	—
1899	91	—	—	—
1901	90	—	—	—
1904	—	6	—	—
1905	—	82, 110	—	—

CHEYKHOU (COUVENT-TORREAU DE L'ÉMIR). ou CHEYKHOUN.

Châra' el-Sallba. — N° 152 du Plan.

خانقاه وتربة شيخو بشارع الصليبية

(756 de l'hégire.)

1882-83	XVIII	—	—	—
1882-83 ⁽¹⁾	39	—	—	—

PASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planche).
1884	xiv	—	—	—
1885	xi	—	—	—
1895	8, 79	8, 59	—	—
1896	190	—	—	—
1899	91	—	—	—
1901	90	—	—	—
1909	58, 85, 134	36, 85, 99, 109	—	—

CHEYKHOU (SERIL DE L'ÉMIR).

El-Mattaba. — N° 144 du Plan.

سبيل شيخو بالحطابة

(755 de l'hégire.)

1894	—	122	122	—
1894 ⁽¹⁾	—	115	115	—
1895	109	—	—	xiv
1896	10, 149	16, 164	—	—
1898	23	—	—	—
1899	75, 95, 124	—	—	—
1901	—	9	—	—
1902	46, 50	131	—	—
1907	121	—	—	—
1908	16	—	—	—

CHEYKHOU (ANNEVOIR), ou ÉCOLE CHEYKHOUN,

adossé au tombeau de Cheykhou.

El-Sallba. — N° 323 du Plan.

حوض شيخو بالصليبية

(756 de l'hégire.)

1882-83	19	20	—	—
1882-83 ⁽¹⁾	58	59	—	—
1884	—	vi, viii, x	—	—
1893	—	76	—	—
1893 ⁽¹⁾	—	71	—	—

⁽¹⁾ Deuxième édition.

VASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Plancher).
CHEYKHOUN (ÉCOLE). Voir CHEYKHOU (ANNEE VOIR).				
مكتب شيخون				
CHEYKHOUN (MADRASSAT). Voir KÂÏTBÂÏ (SERIL). à el-Sallho.				
مدرسة شيخون بالصليبة				
CITADELLE.				
القلعة				
(57 ^a de l'hégire.)				
1892	8, 21	11	—	—
1894	58	—	—	—
1894 ⁽¹⁾	55	—	—	—
1897	17	—	—	—
1898	145	—	—	Plan
1910	117	—	—	—
COUPOLE A LANTERNE. Voir MENOULI.				
القبة ذات المنور				
D				
DAGHTOUTI (Mosquée), ou TACHTOUCHI.				
Bâb el-Cha'rich. — N° 12 du Plan.				
مجدد الدشطوطى بباب الشعيرة				
(1 ^{er} siècle de l'hégire.)				
1887	14	14, XII	—	—
1896	56, 139	—	—	—
1898	13, 75, 113, 124, 133	—	—	—

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planches).
1899	14, 101	—	—	—
1901	135	—	—	—
1902	63	—	—	—
1907	98	—	—	—
1910	24	—	—	—

DÂHER (Mosquée EL-). Voir DEIBARS.

جامع الظاهر

DÂR EL-SA'ÂDA (SEBİL-KOUTTÂB). Voir ALI AGHA.

سبيل وكتاب دار السعادة

DEHEICHA (Ziouyet EL-). Voir FAHAG.

زاوية الدهيشة

DJAKMAK (FACADE ET SEBİL DE LA MOSQUÉE DU SULTAN MOHAMED SA'ID), ou GEAKMAK.

Darb Sa'âda. — N° 180 du Plan.

وجهة وسبيل مسجد محمد سعيد جقق بدرب سعادة

(855 de l'hégire.)

1890	—	93	—	—
1892	113	97	—	—
1896	—	40, 131	—	—
1897	24	—	—	—

DJAKMAK (MINARET DE LA MOSQUÉE DU SULTAN MOHAMED SA'ID), ou GEAKMAK.

Deir el-Nahâs. — N° 317 du Plan.

منارة مسجد محمد سعيد جقق بدير النحاس

(11^e siècle de l'hégire.)

1889	—	74	—	—
1902	98	—	—	—
1904	79	—	—	—
1905	11	—	—	—

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planche).
<p>DLÂLEK ⁽¹⁾ (TOMBEAU DE MOUSTAFA AGHA), ou GÂLEK. Cimetière sud (Tombeaux des Mamlouk). — N° 295 du Plan. تربة مصطفى اغا جالى بالقرافة القبلية (قرافة المماليك) (1078 de l'hégire.)</p>				
1894	76	—	—	—
1894 ⁽²⁾	72	—	—	—
1896	12	—	—	—
1899	105, 117	—	—	—
1902	54	—	—	—
<p>DJOULÂK ⁽³⁾ (Zâouyet). Hâret Birgaouân. — N° 173 du Plan. زاوية جولاق بحارة برجوان (870 de l'hégire.)</p>				
1887	—	xxxii	—	—
1888	39	xxxv	—	—
1893	—	85	—	—
1893 ⁽²⁾	—	80	—	—
1894	—	49	—	—
1894 ⁽²⁾	—	45	—	—
1896	—	16	—	—
1897	—	60	—	—
<p>DOMIÂTI (SÉNÛ-KOUTTÂS D'EL-). Voir ALI BEY EL-DOMIÂTI. سبيل وكتاب الدمياطى</p>				

⁽¹⁾ Très probablement Tchâlék, nom persan-turc.

⁽²⁾ Deuxième édition.

⁽³⁾ Très probablement Tchoulak, mot turc. Il figure aussi dans les fascicules sous Goulak et Choulak. D'après une inscription sur la façade, la zâouyah a été construite par Ibn el-Zein el-Ramoudân.

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. ТРАВАН.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planché)
DORGHÂM (Zâouten de MOHAMED).				
Darb el-Kazzazin (el-Darb el-Ahmar). — N° 241 du Plan.				
زاوية محمد صرغام بدرب القزازين بالدرب الاحمر				
1892	33, 42, 78	49	—	—
1893	97, 107	—	—	—
1893 ⁽¹⁾	91, 101	—	—	—
1894	10	57, 84, 118	—	—
1894 ⁽¹⁾	19	54, 79, 111	—	—
1895	92	—	—	—
1896	156	—	—	—
1898	80	—	—	—
1903	24	—	—	—
1904	39	—	—	—
1908	—	35, 56, 111	—	13

DOUEIK (TOMBEAU DE CHEIKH MOHAMED EL-). Voir HABACHI.

قبرة الشيخ محمد الدويك

E

ÉCOLE DES JEUNES FILLES. Voir TÂZ (PALAIS DE L'ÉMIR).

مدرسة البنات

ÉMIL EFFENDI (SEML WAKF). Voir HUSSEIN KATKHODA EL-AZMIRLI.

سبيل وقف امين افندي

EMIR AKHÔR (Mosquée d'). Voir KÂNBÂI EL-RAMMÂH.

مسجد امير اخور

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planches).

ÉMIR KERIR (Mosquée FUNÉRAIRE d').

Cimetière est (Tombeaux des Khalifes). — N° 162 du Plan.

تربة امير كبير بالقرافة الشرقية (مقابر الخلفاء)

(913 de l'hégire.)

1882-83	25	—	—	—
1882-83 ⁽¹⁾	65	—	—	—
1884	—	VI	—	—
1887	—	VIII	—	—
1888	XLVI	—	—	—
1890	29, 118	94	—	—
1891	25, 36	—	—	—
1892	12, 102	—	—	—
1892 ⁽¹⁾	12, 101	—	—	—
1893	87	59	—	—
1893 ⁽¹⁾	82	54	—	—
1894	74	—	—	—
1894 ⁽¹⁾	70	—	—	—
1895	40	72	—	—
1896	129	—	—	—
1908	11	—	—	—

EZBEK⁽²⁾ EL-YOUSSEFI (Mosquée, SALLE ET ABREVOIR d').

Châra' Ezbek (el-Saliba). — N° 211 du Plan.

مسجد وقاعة وحوض ازبك الموصفي بشارع ازبك

(900 de l'hégire.)

1885	XII	—	—	—
1887	XXI, 24	—	—	—
1888	49, XLIV	XXXIX	49	—
1889	21, 33, 48, 56, 76, 78, 85, 109	—	—	—

⁽¹⁾ Deuxième édition.

⁽²⁾ La mosquée figure aussi dans les fascicules sous le nom d'Ozbeq; la transcription exacte est «Fushak».

La date ci-dessus se réfère à la mosquée.

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planche).
1890	22, 48, 63, 95	23	—	—
1891	35	—	—	—
1897	163	—	—	—
1902	—	78	—	—
1907	—	101	—	—
1909	—	87	—	—
1910	98	—	—	—

F

FADAOUÏEH (TOMBEAU EL-).

El-Abbassieh. — N° 5 du Plan.

قبة الفداوية بالعباسية

(884 de l'hégire.)

1884	—	xvii	—	—
1886	xv	—	—	—
1887	x	—	—	—
1889	71	—	—	—
1890	97	—	—	—
1891	36, 48	—	—	—
1892	8, 9, 22, 102	—	—	—
1892 ⁽¹⁾	8, 9, 21, 101	—	—	—
1893	17, 23	29, 122	—	—
1893 ⁽¹⁾	16, 22	27, 116	—	—
1894	59	—	—	—
1894 ⁽¹⁾	55	—	—	—
1896	10	—	—	—
1897	112, 151, vii	143	vii	v
1898	26, 101, 113, 132, 138	88	—	—
1899	89, 120, 123	—	—	—

(1) Deuxième édition.

PASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. THAVAVUN. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Plancher).
1900	7, 46	56	—	—
1901	43, 64, 83, 97	86, 130	—	—
1902	50, 113, 121, 122	75, 116	—	—
1903	—	74	—	—
1904	39	13, 17, 63	—	—
1905	—	66	—	—
1906	—	74	—	—
1907	—	109, 124	—	—

FADL ALLAH ⁽¹⁾ (TORREAU DE).

Darb Sa'ada. — N° 186 du Plan.

تربة فضل الله بدرب سعادة

(XII^e siècle de l'hégire.)

1906	31	31	—	—
1908	35	—	—	—

FÂKAHÂM ⁽²⁾ (VANTAIL DES PORTES DE LA MOSQUÉE EL-).

El-Ghourieh. — N° 109 du Plan.

مصاريع ابواب مسجد الفاكهاني بالغورية

(L43 de l'hégire.)

1908	18	—	18	—
------	----	---	----	---

FARAG (Mosquée et Serail du Sultan), appelés aussi ZÂOUYET EL-DEMEICHA.

Châra' Taht el-Rab'. — N° 203 du Plan.

جامع وسبيل السلطان فرج بشارع تحت الربع

(803-813 de l'hégire.)

1882-83	2	—	—	—
1882-83 ⁽³⁾	40	—	—	—
1885	1	—	—	—
1886	10, 27	—	—	—

⁽¹⁾ Plâtré tombeau de Hussein el-Din Tarantâi el-Manouari, décrété en l'an 649 de l'hégire.

⁽²⁾ Plâtré el-Fâkihlyin.

⁽³⁾ Deuxième édition.

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planché).
1887	x	—	—	—
1888	XLVI	—	—	—
1890	110	—	—	—
1892	102	—	—	—
1892	101	—	—	—
1894	57	—	—	—
1894 ⁽¹⁾	54	—	—	—
1895	—	27	—	—
1899	21	—	—	—
1904	27, 44	44	—	—
1906	74	—	—	—

FARRA (Mosquée d'el-). Voir ALI EL-FARRA.

جامع الفراء

FATMA CHOUËIKÂB (Maison waf). Voir GAMÂL EL-DÏN EL-ZAHABÏ.

منزل فاطمة شويكار

FATMA KHAOUAND⁽¹⁾ (Portail de la zâouïeh de).

Châra' el-Cha'râni. — N° 58 du Plan.

باب زاوية فاطمة خولد بشارع الشعرائي

(Probablement iv^e siècle de l'hégire.)

1897	163, 172	172	—	—
1899	—	—	45	—

FATMA KHÂTOUN (Tourneau et minaret de).

appelés aussi MARKHARA et TEKÏET EL-KÂDERÏEH.

Châra' el-Achrâf (el-Sayeda Nafissa). — N° 274 du Plan.

تربة ومبخره فاطمة خاتون بشارع الاشرف بالسيدة نفيسة

(682 de l'hégire.)

1882-83	7	—	—	—
1882-83 ⁽¹⁾	45	—	—	—

⁽¹⁾ Deuxième édition. — 76 Plinât Khoud.

FASCICULE (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Plaque).
1884	xiv	—	—	—
1889	—	93	—	—
1894	77	—	—	—
1894 ⁽¹⁾	72	—	—	—
1895	9, 43, 79	—	—	—
1901	110	—	—	—
1904	80, 85	—	—	—
1905	24, 45	74	—	—
1907	12, 49, 55	—	—	—

FEROUZ⁽¹⁾ (ZiOUYET).

Châra' el-Mangala (Darh Sa'âda). — N° 192 du Plan.

زاوية فيروز بشارع المنجالة بدرب سعادة

(830 de l'hégire.)

1887	xvi, 20	—	20	—
1889	33, 92, 109	—	—	—
1890	23	—	—	—
1891	39	39	—	—
1905	66	85	—	—

FETOULI (Bâ el-).

Châra' Bâb el-Fetouli. — N° 6 du Plan.

باب الفتوح بشارع باب الفتوح

(480-484 de l'hégire.)

1884	—	xviii	—	—
1886	—	vii, xii, xxvii	—	—
1889	—	17, 34, 44, 50	—	—
1890	—	15, 90, 128	—	—
1891	—	82	—	—
1892	—	40	—	—
1892 ⁽¹⁾	—	39	—	—

FASCIULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Plancher).
1893	—	18	—	—
1893 ⁽¹⁾	—	17	—	—
1894	—	12, 97, 119	—	—
1894 ⁽¹⁾	—	11, 91, 111	—	—
1895	67	67	—	—
1896	10, 58	121	—	—
1897	51	—	—	—
1899	49, 69	36, 37, 76	—	—
1900	22, 86	—	—	—
1901	38, 54, 67	96, 103	—	—
1902	50, 67	—	—	—
1903	18	—	—	—
1907	—	21, 59	—	—
1908	—	53, 75, 98	—	—
1909	105, 120	10	—	—
1910	35, 75	—	—	—

G

GÂÏ EL-YOUSSEFI (Mosquée de). Voir sous son vrai nom ALGÂÏ.

مجد الجاى الموسى

GÂLEK (Tombeau de). Voir DJÂLEK.

قربة جالق

GAMÂL EL-DÏN EL-OSTADÂR (Mosquée de L'Èmir).

Rahabet Râb el-'Id (Gamâlich). — N° 35 du Plan.

جامع جمال الدين الاستادار برحبة باب العيد بالجمالية

(810-811 de l'Algérie.)

1884	5	11	—	—
1891	79, 89	37	—	—
1892	27, 73, 76, 95, 116	73	—	—

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planché).
1892 ⁽¹⁾	26, 73, 75, 94, 115	73	—	—
1893	38, 55, 67	10, 32	—	—
1893 ⁽¹⁾	36, 50, 62	10, 29	—	—
1896	21, 55, 140	—	—	—
1900	65	—	—	—
1903	18, 28	—	—	—
1909	120	136	—	—
1910	35, 74, 103	125	—	—

GAMÂL EL-DÏN EL-ZAHABÎ (MAISON DE).

appelée aussi WAKF FATMA CHOUËKÂR.

Hâret Hâch-Kadim. — N° 72 du Plan.

منزل جمال الدين الذهبى حارة حوش قدم

(1047 de l'Hégire.)

1887	v	—	—	—
1888	XLVI	—	—	—
1889	114	41	114	—
1890	55, 135	—	—	—
1891	79, 90	—	—	—
1892	12, 32, 43, 46, 72	—	—	—
1892 ⁽¹⁾	12, 31, 42, 45, 71	—	—	—
1893	17, 87	—	—	—
1893 ⁽¹⁾	16, 82	—	—	—
1894	58, 67, 147	—	—	—
1894 ⁽¹⁾	55, 64, 137	—	—	—
1895	91	—	—	—
1896	15, 103, 179	163	—	—
1897	53, 56, 60, 87, 118, 146, 162, 169	32, 91	—	—
1898	30, 34, 43, 116, 131	—	—	—
1899	11, 33, 38, 48, 52, 53, 64, 73, 101, 102, 122	8, 13	—	—

⁽¹⁾ Deuxième édition.

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Plaque).
1900	82	—	—	—
1901	7, 26, 75, 117	4	—	—
1902	106	—	—	—
1903	73	18	—	—
1904	39	—	—	—
1906	95, 100	4, 53, 114	—	—
1908	16	—	—	—
1909	21	—	—	—

GAMÂLI YOUSSEF⁽¹⁾ (FACADE ET MINAR DE LA MOSQUÉE D'EL-).

El-Hamzdoui. — N° 178 du Plan.

وجهة ومحراب جامع الجامى يوسف بالجزاوى

(654 de l'hégire.)

1884	xviii	—	—	—
1885	v	—	—	—
1888	—	xlii	—	—
1892	—	41	—	—
1907	91	—	—	—
1908	89	—	—	—
1909	125	—	—	—

GÂNEM EL-BAHHAOUÂN (Mosquée de).

El-Serouguieh. — N° 129 du Plan.

مسجد جانم البهلوان بالسروجية

(883 de l'hégire⁽²⁾.)

1899	127	—	—	—
1900	92	64	—	—
1901	20, 57, 59, 76, 117, 132	13	—	—
1902	15, 31, 33, 101, 108	—	—	—

⁽¹⁾ Collège el-Scheich, d'après Makrizi.

⁽²⁾ Le tombeau attribué à la mosquée porte la date de l'année 915 de l'hégire.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planché).
1903	9, 10, 13, 29, 76, 82	29	—	—
1904	21, 32, 33, 39, 85	—	—	—
1905	22, 45, 53, 98	14	—	—
1906	46	114	—	—
1907	—	39	—	—
1908	—	2, 89	—	—
1909	—	33, 149	—	—

GÂNEM EL-TÂGUER ⁽¹⁾ (Mosquée de). Voir GÂNEM EL-BAHLOUÂN.

مسجد جالم التاجر

GÂNIBEK (Mosquée de).

El-Mogharrbellu. — N° 119 du Plan

مسجد جاني بك بالمغربلي

(830 de l'hégire.)

1908	57	—	—	—
1909	120	—	—	—
1910	89, 103	—	—	—

GÂNIBEK (Mosquée de), appelée aussi NÂIB GADDA.

Châra' el-Kâderieh (Kism el-Khalifa). — N° 171 du Plan.

دربة جاني بك بشارع القادرية

(864 de l'hégire.)

1892	—	70	70	—
1892 ⁽²⁾	—	—	69	—
1899	—	78	—	—
1907	119	108	—	—
1909	19	—	—	—

⁽¹⁾ Ce nom a été donné par erreur à la mosquée Gânem el-Bahloûân dans le rapport n° 163.

⁽²⁾ Deuxième édition.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planché).
<p>GÂMBEK ⁽¹⁾ (TOMBEAU DE), ou TOMBEAU AU NORD DE LA MOSQUÉE FUNÉRAIRE D'EL-ACHRAF. Cimetière est (Tombeaux des Khalifes). — N° 122 du Plan. تربة جاني بك بالقرافة الشرقية (مقابر الخلفاء)</p>				
1894	75	—	—	—
1908	11	—	—	—
<p>GAOUKANDÂR (Mosquée d'EL-). Voir GOUKANDÂR. مسجد الجوكندار</p>				
<p>GARIDLIËH (MAISON ET BENL). Voir GUIRIDLIËH. منزل وسبيل الكريدلية</p>				
<p>GEAKMAK (Mosquée). Voir DJAKMAK. مسجد جقي</p>				
<p>GHAMRI (MINBAR ET KOLSI DE LA MOSQUÉE D'EL-). Châra' Êmlr el-Guionch. — N° 55 du Plan. منبر وكرسی جامع الغرى بشارع امير الجيوش (853 de l'hégire ⁽²⁾.)</p>				
1884	—	XXIV	—	—
1885	XX	—	—	—
1886	XX	—	—	—
1888	—	XLIV	—	—
1891	—	16	—	—
1900	—	101	—	—
1901	—	53, 60	—	—
1902	—	127	—	—

⁽¹⁾ Comme sous le nom de Gâneq el-Achrâf.

⁽²⁾ C'est la date de la construction de la mosquée primitive.

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planche).
1903	74	—	—	—
1904	80	80	—	—
1905	103	—	—	—
1906	89, 96	—	—	—
1907	78	78	—	—
1908	51, 86	86	—	—
1910	—	31, 37	—	—

GHANNÂMIEH (TOMBEAU EL-).

Afset el-Azhari (el-Dhoulâri). — N° 96 du Plan.

تربة الغنامية بعطفة الازهرى بالداودارى

(774 de l'hégire.)

1882-83	6	xv, xv	—	—
1882-83 ⁽¹⁾	44	19, 33	—	—
1884	—	xi, xii	—	—
1888	—	xliv	—	—
1890	—	85	—	—
1899	42, 114	—	—	—
1900	11, 31, 103	—	—	—
1903	40	—	—	—
1908	82	—	—	—
1909	20	—	—	—

GHORÂB⁽²⁾ (TOMBEAU DU CHEIKH IBA).

Cimetière est (Tombeaux des Khalifes). — N° 94 du Plan.

تربة ابن غراب بالقرافة الشرقية (مقابر الخلفاء)

(11^e siècle de l'hégire.)

1896	129	—	—	—
------	-----	---	---	---

⁽¹⁾ Deuxième édition.

⁽²⁾ Le nom exact est «Sa'd el-Din Iba Ghannâ», selon une inscription qu'on lit sur la porte de ce monastère mentionnée plus loin.

FASCICULE. (Aunde).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).
GHOURI (Mosquée du Sultan El-). El-Ghourieh. — N° 189 du Plan. مسجد الغوري بالغورية (909 de l'hégire.)				
1882-83	1 ^{re}	xv	—	—
1882-83 ⁽¹⁾	50	19	—	—
1884	xx, 18	—	—	—
1885	xvii	xiv, 17	—	—
1886	xv	—	—	—
1887	x	xx	—	—
1889	42	123, 125, 127	—	—
1890	11, 124	—	—	—
1891	35	111	—	—
1892	12, 101	40	—	—
1892 ⁽¹⁾	12, 100	39	—	—
1895	63, 90, 91	—	—	—
1897	162, 169	—	—	—
1898	60, 74, 115, 122	123	—	—
1899	11, 33, 48, 52, 70, 96, 112, 113	106	—	—
1900	11, 31, 33, 60, 81, 91, 100, 102	51, 100	—	—
1901	10, 21, 37, 58, 77, 93, 116, 117, 126, 130, 132, 134	47, 93	—	—
1902	6, 47, 72, 77, 101, 106, 117	—	—	—
1903	9, 13, 26, 40, 75, 82	—	—	—
1904	21, 34, 39, 85	22, 44	—	—
1905	21, 45, 54, 99	34	—	—
1906	39, 89, 99, 109	114	—	—
1907	—	9, 33	—	—

PASCIGULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page)	(Page ou Planches).
1909	34	119	—	—
1910	—	102	—	—

GHOURI (Mosquée du Sultan El-).

El-Manchich. — N° 148 du Plan.

جامع الغورى بالمنشية

(1^{er} siècle de l'hégire.)

1885	xvi	—	—	—
------	-----	---	---	---

GHOURI (Minaret de la Mosquée du Sultan El-).

Arab el-Yassâr. — N° 159 du Plan.

منارة جامع الغورى بعرب الينار

(915 de l'hégire.)

1884	11	—	11	—
1885	27	—	—	—
1890	—	78	—	—

GHOURI (Tombeau et Sebîl-Kouttâb du Sultan El-).

Châra' el-Ghourich. — N° 67 du Plan.

قبة وسبيل وكتاب السلطان الغورى بشارع الغورية

(909 de l'hégire.)

1882-83	xv, xviii, 11	xiv, xv, 12	—	—
1882-83 ⁽¹⁾	29, 32, 49	18, 19, 50	—	—
1884	xiv	—	—	—
1885	x	—	—	—
1888	xvi	—	—	—
1889	40, 41, 67, 71, 108, 118	42, 83	—	—
1890	53, 88, 109, 122	29, 129	—	—
1891	—	34, 54, 56, 63	—	—

⁽¹⁾ Deuxième édition.

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planche).
1892	12, 13, 93, 114	76, 101	—	—
1892 ⁽¹⁾	12, 13, 91, 113	75, 100	—	—
1893	62, 73, 81	9, 41, 49	—	—
1893 ⁽¹⁾	57, 68, 76	9, 38, 45	—	—
1894	43, 58	—	—	—
1894 ⁽¹⁾	40, 55	—	—	—
1895	101	86	—	—
1896	31, 43, 46, 149	46	—	—
1897	43, 87, 132, 162, 169	—	—	—
1898	60, 74, 122	116	—	—
1899	11, 31, 33, 48, 64, 81, 90, 101	101	—	—
1901	32, 134	—	—	—
1902	94, 106, 119	—	—	—
1904	31	—	—	—
1905	—	80	—	—
1906	19, 80, 102	32	—	—
1907	68, 74, 90, 97	—	—	—
1908	10, 11, 27	—	—	—
1909	3, 32, 40	93	—	—
1910	24, 91, 97	10	—	—

GHOURI (TONNEAU DE KÂNSOU EL-). Voir KÂNSOU.

تربة قانسوة الغورى

GHOURI (OKILA DE SULTAN EL-), appelée aussi OKÂLAT EL-NAKILA.

Châra' el-Tablita. — N° 64 du Plan.

وكالة الغورى بشارع التبليطة

(1^{er} siècle de l'hégire.)

1892	—	69	—	—
1892 ⁽¹⁾	—	68	—	—

⁽¹⁾ Deuxième édition.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Plaque).
1893	—	29	—	—
1893 ⁽¹⁾	—	27	—	—
1896	153	153	—	—
1897	159	—	—	—
1902	35	—	—	—
1903	—	17, 22	—	—
1904	16	12, 16	—	—
1907	55	49	—	—
1908	—	78	—	—
1909	—	97	—	—

GHOURI (LES RESTES D'UNE MAISON DU SULTAN EL-).

Atfet el-Arba'in (el-Sallba). — N° 322 du Plan.

بقايا ربع الغوري بعلقة الاربعين بالصليبية

(1^{er} siècle de l'hégire.)

1906	—	57	57	—
1909	—	10	164	III
1910	—	50, 118	—	—

GHOURI (MAISONNETTE ATTENANTE À LA MOSQUÉE D'EL-).

El-Ghourieh. — N° 189 du Plan.

منزل صغير بجوار مسجد الغوري بالغورية

1901	114	—	—	—
1907	9, 90	—	—	—
1909	—	—	165	IV

GHOURI (MAISON ATTENANTE AU TOMBEAU D'EL-). Voir SAÏD PACHA.

منزل بجوار قبة الغوري

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).
<p>GHOURI (MAK'AD DU SULTAN EL-).</p> <p>Châra' el-Tablita (Ghourieh). — N° 66 du Plan.</p> <p>مقعد الغورى بشارع التبليطة بالغورية (1^r siècle de l'hégire.)</p>				
1882-83	—	XXIV	—	—
1882-83 ⁽¹⁾	—	28	—	—
1890	—	19	—	—
1899	114	—	—	—
1900	11, 31, 81, 91	—	—	—
1901	57, 62, 76	—	—	—
1902	—	121	—	—
1903	40, 82	—	—	—
1909	—	58	—	—
<p>GHOURI (PONTE D'EL-).</p> <p>Khân el-Khalli. — N° 56 du Plan.</p> <p>باب الغورى بخان الخليلي (1^r siècle de l'hégire.)</p>				
1888	XLVI	—	—	—
1889	71	—	—	—
1899	8	—	—	—
<p>GÔHAR EL-LÂLA (MOSQUÉE DE).</p> <p>Darb el-Lahlân (Kism el-Khalifa). — N° 134 du Plan.</p> <p>مسجد جوهر اللالا بدرب اللبان بقسم خليفة (11^e siècle de l'hégire.)</p>				
1889	145	—	145	—
1890	55	—	—	—
1892	33, 60	60	60	VII, VIII

(1) Deuxième édition.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planché).
1892 ⁽¹⁾	32, 59	59	59	VII, VIII
1893	106	—	—	—
1893 ⁽¹⁾	100	—	—	—
1894	67, 147	—	—	—
1894 ⁽¹⁾	64, 137	—	—	—
1895	62, 89, 91	—	—	—
1896	47, 103, 156, 181	—	—	—
1897	54, 91, 115, 146, 162, 169	20	—	—
1898	60, 74, 80, 131	—	—	—
1899	9, 25, 48, 55, 101, 126	—	—	—
1900	82, 86	—	—	—
1901	22, 134	—	—	—
1902	—	17	144	II, III
1903	—	42	—	—
1906	—	114	—	—
1908	34, 82	—	—	—
1909	126	68	—	—

GÔHAR EL-MADANI (TOMBEAU DE).

El-Roukbiéh (Kism el-Khalla). — N° 270 du Plan.

تربة جوه المدين بالركيبة بقسم الخليفة

(714 de l'hégire.)

1887	—	37	37	—
1889	8, 15, 64, 78	151	—	—
1890	22, 48	114	—	—
1891	17, 31, 35, 51	17	—	—
1892	12	—	—	—
1892 ⁽¹⁾	12	—	—	—
1893	87	—	—	—
1893 ⁽¹⁾	82	—	—	—

⁽¹⁾ Deuxième édition.

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planché).
1894	—	55, 131	—	—
1894 ⁽¹⁾	—	52, 123	—	—
1895	—	74, 85	—	—
1900	12, 31, 103	12	—	—

GOUKANDÂR ⁽²⁾ (Mosquée d'El-).

Om el-Ghoulâm. — N° 24 du Plan.

مسجد الجوكندار بأم الغلام

(viii^e siècle de l'hégire.)

1892	35, 66, 115	37	—	—
1892 ⁽¹⁾	34, 65, 114	36	—	—
1893	97, 107	—	—	—
1893 ⁽¹⁾	91, 101	—	—	—
1894	20, 100, 114	57	—	—
1894 ⁽¹⁾	19, 94, 107	54	—	—
1895	30, 92	—	—	—

GUIOUCHI (Mosquée d'El-).

Sur le Moukattâm. — N° 304 du Plan.

مسجد الجيوشي بالمكتم

(v^e siècle de l'hégire.)

1890	25, 109, 112, 129, 134	—	—	—
1891	25, 36	33	—	—
1892	12, 102	—	—	—
1892 ⁽¹⁾	12, 101	—	—	—
1903	52, 69	—	—	—
1904	39	—	—	—
1905	—	66	—	—

⁽¹⁾ Deuxième édition.

⁽²⁾ Plutôt Tchougandâr. Il figure aussi par erreur dans les fascicules sous la rubrique el-Gaukhandar.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Plaque).
<p>GUIRIDIEH (MAISON ET SÉRIÉ D'EL-), connus aussi sous le nom de ALI BADÉ. Bir el-Oualâoult. — N° 391 du Plan. بيت وسبيل الكريدلية ببئر الوطواط (1041 de l'hégire.)</p>				
1892	—	100	—	—
1892 ⁽¹⁾	—	100	—	—
1909	—	—	166	V-VIII
<p>GUIZI (TOMBEAU DE ALI). Voir ALI EL-GUIZI. تربة الجيزي</p>				
<p>GULCHANI⁽¹⁾ (PORTAIL DE LA TERRE ET TOMBEAU D'EL-). Tahit el-Rab'. — N° 332 du Plan. باب تكية الكلشنى وتربته تحت الربع</p>				
1885	31	—	—	—
1902	68. 86	—	—	—
1906	—	104	—	—
1908	—	56	—	—
<p>GULCHANI⁽²⁾ (TOMBEAU WAKY EL-), à l'ouest du tombeau du sultan Kâitbâi. Cimetière est (Tombeaux des Khalifes). — N° 100 du Plan. تربة وف الكشنى بالقرافة الشرقية (مقابر الخلفاء)</p>				
1894	74	—	—	—
1894 ⁽¹⁾	70	—	—	—
1895	—	100	—	—
1896	12	—	—	—

(1) Deuxième édition. — (2) Et non Kulchani.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planché).
1899	117	117	—	—
1901	31	53, 65	—	—
1902	52	—	—	—

GULSON (SEBIL WAKF).

Darb el-Bagamoun (Kantaret Sonkor). — N° 311 du Plan.

سبيل وقف كلسن بدرب البجامون بقنطرة سنقر

1891	106	106	—	—
1892	—	37	—	—
1892 ⁽¹⁾	—	36	—	—
1893	—	16	—	—
1893 ⁽¹⁾	—	15	—	—

II

HABACHI (TOMBRAU DE YOUSSEF AGHA EL-), ou MOHAMED AGHA,

ou MOHAMED EL-DOUEIK.

Sikket el-Mardani. — N° 229 du Plan.

تربة يوسف اغا الحبشى بسكة الماردان

(1013 de l'hégire.)

1891	83	—	—	—
1904	—	45	—	—
1909	119	—	—	—
1910	89	—	—	—

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Plaque).
HABACHI (SÉNIL-KOUTTÂB DE YOUSSEF AGHA EL-).				
El-Darb el-Ahmar. — N° 230 du Plan.				
سبيل وكتاب يوسف اغا الحبشى بالدرب الاحمر (1088 de l'hégire.)				
1897	78. 99. 113. 152	—	99	—
1900	85	—	—	—
1908	82	—	—	—
1909	28	—	—	—
HABACHLI (Mosquée d'EL-). Voir AKSONKOR EL-FÂRIKÂNI.				
جامع الحبشلى				
HÂFEZ (Tombeau de SIDI).				
Châra' el-Hadd (Bâb el-Cha'rieh). — N° 350 du Plan.				
تربة سيدى حافظ بشارع الهد بباب الشعرية				
1909	—	8	—	—
HAFIZA (MAISON WAKF EL-SITT), appelée aussi MAISON MAHMOUD SÂMI.				
MAHMOUD SÂMI EL-BAROUDI et MAISON WAKF SÂLEHA.				
Bâb el-Khalk. — N° 338 du Plan.				
منزل وقف الست حفيفة بباب الخلق (XII ^e -XIII ^e siècles de l'hégire.)				
1892	15. 57	57. 96	15. 57	—
1892 ⁽¹⁾	14. 56	56. 95	14. 56	—
1907	102	102	—	—
1909	—	41	—	—
1910	116	—	—	—

(1) Deuxième édition.

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Plancher).

HAKEM (Mosquée du Khalife EL-).

Bâb el-Fetouh. — N° 15 du Plan.

جامع الحاكم بباب الفتوح

(380-403 de l'hégire.)

1884	—	vii	—	—
1890	—	110	—	—
1892	—	56, 79	—	—
1892 ⁽¹⁾	—	56, 78	—	—
1894	—	71	—	—
1894 ⁽¹⁾	—	66	—	—
1895	—	77, 97	—	—
1897	—	155	—	—
1900	55	95	—	—
1902	44	81	—	—
1905	56, 99, 100	18, 55, 105	—	—
1906	17, 29, 39, 89, 98, 100, 101, 107	42, 108, 111	80	—
1907	21, 35, 41, 90	50, 59, 64, 83, 108, 124	132	ii, iii, fig. 1
1908	92	34, 98	—	—
1909	120	—	—	—
1910	35, 74	9, 78, 125	—	—

HANAFI (Soubil d'EL-). Voir SOLIMÂN AGHA EL-HANAFI.

سبيل الحنفى

HASSAN (Mosquée du Sultan).

Mohamed Ali. — N° 133 du Plan.

جامع السلطان حسن بشارع محمد علي

(757 de l'hégire.)

1882-83	—	xi	—	—
1882-83 ⁽¹⁾	—	15	—	—

(1) Deuxième édition.

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Plaque).
1884	—	XXVI	—	—
1887	xiii, xv, 6, 17	vi, 17	—	—
1888	xlv	—	—	—
1889	—	45	—	—
1890	9, 29, 55, 119, 135	83, 121	—	—
1891	35	111	—	—
1892	102	11	—	—
1892 ⁽¹⁾	101	11	—	—
1893	17, 97, 116	110	111	—
1893 ⁽¹⁾	16, 91, 110	104	105	—
1894	25, 47, 54, 57, 58, 62, 63, 96, 119, 133	10, 24, 51, 96, 111	—	—
1894 ⁽¹⁾	24, 44, 51, 54, 55, 59, 60, 90, 112, 125	10, 23, 48, 90, 104	—	—
1895	40	9, 35, 40, 49	—	—
1896	31, 112, 118, 152, 181	49, 103, 112, 147, 176	—	—
1897	123	9, 13, 27, 41, 88, 100, 101, 119, 123, 126, 154	—	—
1898	—	27, 45, 101, 105, 106	—	—
1899	23	3, 18, 28, 35, 36, 76, 107, 120	—	—
1900	15, 50, 56, 73	3, 19, 41, 96	—	—
1901	29, 37, 43, 47, 54, 113, 122	27, 103, 117	—	—
1902	3, 8, 24, 42, 58, 72, 87, 93, 105, 120, 126	84	—	—
1903	2, 23, 37, 62, 68	59	—	—
1904	16, 34, 40, 42, 52, 54, 57, 62, 66, 88	14, 51	—	—

⁽¹⁾ Deuxième édition.

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planché).
1905	2, 15, 28, 33, 41, 46, 63, 72, 74, 78, 84	2, 58, 60	—	—
1906	22, 29, 63, 81, 88, 94, 109	2, 85, 112, 114	—	—
1907	7, 18, 29, 32, 37, 42, 49, 54, 56, 63, 72, 80, 121	—	—	—
1908	33, 49, 50, 56, 81, 84	28, 39, 45, 89	—	—
1909	16, 21, 33, 39, 92, 122, 138	60, 74	—	—
1910	34, 50, 74, 89, 102, 107, 111, 128	—	—	—

HASSAN (Mosquée de CHEIKH). Voir HASSAN EL-ROUMI.

جامع الشيخ حسن

HASSAN EL-ROUMI (Zâdeyen du CHEIKH),
appelée aussi MOSQUÉE DU CHEIKH HASSAN.

Châra' el-Mahgar. — N° 258 du Plan.

زاوية الشيخ حسن الرومي بشارع المحجر
(929 de l'hégire.)

1889	73 ⁽¹⁾	—	—	—
------	-------------------	---	---	---

HASSAN PACHA TÂHER (Mosquée de). Voir TÂHER.

مسجد حسن باشا طاهر

HASSAN SAKAKI (Tombeau⁽¹⁾ de), ou TEKMET EL-MAOULAOUIEH.
El-Seyoufiéh. — N° 263 du Plan.

تربة حسن صدقة بالسيوفية
(715 de l'hégire.)

1892	82	75	—	—
1892 ⁽²⁾	81	74	—	—

⁽¹⁾ Cet édifice a été classé dans la suite parmi les monuments (voir rapport de la Section technique n° 128, 17, de l'année 1911).

⁽²⁾ Appelé par Makrizi «collège el-Sa'dîh».

⁽³⁾ Deuxième édition.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Plaque).
1894	58	—	—	—
1894 ⁽¹⁾	55	—	—	—
1899	114	—	—	—
1900	11, 31, 103	—	—	—
1901	32	—	—	—
1908	82	—	—	—
1909	125	—	—	—
1910	90	—	—	—

HATOU (MAISON WAK EL-).

Darb el-Rachidi. — N° 13 du Plan.

بيت وقف الختو بدرب الرشيدى

1896	122	122	—	—
1905	80	55	—	—

HAYÂTEM (Mosquée d'EL-)⁽²⁾.

El-Hayâtem. — N° 259 du Plan.

مسجد الهياتم بالهياتم

(1177 de l'hégire.)

1892	—	79	—	—
1892 ⁽¹⁾	—	78	—	—

HEBEICH (SERIL WAK EL-CHEIKH).

Atfet el-Heou (Taht el-Rah'). — N° 198 du Plan.

سبيل وقف حبش بعطفة الهو تحت الربع

1891	—	26	—	—
------	---	----	---	---

⁽¹⁾ Deuxième édition.

⁽²⁾ Cette mosquée a été élevée par l'émir Yousof Chouhagui.

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planchet).

HENOUÛ (MABARRA DE ZÂOUÛT EL-).

El-Tabbâna. — N° 237 du Plan.

مبخرة زاوية الهنود بالتبانة

(Probablement 11^e siècle de l'hégire.)

1884	8 ⁽¹⁾	—	—	—
1886	xv	—	—	—
1887	x	—	—	—
1889	71	—	—	—
1890	—	93	—	—
1891	24, 79, 106	—	—	—
1893	23, 43	—	—	—
1893 ⁽²⁾	22, 40	—	—	—
1894	43	—	—	—
1894 ⁽²⁾	40	—	—	—
1897	132	—	—	—
1900	—	86	—	—

HÎN (Mosquée d'EL-). Voir YOUSSEF AGHA EL-HÎN.

مجد الحين

HISSEIN (Mosquée de L'Émir).

El-Manasra. — N° 233 du Plan.

مجد الامير حسين بالمانصرة

(719 de l'hégire.)

1884	ix, 1	—	—	—
1885	x	—	—	—
1886	xv	—	—	—
1887	x	—	—	—
1889	71	—	—	—
1902	115	—	—	—
1910	107, 110	110, 116	—	XXVIII-XXIX

(1) Le minaret est attribué par erreur, dans le rapport, à la mosquée de Mandjat el-Youssef.

(2) Deuxième édition.

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planche).

HUSSEIN (TOMBEAU ET ANCIEN MINARET DE LA MOSQUÉE DE SAYEDNA EL-).

Châra' el-Machhad el-Husseini. — N° 28 du Plan.

قبة المشهد الحسيني ومنارته القديمة بشارع المشهد الحسيني

(549 et 634 de l'hégire ⁽¹⁾.)

1888	45	XXXIX	—	—
1889	41, 43, 63, 78, 130	—	—	—
1890	18, 53, 79, 88, 113	—	—	—
1891	35	—	—	—
1892	101	—	—	—
1892 ⁽²⁾	100	—	—	—
1895	63, 90, 91	—	—	—
1896	103, 176	—	—	—
1897	24, 87, 135, 146, 151, 162, 169	—	—	—
1898	34, 43, 47, 115, 131, 133	—	—	—
1899	48	—	—	—
1900	89	—	—	—
1901	134	—	—	—
1903	—	70	—	—
1904	27, 45	—	—	—
1910	18, 25, 90	—	—	—

HUSSEIN KATKHODA EL-AZMIRI (SERİL DE).

ou SERİL WAKF EMİN EFFENDI ⁽³⁾.

Om el-Ghoulâm. — N° 23 du Plan.

سبيل حسني كاتخدا الازميري بام الغلام

(1059 de l'hégire.)

1889	95	40, 94, 95	—	—
1892	—	67, 90	—	—
1892 ⁽³⁾	—	66, 89	—	—

⁽¹⁾ La première date est celle de la construction de la salle du tombeau primitive et la seconde celle du minaret.

⁽²⁾ Deuxième édition.

⁽³⁾ Le vrai nom de celui-ci est «El-Sayed Ali ibn Heiza».

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planche).

I

IBN SOLIMÂN (Tombeau et les restes de Hourât d').

Voir AHMED IBN SOLAIMÂN⁽¹⁾ EL-RIFÂ'Î.

شرح وبقايا رباط ابن سليمان

IBN TOULOUN (Mosquée d'). Voir AHMED IBN TOULOUN.

جامع ابن طولون

IBRAHÎM AGHA MOUSTAÎFEZÂN (Mosquée d').

Voir AKSONKOR (Mosquée d').

جامع ابراهيم اغا مستحفطان

IBRAHÎM AGHA MOUSTAÎFEZÂN (Tombeau et Serril d')⁽²⁾.

Châra' el-Tabbâna. — N° 238 du Plan.

تربة وسبيل ابراهيم اغا مستحفطان بشارع التبانة

(1069 de l'hégire.)

1906	—	76	—	—
1908	82	—	—	—
1909	125	—	—	—

IBRAHÎM BEY (Serril⁽³⁾ d'), appelé aussi par erreur ISMA'ÎL BEY EL-KEBÎR.

El-Daoudieh. — N° 331 du Plan.

سبيل ابراهيم بك بالداودية

(1167 de l'hégire.)

1885	xiii, 9	—	9	—
1891	17	17, 32, 82, 83	—	—

⁽¹⁾ Solaimân est le nom exact.

⁽²⁾ Plein Ibrahim Agha Guendîna, qui est le vrai nom du fondateur de l'édifice.

⁽³⁾ Le serril a été construit par Ibrahim Katkhada, patron d'Isma'îl bey (voir appendice au 50^e fascicule).

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planche).
1892	—	55	—	—
1892 ⁽¹⁾	—	53	—	—
1894	—	98	—	—
1894 ⁽¹⁾	—	92	—	—
1897	39, 135, 146	—	—	—
1898	78	—	—	—
1901	113	34, 113	—	—
1903	6, 36	—	87	1, 11
1904	40	—	—	—

IBRAHÎM EL-ANSÂRI⁽¹⁾ (TONNEAU D'), ou AKSONKOR.

Kantaret Sonkor. — N° 310 du Plan.

تربة ابراهيم الانصارى بقنطرة سنقر

(771 de l'hégire.)

1894	—	89	—	—
1894 ⁽¹⁾	—	84	—	—
1900	—	74, 96	—	—
1906	—	21	—	—

IBRAHÎM KHOLOUSSI⁽²⁾ (SERAIL D').

Atfet el-Laïmoun (el-Serouguieh). — N° 226 du Plan.

سبيل ابراهيم خلوصى بعطنة الليمون بالسروجية

(1159 de l'hégire.)

1888	—	57	57	—
1898	114	—	—	—
1908	34, 82	—	—	—
1909	125	—	—	—

⁽¹⁾ Deuxième édition.

⁽²⁾ Palais Aksonkor.

⁽³⁾ Le serail a été construit par Omar-bey the Ali-bey.

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Plaque).

INÂL (Mosquée du Sultan), connue aussi sous le nom d'OM EL-GHOLÂM.

Om el-Gholâm. — N° 25 du Plan.

جامع السلطان اينال بام الغلام

(855-860 de l'hégire.)

1885	VII	—	—	—
------	-----	---	---	---

INÂL (Mosquée funéraire du Sultan).

Cimetière est (Tombeaux des Khalifes). — N° 158 du Plan.

قبرة السلطان اينال بالقرافة الشرقية (مقابر الخلفاء)

(855-860 de l'hégire.)

1882-83	25	—	—	—
1882-83 ¹⁾	65	—	—	—
1884	—	VI	—	—
1885	V	—	—	—
1886	IV	—	—	—
1887	V	—	—	—
1889	71	—	—	—
1893	59	18	—	—
1893 ¹⁾	54	17	—	—
1894	—	112	—	—
1894 ¹⁾	—	105	—	—
1895	32	90, 32, 95	—	—
1896	129	—	—	—
1897	169	—	—	—
1898	113, 134	—	—	—
1899	48	—	—	—
1900	6	—	—	—
1901	134	46	—	—
1903	—	24	—	—
1904	—	35	—	—
1908	—	65	—	—

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Plancher).

INÂL (ROUBÂT OU TERRAIN DU SULTAN).

El-Khoronfich. — N° 61 du Plan.

رباط او تكية اينال بالخرنفس

(855-860 de l'hégire.)

1887	xii, 13	—	13	—
1896	40	40, 139	—	—
1899	11	—	—	—
1900	6, 102	—	107	1, 11
1901	—	46	—	—

INÂL EL-ATÂBEKI ou INÂL EL-YOUSSEFI (Mosquée et Rezâd d').

El-Kheyamieh. — N° 116 du Plan.

مسجد وسبيل اينال الاتاكي بالخيامة

(795 de l'hégire.)

1897	38, 92	70	92	—
1899	11, 33, 52, 70, 101	—	—	—
1900	91	—	—	—
1901	37, 58, 68, 117, 132	68, 103	—	—
1902	7, 15, 18, 31, 106	—	—	—
1903	76, 82	—	—	—
1904	21, 32, 79	—	—	—
1906	—	114	—	—

ISMA'ÎL BEY EL-KEDÎR (Séat d'). Voir sous son vrai nom IBRAHÎM BEY.

سبيل اسماعيل بك الكبير

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Plancha).

ISMAÏL MAGHLAOUÏ (Serril d').

Près de la mosquée de Sayedna el-Hussein. — N° 57 du Plan.

سبيل اسماعيل مغلولي بالقرب من المشهد الحسيني

1905		77		—		—		—
------	--	----	--	---	--	---	--	---

K

KÂDERJEH (MADAMARA OU TENIET EL-). Voir FATMA KHÂTOUN.

مبصرة او تكية القادرية

KAFOUR EL-ZIMÂM (Mosquée EL).

Hâret Khochkadam. — N° 107 du Plan.

مسجد كافور الزمام بحارة خشقدم

(819 de l'hégire.)

1890		—		79		—		—
1909		29		—		—		—
1910		103		—		—		—

KÂÏTBÂÏ (Mosquée DU SULTAN).

Kafat el-Kabch. — N° 223 du Plan.

مسجد قايتمباي بقلعة الكباش

(880 de l'hégire.)

1884		XII, XVII, 13		VII, VIII, XI, XVII		—		—
1886		VII		—		—		—
1887		X		—		—		—
1888		XXVII, XLIV		—		—		—
1889		41, 77, 108		—		—		—
1890		48		—		—		—
1891		35		—		—		—

PASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Plaque).
1893	—	19	—	—
1893 ⁽¹⁾	—	17	—	—
1897	23, 115	—	—	—
1898	113, 124	—	—	—
1899	11, 48, 65, 74, 89, 114	10, 15, 23, 54	—	—
1900	33, 62, 90, 91, 102, 103	—	—	—
1901	20, 22, 57, 76, 132, 134	—	—	—
1902	106	—	—	—
1903	40, 82	—	—	—
1905	—	11	—	—
1906	39	—	—	—
1907	108, 120	—	—	—
1908	81	—	—	—
1909	19	—	—	—

KÂITBÂÏ (Mosquée funéraire du Sultan).

Cimetière est (Tombeaux des Khalifes). — N° 99 du Plan.

قبرية تاييتباي بالعرفاء الشرقية (مقابر الخلفاء)

(877-879 de l'hégire.)

1882-83	xx, xxiii	—	—	—
1882-83 ⁽¹⁾	35, 36	—	—	—
1887	xvii, xi	viii	—	—
1888	xliv	—	—	—
1889	22, 78	45	—	—
1890	29, 94, 119	—	—	—
1891	25, 36	—	—	—
1892	12, 102	—	—	—
1892 ⁽¹⁾	12, 101	—	—	—
1893	87	—	—	—

⁽¹⁾ Deuxième édition.

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Plaque).
1893 ⁽¹⁾	82	—	—	—
1895	63, 90, 91	26, 100	—	—
1896	9, 129	—	—	—
1897	91, 112, 141, 11	142	—	1
1898	45, 102, 133	102	—	—
1899	11, 53, 64, 114	90	—	—
1900	11, 13, 30, 34, 44, 47, 91, 102, 103	—	—	—
1901	20, 37, 58, 63, 132	—	—	—
1902	54, 66, 106	—	—	—
1903	40, 82	—	—	—
1904	71, 85, 88	—	—	—
1905	11, 17, 23, 25, 57, 62, 64, 99, 100	—	—	—
1906	107	114	—	—
1907	41	—	—	—
1908	11, 28	—	—	—
1909	—	11	—	—

KÂITBÂÏ (Façade historique attenante à la mosquée funéraire de),

ou TOMBEAU AU SUD DE LA COUPOLE DE KÂITBÂÏ⁽²⁾.

Cimetière est (Tombeaux des Khalifes). — N° 95 du Plan.

الوجهة الاثرية الملاصقة من الجهة القبلىة لجامع

قايتباى بالقرافة الشرقية (مقابر للخلفاء)

1895	—	100	—	—
1896	12	140	—	—
1899	—	117	—	—
1902	54	—	—	—

⁽¹⁾ Deuxième édition.

⁽²⁾ Appelé aussi tombeau de Mourâd bey, propriétaire du hâch situé derrière la façade.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Plancher).
KÂITBÂÏ (SEBİL-KOUTTÂB DU SULTAN).				
El-Azhar. — N° 76 du Plan.				
سبيل وكتاب قايتباي بالازهر				
(876-900 de l'hégire.)				
1882-83	—	XXIV, XXIII	—	—
1882-83 ⁽¹⁾	—	28, 37	—	—
1884	XV	—	—	—
1885	VIII, X	—	—	—
1887	XIII, 9	—	—	—
1888	XLVI	—	—	—
1889	55	—	—	—
1890	11, 25, 35, 63, 101, 110, 112, 131, 134	19, 35, 93	—	—
1891	36, 45	—	—	—
1892	12, 101	—	—	—
1892 ⁽¹⁾	12, 100	—	—	—
1893	87	—	—	—
1893 ⁽¹⁾	82	—	—	—
1901	2, 8	2	—	—
1908	81	—	—	—
1909	20	—	—	—
1910	16, 36, 103	—	—	—
KÂITBÂÏ (SEBİL DU SULTAN).				
inscrit aussi sous le nom de MADRASSAT CHEYKHOUN.				
El-Saliba. — N° 324 du Plan.				
سبيل قايتباي بالصليبية				
(884 de l'hégire.)				
1889	—	75	—	—
1890	18, 82, 95, 97, 113	—	—	—

⁽¹⁾ Deuxième édition.

PASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Annot.).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planché).
1892	101	—	—	—
1892 ⁽¹⁾	100	—	—	—
1894	—	52	—	—
1894 ⁽¹⁾	—	49	—	—
1895	63, 90, 91	—	—	—
1905	46	—	—	—
1908	34	—	—	—

KÂITBÂI (OKÂLA DU SULTAN).

El-Azhar. — N° 75 du Plan.

وكالة تاييتباي بالزهر

(882 de l'hégire.)

1882-83	—	x1, xv, xxiv, 5	—	—
1882-83 ⁽¹⁾	—	15, 19, 28, 43	—	—
1884	—	vii	—	—
1885	xviii, xvi, 20	vii	—	—
1886	xv	—	—	—
1887	x	—	—	—
1889	71	147	—	—
1890	—	80	—	—
1894	70	95	—	—
1894 ⁽¹⁾	—	66, 89	—	—
1896	161, 172	145	—	—
1899	—	70, 95	—	—
1901	26	4	—	—
1903	13	—	—	—
1904	40	—	—	—
1909	—	97	—	—
1910	—	51	—	—

(1) Deuxième édition.

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planche).

KÂİTBÂİ (OKÂLA DU SULTAN).

Bâb el-Nasr. — N° 9 du Plan.

وكالة قايتباى باب النصر

(885 de l'hégire.)

1892	94	—	94	—
1892 ⁽¹⁾	93	—	93	—
1901	69	69	—	—
1902	—	33	147	IV
1905	—	56	—	—
1906	13, 32, 34, 49	32, 81	—	—
1907	122	2, 108, 122	—	—
1908	—	24, 44, 67, 75	—	—
1909	59	43, 67, 81	—	—

KÂİTBÂİ (MAISON DU SULTAN).

Hâret el-Mârdâni. — N° 228 du Plan.

دار قايتباى بحارة الماردان

(898 de l'hégire.)

1894	—	110	—	—
1894 ⁽¹⁾	—	103	—	—
1895	—	34	—	—

KÂİTBÂİ (MAKÂD DU SULTAN).

Cimetière est (Tombeaux des Khâlifas). — N° 101 du Plan.

مقعد قايتباى بالقرافة الشرقية (مقابر الخلفاء)

(876-900 de l'hégire.)

1900	92	—	—	—
1901	37, 58, 117, 132	—	—	—

PASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Plancher).
1902	15	122	—	—
1903	82	—	—	—
1904	85	—	—	—
1905	23, 45	—	—	—
1907	—	12	—	—

KÂITBÂI (RAB' DE SULTAN).

Cimetière est (Tombeaux des Khalifes). — N° 104 du Plan.

ربع قايتباى بالقرافة الشرقية (مقابر الخلفاء)

(876-900 de l'hégire.)

1894	74	—	—	—
1894 ⁽¹⁾	70	—	—	—
1896	129	—	—	—
1901	—	59, 128	—	—

KÂITBÂI (ABREUVOIR DU SULTAN).

El-Azhar. — N° 74 du Plan.

حوضى قايتباى بالازهر

(876-900 de l'hégire.)

1887	x	—	—	—
1888	xlvi	xlvi	—	—
1890	23, 117	31, 117	—	—
1891	78, 84	36	—	—
1892	46, 72, 102	68	—	—
1892 ⁽¹⁾	45, 71, 101	67	—	—
1893	9	—	—	—
1893 ⁽¹⁾	9	—	—	—
1894	40, 43, 58	—	—	—
1894 ⁽¹⁾	37, 40, 55	—	—	—
1895	—	96	—	—

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAIL V.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Plancher).

KÂITBÂI (ARREVOIR DU SULTAN).

Kaïat el-Kalch. — N° 222 du Plan.

حوض كایتبای بقلعة الكيش

(876-900 de l'hégire.)

1906	58	—	—	—
1909	138	—	—	—
1910	13, 24, 103	—	—	—

KALAOUN⁽¹⁾ (Mosquée du Sultan).

El-Nahaselu. — N° 43 du Plan.

المدرسة المنصورية بالنحاسين

(683-684 de l'hégire.)

1885	XVIII, XXI, 20	—	—	—
1886	XXII	—	—	—
1887	2	21	—	—
1888	211	—	—	—
1889	10, 108	27, 42, 121. 123, 127	—	—
1890	—	20, 31	—	—
1891	—	111	—	—
1892	—	40	—	—
1892 ²	—	39	—	—
1895	—	67	—	—
1897	152, 169	—	—	—
1900	22, 33	—	—	—
1901	—	21, 148	—	—
1903	—	52	—	—
1904	42	22, 90	—	—
1905	—	111	—	—

(1) Collège el-Mansourieh, d'après Maïriel. — 7^e Deuxième édition.

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planche).
1906	—	90	—	—
1907	—	35	—	—
1908	—	61	—	—
1909	25	2, 3, 10, 32, 49, 75, 110, 119, 138	—	—
1910	—	102	—	—

KALAOUN (TOMBEAU DU SULTAN).

El-Nahassla. — N° 43 du Plan.

القبة المنصورية بالحاسين

(683-684 de l'hégire.)

1887	1, 2	viii	—	—
1889	86	86, 121, 123, 127	—	—
1890	—	31	—	—
1895	48, 62, 70	—	—	—
1896	24	—	—	—
1897	135, 152	48	—	—
1898	44	123	—	—
1899	34	—	—	—
1900	103	—	—	—
1901	32	—	—	—
1902	61, 72, 101	23, 61	—	—
1903	9, 13, 76	—	—	—
1904	2, 21, 33, 34, 39, 59, 85	91	—	—
1905	22, 57, 94, 99, 108	34, 37	—	—
1906	39, 95, 102, 107	114	—	—
1907	8, 37, 41, 73, 90	—	—	—
1908	9, 26, 41, 80, 87, 93	—	—	—
1909	18, 21, 31, 38, 119	25, 138	—	—
1910	34, 74, 103	—	—	—

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Plaque).
------------------------	--	--------------------	----------------------------------	-------------------------------------

KALAOUN (MARISTÂN DU SULTAN).

El-Nahasshi. — N° 43 du Plan.

البيمارستان المصوري بالحاسين

(664 de l'hégire.)

1884	—	VIII, A	—	—
1887	—	VI	—	—
1888	XLIV	—	—	—
1890	11, 45, 122	—	47	—
1892	12, 103	—	—	—
1892 ⁽¹⁾	12	101	—	—
1893	87	—	—	—
1893 ⁽¹⁾	89	—	—	—
1894	—	5a	—	—
1894 ⁽¹⁾	—	49	—	—
1895	101	—	—	—
1896	—	56	—	—
1898	29	—	—	—
1899	87, 95, 104	—	—	—
1900	5	5	—	—
1901	—	—	148	—
1903	—	15	—	—
1904	—	91	—	—
1905	54	—	—	—
1906	6	—	—	—
1908	66	—	—	—
1910	15, 35	15	141	XIV

KALAOUN (PORTE HISTORIQUE DU SULTAN). Voir BADESTÂN.

بوابة قلاوون

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Plaque).

KÂNBÂÏ EL-DJARKASSI (MINARET DE LA MOSQUÉE DE).

Châra' el-Bakli (el-Manchieh). — N° 154 du Plan.

مسجد قنباى الجركسى بشارع البقل بالمنشية

(845 de l'hégire.)

1884	xv	—	—	—
1901	39, 64	49	—	—
1902	—	104	—	—
1908	37	79	—	—
1909	—	62	—	—
1910	103	—	—	—

KÂNBÂÏ EL-MOHAMMADI (MOSQUÉE DE).

El-Saliba. — N° 151 du Plan.

مسجد قنباى الحمدي بالصليبية

(911 de l'hégire.)

1882-83	xviii	—	—	—
1882-83 ⁽¹⁾	32	—	—	—
1884	xiv	—	—	—
1887	xii, 15	—	—	—
1888	xlv	—	—	—
1892	—	43	—	—
1892 ⁽¹⁾	—	42	—	—
1894	37, 150	15	—	—
1894 ⁽¹⁾	35, 140	15	—	—

KÂNBÂÏ EL-RAMMÂH (MOSQUÉE DE), ou EMÎR AKHÔR.

El-Nâsserieh. — N° 254 du Plan.

مسجد قنباى الرواح بالناصرة

(1^{er} siècle de l'hégire.)

1886	xiii, xv, 1	v, xii, xv	1	—
1887	x	—	—	—

⁽¹⁾ Deuxième édition.

VASCICULE (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Plancher).
1888	XLV	—	—	—
1889	71	—	—	—
1892	—	15	—	—
1892 ⁽¹⁾	—	15	—	—
1893	34, 124	—	—	—
1893 ⁽¹⁾	32, 118	—	—	—
1894	67	—	—	—
1894 ⁽¹⁾	64	—	—	—
1895	91	—	—	—
1901	—	147	—	—
1908	34, 81	—	—	—
1909	19, 119	—	—	—
1910	89	—	—	—

KÂNRAÏ EL-SEIFI ÉMÎR AKHÔR (Mosquée de l'Émir).

El-Manchieb. — N° 136 du Plan.

مجد قنباى السيفى امير اخور بالمنشية

(908 de l'hégire.)

1891	—	97	—	—
1892	24, 28	—	—	—
1892 ⁽¹⁾	23, 27	—	—	—
1893	57	—	—	—
1893 ⁽¹⁾	52	—	—	—
1894	58	—	—	—
1894 ⁽¹⁾	55	—	—	—
1896	19	—	—	—
1899	11, 53, 101	—	—	—
1900	102	—	—	—
1901	104	29	146	IV
1902	106	—	—	—
1903	4, 26, 39	47	—	—

(1) Deuxième édition.

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Plaque).
1904	39	—	—	—
1906	96	—	—	—
1907	—	101	—	—
1908	34	61	—	—

KÂNSOU (TOMBEAU DU SULTAN EL-ZÂHER ABDOU SA'ÏD).

cité par erreur sous le nom d'EL-GHOURI ⁽¹⁾.

Cimetière est (Tombeaux des Khalifes). — N° 164 du Plan.

تربة الملك الظاهر قانسو بالقرافة الشرقية (مقابر الخلفاء)

(904 de l'hégire.)

1886	١١١	—	—	—
1887	١	—	—	—
1889	71	—	—	—
1890	29, 118	94	—	—
1891	25, 36	—	—	—
1892	12, 102	—	—	—
1892 ⁽²⁾	12, 101	—	—	—
1893	87	—	—	—
1893 ⁽²⁾	82	—	—	—
1894	74	—	—	—
1894 ⁽²⁾	70	—	—	—
1895	40	—	—	—

KARÂFA ⁽³⁾ (Bâb EL-).

Châra' el-Sayeda Aïcha. — N° 278 du Plan.

بَاب القرافة بشارع السيدة عائشة

(876-900 de l'hégire.)

1896	—	154	—	—
------	---	-----	---	---

⁽¹⁾ C'est par erreur que ce tombeau a été attribué à Kânsou el-Ghoûri; l'inscription qui s'y trouve est au nom du sultan el-Malik el-Zâher Abou Sa'ïd Kânsou.

⁽²⁾ Deuxième édition.

⁽³⁾ C'est une œuvre du sultan Kâthâf.

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page)	(Page).	(Page).	(Page ou Planché).

KARÂFI (Tombeau d'EL-). Voir ALI BADR.

قبة القرافي

KARÂFI (Mosquée d'EL-). Voir ABD EL-LATIF EL-KARÂFI.

مسجد القرافي

KARAKOGA EL-HASSANI (Mosquée de).

Darb el-Ganiâmliz. — N° 206 du Plan.

جامع قراغبا الحسنى بدرب الجماميز

(845 de l'hégire.)

1885	xii	—	—	—
1891	35, 97	—	97	—
1892	17, 102	107	—	—
1892 ⁽¹⁾	17, 101	106	—	—
1894	97	—	—	—
1894 ⁽¹⁾	90	—	—	—
1896	31, 42	—	—	—
1905	82	68, 82	—	—
1906	5	5, 90	—	—
1907	—	10	—	—
1909	151	—	—	—

KARASONKOR (Tombeau de). appelé par erreur AKSONKOR.

El-Gamâlich. — N° 31 du Plan.

تربة قراسنقر بالجمالية

(700 de l'hégire.)

1891	43, 79, 102	—	43	—
1892	105	—	—	—
1892 ⁽¹⁾	104	—	—	—

⁽¹⁾ Deuxième édition.

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planche).
1893	43, 43, 81	39	—	—
1893 ⁽¹⁾	22, 40, 76	36	—	—
1895	30	—	—	—
1897	65, 132	48	—	—
1902	16	—	—	—
1907	43	43, 56	—	—
1908	—	37	—	—
1910	90	90, 101	—	—

KARKAR⁽¹⁾ (TOMBEAU DE).

Cimetière est (Tombeaux des Khalifes). — N° 89 du Plan.

تربة كركر بالقرافة الشرقية (مقابر الخلفاء)

(865 de l'hégire.)

1896	12	—	—	—
1899	—	117	—	—
1901	31	—	—	—
1902	25, 52	—	—	—

KASSABI (MAISON DE CHEIKH D'EL-). Voir MOHAMED EL-KASSABI.

بيت القصبى

KÂSSEM ABOUL-TAYEB (TOMBEAU D'EL-).

Cimetière sud (Tombeaux des Mamlouks). — N° 284 du Plan.

تربة القاسم ابي الطيب بالقرافة القبلىة (قرافة المماليك)

1901	32	—	—	—
1910	98	—	—	—

KÂSSEM PACHA (SEBIL ATTENANT À LA MAISON DE).

Voir ROKAYYA DOUDOU (SEBIL DE).

سبيل بجوار منزل قاسم باشا

⁽¹⁾ Deuxième édition.

* Le nom qu'on lit sculpté sur la porte est كركل (Guzel), dont probablement une fautive lecture a fait Karkar, nom sous lequel le tombeau est connu.

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planché).

KÂTEM EL-SIRR ⁽¹⁾ (MINBAR DE LA MOSQUÉE DE).

Darb el-Gamâmlz.

منبر جامع كاتم السرب در باب الجاميز

1900	—	33	—	—
1902	115	—	—	—
1905	99, 100	—	—	—
1906	39	—	—	—
1907	91	91	—	—
1908	—	38	—	—

KATKHODA (Mosquée DE). Voir MOHAMED KATKHODA.

مجد كخدا

KATKHODA (SALLE WAKF OSMÂN). Voir OSMAN KATKHODA.

ماعة وقف عثمان كخدا

KATKHODA AZABÂN (SEBIL DE ALI). Voir ALI KATKHODA.

سبيل على كخدا عزبان

KATLOBOGHA ⁽²⁾ EL-ZAHABI (ZAOUYEH DE).

au rez-de-chaussée de la maison de Selim pacha el-Ilegdzi.

Soueiket el-Izzi (Souk el-Selîh). — N° 243 du Plan.

زاوية قطلوبغا الذهبى بسوقة العزى

(748 de l'hégire.)

1893	—	71	—	—
1893 ²	—	66	—	—
1895	71	71	—	—
1896	162	—	—	—
1909	—	94	—	—
1910	12, 59	12	—	—

⁽¹⁾ La mosquée a été classée par le rapport n° 467. Le minbar réparé a été placé dans le tombeau est-fadouni.

⁽²⁾ Plutôt Koutloubagha. — ⁽³⁾ Deuxième édition.

PASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Plancher).

KEBÎR (MOSQUÉE FUNÉRAIRE D'ÉMIR). Voir ÉMÎR KEBÎR.

تربة امير كبير

KEISOUN (MOSQUÉE DE L'ÉMIR). Voir KOUSOUN.

جامع قوصون

KEZLÂR (RAB' ET SÉNIL-KOETTÂR D'EL-).

El-Seyoufieh. — N° 265 du Plan.

ربع وسبيل وكتاب القزلار بالسيوفية

(1028 de l'hégire.)

1885	vii	—	—	—
1887	—	xvi, 20	—	—
1890	86	—	—	—
1892	109	—	—	—
1892 ⁽¹⁾	109	—	—	—
1901	107	—	—	—
1902	116	—	159	vi
1908	34, 82	—	—	—
1909	119, 125	—	—	—
1910	89	—	—	—

KHADÎGA OM EL-ACHRAF (TOMBEAU DE).

ou TOMBEAU AU SUD DE MA'BAD EL-RIFÂ'Î.

Cimetière est (Tombeaux des Khalifes). — N° 106 du Plan.

قبة خديجة ام الاشرف بالقراة الشرقية (مقابر الخلفاء)

1894	75	—	—	—
1894 ⁽¹⁾	71	—	—	—
1896	129	—	—	—

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Plancher).

KHAÏRABAK ⁽¹⁾ (MOQUEE DE L'ÉMIR).

Châra' el-Tabbâna. — N° 248 du Plan.

جامع خير بك بشارع التبانة

(908 de l'hégire.)

1884	xv, 10	ix	—	—
1886	xix	ii	—	—
1888	xlvi	—	—	—
1889	71	—	—	—
1904	80	—	—	—

KHAÏRABAK (PALAIS DE L'ÉMIR).

Châra' el-Tabbâna. — N° 249 du Plan.

سرای خير بك بشارع التبانة

(1^{er} siècle de l'hégire.)

1894	106	106	—	—
1894 ⁽¹⁾	100	100	—	—
1897	—	142	—	—

KHALÏL (TOMBEAU DU SULTAN), OU EL-ACHRAF KHALÏL.

Châra' el-Achraf. — N° 275 du Plan.

تربة الاشرف خليل بشارع الاشرف

(vii^e siècle de l'hégire.)

1882-83	—	xv, xlix, 7	—	—
1882-83 ⁽¹⁾	—	19, 34, 46	—	—
1884	—	xiii, 1	—	—
1888	—	xliv	—	—
1890	23	—	—	—

⁽¹⁾ Plan de Khaïr-bek. — ⁽²⁾ Deuxième édition.

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planche).
1894	77	—	—	—
1894 ⁽¹⁾	72	—	—	—
1895	15, 79	14	—	—
1896	—	22	—	—
1900	97	—	—	—
1901	110	—	—	—
1902	17	17	—	—
1904	80	—	—	—
1908	81	99	—	—
1909	19	—	—	—

KHALIL EFFENDI EL-MAKÂTEGUI (SEBIL DE).

Chârâ el-Dardîr (el-Darb el-Abnâr). — N° 71 du Plan.

سميل خليل افندي المقاطعي بشارع الدردير بالدرب الأحمر

(1043-1047 de l'hégire.)

1901	8, 102	102	—	—
1902	7	—	—	—
1903	70	—	—	—

KHÂN EL-KHALIL⁽¹⁾ (LES PORTES HISTORIQUES DE).

N° 53, 54 et 56 du Plan.

الابواب الأثرية بخان الخليلي

(1^{er} siècle de l'hégire.)

1884	5	11	—	—
1886	11, 12	111	—	—
1897	—	96	—	—
1901	90	—	—	—
1902	8	—	—	—
1906	—	96	—	—

⁽¹⁾ Deuxième édition.

⁽²⁾ Il s'agit de deux portes dont l'une n'est que l'entrée de l'Okâl el-Kotr. L'autre se trouve à peu de distance dans l'axe de la précédente; les deux portent une inscription du nom du sultan el-Chouri. Il y en a une troisième du même nom qui est appelée Bab el-Badestân (voir p. 27).

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAIL.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Plaque).

KHAOUAND ⁽¹⁾ BARAKA (Mosquée DE). Voir CHABÂN.

جامع خوند بركة

KHAOUAND ⁽²⁾ BARAKA (Tombeau DE). Voir KHAOUAND OM ANOUK.

تربة خوند بركة

KHAOUAND ⁽³⁾ OM ANOUK ⁽⁴⁾ (Tombeau DE), ou KANOUK.

Cimetière est (Tombeaux des Khalifes). — N° 81 du Plan.

تربة خوند ام انوك بالقرافة الشرقية (مقابر الخلفاء)

(viii^e siècle de l'hégire.)

1883	XVIII, XXII	—	—	—
1883 ⁽¹⁾	31, 37	—	—	—
1886	38	—	—	—
1894	75	83, 150	—	—
1894 ⁽²⁾	71	79, 140	—	—
1908	11	—	—	—

KHAOUAND ⁽³⁾ TOULBAÏ (Tombeau DE).

Cimetière est (Tombeaux des Khalifes). — N° 80 du Plan.

تربة خوند طولباى بالقرافة الشرقية (مقابر الخلفاء)

(765 de l'hégire.)

1894	75	83	—	—
1894 ⁽¹⁾	71	79	—	—
1895	—	57	—	—
1896	11	—	—	—
1898	—	102	—	—
1901	31	—	—	—
1902	50	—	—	—
1908	11	—	—	—

⁽¹⁾ Planché Khond.

⁽²⁾ Le tombeau est mentionné aussi sous le nom de Khaouand Baraka et de Tekiet al-Charkéouï; Annouk est le nom exact.

⁽³⁾ Deuxième édition.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).
KHARBOUTLI (SEBIL D'EL-). Voir SOLIMÂN BEY EL-KHARBOUTLI. سبيل الخربوطلى				
KHATÏBI (MINARET ET QUELQUES PARTIES DE LA MOSQUÉE D'EL-). Boulaq. — N° 341 du Plan. منارة وبقايا مسجد الخطيرى ببوقاق (737 de l'hégire.)				
1895	—	80	—	—
1901	—	98	159	1
1902	73	—	—	—
KHÂTOUN (TOMBEAU ET MINARET DE FATMA). Voir FATMA KHÂTOUN. تربة ومنارة فاطمة خاتون				
KHOUCHKADAM EL-AHMADI (Mosquée ox). Darb el-Hosr. — N° 153 du Plan. مسجد خستقدم الاحمدى بدرب الحصر (viii ^e siècle de l'hégire.)				
1884	—	xxiv	—	—
1885	vi, 3	—	3	—
1887	x	—	—	—
1889	71	—	—	—
1891	45	105	—	—
1892	20, 54, 116	—	—	—
1892 ⁽¹⁾	19, 53, 115	—	—	—
1902	79	69	—	—
1906	56, 107	56	56	—
1907	41, 74, 122	—	—	—
1908	10, 27, 77, 81	18	—	—
1909	15, 19, 39, 59, 137	15, 25	15, 160	1, 11
1910	117	—	—	—

(1) Deuxième édition.

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Plancher).

KHOLOUSSI (SÉNIL DE). Voir IBRAHİM KHOLOUSSI.

سبيل خلوصی

KHOSRO PACHA (SÉNIL-KOUTTÂN DE).

El-Nahassin. — N° 52 du Plan.

سبيل وكتاب خسرو پاشا بالتحاسین

(942 de l'hégire.)

1892	44	—	—	—
1892 ⁽¹⁾	44	—	—	—
1893	55	50	—	—
1893 ⁽¹⁾	50	45	—	—
1894	—	98	—	—
1894 ⁽¹⁾	—	92	—	—
1895	70	—	—	—
1896	12, 22, 121	—	—	—
1897	131	—	—	—
1899	41	116	—	—
1901	117, 126	—	—	—
1902	6, 75, 122	—	142	1
1905	—	37	—	—
1907	11	—	—	—
1909	—	92	—	—
1910	24, 103	—	—	—

KIDJMAÏS EL-ISHAKI⁽²⁾ (Mosquée DE).

El-Darb el-Ahmar. — N° 114 du Plan.

مجدد نجمايس الاتحاق بالدرب الاحمر

(885-886 de l'hégire.)

1885	111	—	—	—
1889	—	42, 123, 125	—	—

⁽¹⁾ Deuxième édition.

⁽²⁾ Cette mosquée figure aussi dans les fascicules sous le nom de Sayed Abou Horrebo (voir errata)

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planche).
1892	34, 85	—	—	1, 11
1892 ⁽¹⁾	33, 84	—	87	—
1893	23, 28, 43, 47, 56, 84, 96, 106, 107, 120	19, 47, 56, 59, 120	—	—
1893 ⁽¹⁾	22, 27, 40, 43, 51, 79, 90, 100, 101, 113	17, 43, 51, 54, 113	—	—
1894	8, 14, 19, 20, 37, 82, 103, 120, 133	14, 41, 48	—	—
1894 ⁽¹⁾	8, 13, 18, 19, 34, 78, 97, 113, 125	14, 38, 45	—	—
1895	28, 30, 40, 44, 48, 89, 91, 92, 96	20, 28	—	—
1896	15, 41, 103, 128, 147, 150, 162	162	—	—
1897	9, 24, 53, 56, 63, 68, 87, 98, 109, 118, 129, 135, 141, 146, 149	48	—	—
1898	8, 20, 47, 61, 80, 131	—	—	—
1899	11, 65, 74, 101, 102, 105, 114	66	—	—
1900	11, 31, 58, 82, 91, 103	34	—	—
1901	37, 58	6	—	—
1902	48, 106	74	—	—
1903	40, 82	19, 30, 45	—	—
1904	39	—	—	—
1905	—	48, 54	—	—
1906	—	24, 76, 109, 114	—	—
1907	18	84, 102	—	—
1908	82	44, 66	—	—
1909	20, 39	63, 106	—	—
1910	—	51	—	—

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planche).

KOLCHANI (TERRAIN ET TOMBEAU D'EL-).
Voir GULCHANI (PORTAIL DE LA MOSQUÉE ET TOMBEAU D'EL-).

تكية وتربة الكلشنى

KOLSON (SERIL WAKF). Voir GULSON.

سبيل وقف كلسن

KOMARI (LE PORTAIL DE LA MOSQUÉE ET LE TOMBEAU D'EL-).

Atfet Abd Allah bey. — N° 128 du Plan.

باب وقبة جامع القارى بعطفة عبد الله بك

1899	76	76	—	—
1901	6, 64	—	—	—
1905	—	65	—	—
1906	75	—	—	—

KOMI (TOMBEAU D'EL-).

Chara' el-Kôini (el-Mahgar). — N° 256 du Plan.

تربة الكوى بشارع الكوى بالمهجر

1905	48	—	—	—
1908	82	—	—	—
1909	119	—	—	—
1910	89	—	—	—

KORANI (TOMBEAU DE MOHAMED EL-). Voir AZROMOK.

تربة الكورانى

KOUBBEH⁽¹⁾ (MOSQUÉE D'EL-).

Koubri el-Koubbeh. — N° 4 du Plan.

جامع القبة بكوبرى القبة

(884 de l'Hégire.)

1893	—	98	—	—
1893 ⁽²⁾	—	92	—	—

⁽¹⁾ Mausolée érigé à l'époque du sultan Séidâd par l'émir Yâcheb ibn Mahdi.

⁽²⁾ Deuxième édition.

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planche).
1894	64, 67, 137, 138, 147	—	—	—
1894 ⁽¹⁾	61, 64, 128, 129, 137	—	—	—
1895	91	—	—	—
1896	15, 94, 103, 132, 147, 152, 174	—	—	—
1897	56, 118	—	—	—
1898	47	—	—	—
1899	24, 102	—	—	—
1900	82	—	—	—
1902	119	—	—	—
1909	126	—	—	—

KOURDI (Mosquée de MAHMOUD EL-).

El-Kheyamieh. — N° 117 du Plan.

جامع محمود الكردي بالخيامية

(797 de l'hégire.)

1887	—	XVI, 19	—	—
1889	8, 64, 83, 109	—	—	—
1890	113	—	—	—
1891	35	—	—	—
1897	62	—	—	—
1899	87	—	—	—
1900	85	—	—	—
1902	71, 101	—	—	—
1903	9, 10, 13, 76	—	—	—
1904	18, 21, 32, 39	—	—	—
1905	53, 73, 99, 100	—	—	—
1906	39, 107	114	—	—
1907	41, 74	—	—	—
1908	10, 27	—	—	—
1909	33	75	—	—

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).
------------------------	--	--------------------	----------------------------------	--------------------------------------

KOURDI (SEBIL DE YOUSSEF EL-).
Darb el-Gamâni. — N° 213 du Plan.

سبيل يوسف الكردي بدرب الجامين

1890	131	—	—	—
1892	32, 43, 116	111	—	—
1892 ⁽¹⁾	31, 42, 115	110	—	—
1894	58	—	—	—
1894 ⁽²⁾	55	—	—	—
1903	54	—	—	—

KOUSOUN (LES RESTES DE LA MOSQUÉE DE L'ÉMIR), ou KEISOUN.
et la porte, connue sous le nom de PORTE DE ATFET EL-MAHKAMA⁽³⁾.
Châra' Mohamed Ali. — N° 202 et 204 du Plan.

بقايا جامع قوصون بشارع محمد علي وبابه المعروف بباب عطفة المحكمة بالسروجية
(730 de l'hégire.)

1886	xii	vi, 9	"	—
1887	x	—	—	—
1890	—	80	80	—
1891	58	—	—	—
1894	78	—	—	—
1894 ⁽¹⁾	74	—	—	—
1895	82	—	—	—
1896	137	—	—	—
1910	71, 116	71	149	xix-xvii, fig. 1

KOUSOUN⁽²⁾ (OKALA DE L'ÉMIR).
Bâb el-Nasr. — N° 11 du Plan.

وكالة قوصون بباب النصر
(xiii^e siècle de l'hégire.)

1901	—	88	—	—
1910	103	—	—	—

⁽¹⁾ Deuxième édition.

⁽²⁾ La porte donne sur la rue el-Sersougiéh.

⁽³⁾ L'okla figure aussi dans les bulletins sous Koussoun.

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	VOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Plaque).

KOUZ EL-ASSAL (TOMBEAU DE NASR ALLAH),

appelé aussi MOHAMED KOUZ EL-ASSAL.

Cimetière est (Tombeaux des Khalifes). — N° 88 du Plan.

تربة نصر الله كوز العسل بالعرفاة الشرقية (مقابر الخلفاء)

1894	75, 83	—	—	—
1894 ⁽¹⁾	71, 79	—	—	—
1895	57	—	—	—
1896	11	—	—	—
1901	31	—	—	—
1902	50	—	—	—

KULCHANI (TOMBEAU D'EL-). Voir GULCHANI (TOMBEAU WAKI EL-).

تربة الكلشنى

L

LABBÂN (PORTE DANS LA RUE EL-).

El-Mahgar. — N° 325 du Plan.

باب بدر ب اللبان بالحجر

1891	—	97, 111	—	—
1892	29	21	—	—
1892 ⁽¹⁾	28	20	—	—
1894	—	99, 117	—	—
1894 ⁽¹⁾	—	93, 110	—	—
1895	15	15	—	—

⁽¹⁾ Deuxième édition.

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Plaque).
<p>LADJIN EL-SEIFI⁽¹⁾ (FACADE DE LA MOSQUÉE DE), OU LACHIN EL-SAÏFI. Châra' Marâssina. — N° 217 du Plan. وجهة مسجد لاجين السيفي بشارع مراسينا (853 de l'hégire.)</p>				
1888	47	—	—	—
1906	57	—	—	—
1907	97	—	—	—
1908	11, 28	—	—	—
<p>LEISS (Mosquée de l'Imâm el-). Cimetière de l'Imâm el-Châtîl. — N° 286 du Plan. مسجد الامم الليث بقراة الامام الشافعي (III^e siècle de l'hégire.)</p>				
1882-83	XXVII	—	—	—
1882-83 ⁽²⁾	31	—	—	—
1884	XIV	—	—	—
<p align="center">M</p>				
<p>MABAD EL-RIFÂÏ. Voir RIFÂÏ. معبد الرفاي</p>				
<p>MABAD EL-RIFÂÏ (TOMBEAU AU NORD DE). Voir SABA' BANÂT (TOMBEAU D'EL-). معبد الرفاي</p>				
<p>MABAD EL-RIFÂÏ (TOMBEAU AU SUD DE). Voir KHADÏGA OM EL-ACHIRAF. قبة قبلى معبد الرفاي</p>				
<p>MABKABA D'EL-KÂDERIEH. Voir FATMA KHÂTOUN. مخبرة القادرية</p>				

⁽¹⁾ Cette mosquée a été construite par le sultan Mouhammed Abou Sa'ad Djakmal.

⁽²⁾ Deuxième édition.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).
MAGHLAOUÏ (SERÉL D'ISMAÏL). Voir ISMAÏL MAGHLAOUÏ. سبيل اسماعيل مغلوي				
MAGHLATÂÏ ⁽¹⁾ (Mosquée de MOHAMED). Kasr el-Chôk. — N° 26 du Plan. مسجد محمد مغلاتي الجمالي بقصر الشوق (xiii ^e siècle de l'hégire.)				
1901	—	165	—	—
1906	97	—	—	—
1908	—	65	—	—
1910	174	77	—	—
MAHKAMA (Mosquée EL-). Voir YEHLA. مسجد المحكمة				
MAHKAMA (Porte de ATYET EL-). Voir KOUSOUN. باب عطفة المحكمة				
MAHMOUD (TENIEN ET SERÉL-KOUTTÂB DU SULTAN). El-Habbâniéh. — N° 308 du Plan. تكية وسبيل وكتاب السلطان محمود بالحجابية (1164 de l'hégire.)				
1887	xiii	33	33	—
1889	43, 59, 130	—	—	—
1890	53, 87, 134	—	—	—
1891	35, 45	—	—	—
1892	12, 101	—	—	—
1892 ⁽²⁾	19, 100	—	—	—
1894	58	—	—	—
1894 ⁽²⁾	55	—	—	—

⁽¹⁾ Le nom exact est Moghlâtâ el-Gandîl.

⁽²⁾ Deuxième édition.

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planches).
1899	21, 53	—	—	—
1902	104	—	—	—
1903	23, 68	—	—	—
1904	39	—	—	—

MAHMOUDIEN (Mosquée EL-).
El-Manchieli. — N° 135 du Plan.

مسجد محمودية بالمنشية
(975 de l'hégire.)

1885	xxvi	27	27	—
1891	46	46	—	—
1899	88, 114	—	—	—
1900	11, 31, 57, 61, 91	57	—	—
1901	37, 58, 62	—	—	—
1902	122	3	—	—
1903	40, 82	—	—	—
1904	85	—	—	—
1905	24, 45, 98	—	—	—
1906	75	—	119	1-III
1907	—	17	—	—
1908	34	—	—	—
1910	24	—	—	—

MAHMOUD MOHARRAM (MURÂN DE LA MOSQUÉE DE).

Rahabet Bâb el-'Id (Gamâlieli). — N° 30 du Plan.

محراب مسجد محمود بحرم بركة باب العيد بالجمالية
(1207 de l'hégire.)

1882-83	xxviii	—	—	—
1882-83 ⁽¹⁾	32	—	—	—
1884	xiv, 4	ix	—	—
1885	x	—	—	—
1887	x, 2	vi, viii	—	—

(1) Deuxième édition.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAU. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Plaque)
1889	71	—	—	—
1903	—	53	—	—
1908	34, 82	—	—	—
1909	20	—	—	—

MAHMOUD SÂMI (MAISON DE). Voir HAFIZA.

بيت محمود سامي

MAKÂTEGUI (SERIL DE KHALIL EFFENDI EL-). Voir KHALIL EFFENDI.

سبيل المظاعبي

MAKLABÂÏ¹⁾ TÂZ (MINARET DE LA MOSQUÉE DE).

Hâret bent el-Melmâr. — N° 207 du Plan.

منارة مسجد مغلباي طاز بجارة بنت المعمار

(1^{er} siècle de l'hégire.)

1905		81		81		—		—
------	--	----	--	----	--	---	--	---

MÂMÂÏ (MAK'AD DE L'ÉMIR). ou BEIT EL-KÂDI.

Midân Beit el-Kâdi (el-Nahassîn). — N° 51 du Plan.

مقعد ماماي بميدان بيت القاضي بالنحاسين

(901 de l'hégire.)

1892	—	76	—	—
1901	49, 101	101	—	—
1902	7, 32, 45, 50	121	149	7
1904	16, 54, 63, 99	—	—	—
1905	96	—	—	—
1906	16, 64, 88	—	—	—
1907	48, 54, 62, 92, 102	92	—	—
1908	18, 41, 67	94	—	—
1909	—	22, 75, 110	—	—
1910	—	19, 28	—	—

¹⁾ La transcription est une altération d'orthographe; le nom exact est Maghlabâi.

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Kando).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planche).

MANDJAK EL-SELÂHDÂR (PORTE DU PALAIS DE).

Souk el-Selâh. — N° 247 du Plan.

باب سرای منجك السلحدار بسوق السلاح

(viii^e siècle de l'hégire.)

1892	—	45	—	I, II
1892 ⁽¹⁾	—	44	—	—
1893	—	74	—	—
1893 ⁽¹⁾	—	68	—	—
1894	—	27, 49, 52	49	—
1894 ⁽¹⁾	—	25, 45, 49	45	—
1896	14	—	—	—
1899	88	117	—	—
1902	52	—	—	—
1903	62	—	—	—
1908	—	61	—	—

MANDJAK EL-YOUSSEFI (Mosquée de).

El-Hattaba. — N° 138 du Plan.

مسجد منجك اليوسفي بالحطابة

(751 de l'hégire.)

1884	—	VI, VII	—	—
1891	24	—	—	—
1894	—	52, 70	—	—
1894 ⁽¹⁾	—	49, 66	—	—
1896	39	39, 138	—	—
1897	—	25, 65, 142	—	—
1898	135	9	—	—
1899	—	66	—	—
1900	12, 26, 54	85	—	—
1905	47	—	—	—

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES, TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Volumé).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planche).

MAOULAOUEN (TEKIET EL-). Voir HASSAN SADAKA.

تكية المولوية

MAR'A (Mosquée EL-).

Châra' Tahl el-Rabî. — N° 195 du Plan.

مسجد المرأة بشارع تحت الربع

(873 de l'hégire.)

1889	68, 82, 110	68	67	—
1890	52, 113, 134	—	—	—
1891	35	—	—	—
1892	101	—	—	—
1892 ⁽¹⁾	100	—	—	—
1896	—	16	—	—
1898	—	77	—	—
1903	—	39	—	—
1905	49	—	—	—
1907	19	—	—	—

MÂRDÂNI (Mosquée b'EL-), ou EL-MERDÂNI.

El-Tabbâna. — N° 120 du Plan.

جامع المارداني بالتبانة

(739-740 de l'hégire.)

1884	xxi, 19	—	—	—
1885	x, 22	xviii	—	—
1886	xv, 7	xi	—	—
1887	x	—	—	—
1888	xlv	—	—	—
1889	71	—	—	—
1890	—	50	—	—

⁽¹⁾ Deuxième édition.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Plaque).
1892	33, 70, 78, 115	38	—	—
1892 ⁽¹⁾	32, 69, 77, 114	37	—	—
1893	94	71	—	—
1893 ⁽¹⁾	88	66	—	—
1894	43, 52, 58, 63, 67, 126, 136, 139, 147	36, 52, 77	126	—
1894 ⁽¹⁾	40, 49, 55, 60, 64, 118, 130, 137	34, 49, 73	118	—
1895	40, 91	—	—	—
1896	9, 15, 103, 128, 147	175	—	—
1897	55, 64, 71, 91, 109, 115, 118, 130, 132, 135, 141, 146	143, 173	—	—
1898	47, 75, 115	9	—	—
1899	11, 33, 52, 65, 88, 101, 102, 110, 113	23, 54, 66	—	—
1900	40, 45, 82	—	—	—
1901	8, 22, 65, 87, 116, 117, 126	91	—	—
1902	6, 15, 31, 54, 83, 101, 106, 117, 120	34	—	—
1903	6, 9, 13, 37, 79	6, 39, 81	—	—
1904	2, 39	28, 51	—	—
1905	34, 115	15	115	1-111
1906	28	113	—	—
1909	—	52, 61, 129, 149	—	—

MARGHANI (PORTE DE LA TERRE D'EL-).

Bâb el-Ouzâr. — N° 327 du Plan.

بوابة تكية الميرغني باب الوزير

1898

24

—

—

—

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Plaque).

MARZOUK EL-AHMADI (Mosquée de Sayedi).

Châra' Habs el-Rahaba (Garnâlieh). — N° 29 du Plan.

مسجد سيدى مرزوق الاحمدى بشارع حبس الرحبة بالجالية

1893	83	191	—	—
1893 ⁽¹⁾	78	115	—	—
1894	—	78	—	—
1894 ⁽¹⁾	—	74	—	—

MATBAKH (EL-). Voir MOHAMED BEY ABOUL-ZAHAB (Oulâ de).

المطبخ

MAZHARIEH (Vantaux de la porte principale de la Mosquée EL-).

Châra' el-Baghâl (Bâb el-Cha'rieh). — N° 8 du Plan.

مصارع باب مسجد المهرية بشارع البغال بباب الشعرية

(11^e siècle de l'hégire.)

1908	82	—	—	—
1909	120	—	—	—
1910	75	—	—	—

MEHKEMEH (PORTE DE ATERT EL-). Voir KOUSOUN (Mosquée de l'Émir).

باب عطلة المحكمة

MEHKEMEH (Mosquée EL-). Voir YEMIA.

جامع المحكمة

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).
<p>MEHMENDAR ⁽¹⁾ (Mosquée d'El-). El-Darb el-Ahmar. — N° 115 du Plan. مسجد المهندار بالدرب الأحمر (725 de l'hégire.)</p>				
1882-83	xxv, 9	xviii	—	—
1882-83 ⁽²⁾	34, 47	29	—	I, II, III
1884	xiv, xv, 15	xi, xiii, xiv	—	—
1885	vi, x, 4	—	—	—
1886	xv	—	—	—
1887	x	—	—	—
1888	xlii, xlv	xxxiv, 46	—	—
1889	77	—	—	—
1890	86, 87, 122	—	—	—
1891	25	—	—	—
1892	13, 35, 100, 110, 116	—	—	—
1892 ⁽³⁾	13, 34, 99, 109, 115	—	—	—
1893	17, 58	—	—	—
1893 ⁽²⁾	16, 53	—	—	—
1894	55, 58	—	—	—
1894 ⁽¹⁾	52, 55	—	—	—
1897	21	—	—	—
1899	88	—	—	—
1900	85	—	—	—
<p>MENÂOU (MA'AD DE LA MAISON WAKF). El-Serouguieh. — N° 334 du Plan. مقعد بمنزل وقف مناو بالسروجية</p>				
1894	—	107	—	—
1894 ⁽²⁾	—	101	—	—
1895	—	34	—	—

(1) Collège et Makhmal-dariéh d'après Makrizi. — (2) Deuxième édition.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).
MENAOUI (TOMBEAU D'EL-).				
Hâret Sayedi Madian (Bâb el-Charieh). — N° 354 du Plan.				
تربة المناوى بجارة سيدى مدين باب الشعرية (1 ^{er} siècle de l'hégire.)				
1886	28	—	—	—
1887	2	—	—	—
1889	71	—	—	—
MENOUI (TOMBEAU D'EL-), ou COUPOLE A LANTERNE.				
Cimetière sud (Tombeaux des Mamlouks). — N° 300 du Plan.				
قبة المنوفى بالقرافة القبليّة (قرافة الممالك)				
1887	27	—	27	—
1889	33, 35, 42, 81, 91. 109, 119	—	—	—
1890	63	—	—	—
1891	35	—	—	—
1906	40	—	—	—
1907	27, 37, 42	—	—	—
MENOUI (TOMBEAU DE ABD ALLAH EL-).				
Cimetière est (Tombeaux des Khalifes). — N° 168 du Plan.				
قبة عبد الله المنوفى بالقرافة الشرقية (مقابر الخلفاء)				
1892	81, 94	—	—	—
1892 ⁽¹⁾	80, 93	—	—	—
1894	43, 74	—	—	—
1894 ⁽¹⁾	40, 70	—	—	—
MESKA (MOUSQUE D'EL-SITT). Voir Miska.				
مسجد الست مسكة				
MESSIHEN (MOUSQUE EL-). Voir MESSIH PAGHA.				
مسجد المسيحية				

⁽¹⁾ Dernière édition.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Plancha).

MESSÎH PACHA (MOSQUÉE DE), ou MOSQUÉE EL-MESSÎHEH.

Arab el-Yassâr. — N° 160 du Plan.

مسجد مسيح باشا بعرب اليassar

(982-986 de l'hégire.)

1891	—	82	—	—
1892	—	40, 46	—	—
1892 ⁽¹⁾	39, 45	—	—	—
1907	—	70	—	—

METAHHAR (SERIL-ROUTTÂN DE CHEIKH). Voir METAHHAR.

سبيل وكتاب الشيخ مطهر

METKÂL⁽²⁾ (Mosquée).

Darb Kermez. — N° 45 du Plan.

جامع متقال بدرب قمرز

(VIII^e siècle de l'hégire.)

1887	xxx, 34	xxx, 30, 34	30	—
1889	109	—	—	—
1890	63	—	—	—
1891	35	—	—	—
1894	62, 115	84, 91	—	—
1894 ⁽¹⁾	59, 107	79, 86	—	—
1895	19	18	—	—
1897	163, 170	—	—	—

METOUALLI (Bâ el-). Voir ZOUEHA.

بوابة المتولى

MINABET NOB⁽²⁾.

Cimetière sud (Tombeaux des Mamlouks). — N° 288 du Plan.

المارة البحرية بالقراءة الغيلية (قراة الممالك)

1889	21, 76, 78, 82, 110	35	—	—
1890	63	—	—	—

⁽¹⁾ Deuxième édition. — ⁽²⁾ Plaidât Mistâl.

⁽²⁾ Ce minaret et le tombeau el-Soultanich faisaient partie d'un seul et même édifice.

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Plancha).
1891	35	—	—	—
1894	76	83	—	—
1894 ⁽¹⁾	72	79	—	—
1895	—	57	—	—
1896	11	—	—	—
1902	52	—	—	—

MINARET DU MILLET⁽²⁾.

Cimetière sud (Tombeaux des Mamlouks). — N° 290 du Plan.

المنارة الوسطى بالقرافة القبلىة (قراة الممالىك)

1889	21, 76, 78, 81, 82	35	—	—
1890	11, 52, 105, 122	—	—	—
1891	35	—	—	—
1892	12, 102	—	—	—
1892 ⁽¹⁾	12	—	—	—
1894	76	83	—	—
1894 ⁽¹⁾	72	79	—	—
1895	—	57	—	—
1896	11	—	—	—
1902	52	—	—	—

MINARET SUD.

Cimetière sud (Tombeaux des Mamlouks). — N° 293 du Plan.

المنارة القبلىة بالقرافة القبلىة (قراة الممالىك)

1889	51, 82	110	—	—
1890	52	—	—	—
1891	35	—	—	—
1892	101	—	—	—
1892 ⁽¹⁾	100	—	—	—

⁽¹⁾ Deuxième édition.

⁽²⁾ Ce minaret et le tombeau d'Amulad Abou-Schis faisaient partie d'un seul et même édifice.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).
1894	76	83	—	—
1894 ⁽¹⁾	72	79	—	—
1895	—	57	—	—
1896	11	—	—	—
1902	52	—	—	—

MIRZA (MOSQUÉE DE MOUSTAFA GHORBAGI).

Boulaq. — N° 343 du Plan.

مسجد مصطفى چورباغی مرزا بیولاق

(1110 de l'hégire.)

1884	xv	—	—	—
1885	xii	—	—	—
1889	15, 65, 78	—	—	—
1890	11, 129, 134	—	—	—
1891	35	—	—	—
1892	12, 101	—	—	—
1892 ⁽¹⁾	12, 100	—	—	—
1893	68	—	—	—
1893 ⁽¹⁾	63	—	—	—

MIRZA (SERIL WAKF).

Boulaq. — N° 347 du Plan.

سبیل وقف مرزا بیولاق

1893	54	—	—	—
1893 ⁽¹⁾	49	—	—	—

MISKA (MOSQUÉE D'EL-SITT HANAFI).

Soukiet Miska (el-Hanafi). — N° 252 du Plan.

مسجد الست مسكة بسوقة مسكة بالحني

(750 de l'hégire.)

1885	xxvi, 26	—	26	—
1889	74	151	—	—

⁽¹⁾ Deuxième édition.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).
1890	113	—	—	—
1897	130	68	—	—

MOHAMED AGHA EL-HABACHI (TOMBEAU DE).

Voir HABACHI (TOMBEAU DE YOUSSEF AGHA EL-).

تربة محمد اغا الحبشى

MOHAMED BEY ABOUL-ZAHAB (MOSQUÉE DE).

El-Azhar. — N° 98 du Plan.

مسجد محمد بك ابي الذهب بالازهر

(1187 de l'hégire.)

1885	vi	—	—	—
1892	—	31	—	—
1892 ⁽¹⁾	—	30	—	—
1893	16, 22	16	—	—
1893 ⁽¹⁾	14, 21	14	—	—
1901	114	—	—	—
1906	—	25, 48, 52, 68, 69, 80	—	—
1907	38	38	—	—
1909	—	61	—	—
1910	—	13	—	—

MOHAMED BEY ABOUL-ZAHAB (OKALA DE), ET LE MATRIAN Y ATTENANT.

El-Sanadkieh. — N° 351 du Plan.

وكالة محمد بك ابي الذهب والمطبخ المجاور لها بالصنادقية

(11^e siècle de l'hégire.)

1892	69	69	—	—
1892 ⁽¹⁾	68	68	—	—
1894	—	49, 52	—	—
1894 ⁽¹⁾	—	45	—	—
1901	32	—	—	—
1904	42, 78	42	—	—
1905	11	—	—	—

⁽¹⁾ Deuxième édition.

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Plaque).

MOHAMED BEY ABOUL-ZAHAB (SZAÏL ET ABREUVOIR DE).

Châra' el-Tablita. — N° 62 du Plan.

سبيل وحوض محمد بك ان الذهب بشارع التبليطة
(1188 de l'hégire.)

1890	—	51	—	—
1894	8	52	—	—
1894 ⁽¹⁾	—	59	—	—
1902	119	—	—	—

MOHAMED EL-ANOUAR (TOMBEAU DE). Voir ANOUAR.

نربة محمد الانور

MOHAMED EL-BAHR⁽²⁾ (SENIL-KOUTTÂB DE).

Bâh el-Bahr.

سبيل وكتاب محمد البكر باب البكر

MOHAMED EL-KASSABI (MAISON DU CHEIKH).

Darb el-Asfar. — N° 339 du Plan.

بيت محمد القصبي بالدرب الاصفر
(1211 de l'hégire)⁽³⁾.

1890	—	44	44	—
1905	77	60	77	—
1906	29	—	—	—
1909	137	—	—	—

MOHAMED KATKHODA⁽⁴⁾ (MOSQUÉE DE).

Citadelle. — N° 145 du Plan.

مسجد محمد كتحدا بالقلعة
(1109 de l'hégire.)

1903	69	—	—	—
1904	16, 42, 66	—	—	—

⁽¹⁾ Deuxième édition. — Ce bâtiment, mentionné dans le rapport n° 269, § 1, a été rayé de la liste des monuments (voir fasc. XVIII, 1906, p. 19).

⁽²⁾ C'est la date de la reconstruction de la maison dont la fondation remonte à 1058 de l'hégire.

⁽³⁾ Le nom exact est Ahmed katkhoda, d'après une inscription sur la porte.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).																																			
<p>MOHAMED KOUZ EL-ASSAL (Tombeau DE). Voir KOUZ EL-ASSAL. تربة محمد كوز العسل</p> <p>MOHAMED MAGHLATÂÏ (Mosquée DE). Voir MAGHLATÂÏ. مسجد محمد مغلائی</p> <p>MOHAMED MOUSTAFA (Sébil DE), ou SÉBIL D'EL-MOHASEBGUI. El-Daoudieh. — N° 329 du Plan. سبيل محمد مصطفى الداودية (1129 de l'hégire.)</p> <table> <tr> <td>1890</td><td>49</td><td>49</td><td>50</td><td>—</td></tr> <tr> <td>1891</td><td>—</td><td>109</td><td>—</td><td>—</td></tr> <tr> <td>1892</td><td>32, 59</td><td>39</td><td>—</td><td>—</td></tr> <tr> <td>1892⁽¹⁾</td><td>31, 58</td><td>38</td><td>—</td><td>—</td></tr> </table> <p>MOHAMED TAMR⁽²⁾ EL-HUSSEINI (Tombeau DE). Bâb el-Karâfa. — N° 161 du Plan. تربة محمد تمر الحسینی باب القرافة</p> <table> <tr> <td>1896</td><td>154</td><td>—</td><td>—</td><td>—</td></tr> </table> <p>MOHASEBGUI (Sébil D'EL-). Voir MOHAMED MOUSTAFA. سبيل المحاسبی</p> <p>MOHEB EL-DÏN ABIL-TAYEB (Mosquée DE). Khân Abou Tâkieh. — N° 48 du Plan. مسجد محب الدين ابن الطيب بخان ابن طاقية</p> <table> <tr> <td>1891</td><td>—</td><td>68</td><td>—</td><td>—</td></tr> <tr> <td>1910</td><td>103</td><td>—</td><td>—</td><td>—</td></tr> </table>					1890	49	49	50	—	1891	—	109	—	—	1892	32, 59	39	—	—	1892 ⁽¹⁾	31, 58	38	—	—	1896	154	—	—	—	1891	—	68	—	—	1910	103	—	—	—
1890	49	49	50	—																																			
1891	—	109	—	—																																			
1892	32, 59	39	—	—																																			
1892 ⁽¹⁾	31, 58	38	—	—																																			
1896	154	—	—	—																																			
1891	—	68	—	—																																			
1910	103	—	—	—																																			

⁽¹⁾ Deuxième édition.

⁽²⁾ C'est très probablement une altération du nom tarco-man-tarjare « Temour, تمر ».

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planche).

MOKBIL EL-DAOUDI (Mosquée de).

Bâret Hôch Issa (el-Hamzâoui). — N° 177 du Plan.

مجدد مقبل الداودي بحارة حوش عيسى بالجزاوى

(797-798 de l'hégire.)

1885	xii	—	—	—
1892	65	—	—	—
1892 ⁽¹⁾	64	—	—	—
1898	77, 135	—	—	—
1899	95, 104	—	—	—
1900	103	—	—	—

MONSI (Tombeau de), ou ONSI⁽¹⁾.

El-Hattâla. — N° 139 du Plan.

قربة المنسى بالحطابة

(vii^e ou vii^e siècle de l'hégire.)

1889	146	—	146	—
1890	55	—	—	—
1891	19, 19, 84	—	—	—
1892	12	37	—	—
1892 ⁽¹⁾	12	36	—	—
1893	—	17	—	—
1893 ⁽¹⁾	—	16	—	—

MONUMENTS AUX ENVIRONS DU CAIRE⁽¹⁾.

آثار ضواوى القاهرة

1882-83	—	xxvii	—	—
1882-83 ⁽¹⁾	—	30	—	—
1884	—	xi	—	—
1887	—	xxi, 27	—	—
1889	118, 148	23, 42, 79	—	—

(1) Deuxième édition.

(2) Le vrai nom du fondateur de l'édifice est Younes el-Djoudâr.

(3) Les passages indiqués dans ce chapitre traitent des questions d'ordre général.

VASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planché)
1890	11	20	—	—
1892	—	37	—	—
1892 ¹⁾	—	36	—	—
1894	—	74, 83, 142, 150	—	—
1894 ⁽¹⁾	—	69, 78, 133, 140	—	—
1895	91	26, 34, 56	—	—
1896	15, 147, 180	8, 157, 180	—	—
1897	56, 118	179	—	—
1898	60	—	—	—
1899	102	77	—	—
1900	28, 40, 64, 82, 100	—	—	—
1901	4, 13	60	—	—
1902	50	128	—	—
1903	—	65	—	—
1905	—	27	—	—
1906	—	24	—	—
1907	97	12, 25, 43, 108	—	—
1908	11, 28	—	—	—
1910	—	27, 83, 92	—	—

MOTAHHAR (SIBIL-KOUTTÂN DU CHEIKH), ou METAHHAR.

El-Khordagieh. — N° 40 du Plan.

سبيل وكتاب الشيخ مطهر بالخرديجة

(III^e siècle de l'hégire.)

1890	—	129	—	—
1892	34, 92	—	92	—
1892 ⁽¹⁾	33, 91	—	91	—
1893	23, 43, 93	—	—	—
1893 ⁽¹⁾	22, 40, 88	—	—	—
1895	30	—	—	—
1896	46, 150	46	—	—
1897	43, 132	132	—	—

⁽¹⁾ Deuxième édition.

PASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planches).
1899	31, 81, 91	—	—	—
1900	60	49, 51	—	—
1902	96	—	—	—
1903	—	72	—	—
1906	19	—	—	—

MOUAYYAD (Mosquée du Sultan El-).

El-Soukkarieli. — N° 190 du Plan.

الجامع المؤيدى بالسكرية

(818-823 de l'hégire.)

1885	III	—	—	—
1886	—	IX, XLVI	—	—
1887	I	VI, VIII, XI, XLXIII	—	—
1888	XLIV, XLV	XLII	—	—
1889	23, 41, 42, 48, 71, 77, 117	42, 122, 124, 127	—	—
1890	13, 18, 19, 22, 25, 29, 54, 63, 75, 82, 84, 105, 106, 110, 112, 117	28, 31, 115, 121, 133	69	II, II', II'', II'''
1891	13, 20, 22, 27, 28, 31, 35, 41, 45, 51, 52, 64, 66, 68, 84, 91, 109	34, 38, 40, 41, 65, 73, 79, 99, 108	—	—
1892	8, 12, 13, 31, 32, 33, 35, 38, 46, 47, 56, 74, 80, 102, 104, 116	37, 40	—	—
1892 ⁽¹⁾	8, 12, 13, 30, 31, 32, 34, 36, 39, 45, 46, 55, 73, 79, 101, 103, 115	36, 39	—	—
1893	24, 36, 58, 87, 97, 106, 119	—	—	—

⁽¹⁾ Deuxième édition.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planché).
1893 ⁽¹⁾	23, 34, 53, 82, 91, 100, 113	—	—	—
1894	12, 21, 43, 58, 59, 67, 104, 136, 147, 158	28, 37, 85	—	—
1894 ⁽¹⁾	12, 20, 40, 55, 63, 64, 98, 128, 129, 137, 138	26, 35, 89	—	—
1895	43, 91, 92, 93, 94, 100	59	—	—
1896	103, 146, 151, 152, 182	—	—	—
1897	86, 87, 88, 116, 132, 146, 162, 169	15, 48, 50, 109, 121, 122	—	—
1898	44, 60, 74, 80, 131	4, 121	—	—
1899	102	—	—	—
1900	82	—	—	—
1901	6, 134	—	—	—
1902	12, 16	112	—	—
1903	—	62	—	—
1905	—	53, 111	—	—
1907	121	64	—	—
1908	16, 50	—	—	—
1909	126	33, 52, 61, 119, 129, 149, 150	—	—
1910	36	102	—	—

MOUAYYADI (MARISTÂN IL.).

Châra' el-Soukkari (el-Mahgar). — N° 257 du Plan.

المارستان المؤيدى بشارع السكرى بالمحجر

(821 de l'Hégire.)

1894	122	122	—	—
1894 ⁽¹⁾	114	114	—	—

⁽¹⁾ Deuxième édition.

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Plaque).
1896	38	17, 163	17, 47	1, 11
1898	36	—	—	—
1900	—	63	—	—
1901	—	13	—	—
1910	103	—	—	—

MOURÂD PACHA (Mosquée de).

El-Mouski. — N° 181 du Plan.

مسجد مراد باشا بالموسكى

1882-83	6	xv, xxix	—	—
1882-83 ⁽¹⁾	45	19, 33	—	—
1884	xv, 3	ix	—	—
1885	x, xiv, 25	—	—	—
1886	—	vii	—	—
1888	—	xliv	—	—
1895	79	—	—	—
1903	14	8	—	—
1909	9	—	—	—

MOUSSAFERKHÂNA (Palais).

El-Gamâlieh. — N° 20 du Plan.

المسافرخانة بالجمالية

(1193-1203 de l'hégire.)

1882-83	—	xvi	—	—
1882-83 ⁽¹⁾	—	19	—	—
1897	77, 84	84	—	—
1899	70	106	—	—
1903	18	30	—	—

⁽¹⁾ Deuxième édition.

VASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. ТРАВАН.	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Plaque).
<p>MOUSSALI KHORBAGUI⁽¹⁾ (SENIL-KOUTTÂ DE).</p> <p>Heidan el-Mousseli. — N° 232 du Plan.</p> <p>سبيل وكتاب مصلى خربجي⁽¹⁾ بحيسان الموصلی</p> <p>(1127 de l'hégire.)</p>				
1898	21, 65	56	19	—
1899	66	—	—	—
<p>MOUSTAFA (SENIL-KOUTTÂ DE SELTAN).</p> <p>Châra' el-Kômi (el-Sayeda Zeinab). — N° 314 du Plan.</p> <p>سبيل وكتاب السلطان مصطفى بشارع الكومي بالسيدة زينب</p> <p>(1173 de l'hégire.)</p>				
1886	xiii, xvi	v, 2	2	—
1887	x, xiii	—	—	—
1888	xvii	—	—	—
1889	20, 28, 48, 89, 109	20, 89	—	—
1890	23	—	—	—
1891	31, 52	—	—	—
1892	46, 72	—	—	—
1892 ⁽¹⁾	54, 71	—	—	—
1893	—	92	—	—
1893 ⁽²⁾	—	87	—	—
1894	58	—	—	—
1894 ⁽²⁾	55	—	—	—
1899	88	—	—	—
1900	85	—	—	—
1902	61	—	—	—
1909	—	105	—	—
1910	116	—	—	—

⁽¹⁾ C'est une altération d'orthographe du nom « Mousseli Tehorbadji, موصلی چوربجي ».

⁽²⁾ Deuxième édition.

PASCIGULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Anno).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planché).
MOUSTAFA BEY TABTABÂÏ (SEUIL DE).				
El-Khalla. — N° 272 du Plan.				
سبيل مصطفى بك طططباي بقسم الخليفة				
(1048 de l'hégire.)				
1888	—	58	—	—
MOUSTAFA CHORBAGUI MIRZA (MOSQUÉE DE). Voir MIRZA.				
مسجد مصطفى چورباجي مرزا				
MOUSTAFA KHORBAGUI (SEUIL DE). Voir MOUSSALI KHORBAGUI.				
سبيل مصطفى خربجي				
MOUSTAFA PACHA (TOMBEAU DE).				
Châra' el-Kâderieh. — N° 279 du Plan.				
تربة مصطفى باشا بشارع القادرية				
1899	—	78	—	—
1907	119	—	—	—
MOUSTAFA PACHA (ZLOUEN DE).				
Taht el-Sour. — N° 155 du Plan.				
زاوية مصطفى باشا تحت السور				
1888	—	xxxiv, 47	—	—
MOUSTAFA SINÂN (SEUIL DE).				
Souk el-Selâh. — N° 246 du Plan.				
سبيل مصطفى سنان بسوق السلاح				
(1083 de l'hégire.)				
1903	54	—	—	—

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Plaque).
MOUZAFFAR (TOMBEAU DU SULTAN EL-).				
El-Seyoufiéh. — N° 261 du Plan.				
قبة المخلف بالسيوفية				
(VIII ^e siècle de l'hégire.)				
1909	—	48	48	—
1910	116	26	—	—
MUR DE LA VILLE.				
سور البلد				
1894	—	38	—	—
1894 ⁽¹⁾	—	36	—	—
1896	10, 134	134	—	—
1897	42, 115	61, 115, 157	—	—
1898	32	21, 114	—	—
1899	55, 69	36, 41, 55, 75, 76, 88	—	—
1900	32, 48, 78	78, 102	—	—
1901	11, 31	11, 36	—	—
1902	32, 50, 75	27, 75, 103, 119	—	—
1903	—	53	—	—
1904	—	7, 17, 35, 67, 82	—	—
1905	—	74	—	—
1906	—	18	—	—
1907	59	65, 93, 123	—	—
1908	53, 84	13, 53, 96	—	—
1909	20, 39	116	—	—
1910	11	60, 78, 119	—	—

(1) Deuxième édition.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Plaque).
N				
NÄIB GADDA (Mosquée dz.). Voir GANIBEK. مجدد نائب جدة				
NAKILA (OKILAT EL-). Voir GHOURI (OKALA DU SULTAN EL-). وكالة النخلة				
NASR (Bâb EL-). N° 7 du Plan. باب النصر (180 de l'hégire.)				
1884	—	xviii	—	—
1886	—	xxvii	—	—
1888	—	xxxv, 39	—	—
1889	21, 76, 78	16, 60	—	—
1890	23, 48	—	—	—
1893	—	18, 31, 54, 68	—	—
1893 ⁽¹⁾	—	17, 29, 49, 63	—	—
1894	45	12, 45, 66	—	—
1894 ⁽¹⁾	42	11, 42, 63	—	—
1896	10	—	—	—
1897	—	155, 157	—	—
1899	69	36, 37, 76	—	—
1900	27, 65	—	—	—
1901	10, 21, 49, 77, 88, 123	123	—	—
1902	43, 50, 56, 113	104, 131	—	—
1903	18	30, 31, 53	—	—
1904	—	17, 73	—	—
1905	42, 110	55, 69, 89	—	—
1906	81	32, 46, 55	—	—
1907	—	21, 59, 71, 93	—	—
1909	—	29, 136	—	—

(1) Deuxième édition.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Plancher).
NASR ALLAH KOUZ EL-ASSAL (TOMBEAU DE). Voir KOUZ EL-ASSAL.				
تربة نصر الله كوز العسل				
NÂSSER MOHAMÉD (Mosquée ⁽¹⁾ ET TOMBEAU DU SULTAN EL-).				
El-Nahassin. — N° 44 du Plan.				
مسجد وقبة الناصر محمد بالناحسين				
(695, 698 ⁽²⁾ de l'hégire.)				
1889	—	42, 121, 123, 127	—	—
1890	11, 18, 45, 113, 129	21, 31	45	—
1892	12, 102	—	—	—
1892 ⁽³⁾	12, 101	—	—	—
1893	23	—	—	—
1893 ⁽¹⁾	22	—	—	—
1894	52	57	—	—
1894 ⁽²⁾	49	54	—	—
1897	—	48	—	—
1901	—	—	148	—
1902	—	18, 23	—	—
1903	69	52	—	—
1904	85	91	—	—
1905	24, 45, 90, 95, 98	34	—	—
1907	34, 38, 42, 74	34	—	—
1908	10, 11, 27, 93	—	—	—
1909	26	119, 138	—	—
1910	—	102	—	—

⁽¹⁾ Collège el-Nâsserleh, d'après Makrizi.

⁽²⁾ La première date se lit sur la façade et la seconde sur la porte.

⁽³⁾ Deuxième édition.

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Plaque).

NÂSSER MOHAMED (Mosquée du Sultan El-).

appelée erronément SALÂH EL-DÎN.

Citadelle. — N° 143 du Plan.

مسجد الناصر محمد بالقلة

(718 de l'hégire.)

1885	—	xxii	—	—
1890	25, 29, 61, 79, 106, 112, 114, 134	—	61	—
1891	25, 36	—	—	—
1892	12, 102	—	—	—
1892 ⁽¹⁾	12, 101	—	—	—
1893	72, 96, 107, 121	—	—	—
1893 ⁽¹⁾	67, 90, 101, 115	—	—	—
1894	20, 121	—	—	—
1894 ⁽¹⁾	19, 113	—	—	—
1895	30, 92	—	—	—
1898	80	—	—	—
1899	61	17	—	—
1901	—	33, 44, 73	—	—
1902	57	28	—	—
1909	75, 120	—	—	—
1910	89	—	—	—

NILOMÈTRE.

El-Rôda. — N° 79 du Plan.

مقياس النيل بجزيرة الروضة

(147 de l'hégire.)

1894	—	39	39	—
1894 ⁽¹⁾	—	37	37	—
1902	50	—	—	—

(1) Deuxième édition.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Plaque).
NIZÂM EL-DÏN (Mosquée ⁽¹⁾ DE).				
El-Hattâba. — N° 140 du Plan.				
مسجد نظام الدين بالحطابة				
1890	97	—	—	—
O				
ÔDA BÂCHI (Sentr-koultân DE).				
Hâret el-Mabiada (el-Gamâlieh). — N° 17 du Plan.				
سبيل وكتاب اودد باهى بالجمالية بحارة المبيضة				
(1084 de l'hégire.)				
1891	—	45	45	—
1897	83	—	—	—
1902	61, 66	—	—	—
1906	19	—	—	—
1908	82	—	—	—
1909	9, 20	—	—	—
ÔDA BÂCHI ⁽¹⁾ (MAISON WAKY).				
El-Gamâlieh. — N° 19 du Plan.				
منزل وقف اودد باهى بالجمالية				
1897	83	83	83	—
1902	66	—	—	—
1904	85	—	—	—
1905	25, 73	—	—	—

(1) Platât Khânka.

(2) Les deux façades et quelques chambres de la maison sont classées parmi les monuments.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Plaque).
OKÂLAT EL-NAKHLA. Voir GHOURI (OKÂLA DU SULTAN EL-). وكالة النخلة				
OMAR AGHA (Sénal DE). Châra' Da' el-Samaka. — N° 240 du Plan. سبيل عمر اغا بشارع ضلع السمكة (1063 de l'hégire.)				
1894	—	97, 118, 132, 143	97	—
1894 ⁽¹⁾	—	91, 111, 124, 134	91	—
1895	40	—	—	—
OM EL-ACHRAF (TONNEAU DE KHADÏGA). Voir KHADÏGA. قبة خديجة ام الاشرف				
OM EL-GHOLÂM (Mosquée D'). Voir INÂL. جامع ام العلام				
ONSI (TONNEAU D'EL-). Voir MONSI. تربة الانسى				
OSMÂN KATKHODA (Mosquée DE). Châra' Abdîn. — N° 264 du Plan. مسجد عثمان كاخدا بشارع عابدين (1147 de l'hégire.)				
1894	—	110	—	—
1894 ⁽¹⁾	—	103	—	—
1906	15	—	—	—
1908	17	—	—	—

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Plaque).
OSMÂN KATKHODA ⁽¹⁾ (SALLE WAKF). mentionnée sous les noms de SALLE DE BEIBARS et SALLE D'AHMED KATKHODA . Châra' Beit el-Kâdi. — N° 50 du Plan. قاعة وقف عثمان كتحدا بشارع بيت القاضي (651 de l'hégire.)				
1891	44, 98	44	—	—
1892	—	44	—	—
1892 ⁽²⁾	—	43	—	—
1894	—	48, 72, 150	—	—
1894 ⁽²⁾	—	44, 68, 140	—	—
1895	—	48	—	—
1902	52	—	—	—
1905	79	12, 28, 35, 59	—	—
1906	—	19	—	—
1908	58	—	—	—
1910	103, 116	—	—	—
OUAZÎR (BIB EL-). N° 251 du Plan. باب الوزير				
1895	76	—	—	—
1896	50, 135, 136	—	—	—
1897	—	69	—	—
1904	—	18	—	—
OUAZÎR (ANNEXEVOIR à BIB EL-). N° 251 du Plan. حوض باب الوزير				
1886	5	—	—	—
1910	113	113	—	—

⁽¹⁾ Cette salle formait une partie de la maison de Mohel el-Din el-Mouake' el-CH461. Elle est devenue ensuite propriété de Osmân Katkhoda, qui l'a constituée en wakf en l'année 1149.

⁽²⁾ Deuxième édition.

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planche).

P

PLAFONDS ANCIENS DANS LA MAISON DE ALI PACHA BORHÂN⁽¹⁾.

Darb Sa'âda. — N° 336 du Plan.

الاستيف القديمة بمنزل علي باشا برهام بدر ب سعادۃ

(1098 de l'hégire.)

1895	—	39, 66	—	—
1896	—	24	—	—

R

RADOUÂN BEY⁽²⁾ (MAK'AD DE LA MAISON WAKF).

El-Kheyamiéh. — N° 208 du Plan.

متعد رضوان بك بالخيامية

(11^e siècle de l'hégire.)

1894	106	106	—	—
1894 ⁽³⁾	100	100	—	—
1895	—	34	—	—
1899	88, 95, 104	—	—	—
1900	103	34	—	—
1901	43, 49	—	—	—
1902	36, 83	—	—	—
1903	61, 76	57	—	—
1904	13, 22, 53	—	—	—
1906	—	42	—	—
1909	115	—	—	—
1910	17, 49	54, 75	—	—

⁽¹⁾ La maison a été élevée par Mohamed bey ibn Souaïdân, d'après les inscriptions qui s'y trouvent.

⁽²⁾ Par suite du rapport n° 419, § 4, la grande salle de la maison a été rayée de la liste des monuments.

⁽³⁾ Deuxième édition.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS (Page ou Plaque).
------------------------	--	--------------------	----------------------------------	------------------------------------

RIFÂ'Î (Ma'bad el-).

Cimetière est (Tombeaux des Khalifes). — N° 106 du Plan.

معبد الرفاي بالقرافة الشرقية (مقابر الخلفاء)

1882-83	xxxii	—	—	—
1882-83 ⁽¹⁾	36	—	—	—
1885	v	—	—	—
1894	75	—	—	—
1894 ⁽²⁾	70	—	—	—
1901	—	59, 112	—	—

RIFÂ'Î (Tombeau au nord du Tombeau de Ma'bad el-). Voir SARA' BANÂT.

قبة بحري تربة معبد الرفاي

RÎHÂN (Lahouân)⁽²⁾.

Cimetière sud (Tombeaux des Mandouks). — N° 297 du Plan.

ايوان ريجان بالقرافة القبلية (مقابر الماليك)

(941 de l'hégire.)

1890	—	93	—	—
1894	—	76	—	—

ROKAYYA (Tombeau d'el-Satwa).

Chôra' el-Khalifa. — N° 273 du Plan.

مشهد السيدة رقية بشارع الخليفة

(vi^e siècle de l'hégire.)

1903	—	42	—	—
------	---	----	---	---

⁽¹⁾ Deuxième édition.

⁽²⁾ Cet édifice a été rayé de la liste des monuments par suite du rapport n° 90, et réintégré plus tard dans le rapport n° 166; il est l'œuvre de l'émir Nevruz كوكبك el-Chaouichieh.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Plancher).
<p>ROKAYYA DOUDOU (Sébîl de), ou SEBÎL ATTENANT À LA MAISON DE KÂSSEM PACHA. Souk el-Selâh. — N° 337 du Plan. سبيل رقية دودو بسوق السلاج (1175 de l'hégire.)</p>				
1893	72	72	—	—
<p>ROUEÏÏ (MINARET DE LA MOSQUÉE D'EL-). Châra' el-Roueïl. — N° 55 du Plan. منارة مسجد الروبيعي بشارع الروبيعي (11^e siècle de l'hégire.)</p>				
1885	11	—	—	—
1903	48	—	—	—
S				
<p>SABA' BANÂT (TOMBEAU D'EL-). appelé aussi TOMBEAU AU NORD DE MA'BAD EL-RIFÂÏ. Cimetière est (Tombeaux des Khalifes). — N° 110 du Plan. قبة السبع بنات بالقرافة الشرقية (مقابر الخلفاء)</p>				
1894	75	—	—	—
1894 ⁽¹⁾	70	—	—	—
<p>SÂDÂT EL-CHANAHRA (TOMBEAU D'EL-). Voir CHANAHRA. تربة السادات الشناهرة</p>				
<p>SÂDÂT EL-TA'ÂLBA (TOMBEAU D'EL-). Voir TA'ÂLBA. تربة السادات التعالبة</p>				

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planche).

SAD EL-DÏN IBN GHORÂB ⁽¹⁾ (Zâouyen de).

Darb el-Gamâulz. — N° 312 du Plan.

زاوية سعد الدين بن غراب بدرج الجاميز

(ix^e siècle de l'hégire.)

1886	xix, 12	xxvi, 12	19	—
1890	—	78	79	—
1892	115	—	—	—
1894	58	—	—	—
1894 ⁽²⁾	55	—	—	—
1907	103	—	—	—
1909	—	91	—	—
1910	11, 34, 74	—	—	—

SAFIYA ⁽¹⁾ (Mosquée et porte extérieure d'el-Maleka).

El-Daoudieh. — N° 200 et 330 du Plan.

مسجد وبوابة الملكة صفية بالداودية

(1019 de l'hégire.)

1885	xii	—	—	—
1886	—	vi, xv, xx, 3	—	—
1887	x, 18	xvi, xxvii, 18	17	—
1889	40, 43, 107, 130	—	—	—
1890	22	90	—	—
1891	13, 28, 35, 84	19, 26, 109	—	—
1892	12, 35, 115	32, 81, 108	—	—
1892 ⁽²⁾	12, 34, 114	31, 80, 107	—	—
1893	87, 92, 106	15	—	—
1893 ⁽³⁾	82, 87, 100	14	—	—

⁽¹⁾ Appelé aussi par erreur Ibn el-Arâid.

⁽²⁾ Deuxième édition.

⁽³⁾ Appelés quelquefois Sofas, dans les bulletins.

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Plaque).
1894	67, 137, 138, 147	9	—	—
1894 ⁽¹⁾	64, 128, 129, 137	9	—	—
1895	82, 91, 93	26	—	—
1896	119	39, 55	—	—
1899	24	67	—	—
1902	119	—	—	—
1908	16	16, 57	—	—
1910	—	53, 59	—	—

SAGHRI OUARDI (Mosquée de).

El-Makassé. — N° 42 du Plan.

مسجد نغری وردی بالمقاصص

(iv^e siècle de l'égire.)

1884	—	xvii	—	—
1885	x, viii, viii, 11	—	—	—
1886	xii, xv, 9	—	—	—
1887	x	—	—	—
1889	—	40	—	—
1890	97	—	—	—
1891	36	—	—	—
1892	102	—	—	—
1892 ⁽¹⁾	101	—	—	—
1893	80	—	—	—
1893 ⁽¹⁾	75	—	—	—
1894	72	16	—	—
1894 ⁽²⁾	68	15	—	—
1899	87, 95, 104	—	—	—
1900	103	—	—	—
1907	42	—	—	—

⁽¹⁾ Deuxième édition.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).
SAGHIRI OUARDI ⁽¹⁾ (Mosquée de).				
El-Saliba. — N° 209 du Plan.				
مسجد تغرى وردى بالصليبة (844 de l'hégire.)				
1894	61, 82	14, 71	—	—
1894 ⁽²⁾	58, 78	14, 67	—	—
1903	54	—	—	—
1909	88	—	—	—
1910	103	—	—	—
SAGHIRI OUARDI (OKALA WAKF).				
El-Makassia. — N° 188 du Plan.				
وكالة وقف تغرى وردى بالمقاصيص (11 ^e siècle de l'hégire.)				
1889	40, 95	151	—	—
SAÏD PACHA (MAISON WAKF), ou MAISON ATTENANTE AU TOMBEAU DU SULTAN EL-GHOURI. Châra' el-Tablita. — N° 65 du Plan.				
بيت وقف سعيد باشا بشارع التبليطة				
1906	31	31	—	—
1908	81	—	—	—
1909	20	—	—	—
SÂKIET EL-HALAZOUN. Voir YOUSSEF SALÂH EL-DÏN.				
ساقية الحزون				
SALÂH EL-DÏN ⁽³⁾ (Mosquée de).				
Voir NÂSSER MOHAMED (Mosquée de SULTAN EL-).				
مسجد صلاح الدين				

⁽¹⁾ On lit sur le portail le nom تغرى وردى, Tughri Berdi, dont on a fait Saghiri Ouardi.

⁽²⁾ Deuxième édition.

⁽³⁾ C'est par erreur que la mosquée d'el-Nâsser Mohamed a été appelée du nom de Salâh el-Dîn.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).
<p>SALANEKI (SEHL WAKY EL-). Voir ABI EL-BÂKI IBN LACHÎN. سبيل وقف السالكلی</p> <p>SÂLEHA (SEHL-KOUTTÂB DE LA DAME). Darb el-Chamsi (Darb el-Gamâmiz). — N° 313 du Plan. سبيل وكتاب الست صالحة بدرب الشمسى (بدرب الجاميز) (1152 de l'hégire.)</p>				
1909	93	—	93	—
<p>SÂLEH AGHA (MINARET DE LA MOSQUÉE DE). Boulaq. — N° 345 du Plan. منارة مسجد صالح اغا ببولاق</p>				
1882-83	21	XXII	—	—
1882-83 ⁽¹⁾	61	36	—	—
1884	—	XXIV	—	—
<p>SÂLEH NEGM EL-DÎN AYYOUB (MOSQUÉE ET TOMBEAU DU SULTAN EL-). El-Nahassîn. — N° 38 du Plan. مسجدا وقبة الصالح نجم الدين ايوب بالنحاسين (639 et 648⁽¹⁾ de l'hégire.)</p>				
1884	XIV	—	—	—
1885	XII, XVI, 13	XVI, XVI	13	—
1888	—	XLV	—	—
1890	—	89, 103	—	—
1891	—	11, 44	—	—
1892	—	74	—	—
1892 ⁽¹⁾	73	—	—	—
1893	37, 58, 90, 93	18	37	—
1893 ⁽¹⁾	34, 53, 85, 88	17	34	—

⁽¹⁾ Deuxième édition.

⁽²⁾ Cette dernière date se réfère au tombeau et la première à la mosquée que Mal'îki appelle «mal'îki el-Sâlehîeh».

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).
1894	—	110	—	—
1894 ⁽¹⁾	—	103	—	—
1897	132	—	—	—
1899	88	—	—	—
1901	45, 69	—	—	—
1902	32, 61, 75, 117	87, 91	135	1
1903	74	18, 53, 74	—	—
1904	16	16, 89	—	—
1905	—	35, 76	—	—
1906	—	73, 90	—	—
1907	34	11, 34, 50	—	—
1908	—	19, 29, 82, 97, 104	—	—
1909	—	73, 86, 92, 125, 148	—	—
1910	—	76	—	—

SÂLEH TALÂYE' (Mosquée d'el-).

Kassabet Radouân. — N° 116 du Plan.

مسجد الصالح طلائع بقصبة رضوان

(554 de l'hégire.)

1885	xi, xxvi, 28	—	28	—
1887	5	11, 5	5	—
1894	25, 56	15	—	—
1894 ⁽¹⁾	24, 53	15	—	—
1895	63, 91	—	—	—
1896	15, 103, 133	—	—	—
1897	9, 26, 91, 115, 118, 135, 146, 152, 162, 169, 171	—	—	—
1898	34, 43, 47, 131	105	—	—
1899	34, 109, 115	—	—	—
1900	82	—	—	—
1901	134	—	—	—

⁽¹⁾ Deuxième édition.

PASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page)	(Page ou Planche).

SANBOGHA (Mosquée de). Voir ASSANBOGHA.

جامع سنيغا

SANGAR EL-GÂOULI (Mosquée de l'Émir).

Ka'at el-Kabeh. — N° 221 du Plan.

مسجد سنجر الجاولى بقلعة الكباش

(703 de l'hégire.)

1891	52	—	52	—
1892	12, 32, 48	48	50	III-VI
1892 ⁽¹⁾	12, 31, 47	47	49	III-VI
1893	87	—	—	—
1893 ⁽¹⁾	82	—	—	—
1894	67, 137, 138, 147	—	—	—
1894 ⁽¹⁾	64, 128, 129, 137	—	—	—
1895	31, 82, 91	73	—	—
1896	—	130	—	—
1897	56, 162, 169	100	—	—
1898	60, 74	—	—	—
1899	24, 48	—	—	—
1901	134	—	—	—
1909	—	87	—	—
1910	—	77	—	—

SANGAR EL-GAULI (INSCRIPTION DE LA MAISON WAKF) ⁽²⁾.

Ka'at el-Kabeh.

كتابة المنزل وقف سنجر الجاولى بقلعة الكباش

1893	—	60	60	—
1893 ⁽¹⁾	—	60	60	—
1894	—	85	—	—
1894 ⁽¹⁾	—	80	—	—

⁽¹⁾ Deuxième édition.

⁽²⁾ Une partie isolée de la maison appartient au Cheikh Ahmed el-Sahartali (rapport n° 110). L'inscription exposée au Musée arabe, salle n° 1, est la continuation de celle qui se trouve sur cette maison.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Plancher).
<p>SAMEH (ÉCOLE). Voir TÂZ. المدرسة السنية</p> <p>SAOUÂBI (TOMBEAU D'EL-). Cimetière sud (Tombeaux des Manilouks). — N° 996 du Plan. قبة الصوابى بالقرافة القبلية (قرافة الممالك)</p>				
1894	76	83	—	—
1894 ⁽¹⁾	92	79	—	—
1895	—	57	—	—
1896	11	—	—	—
1902	52	—	—	—
<p>SAOUDOUN EL-KASRAOUI (TOMBEAU DE). Voir SOUDOUN. قبة سودون القصرى</p> <p>SARGHATMACH (MOSQUÉE DE). Châra' el-Khodeiri (el-Saliba). — N° 218 du Plan. مسجد صرغتمش بشارع الخضيرى بالصليبية (757 de l'hégire.)</p>				
1885	11	—	—	—
1886	17	—	—	—
1887	1	—	—	—
1889	15, 66, 71, 78, 94, 144	11, 40, 57	—	—
1890	11, 22, 48	—	—	—
1891	45	—	—	—
1892	12, 101	—	—	—
1892 ⁽¹⁾	12, 100	—	—	—

(1) Dernière édition.

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Plancher).
1893	80, 94	—	—	—
1893 ⁽¹⁾	75, 89	—	—	—
1894	25, 47, 54	—	—	—
1894 ⁽¹⁾	24, 44, 51	—	—	—
1899	123	—	—	—
1900	88	88	—	—
1901	6, 21	47, 94	—	—
1902	—	72	—	—
1903	—	38	—	—
1904	79	—	—	—
1905	10	—	—	—
1906	—	4	—	—
1909	104, 135	—	—	—
1910	58	—	—	—

SARIA EL-GABAL (Mosquée DE). Voir SOLIMÂN PACHA.

جامع سارية الجبل

SINÂN (Tombeau DE), appelé aussi ZÂOUYET ou TEKiet SINÂN PACHA.

Darb Kermez. — N° 41 du Plan.

قربة سنان بدرب قمرز

(994 de l'hégire.)

1895	18	—	—	—
1903	50	—	—	—
1904	43	—	—	—

SINÂN (Sépulchre DE). Voir MOUSTAFA SINÂN.

سبيل سنان

(1) Deuxième édition.

PASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planche).
SINÂN PAGHA (Mosquée de).				
Boulq. — N° 349 du Plan.				
مسجد سنان باشا ببولاق				
(v ^e siècle de l'hégire.)				
1885	xi, xviii, xxi, 20	—	—	—
1901	67	—	—	—
1902	97	—	—	—
1910	10	—	—	—
SOLIMÂN AGHA EL-HANAFI (Serril de).				
Cimetière sud (Tombeaux des Mamlouks). — N° 302 du Plan.				
سبيل سليمان اغا الحنفى بالقرافة القبلية (قرافة المماليك)				
(1206 de l'hégire.)				
1894	77	—	—	—
1894 ⁽¹⁾	73	—	—	—
SOLIMÂN AGHA EL-SELÂHDÂR (Serril-KOUTTÂB WAKF).				
Hâret el-Iloum el-Gouânieh (el-Gamâlieh). — N° 14 du Plan.				
سبيل وكتاب وقف سليمان اغا السلحدار بحارة الروم الجوانية بالجمالية				
1890	99	—	—	—
1891	—	104	—	—
SOLIMÂN BEY EL-KHARBOUTLI (Serril WAKF).				
Hâret el-Masbagha (quartier el-Azhar). — N° 70 du Plan.				
سبيل وقف سليمان بك الخربوطلى بحارة المصبغة بخط الازهر				
1907	104	67	—	—
1909	—	76	—	—

(1) Deuxième édition.

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planchet).
SOLIMÂN CHAOUÏCH (SEBIL-KOUTTÂB DE).				
Bâb el-Cha'rich. — N° 167 du Plan.				
سبيل وكتاب سليمان چاويش باب الشعريه				
1885	xi	—	—	—
1887	xxvi, xxvii, 34	—	—	—
1888	xli, xlv	—	—	—
1889	16, 82, 110	—	—	—
1890	52, 88, 113, 134	—	—	—
1891	35	—	—	—
1892	101	—	—	—
1892 ⁽¹⁾	100	—	—	—
1895	—	86	—	—
1896	46, 149	46	—	—
1897	43	—	—	—
1898	122	122	—	—
1899	31, 81, 90	—	—	—
1900	60	51	—	—
1902	77	—	—	—
SOLIMÂNIEH (TARÎK EL-).				
El-Serouguieh. — N° 225 du Plan.				
تكية السليمانية بالسروجية				
(950 de l'hégire.)				
1894	46, 62, 67, 91, 101, 137, 138, 147	46, 132	—	—
1894 ⁽¹⁾	43, 59, 64, 85, 94, 128, 129, 137	43, 124	—	—
1895	82, 93	—	—	—
1896	119	53	—	—
1897	—	142, 154	—	—

(1) Deuxième édition.

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Placets).
1899	74	—	—	—
1901	126	—	—	—
1909	111, 151	129	—	—
1910	103	—	—	—

SOLIMÂN PACHA (Mosquée DE), ou SAHIA EL-GABAL⁽¹⁾.

Citadelle. — N° 142 du Plan.

مسجد سليمان باشا بالقلعة

(935 de l'hégire.)

1885	31	—	—	—
1891	52	—	—	—
1909	120	—	—	—
1910	89	—	—	—

SOUDOUN EL-KASRAOUI (Tombeau DE), ou SAOUDOUN EL-KASRAOUI.

El-Bâtenieh. — N° 105 du Plan.

قبة سودون القصرى بالباطنية

(11^e siècle de l'hégire.)

1890	56	56	—	—
1896	22, 27, 137	—	—	—

SOUDOUN MÎR ZÂDEH (Mosquée DE).

Souk el-Selâb. — N° 127 du Plan.

مسجد سودون مرزاده بسوق السلاج

(804 de l'hégire.)

1882-83	XX	XVIII, 15	—	—
1882-83 ⁽¹⁾	34	22, 53	—	—
1898	37	—	—	—
1901	50	—	—	—

⁽¹⁾ Il n'est pas établi pourquoi ce nom a été donné à la mosquée.

⁽²⁾ Deuxième édition.

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planche).
1902	36	36, 73	—	—
1903	—	—	89	III-VI
1904	39	71, 81	—	—

SOUEIDI (Mosquée d'EL-).
Vieux-Caire. — N° 318 du Plan.
مسجد السويدي بمصر القديمة
(11^e siècle de l'hégire.)

1896	26	—	—	—
1899	12, 53, 64, 101, 114	—	—	—
1900	33, 44, 103	—	—	—
1901	—	—	141	II
1903	9, 13, 40	—	—	—
1904	39	—	—	—
1906	19	—	—	—

SOUKKARI (Mosquée d'EL-HAG AHMED ABou GHÂLIA EL-).
El-Mahgar. — N° 137 du Plan.
مسجد الحاج احمد ابن غالية السكرى بالمحجر
(1123 de l'hégire.)

1896	—	17	—	—
1898	36	—	—	—

SOULTÂNIEH ⁽¹⁾ (Tombeau EL-).
Cimetière sud (Tombeaux des Mamlouks). — N° 289 du Plan.
التربة المعروفة بالسلطانية بالقرافة القبيلة (قرافة الممالك)
(VIII^e siècle de l'hégire.)

1894	77, 83	—	—	—
1895	57	—	—	—
1896	11	—	—	—
1902	52	—	—	—

(1) L'édifice consiste en deux salles couronnées de coupole et d'un lionn à intermédiaire.

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planche).

SULTAN GHÂH (Mosquée de).

Gheit el-Iddah. — N° 239 du Plan.

مسجد سلطان شاه بغيتا العدة

(11^e siècle de l'hégire.)

1910	—	47	—	—
------	---	----	---	---

T

TA'ÂLBA (Tombeau d'El-Sîdât El-).

Cimetière de l'Imâm el-Ghâfîl. — N° 280 du Plan.

قبرة السادات التعالبة بقرافة الامام الشافعي

(613 de l'hégire.)

1894	—	85, 112	—	—
1894 ⁽¹⁾	—	81, 105	—	—
1897	169	—	—	—
1898	60, 75, 130	—	—	—
1899	48	—	—	—
1902	94	—	—	—

TACHTOMOR⁽²⁾ (Tombeau de).

Cimetière est (Tombeaux des Khalifes). — N° 92 du Plan.

قبرة طشتمر بالقرافة الشرقية (مقابر الخلفاء)

(735 de l'hégire.)

1894	75	83	—	—
1894 ⁽¹⁾	71	79	—	—
1895	—	57	—	—
1896	11, 175	—	—	—

⁽¹⁾ Deuxième édition.

⁽²⁾ Plus exactement : Tachtimour, nom turc-tartare composé des mots طاش « pierre » et تمر « dore ».

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).
1897	—	69	—	—
1901	31	59, 128	—	—
1902	50	—	—	—
1908	—	53, 99	—	—

TACHTOUCHI (Mosquée d'El-). Voir DACHTOUTI.

مسجد الدشطوطي

TAHA HASSAN EL-OUARDANI (Seul dr.).
Châra' Khân Abou Tâkieh. — N° 236 du Plan.

سبيل طه حسن الورداني بشارع خان أبي طافية

1890		—		59		—		—
------	--	---	--	----	--	---	--	---

TÂHER (Façade de la Mosquée de Hassan Pacha).
Birket el-Fil. — N° 210 du Plan.

وجهة مسجد حسن باشا طاهر ببركة الفيل
(1111^e siècle de l'hégire.)

1905		46		—		—		—
------	--	----	--	---	--	---	--	---

TAMÏM EL-RASSÂFI (Façades et Minaret de la Mosquée de).
Hâret el-Sayeda Zeinab. — N° 227 du Plan.

وجهتا ومناارة مسجد تميم الرصاصي بجارة السيدة زينب

1902		78		—		—		—
1908		81		—		—		—
1909		19		—		—		—

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Anno).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Plaque).

TARABÂI EL-CHERIFI ⁽¹⁾ (TOMBAL ET SERIL DE).

Bâb el-Ouadr. — N° 255 du Plan.

تربة وسبيل طرباي الشريفى باب الوزير

(909 de l'hégire)

1884	10	IX, XXVI	—	—
1885	IV, XVII	—	—	—
1886	IV	—	—	—
1887	V	—	—	—
1889	71	—	—	—
1894	58	—	—	—
1894 ⁽²⁾	55	—	—	—
1895	63, 81, 90, 91	81	—	—
1897	25, 162	—	—	—
1898	113, 124, 129	—	—	—
1899	11, 33, 48, 75, 95, 101, 115	—	—	—
1901	134	—	—	—
1902	106	—	—	—
1904	7, 39	—	—	—
1907	—	51	—	—

TARABÂI EL-CHERIFI ⁽¹⁾ (KOUTTÂB WAKF).

Bâb el-Ouadr. — N° 251 du Plan.

كتاب وقف طرباي الشريفى باب الوزير

1899	12, 52, 101	—	—	—
1901	33	—	—	—
1902	106	—	—	—
1903	37	—	—	—
1905	73	—	—	—

⁽¹⁾ Plus probablement : Tarâ-hâi, composé du substantif persan تار (tar), habitation portative de Turcomens, et de باي (bâi) « seigneur ».

⁽²⁾ Deuxième édition.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAILX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).
<p>TÂTÂR EL-HEGÂZIEH (Mosquée de). Darb el-Kassasslu (el-Gamâlieh). — N° 36 du Plan. مسجد تاتار المجازية بدرب القصاصين بالجمالية (761 de l'hégire.)</p>				
1884	3	VII, IX	—	—
1886	VII	—	—	—
1887	I, 3	VI, VIII	—	—
1888	XLIV, XLV, XLVI	—	—	—
1895	97, 99	—	—	—
1896	27, 92, 137	149	—	—
1899	105, 114	—	—	—
1900	33, 44, 85, 90, 91, 103	—	—	—
1901	58, 98, 132	—	—	—
1902	105	—	—	—
1903	40, 82	—	—	—
1907	99	—	—	—
<p>TÂZ (PALAIS DE L'ÉMIR), appelé aussi ÉCOLE SANIEH ou ÉCOLE DES JEUNES FILLES. El-Seyoufiéh. — N° 267 du Plan. سرای الامیر طاز بالسیوفیه (753 de l'hégire.)</p>				
1882-83	17	—	—	—
1882-83 ⁽¹⁾	56	—	—	V
1884	XII	VI, XI, XII, XVI	—	—
1885	1	—	—	—
1891	23	27	—	—
1892	16, 18	—	—	—
1892 ⁽¹⁾	16, 18	—	—	—
1893	99	—	—	—
1893 ⁽¹⁾	93	—	—	—

⁽¹⁾ Deuxième édition.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).
1894	38, 57, 58, 62, 67, 82, 93, 101, 112, 132, 137, 138, 147	15	—	—
1894 ⁽¹⁾	36, 54, 55, 59, 64, 78, 88, 95, 104, 124, 128, 129, 137	14	—	—
1899	24	—	—	—
1900	57	—	—	—
1904	23	—	—	—
1907	49	—	—	—
1908	34, 82	—	—	—
1909	119	—	—	—
1910	89	—	—	—

TENKEZ BAGHA ⁽¹⁾ (Mosquée de). Voir TENKEZIEH.

مسجد تنكر باغا

TENKEZIEH (Mosquée vénérable d'El-), ou MOSQUÉE DE TENKEZ BAGHA ⁽¹⁾.

Cimetière est (Tombeaux des Khalifes). — N° 85 du Plan.

مسجد التنكرية بالقرافة الشرقية (مقابر الخلفاء)

(764 de l'hégire.)

1887	xi, xiii, xxvi, 10	—	10	—
1888	xlii	—	—	—
1889	21, 71, 76, 78	—	—	—
1890	48	23	—	—
1891	35	—	—	—
1892	12, 101	—	—	—
1892 ⁽¹⁾	12, 100	—	—	—
1894	76	—	—	—
1894 ⁽¹⁾	71	—	—	—
1896	129	—	—	—
1897	130	69	—	—
1908	11	—	—	—

⁽¹⁾ Deuxième édition. — ⁽²⁾ Et non pas Bagha.

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Plancher).

TENKEZIEH ⁽¹⁾ (TOMBEAU AU SUD DE LA MOSQUÉE FUNÉRAIRE D'EL-).

Cimetière est (Tombeaux des Khalifes). — N° 84 du Plan.

قبة قبلى مسجد التنكزية بالقراة الشرقية (مقابر الخلفاء)

1894	76	—	—	—
1894 ⁽²⁾	71	—	—	—
1896	123	—	—	—
1897	130	69	—	—

TENKEZIEH (TOMBEAU D'EL-).

Cimetière sud (Tombeaux des Mamlouks). — N° 298 du Plan.

قبة التنكزية بالقراة القبلىة (قراة المماليك)

1889	78, 118	—	—	—
1890	11, 23, 48, 52, 129	—	—	—
1891	35	—	—	—
1892	12, 101	—	—	—
1892 ⁽¹⁾	19, 100	—	—	—
1894	—	76, 83	—	—
1894 ⁽²⁾	—	71, 79	—	—
1895	—	57	—	—
1896	11	—	—	—
1902	52	—	—	—

TENKEZIEH (TOMBEAU AU NORD DU TOMBEAU D'EL-).

Cimetière sud (Tombeaux des Mamlouks). — N° 299 du Plan.

قبة بحرى التنكزية بالقراة القبلىة (قراة المماليك)

1894	—	76, 83	—	—
1894 ⁽²⁾	—	71, 79	—	—
1895	—	57	—	—
1896	11	—	—	—
1902	52	—	—	—

⁽¹⁾ Connue sous le nom de « Kumbet el-Ousir ».

⁽²⁾ Deuxième édition.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Plaque).
TITMICH EL-BAGÂSI. Voir AÏTOMOCH EL-NAGÂCHI. تمش البجاسي				
TORKOMÂNI (INSCRIPTION DANS LA MOSQUÉE D'EL-). Chûra' el-Torkomâni (Bâb el-Bahr). كتابة مسجد التركاني بشارع التركاني بباب البحر (Aux environs de 740 de l'hégire.)				
1909	—	62	62	—
TOULOUN (Mosquée DE). Voir AHMED IBN TOULOUN. جامع طولون				
TOUMÂNBÂÏ (TOMBEAU DE SULTAN), ou TOMBEAU D'EL-ÂDEL. EL-Ahhabâsiéh. — N° 2 du Plan. قبة طومان باي العباسية (906 de l'hégire.)				
1889	98	40	97	—
1894	—	52	—	—
1894 ⁽¹⁾	—	49	—	—
1900	—	63	—	—
1901	—	13, 148	—	—
1904	—	72	—	—
1910	—	119	—	—

¹⁾ Deuxième édition.

VASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planche).

TOUMRÂZ EL-AHMADI (FACADE ET SEBIL DE LA MOSQUÉE DE),
ou MOSQUÉE D'EL-BAHLOUL.

Châra' el Laboudieh. — N° 216 du Plan.

وجهة وسبيل مسجد تراز الاجدى بشارع اللبودية

(876-882 de l'hégire.)

1890	—	85	—	—
1907	67	—	—	—
1908	81	—	—	—
1909	19	—	—	—
1910	91, 116	91	—	—

W

WAZÎR. Voir OUAZÎR.

Y

YACHAK. Voir YOUCHBAK.

YAKOUB CHÂH EL-MEHMENDÂR (TOMBEAU DE).

Devant la porte sud de la Citadelle. — N° 303 du Plan.

تربة يعقوب شاه المهندار امام باب القلعة القبلى

(901 de l'hégire.)

1891	19, 84	12, 18	—	—
1892	12	—	—	—
1892 ⁽¹⁾	11	—	—	—
1909	—	58	—	—

(1) Deuxième édition.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Plaque).
<p>YEHIA (Mosquée d'el-Kâdi). El-Habbânîeh. — N° 204 du Plan. مسجد القاضي يحيى بالحبيانية (11^e siècle de l'hégire.)</p>				
1885	vi, 7	—	—	—
1886	xv	—	—	—
1887	x	—	—	—
1888	—	xxix, 50	—	—
1889	71	—	—	—
1891	58	—	—	—
1900	87, 92	—	—	—
1901	20, 57, 76	128	—	—
1902	101	—	—	—
1903	9, 13, 82	5, 64, 80	—	—
1904	18, 39	—	—	—
1905	47, 59, 64, 80, 85, 99, 100	29, 37	—	—
1906	39, 107	—	—	—
1907	41	—	—	—
1910	10	—	—	—
<p>YEHIA (Mosquée d'el-Kâdi), ou MOSQUÉE D'EL-MAHKAMA. Boulaq. — N° 344 du Plan. مسجد القاضي يحيى ببولاق (11^e siècle de l'hégire.)</p>				
1882-83	22	—	—	—
1882-83 ⁽¹⁾	62	—	—	—
1884	—	vi	—	—
1885	x	—	—	—
1886	xv, 10	xii	—	—

⁽¹⁾ Deuxième édition.

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Plaque).
1887	x	—	—	—
1890	29, 114, 131	55	—	—
1891	35, 70, 79, 89	71	—	—
1892	10, 12, 102	—	—	—
1892 ⁽¹⁾	10, 12, 101	—	—	—
1893	87	—	—	—
1893 ⁽¹⁾	82	—	—	—
1894	67	—	—	—
1894 ⁽¹⁾	64	—	—	—
1895	91	—	—	—
1910	81	81	—	—

YEMIA EL-CHABÏH (MAUSOLÉE DE). Voir CHABÏH.

تربة يحيى الشبيد

YEMIA ZEIN EL-DÏN (Mosquée d'el-Kîni).

Bein el-Nehdein. — N° 182 du Plan.

مسجد القاضي يحيى زين الدين بين النهدين

(848-850 de l'hégire.)

1884	xvii, xvi, 12	viii, x, xvii	—	—
1885	x	70	—	—
1886	xii, xv	—	—	—
1887	x	viii	—	—
1888	xliv	—	—	—
1889	77, 117	41	—	4
1890	92, 48	50	—	—
1891	35, 79, 89	—	—	—
1892	10, 102	—	—	—
1892 ⁽¹⁾	10, 101	—	—	—
1893	96, 107	—	—	—
1893 ⁽¹⁾	90, 101	—	—	—

(1) Deuxième édition.

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planche).
1894	20, 55, 61, 93, 102, 120	57	—	III, IV
1894 ⁽¹⁾	19, 52, 58, 87, 96, 113	54	—	III, IV
1895	27, 31, 63, 83, 89, 90, 91, 92	16	—	—
1896	15, 133, 164, 179	—	—	—
1897	26, 47, 57, 113, 118, 135, 151, 169	—	—	—
1898	44, 47, 80	—	—	—
1899	102	—	—	—
1901	—	104	142	III
1906	—	75, 113	—	—
1907	55	—	—	—

YOUCHBAK (PALAIS DE L'ÉMIR), ou YACHAK, appelé aussi PALAIS BARDAK.

Châra' el-Mouzaflar. — N° 266 du Plan.

سرای الامیر يشبك بشارع المظفر

(11^e siècle de l'hégire.)

1891	—	39	—	—
1892	33, 78	56	—	—
1892 ⁽¹⁾	32, 77	—	—	—
1893	23, 43, 119	—	—	—
1893 ⁽¹⁾	22, 40, 114	—	—	—
1894	8, 18	—	105	V-X
1894 ⁽¹⁾	8, 17	—	99	V-X
1896	—	36	—	—
1897	132	—	—	—
1898	80	—	—	—
1900	40	47	—	—
1901	34	—	—	—
1902	16, 22	—	—	—
1905	—	12	—	—

(1) Deuxième édition.

PASCULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planche).

YOUSSEF (TOMBEAU DES FRÈRES DE).

Cimetière sud (Tombeaux des Mamlouks). — N° 301 du Plan.

تربة اخوة يوسف بالقرافة القبلية (قرافة الممالك)

1894	77	83	—	—
1894 ⁽¹⁾	79	79	—	—
1895	—	57	—	—
1896	11	—	—	—
1902	52	—	—	—
1905	—	66	—	—
1906	55	—	—	—

YOUSSEF (PUITS DE SALAH EL-DIN).

appelé aussi BÎR EL-HALAZOUN et SÂKIET EL-HALAZOUN.

Citadelle. — N° 305 du Plan.

بئر صلاح الدين يوسف بالقلعة

(vi^e siècle de l'hégire.)

1904	—	46, 64	—	—
1906	76	76	—	—

YOUSSEF AGHA EL-HABACHI (TOMBEAU DE). Voir HABACHI.

تربة يوسف اغا الحبشى

YOUSSEF AGHA EL-HABACHI (SEUL-KOUTTÂ DE). Voir HABACHI.

سبيل وكتاب يوسف اغا الحبشى

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planché).
YOUSSEF AGHA EL-HÂN (FACADE DE LA MOSQUÉE DE).				
Darb el-Gamâz. — N° 196 du Plan.				
وجهة مسجد يوسف اغا الحى بدرب الجاميز				
1890	120	—	—	—
1896	127	—	—	—
YOUSSEF BEY (SERIL DE).				
Châra' Marâssina (el-Sayeda Zeinab). — N° 219 du Plan.				
سبيل يوسف بك بشارع مراسينه				
(1044 de l'hégire.)				
1907	—	66	—	—
1908	—	102	—	—
1909	—	40	—	—
1910	—	59	157	Pl. xxx
YOUSSEF BEY (SERIL DE).				
Châra' el-Seyoufieh. — N° 262 du Plan.				
سبيل يوسف بك بشارع السيوفية				
1892	75	—	—	—
1892 ⁽¹⁾	74	—	—	—
YOUSSEF SA'ID (SERIL DE).				
Boulaq. — N° 342 du Plan.				
سبيل يوسف سعيد ببولاق				
1886	xii	—	—	—

⁽¹⁾ Deuxième édition.

PASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Plaque).
Z				
ZÂHED (MINARET DE LA MOSQUÉE D'EL-).				
Souk el-Zahed. — N° 83 du Plan.				
منارة جامع الزاهد بسوق الزلطا				
(818 de l'hégire.)				
1890	131	—	—	—
ZÂHER (MOSQUÉE D'EL-). Voir BEIBARS.				
جامع الظاهر				
ZEFER (EL-BOURG EL-), OU BOURG EL-ZAFR.				
N° 307 du Plan.				
البرج الزفر او برج الظفر				
1886	6	VIII, XI, 6	—	—
1889	131	23, 31, 48	—	—
1890	—	83	—	—
1891	102	111	—	IV, V, VI, VII
1892	9, 36, 47	—	—	—
1892 ⁽¹⁾	9, 35, 46	—	—	—
1896	—	8, 135	—	—
1898	36	—	—	—
1900	28	—	—	—
1902	25	—	—	—
1904	—	3	—	—
1905	—	38, 69, 73, 91, 105	—	—
1907	—	21	—	—

(1) Deuxième Addition.

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planche).
ZEINAB KHÂTOUN (MAISON WAKF).				
Hâret el-Dnoudâri. — N° 77 du Plan.				
منزل وقف زينب خاتون بحارة الداوداري				
1882-83	5	xi, xv, xxiv, xxx	—	—
1882-83 ⁽¹⁾	44	15, 19, 28, 34	—	—
1888	xlvi	—	—	—
1889	71	—	—	—
1890	97	—	—	—
1901	7	59, 112	—	—
1904	85	—	—	—
1905	45, 98	—	—	—
1906	—	91	—	—
1907	—	92	—	—
1909	42, 126	—	168	xii
ZEIN EL-ABEDËN (SÉNIL-KOTTÂN DE).				
Darb Loulich. — N° 69 du Plan.				
سبيل وكتاب زين العابدين بدرب لولية				
1887	xiii, 7, 33	vi	—	—
1888	xliv, xlv	—	—	—
1889	77, 85	—	—	—
1890	11, 23, 36, 48, 63, 134	—	—	—
1891	36	—	—	—
1892	102	—	—	—
1892 ⁽¹⁾	101	—	—	—
1901	84	—	—	—

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Plaque).

ZEIN EL-DÏN YOUSSEF (Mosquée ⁽¹⁾ ET TOMBEAU DE L'IMÂM).

El-Kâderieh. — N° 172 du Plan.

جامع ودربة زين الدين يوسف بالقادرية

(736 de l'hégire.)

1892	—	70	70	—
1892 ⁽²⁾	—	69	69	—
1894	—	52	—	—
1894 ⁽²⁾	—	49	—	—
1900	—	63	—	—
1901	111	13	—	—
1906	25, 53	25, 53	—	—
1907	—	70	—	—

ZEINI (Rouâit d'el-), ou TOMBEAU DU CHEIKH ABOU TÂLEB.

Châra' Rein el-Sourein. — N° 141 du Plan.

رباط الزيني بشارع بين السورين

(856 de l'hégire.)

1883	XVI	—	—	—
1883 ⁽²⁾	96	—	—	—
1900	—	—	124	—

ZOMR (Tombeau d'el-).

adjacent au tombeau de Tarabâi el-Cherîf.

Bâb el-Ouazir. — N° 113 du Plan.

تربة الزمر بجوار تربة طرباي الشريف بباب الوزير

1899	115	—	—	—
1910	11	—	—	—

⁽¹⁾ Plaque Zâouyeh. Maïrit l'appelle el-Zâouyeh el-'Adouaïeh.⁽²⁾ Deuxième édition.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).
ZOMR (TOMBEAU D'EL-).				
Cimetière est (Tombeaux des Khalifes). — N° 90 du Plan.				
تربة الزمر بالقرافة الشرقية (مقابر الخلفاء)				
1894	75	—	—	—
1894 ⁽¹⁾	71	—	—	—
1896	12, 129	—	—	—
1897	169	—	—	—
1898	113, 130	107	—	—
1899	—	45, 77, 117	—	—
1901	134	—	—	—
1902	52	—	—	—
1906	65	—	—	—
ZOMR (MINARET DE LA MOSQUÉE FUNÉRAIRE D'EL-), ou AZIDOMOR.				
Cimetière sud (Tombeaux des Mamlouks). — N° 174 du Plan.				
منارة جامع الزمر بالقرافة القبليّة (قراة الممالك)				
1893	26	—	—	—
1894	77	—	—	—
1894 ⁽¹⁾	72	—	—	—
1896	12	—	—	—
1899	—	117	—	—
1902	54	—	—	—
1908	11	—	—	—
ZOUËILA (Bâs), ou BÂB EL-METOUALLI.				
Taht el-Rab'. — N° 199 du Plan.				
باب زويلة تحت الربع				
(450-584 de l'hégire.)				
1882-83	1	xii, xxix, xxxi	—	—
1882-83 ⁽¹⁾	39	16, 33, 35	—	—

(1) Deuxième édition.

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planche).
1884	—	xviii	—	—
1886	—	viii, xxvii	—	—
1887	—	xx	—	—
1889	96, 132	40, 49, 121, 123, 124, 127	—	—
1890	96	31	—	—
1892	68	—	—	—
1892 ⁽¹⁾	67	—	—	—
1893	79	—	—	—
1893 ⁽¹⁾	74	—	—	—
1894	45	79	—	—
1894 ⁽¹⁾	42	74	—	—
1895	67	67	—	—
1896	10, 151	—	—	—
1897	51, 99, x	15, 173	x	x
1898	113, 132, 138	4	—	—
1899	44, 61, 89	30, 37, 54, 76	—	—
1900	29	63	—	—
1901	—	40, 46	—	—
1902	50	18	—	—
1904	—	44	—	—

⁽¹⁾ Deuxième édition.

B. — MONUMENTS ARABES DE LA PROVINCE.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page)	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Plaque).
A				
ABOUL-ABBÂS (Mosquée n°). — Alexandrie.				
مسجد ابن العباس بالاسكندرية				
(1189 de l'hégire.)				
1900	67	—	—	—
ABOUL-MA'ÂTI (Tombeau n°). — Damiette.				
مسجد ابن المعاطي بدمياط				
1889	49, 139	139	—	3
1890	22	—	—	—
ABOUL-MENAGGA (Pont n°). — Galioubieh.				
قنطرة ابن المنجا بالقليوبية				
(625 de l'hégire ⁽¹⁾ .)				
1887	—	xiv	xiv	—
1896	10	—	—	—
1899	55	61	—	—
1900	45	—	—	—
1901	36	88	—	—
1902	50, 62, 126, 127	—	—	—
1903	2, 37, 52	—	—	—
1904	40	—	—	—
1905	33, 63, 64, 73	—	—	—

⁽¹⁾ C'est la date de la fondation du pont par le sultan el-Zâher Roukn el-Din Beibars el-Bondoukdâri.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche)
ALI BEY (Mosquée DE). — Alexandrie. مسجد علي بك بالإسكندرية (1270 de l'hégire ⁽¹⁾ .)				
1900	68	—	68	—
AMRI (Mosquée EL-), appelée aussi EL-EMARI et MOSQUÉE DE KÔSS — Kôss. المسجد العري بقوس (550 de l'hégire.)				
1890	—	15, 132	132	—
1891	—	8, 14	—	—
1893	—	74, 100	—	—
1893 ⁽²⁾	—	69, 94	—	—
1894	—	24, 42	—	—
1894 ⁽³⁾	—	23, 40	—	—
1896	81	—	81	—
1897	—	33, 50	—	—
1899	68	28, 69	—	—
1900	—	12, 14, 21	110	III, 3
1906	—	10, 30	—	—
1907	—	15	—	—
1909	—	128, 141	—	—
1910	—	6	—	—
B BAGAM (Mosquée D'EL-). — Ebiâr. مسجد البجم بآبيار (629 de l'hégire ⁽¹⁾ .)				
1889	—	150	—	—
1890	29, 123	—	123	—

⁽¹⁾ C'est la date d'une des nombreuses transformations que cette mosquée a subies.

⁽²⁾ Deuxième édition.

⁽³⁾ C'est probablement la date de la fondation de la mosquée. Voir à ce sujet le rapport n° 1010, des *Muhtasils*, année 1890, p. 114.

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Plancher)
1891	10, 35	33	—	—
1892	12	—	—	—
1892 ⁽¹⁾	12	—	—	—
1893	87	—	—	—
1893 ⁽¹⁾	83	—	—	—
1904	68	—	—	—

BARSBÂI (Mosquée du SULTAN I. — Village d'el-Khônka.

مسجد برسای بناحیه خانقاده

(841 de l'égire.)

1894	151	—	151	—
1894 ⁽¹⁾	141	—	141	—
1895	22	8, 33	—	1-11
1896	20	164	—	—
1897	66, 162, 169	157	—	—
1898	34, 43, 76, 131	76, 130, 136	—	—
1899	11, 53, 64, 65	—	74, 114	—
1900	33, 44, 103	—	—	—
1901	12, 102, 134	—	—	—
1902	106	18	—	—
1903	40	—	—	—
1904	26	36	—	—
1906	—	91	—	—
1908	34	—	—	—
1909	134	—	—	—
1910	25	18	—	—

E

EMARI (Mosquée EL-). Voir 'AMRI.

مسجد العمري

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Plaque).

ERMENT (BAIN A).

جام ارمنت

1892	100	100	—	—
1892 ⁽¹⁾	99	99	—	—
1893	—	99	—	—
1893 ⁽¹⁾	—	—	—	—

F

FARCHOUT (MINBAR D'UNE MOSQUÉE A).

منبر جامع فرشوط

1909	—	111, 140	—	—
1910	98	98	—	—

FORTIFICATIONS D'ALEXANDRIE.

استحكامات مدينة الاسكندرية

1900	69	69	—	—
1902	3	—	—	—

I

IBRAHÎM TERBÂNA (FAÇADE DE LA MOSQUÉE D'). — Alexandrie.

وجهة مسجد ابراهيم تربانة بالاسكندرية

(1097 de l'hégire.)

1900	67	—	—	—
------	----	---	---	---

⁽¹⁾ Deuxième édition.

PASCULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Plancha).
K				
KADIM (INSCRIPTION HISTORIQUE DANS LE VOISINAGE DE HAMMAM EL-). — Assiout.				
<p>كتابة تاريخية بجوار الحمام القديم بسيوط</p> <p>(IX^e siècle de l'hégire.)</p>				
1910	—	44	95	—
KÂITBÂÏ (MOSQUÉE DE L'ÉPOUSE DU SULTAN). — Medinet el-Fayoum.				
<p>مسجد زوجة قايتباي بمدينة الفيوم</p> <p>(900-903 de l'hégire.)</p>				
1886	VIII, XX	VI, XX	—	—
1887	—	VIII, XIV	—	—
1888	XLIV	XXVII	—	—
1890	—	16	—	—
1891	78, 85	14, 109, 111	85	—
1892	10, 12, 105	38	—	—
1892 ⁽¹⁾	10, 12, 104	37	—	—
1893	87, 106	—	—	—
1893 ⁽¹⁾	82, 100	—	—	—
1894	25, 29, 62, 73, 81	81, 101	—	11
1894 ⁽¹⁾	24, 28, 59, 73, 77	77, 95	—	11
1895	58	—	—	—
1897	51, 162, 169	—	—	—
1898	34, 43, 56, 60, 74	18, 87, 106	—	—
1899	9, 11, 56, 64, 101, 124	131	IV	—
1901	134	—	—	—
1902	106, 130	—	—	—

(1) Deuxième édition.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Plancher).
KÂITBÂÏ (Mosquée et font de). — Alexandrie. مسجد وبرج قايتباي بالاسكندرية (11 ^e siècle de l'hégire.)				
1888	—	xxxvi	—	—
1889	34, 110	—	—	—
1890	15, 53	—	—	—
1896	10	—	—	—
1900	68	68	—	—
1902	50	—	—	—
1904	64, 72	64, 72	—	—
1906	64, 88	—	—	—
1907	84	112	—	—
1908	—	58, 62, 100	107	1-vi
1909	—	4, 95	—	—
1910	25	108	—	—
KÂNSOU (Okala de). — El-Mehalla el-Kobra. وكالة قانسوة بالمحلة الكبرى				
1891	60	111	—	—
1892	11	—	—	—
1892 ⁽¹⁾	11	—	—	—
1907	15	—	—	—
1908	38	—	—	—
KÔSS (Mosquée de). Voir 'AMRI.				
M				
MO'ALLAKA (Mosquée el-). — Fayoum. المسجد المعلق بالفيوم				
1901	20, 48, 51, 87	—	—	—

(1) Deuxième édition.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).
MO'EINI (Mosquée d'El-). — Damiette.				
مسجد المعيني بدمياط				
(710 de l'hégire.)				
1892	109	—	—	—
1892 ⁽¹⁾	11	—	—	—
1893	11	9	11	1
1893 ⁽¹⁾	11	9	11	1
1902	19	—	—	—
1905	98	—	—	—
1909	113	—	—	—
1910	11, 53, 60, 89, 103	—	—	—
N				
NAB'II (CITERNE d'El-). — Alexandrie.				
صهريج النبیه بالاسكندرية				
1898	85	57, 147	—	vi, vii
1899	88, 95, 115	—	—	—
O				
OSMÂN AGHA (MAISON DE). — Rosette.				
بيت عثمان آغا برشيد				
1893	—	100, 101	—	v
1893 ⁽¹⁾	—	94, 95	—	v
1894	—	9	—	—
1894 ⁽¹⁾	—	9	—	—

⁽¹⁾ Deuxième édition.

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Plancher).

R

ROSETTE (LES MONUMENTS DE).

آثار رشید

1896	60, 74	60	64, 70	IV-VIII
1897	66, 164	—	—	—
1898	40	—	—	—
1899	92, 129	26, 71, 129	—	I-IV
1902	123	—	—	—
1903	—	70	—	—

S

SINI (Mosquée EL-). — Guirga.

مسجد الصینی بجرجا

(1188 de l'hégire.)

1896	81	—	81	—
1907	3	—	131	I
1910	3	3, 93	—	—

T

TOUMAKSIS (Mosquée DE). — Rosette.

مسجد دومتسیس برشید

(1106 de l'hégire.)

1889	20	—	—	—
1890	12, 22, 64	31	64	—
1896	60, 65, 103, 124, 148	—	—	—
1897	112, 146	146	—	—

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planche).
1898	47	—	—	—
1899	—	130	—	III
1900	82	—	—	—
1907	42	—	—	—
1908	—	53	—	—

Z

ZAGHLOUL (Mosquée de). — Rosette.

مسجد زغلول برشید

1889	20	—	—	—
1890	22, 66	31	—	—
1896	—	65	65	—

INDEX

DES SUJETS D'ORDRE GÉNÉRAL.

EXPORTATION DES ANTIQUITÉS.

Année.	Page.
1907	2, 24, 36, 115
1908	7, 53

EXPROPRIATIONS.

Année.	Page.
1897	15, 34, 48, 163
1898	4, 16, 41, 143
1899	69
1900	32
1901	21, 47
1908	13, 61, 65
1909	92, 119, 120, 139

FOUILLES DANS LES SITES HISTORIQUES ARABES.

Année.	Page.
1907	107, 111

MUSÉE ARABE.

دار الآثار العربية

FASCICULE.	ACHATS.	DONS ET TROUVAILLES.	DIVERS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).
1882-83	—	VIII, XXVIII, XXXII	V, VII, XII, XXI, XXIV, XXVI, XXX, XXXI, 16
1882-83 ⁽¹⁾	—	22, 32, 37	9, 11, 16, 25, 28, 30, 34, 35, 54
1884	—	—	VI, XIII, XV, XXIII
1886	—	XX	XIV, XXVIII, XXX

⁽¹⁾ Deuxième édition.

FASCICULE.	ACHATS.	DONS ET TRAVAUX.	DIVERS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).
1887	XII, 24	XVI, XXVI	VIII, XVI, XXII, 6
1888	—	—	XII, XLV, XLVI, 39
1889	—	16, 36	20, 22, 23, 24, 26, 28, 36, 45, 49, 61, 137
1890	—	80, 83, 102, 115, 116, 128	13, 14, 15, 16, 19, 23, 28, 56, 59, 80, 88, 103, 110, 126
1891	—	40	8, 13, 14, 33, 34, 36, 54, 56, 57, 59, 62, 63, 68, 74, 83, 91, 111
1892	35, 38, 107	32, 44	8, 11, 15, 18, 25, 36, 39, 56, 59, 72, 79, 90, 98
1892 ⁽¹⁾	34, 37, 106	31, 43	8, 11, 14, 17, 24, 35, 38, 55, 58, 71, 78, 89, 97
1893	—	51, 108, 122	18, 21, 32, 40, 50, 62, 69, 82, 91, 92, 100, 103, 108, 122, 124
1893 ⁽¹⁾	—	47, 102, 116	17, 20, 31, 37, 46, 57, 64, 77, 86, 94, 97, 102, 116, 118
1894	61, 87, 134, 145	12, 24, 56, 98	10, 16, 24, 39, 41, 42, 43, 53, 54, 58, 59, 64, 77, 78, 87, 100, 107, 121, 140, 143, 151
1894 ⁽¹⁾	58, 83, 126, 136	12, 25, 53, 92	10, 16, 23, 37, 39, 40, 50, 51, 55, 61, 74, 83, 93, 101, 114, 131, 134, 141
1895	44, 50, 103	72	10, 11, 34, 39, 40, 44, 57, 58, 59, 65, 66, 67, 70, 72, 77, 89, 97
1896	114	25, 60, 114, 156, 180	8, 51, 60, 79, 96, 102, 114, 123, 133, 144, 155, 183
1897	—	77, 136, 164	9, 14, 26, 31, 37, 38, 63, 70, 71, 75, 85, 96, 106, 124, 132, 134, 152, 153, 155, 165

FASCICULE.	ACHATS.	DONS ET TROUVAILLES.	DIVERS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).
1898	40, 89	26, 106, 131, 136	3, 21, 37, 51, 52, 53, 56, 77, 78, 80, 88, 100, 101, 106, 121, 125, 143, 144
1899	19, 61, 71, 79, 107	15, 16, 55	2, 3, 7, 8, 13, 25, 29, 42, 47, 69, 71, 78, 90, 99, 102, 111, 115, 118
1900	9, 23, 75	17, 42	20, 51, 55, 57, 71, 73, 74, 80, 83, 92, 93, 95, 102
1901	23, 29, 87, 91, 128	4, 44, 50, 71, 77, 78, 94, 105, 114, 118, 140	8, 11, 13, 22, 29, 35, 54, 61, 72, 78, 80, 81, 82, 84, 86, 96, 99, 102, 109, 115, 118, 122, 127, 131, 132, 134
1902	58, 61, 89	2, 11, 42, 43, 59, 80	2, 3, 11, 23, 35, 37, 57, 67, 69, 74, 84, 88, 101, 105, 124, 127, 129, 130, 131, 132
1903	45, 58	1, 18, 45, 66	6, 16, 18, 25, 31, 34, 35, 44, 49, 55, 56, 58, 59, 66, 71, 77, 81
1904	3, 9	2, 13, 19, 27, 32, 65, 74, 75	1, 4, 5, 11, 14, 18, 24, 26, 27, 45, 46, 49, 51, 55, 58, 61, 68, 74, 80, 81, 86
1905	8, 30, 40, 87	8, 30, 60, 70, 86, 106, 110	4, 7, 13, 16, 18, 19, 29, 34, 42, 60, 67, 69, 70, 76, 80, 82, 85, 86, 94, 100, 111
1906	37, 50, 72, 85	60, 72, 93	3, 26, 43, 50, 60, 61, 69, 71, 77, 78, 82, 92, 95, 97, 101, 105, 108, 111, 112, 116
1907	27, 53	3, 15, 27, 109	4, 14, 21, 22, 24, 33, 35, 38, 39, 40, 42, 43, 50, 57, 59, 64, 65, 69, 77, 84, 85, 95, 109, 125, 126
1908	6, 7, 24, 46, 71, 89	2, 5, 6, 30, 101	4, 23, 24, 44, 45, 51, 52, 53, 63, 70, 71, 72, 78, 80, 83, 86, 89, 90, 96, 101, 103

FASCICULE. (Année)	ACHATS. (Page).	DONS ET TROUVAILLES. (Page).	DIVERS. (Page).
1909	13, 50, 77, 82	5, 79, 96, 142, 170	2, 4, 5, 13, 14, 21, 26, 37, 39, 45, 47, 49, 54, 62, 69, 77, 82, 96, 106, 119, 123, 130, 155
1910	2, 7, 20, 31, 39, 44, 93, 129	7, 9, 21, 32, 80, 109, 122	2, 6, 10, 23, 29, 31, 44, 48, 51, 54, 55, 63, 94, 97, 98, 99, 109, 122

PLAQUES INDICATRICES DES MONUMENTS.

Année.	Page.
1895	66
1897	17, 89
1898	33
1907	60, 125
1908	77
1909	64
1910	71

RECETTES PROVENANT DES ENTRÉES DES MONUMENTS.

Année.	Page.
1898	143
1899	2, 8, 29
1909	100, 126, 154, 155
1910	41, 100

ÉDIFICES

ET SITES DIVERS ARABES

MENTIONNÉS DANS LES BULLETINS.

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Plaque).
ABBÂSIEH (ANCIEN CIMETIÈRE DE L').				
قراة العباسية				
1905	—	89	—	—
1909	—	141	—	—
AINÂNI (PORTE DE LA MAISON N° 1 DANS LA RUE EL-). — Gaire.				
باب المنزل ممرۃ ١ بحارة العنان بالقاهرة				
1909	—	—	169	xiii
ALEXANDRIE (CITERNES D').				
صهاريج مدينة الاسكندرية				
1898	81	43, 33, 41, 57. 62, 78, 81, 101. 135, 147	64	v-vii
1899	—	13, 22, 128	—	—
1900	5, 68	2, 53, 68	—	—
1901	93	89, 99, 113	—	—
1902	—	78, 114	—	—
1903	—	16	—	—
1904	—	71, 81	—	—
1905	—	29, 38	—	—
1906	—	5	—	—
1907	110	14	—	—
AMR (MOSQUÉE DE). — Mehallat Marhoum.				
جامع عمرو بمحلة مرحوم				
1901	18	—	—	—

PASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Plaque).
ASSIOUT (ÉDIFICES D').				
أبنية أسموط				
1896	82	—	—	—
ASSOUÂN (NÉCROPOLE D').				
جبانة أسوان				
1889	—	31	—	—
1892	—	44	—	—
1892 ⁽¹⁾	—	43	—	—
1896	10, 31, 141	8, 59, 84	—	—
1897	31, 163, 172	—	—	—
1898	—	140	—	—
1902	—	2	—	—
1904	—	4, 13	—	—
1906	—	60	—	—
1909	5, 52, 141, 153	129	—	—
BADAQUI (CITERNE D'EL-). Voir MOUROU.				
صهرج البدوي				
BAGHDÂDIEH (BOURÂT EL-). — Caire, el-Darb el-Asfar (el-Gamâlieh).				
رباط البغدادية بالدرب الاصفر بالمجالية				
(684 de l'hégire.)				
1900	—	—	125	—
BEJBARS (Mosquée de MOHAMED EL-Sa'ïd Ibn EL-Zâher). — Mehallet Marboum.				
جامع محمد السعيد ابن الظاهر ببيرس بمحلة مرحوم				
1901	18	—	18	—

⁽¹⁾ Deuxième édition.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche)
BEKÎR AGHA EL-DARANDALI (Sculpt. de). — El-Azhar.				
سبيل بكير اغا الدرنندلى بالازهر				
1887 ⁽¹⁾	—	6	—	—
EZBEK BEN TATACHI (Mosquée démolie de l'Émir). — Gaire (El-Ezbekieh).				
مسجد ازبك بن تتش بالأزكية				
(xii ^e siècle de l'hégire.)				
1894	—	—	79	1
1894 ⁽²⁾	—	—	75	1
1897	170	—	—	—
1908	—	—	113	1
GHIRGA (Édifices de la modernité de).				
أبنية مديرية جرجا				
1896	81	—	—	—
HÂKEM (Porte de la maison el-). — Vieux-Caire.				
باب بيت الحاكم عصر القديمة				
1897	—	106	—	—
1900	—	64, 100	—	—
1901	—	13	—	—
KASR EL-MOULIA. — Assouân.				
قصر الملا بأسوان				
1910	—	170	—	—

⁽¹⁾ Dans le rapport n° 21, ce sébil a été classé. Actuellement il est complètement démolí, C'était un sébil sans importance.

⁽²⁾ Deuxième édition.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).
KENEH (ÉDIFICES DANS LA NOUVERIEH DE).				
ابنية بمديرية قنا				
1896	87	—	—	—
1910	—	19	—	—
KHALIG. — Caïre.				
الخلج بالقاهرة				
1900	—	63. 100	—	—
1901	—	7. 13	—	—
MEDINA (LES RUINES DE LA VILLE DE).				
المدينة المتخربة				
1900	97	—	—	—
MEHALLA EL-KOBRA (ÉDIFICES à EL).				
ابنية بالمحلة الكبرى				
1889	—	49. 135	136	—
1891	—	61. 110. 111	61	—
MINIEH (ÉDIFICES DANS LA NOUVERIEH DE).				
ابنية بمديرية المنيا				
1896	83	83	83	—
MOUROL (CITERNE), ou EL-BADAQUI. — Alexandrie.				
صهرج مورو بالاسكندرية				
1898	—	147	—	—

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Plaque).
NEGM EL-DIN LAMATI (Mosquée de). — Minieh.				
مجد نجم الدين لمطى بالمنيا				
1899	—	28	—	—
1900	—	12	—	—
SAINT-LOUIS (Maison de). — Mansourah.				
بيت القديس لويس بالمنصورة				
1897	138	—	—	—
1898	95	18, 41, 57, 88	95	—
1900	8	—	23	—
1901	—	—	14, 15	—
TERRAINS AUX ENVIRONS DU CAIRE.				
الأراضي الموجودة بمقاي القاهرة				
1895	—	103	—	—
1896	—	154	—	—
1897	—	17, 97, 165	—	—
1898	120	8, 128	—	—
1899	45	8, 15, 45, 46, 96, 98, 115	—	—
1900	—	29	—	—
1902	24	77, 104, 122, 128	—	—
1903	—	15, 24, 31, 48, 53, 64, 80	—	—
1904	—	8, 37, 52, 60, 83	—	—
1905	—	4, 14, 26, 39, 50, 69, 73, 111	—	—
1906	—	24, 43, 54, 66, 91	—	—
1909	—	129	—	—
1910	—	1, 83, 99, 129	—	—

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Plaque).
TINNIS (CITERNES DE). — Tinnis. صهاريج مدينة تينيس				
1909	—	129	—	—
1910	63	—	63	I-III
TOUR D'EL-MISSALLA (DITE DES ROMAINS). — Alexandrie. برج المسلة ويعرف بالبرج الرومانى بالاسكندرية				
1888	43	xxvi	—	—
1894	62, 123	99, 123	—	—
1894 ⁽¹⁾	59, 116	93, 116	—	—
1899	67	—	—	—
1900	28, 70	—	—	—
1901	35, 54, 95	—	—	—
1902	3, 41, 50, 58, 59, 72, 129	—	158	viii
1903	67	57	—	—
1904	72	31, 70	—	—
1905	33	4, 17, 29	—	—
YOUSSEF (TOMBEAU DU CHEIKH). — Caire, à Kasr el-Doukka. قبة الشيخ يوسف بقصر الدوبارة بالقاهرة				
1895	—	69	—	—

⁽¹⁾ Deuxième édition.

INDEX GÉNÉRAL

DES MONUMENTS COPTES.

A. — MONUMENTS DU CAIRE ET DE SES ENVIRONS.

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planche).
ABOU-KÎR YOHANNA (ÉGLISE d').				
Dans le Deir de Tadros, au sud de Kasr el-Cham'.				
كنيسة ابو كور يوحنا بدير تادرس قبلى قصر الشمع				
1897	—	107	—	—
ABOU SARGA (ÉGLISE d'), ou SAINT SERGIUS ET OUAHIS.				
Atfel Abou Serga — Vieux-Caire.				
كنيسة ابي سرجة بقطعة ابي سرجة عصر القديمة				
1897	—	104, 142	—	—
1898	28	—	—	—
1902	—	35	—	—
1904	—	47	—	—
1908	33, 50, 64, 84	—	—	—
1909	122	—	—	—
1910	35, 75, 104	—	—	—
ABOU SEIFEIN (ÉGLISE d').				
Vieux-Caire.				
كنيسة ابي سيفين عصر القديمة				
1897	—	107, 142, 173, 11	—	VIII, IX
1898	108	—	—	—
1899	58, 81	71	—	—
1900	16, 37	—	—	—

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planches)
1901	3	34	—	—
1902	—	48	—	—
1903	33, 44	25, 31	—	—
1904	37, 40, 87	—	—	—
1905	13, 63, 64	—	—	—
1906	64	114, 195	—	—
1907	46, 55, 56	—	—	—
1908	33, 50, 64, 84	62	—	—
1909	140	—	—	—
1910	—	122	—	—
ADRA (CLOIBONE DE L'ÉGLISE D'EL-).				
Kasriet el-Rihân — Vieux-Caire.				
كنيسة العدرا بقصرية الریحان				
1897	—	106	—	—
ADRA ET DE MÂR GUIRGUIS (LES ÉGLISES D'EL-).				
Hâret Zoucila — Caire.				
كنيسة العدرا ومار جرجس بحارة زويلة				
1897	—	126	—	—
1901	66	79	—	—
1902	47, 82	108, 124	—	—
1903	6	—	—	—
1904	23, 34, 40, 87	—	—	—
1905	63, 64	—	—	—
1906	64	114	—	—
1907	55, 56	99	126	—
1908	33, 50, 64	95	—	—
ADRA ET DE MÂR GUIRGUIS (LES ÉGLISES D'EL-).				
Hâret el-Roum — Caire.				
كنيسة العدرا ومار جرجس بحارة الروم				
1897	—	126	—	—

PASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Plaque).
ADRA (CLOISONS DE L'ÉGLISE EL-).				
Dans le Deir el-Malak el-Kibli.				
أحجية كنيسة العدرا بدير الملوك القبلي				
1897	—	107	—	—
ANBA CHENOUDA (ÉGLISE O').				
Dans le Deir Abi Seifein, au nord de Kasr el-Cham'.				
كنيسة أنبا شنودة في دير أبي سيفين بحري قصر الشمع				
1897	—	107, 142, 15	—	VI, VII
1898	108	—	—	—
1899	58, 81	—	—	—
1900	36	—	—	—
1901	66	—	—	—
1902	—	48	—	—
1903	33, 43, 44	—	—	—
1907	47, 55, 63	—	—	—
1908	33, 50, 84	—	—	—
1909	122	—	—	—
1910	35, 75, 104	—	—	—
BABLOUN (DEIR).				
Au sud de Kasr el-Cham'.				
دير بابليون قبلى قصر الشمع				
1897	—	107	—	—
BANAT AVEC LA CHAPELLE DE MÂR GUIRGUIS (DEIR EL-).				
Vieux-Caire.				
دير البنات وكنيسة مار جرجس بمصر القديمة				
1897	—	106	—	—
1900	93, 94, 96	52	118	IX
1901	66	—	—	—
1904	23, 34, 87	47	—	—

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Plaque).
1905	63, 64	—	—	—
1906	64	—	—	—
1907	47, 55, 63	—	—	—
1908	84	—	—	—

BOURBÀRA (ÉGLISE D'EL-SITT), inscrite aussi sous le nom de BARBÀRA.

Afet el-Sitt Bourbàra.

كنيسة بربارة بعطفة الست بربارة

1897	—	105	—	—
1900	—	63	—	—
1901	—	13	—	—
1902	—	35	—	—
1904	—	47	—	—
1905	—	39	—	—
1910	35, 75	—	—	—

ERSÂN (KÂ'AT EL.).

Darb el-Toka (Kasr el-Cham').

قاعة العرسان بدرب التقي بقصر التمع

1897	—	105, 142	—	—
1898	27, 28	—	—	—
1899	45	—	—	—
1903	51	—	—	—
1904	40	—	—	—

GUIRGUIS (CHAPELLE DE MÂN).

Dans le Deir el-Banât, à Darb el-Hagar.

كنيسة مار جرجس بدير البنات بدرب الحجر

1897	—	106	—	—
------	---	-----	---	---

GUIRGUIS (ÉGLISE DE MÂN), À L'ÉTAGE SUPÉRIEUR DE L'ÉGLISE D'EL-ADRA. Voir ADRA.

Hâret el-Roum.

كنيسة مار جرجس بالدور العلوى بكنيسة العدرا بحارة الروم

FASCICULE.	RAI'PORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planches).
GEIRGUI (ÉGLISE DE Mâr), AU PREMIER ÉTAGE DE L'ÉGLISE D'EL-ADRA. VOIR ADRA. Hâret Zoueila.				
كنيسة مار جرجس بالدور الاول بكنيسة العدرا بجارة زويلة				
MA'ALLAKA (ÉGLISE EL-). Kasr el-Cham'.				
كنيسة المعلقة بقصر الشمع				
1897	104	104	—	—
1899	—	39, 71	—	—
1902	—	10	—	—
1908	—	62	—	—
MARIAM EL-DAMCHIRIEH (ÉGLISE DE SITT). Dans le Deir Abi Seifein.				
كنيسة مريم الدمشيرية بدير ان سيفين				
1897	—	108	—	—
MÎNA (ÉGLISE Mâr). Foum el-Khalig.				
كنيسة مار مينا بفم الخليج				
1898	—	39, 54	—	—
TADROS (LES ÉGLISES DU DEIR). Au sud de Kasr el-Cham'.				
كنائس دير تادرس قبلى قصر الشمع				
1897	—	107	—	—

B. — MONUMENTS DE LA PROVINCE.

PASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAU. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Plancher).
ABIAD (DEIR EL-), ou DEIR ANBA CHENOUDA. — Solâg.				
الدبر الأبيض بسوهاج				
1904	59	48, 73	—	—
1905	3, 65, 85	68	—	—
1906	19, 95	68, 78, 113, 114	—	—
1907	3, 73	26, 36, 53	—	—
1908	12, 59, 80, 85	—	—	—
1909	27, 44, 118, 123, 125, 154	36, 96, 142	—	—
1910	—	3, 61, 83, 98	—	—
ABOUL-MAKÂR (DEIR). — Ouâdi el-Natroun.				
دبر ابي المقار بوادي النطرون				
1902	—	75, 84	—	—
AHMAR (DEIR EL-), ou DEIR ANBA BICHOÏ. — Solâg.				
الدبر الاحمر بسوهاج				
1904	59	28, 73	—	—
1905	65, 85	3	—	—
1906	—	113	—	—
1907	73	—	—	—
1908	60, 80, 85, 88, 100	—	—	—
1909	27, 44, 118, 123, 125, 154	4, 36, 44, 64, 67, 111, 142	—	—
1910	—	61	—	—
ANBA BICHOÏ (Église). — Ouâdi el-Natroun.				
كنيسة انبا بشوي بوادي النطرون				
1902	—	48, 108	—	—

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Plaque).
BARAMOUS (DEIR EL-). — Ouâdi el-Natroun.				
كنيسة دير البراموس بوادي النطرون				
1902	—	48	—	—
DENDERA (BAMLIQUE à).				
كنيسة دندرة				
1900	—	75	—	—
MARTYRS (CLOÎRONS DE L'ÉGLISE DES). — Au village el-Bataoun.				
الحجبة كنيسة الشهداء بناحية البتانون				
1898	—	50	—	—
SAINT-SIMÉON (COUVENT). — Assouân.				
دير سمعان بأسوان				
1909	53, 141, 153	—	—	—
1910	—	107 ⁽¹⁾	—	—
SOUHÂN (DEIR EL-). — Ouâdi el-Natroun.				
دير السوربان بوادي النطرون				
1902	—	48, 75	—	—

⁽¹⁾ D'après décision du 175^e procès-verbal, le couvent est mis sous la direction du Service des Antiquités égyptiennes.



DÉCISIONS DIVERSES

CONCERNANT LES MONUMENTS COPTES.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Plaque).
1896	—	77	—	—
1897	103	12, 14	—	—
1898	—	4, 16, 67	—	—
1899	58, 80, 100	110	—	—
1900	—	13, 40, 41	—	—
1901	2, 3	3, 26, 34, 55, 65, 79	—	—
1902	9, 42, 54	12, 19, 29, 75	—	—
1903	33, 43	19, 32, 44, 65	—	—
1904	23, 28, 34	28, 47	—	—
1905	76	—	—	—
1906	—	5, 43, 112	—	—
1907	—	44	—	—
1908	—	14, 89, 100	—	—
1909	—	88, 122	—	—
1910	—	51, 79, 84, 104	—	—

MUSÉE COPTE.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Plaque).
1890	22	—	—	—
1898	—	4, 16	—	—

MONUMENT ROMAIN.

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page)	(Page)	(Page ou Plancher).
KASH EL-CHAM ⁽¹⁾ ,				
mentionné aussi sous le nom de FORTERESSE DE BABYLONE.				
Vieux-Caire.				
قصر الشمع ويعرف بباب اليون بمصر القديمة				
1895	42, 85	67, 85	—	—
1896	19	33, 78	—	—
1898	88, 107	7, 11, 79	—	—
1899	58, 71, 91, 105, 117	14, 47	—	—
1900	12, 19, 32, 39, 51, 62, 75, 77, 79, 94	94	—	—
1901	3, 38, 98, 120, 126	34	—	—
1902	10, 52, 58, 73	9, 25, 69, 84, 88	—	—
1903	—	24, 63, 64	—	—
1904	37, 83	23, 47, 73, 83, 89	—	—
1905	33, 63, 64, 73	39	—	—
1906	40	50, 54, 82	—	—
1907	—	13	—	—
1908	—	62, 88	—	—
1909	63	97	—	—
1910	—	19, 47, 60, 118	—	—
⁽¹⁾ Dans le rapport n° 181 (fascicule 11, année 1895, page 41) il est traité sous le nom de Deir el Ma'alla.				

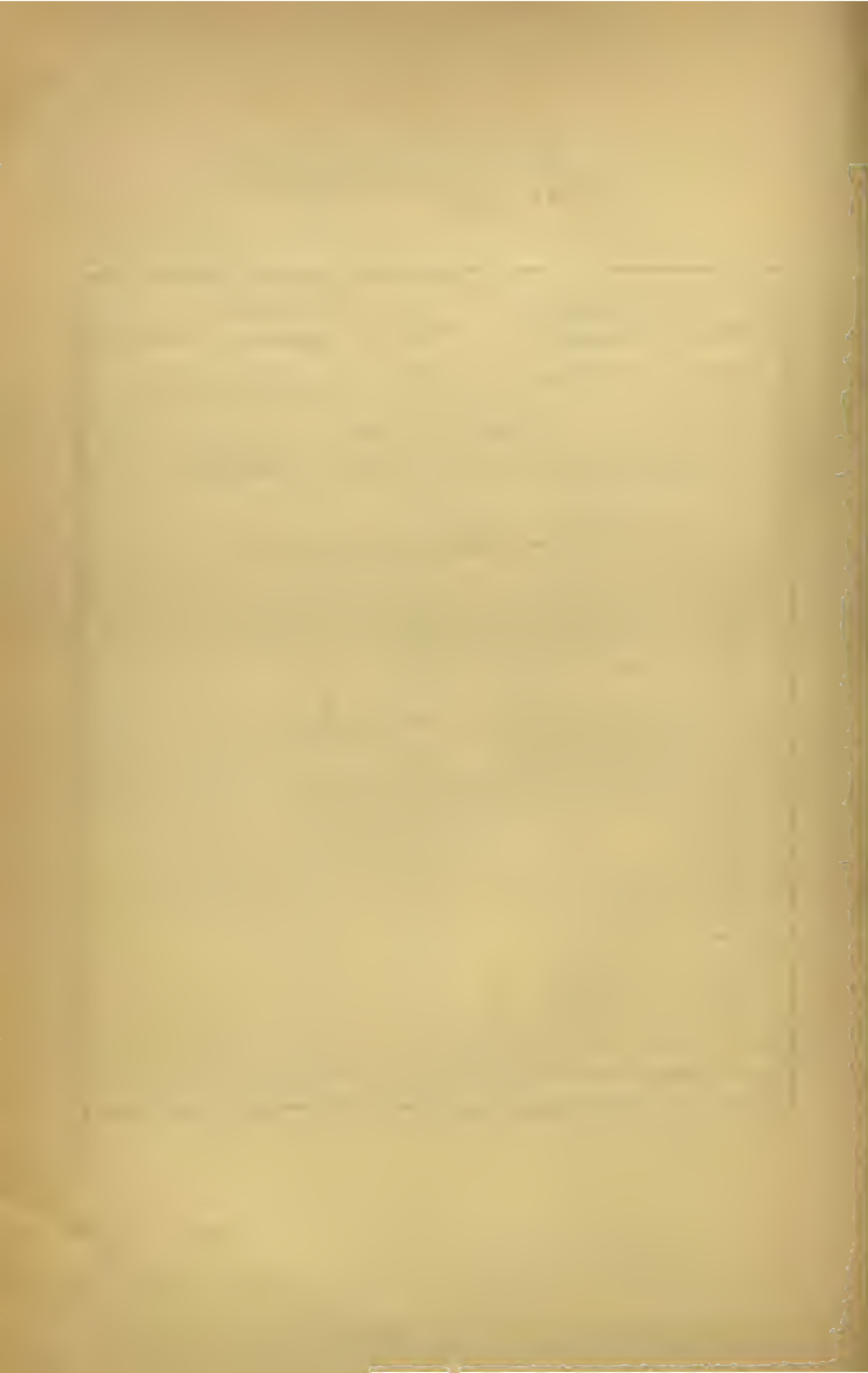


TABLE ALPHABÉTIQUE

DES ÉDIFICES NON CLASSÉS PARMI LES MONUMENTS

(DE 1882 À FIN 1910).

A. — ÉDIFICES ARABES.

NOM ET SITUATION DES ÉDIFICES.	NUMÉROS DES PROCES-VERBAUX.	NUMÉROS DES RAPPORTS.	NUMÉROS DU REGISTRE SPÉCIAL.
A			
Abbond (Tombeau de Sayedi) — au village d'el-Batanoun.....	82	236	—
Abd Allah (Tombeau du cheikh) — Caire, à Darb Sa'âda.....	43	97	—
Abd Allah (Tombeau du cheikh) — Caire, à Châra' Heïdân el-Moussli.....	79	230	—
Abd Allah (Tombeau du cheikh) — Caire, à Hâret el-cheikh Abd Allah.....	—	—	5
Abd Allah (Tombeau du cheikh) — Caire, à Châra' Beïn el-Saïdoug, Bâle el-Cha'rich.....	—	—	112
Abd Allah el-Daïlami (Tombeau du cheikh) — Caire, à Atfet el-cheikh Abd Allah el-Daïlami, el-Darb el-Ahmar.....	—	—	193
Abd Allah el-Goueini (Tombeau de Sidi) — Caire, à Darb el-Mahrourk, el-Darb el-Ahmar.....	—	—	154
Abd Allah el-Housseini (Tombeau de Sidi) — Caire, à Kafr el-Tanma'in, el-Gamâlieh.....	—	—	175
Abd Allah Ghafir el-Darb (Tombeau du cheikh) — près de la Citadelle.....	103	279	—
Abd el-'Âl (Tombeau de Sayedi) — Vieux-Caire... ..	71	207	—
Abd el-'Âti (Tombeau du cheikh) — Caire, Abdin.....	77	226	—
Abd el-Bâki (Zaouyeh de) — Caire, à Hâret Abd el-Bâki, Sayeda Zeïnab.....	—	—	80
Abd el-Bâset (Tombeau du cheikh) — Caire, à Châra' el-Doubabieh, el-Gamâlieh.....	51	118	—
Abd el-Ghani el-Fakhri (Minaret de la mosquée d'el-Kâdi) — Caire, à Châra' Gami' el-Ranât, Mouski.....	—	—	201

NOM ET SITUATION DES ÉDIFICES.	NUMÉROS DES PROCÈS-VERBAUX.	NUMÉROS DES RAPPORTS.	NUMÉROS DE NÉGATIF SPÉCIAL.
Abd el-Hakk (Mosquée de Sayedi) — Caire, à Châra' el-Fanattis, Abdln.....	—	—	16
Abd el-Karim el-Ahmadi (Zâouyeh du cheikh) — Caire, à Hâret el-Cha'raoui el-Gouâni.....	119	303	—
Abd el-Karim el-Baramouni (Kontâh de) — Caire, à Châra' Bâb el-Nasr.....	119	303	—
Abd el-Latif (Tombeau de) — Caire, à Hâret el-Mabinda.....	65, 71	178, 200	—
Abd el-Ouâhed (Tombeau de Suli) — Caire, à Darb el-Nacharin, Boulag.....	—	—	187
Abd el-Ouâhed el-Cha'irâni (Zâouyeh de) — Caire, à Darb el-Khaddâm, Châra' Souk el-Selâh.....	—	—	135
Abd el-Rahmân el-Baktoumri (Zâouyeh de) — Caire, à Hâret Sayedi Madian, Bâb el-Cha'rieh.....	51	118	—
Abd el-Rahmân Katkhoda (Mosquée de) — Caire, devant Bâb el-Fetouh.....	41	—	—
Abd el-Rahmân Katkhoda (Tombeau de) — Caire, à Hâret Chak el-Te'hân, Abdln.....	—	—	100
Abd el-Rahmân Katkhoda (Zâouyeh de) — Caire, à Bâb el-Kasrein.....	—	—	85
Abd el-Rahmân Katkhoda (Sebîl de) — Caire, à Arab el-Yasâr ⁽¹⁾	169	407	—
Abd el-Rahmân Katkhoda (Kontâh de) — Caire, à el-Azhar.....	—	—	55
Abd el-Rahmân Katkhoda (Kontâh de) — Caire, à Baharet Abdln.....	117	306	—
Abd el-Rahmân Katkhoda (Kontâh de) — Caire, à el-Sayeda Aïcha.....	117	306	—
Abd el-Rahmân Kikhya (Zâouyeh de) — Caire, à el-Gamâlieh.....	39	71	—
Abdilla (Tombeau du cheikh) — Caire, à Hâret el-Cheikh Abdilla.....	63	166	—
Abdln bey (Mosquée de) — Caire, à Châra' Saï el-Bahr, Vieux-Caire.....	123	319	—
Abind (Mosquée el-) — Caire, près du tombeau de Elmâm el-Châfîl.....	30	41	—

⁽¹⁾ Voir l'appendice du fascicule 1909 avec la planche XXI.

NOM ET SITUATION DES ÉDIFICES.	NUMÉROS DES PROCS-VERBAUX.	NUMÉROS DES RAPPORTS.	NUMÉROS DU REGISTRE SPÉCIAL.
Abou Bakr el-Tourini (Mosquée d') — à el-Mehalla el-Kobra.....	138	344	—
Abou Der' (Tombeau d') — Caire, à Hâret Abou Der', Abdln.....	—	—	168
Abou Heneious (Tombeau d') — Caire, à Darb Abou Heneious, Abdln.....	—	—	146
Abou Kossâiba (Tombeau de l'Ostâz) — Caire, à Châra' el-Taouâchi.....	71	203	—
Aboul-Abbâs el-Horoisi (Mosquée d') — à el-Mehalla el-Kobra ⁽¹⁾	129	329	—
Aboul Achâier (Zâouyeh d') — Caire, à Châra' el-Cha'râni.....	63	166	—
Aboul-Chaouâreb el-Haddâd (Tombeau d') — Caire, quartier d'Abdln.....	38	70	—
Aboul-Els (Seblî-koutâb d') — Caire, Boulaq...	165	309	—
Aboul-Hassan el-Tamnuâr (Tombeau d') — Caire, à Hâret el-Tamnuâr, Bâb el-Chârich.....	—	—	19
Aboul-Hemal (Tombeau d') — Caire, à Châra' el-Cha'râoui, n° 42.....	119	303	—
Aboul-Kheir el-Kolabâti (Mosquée d') — Caire, à Châra' Margouch el-Barrâni.....	167	402	—
Aboul-Maïti (Mosquée d') — à Damiette ⁽²⁾	39	73	—
Aboul-Siond el-Gârehi (Mosquée d') — Vieux-Caire.	—	—	10
Aboul-Your (Seblî wakf) — Caire, à Châra' el-Nâserieh.	51	118	—
Abou Nour (Mosquée de Mohamed) — Caire, à Châra' Gâmi' el-Banât.....	129	330	—
Abousla' (Mosquée d') — Caire, à Hâret Chak el-Telân.....	63	171	—
Abou Tâleb (Roubât d') — Caire, à Châra' Bein el-Sourein ⁽³⁾	119	303	—
Abou Zeinab (Tombeau de Sayedi) — Caire, à Hâret Seteiha, Boulaq.....	—	—	87

⁽¹⁾ Voir l'appendice du fascicule 1903, page 96.

⁽²⁾ Voir les procès-verbaux n° 15, 36, 39 et les rapports n° 37 et 73.

⁽³⁾ Lors de la reconstruction du portail, les anciens matériaux et inscriptions furent employés et remis en place.

NOM ET SITUATION DES ÉDIFICES	NUMÉROS DES PROCÈS-VERBAUX.	NUMÉROS DES RAPPORTS.	NUMÉROS DU REGISTRE SPÉCIAL.
Achmâoui (Mosquée de Sayedi el-) — Caire, à Châra' el-Achmâoui.....	—	—	13
Adâoui (Mosquée d'el-) — Caire, à Hâret el-Cha-nouânî, el-Gamâlieh.....	—	—	123
Adâoui (Porte de ville d'el-) — Caire.....	30	39	—
Adsouieh (Zâouyet el-) — Caire, à Châra' Elouel el-Haggagui, Boulag.....	—	—	244
Agami (Mosquée d'el-) — Caire, à Hâret el-Agami, Mouski.....	59	154	—
Agami (Tombeau du cheikh el-) — Caire, à Hâret el-Sakkaû.....	48	112	—
Agami (Tombeau du cheikh el-) — Caire, à Bâb el-Chârieh.....	43	92	—
Ahmed (Tombeau du cheikh) — Caire, à Bâb el-Chârieh.....	65	181	—
Ahmed bey Kohya (Mosquée d') — Caire, quartier Khalifa.....	21	28	—
Ahmed Cha'bân (Tombeau de Sayedi) — Caire, à Darb el-Bazazra, Bâb el-Chârieh.....	—	—	1
Ahmed el-Badaoui (Mosquée de Sayedi) — à Tanta.....	55	102	—
Ahmed el-Ghazâli (Tombeau de Sidi) — Caire, à Hâret el-Kahâra (Kantaret el-Dikka).....	—	—	114
Ahmed el-Sandabisi (Tombeau de Sidi) — Caire, à Hâret el-Sandabisi, Boulag.....	—	—	184
Ahmed Hussein (Maison wakf) — Caire, à Margouch ⁽¹⁾	83	238	—
Ahmed ibn Badr (Mosquée d') — Caire, Boulag.....	176	419	—
Ahmed Kamâl (Mosquée et koutâb d') — Caire, à Châra' el-Husseineh, n° 99.....	123	320	—
Ahmed Oda Bâchi (Seli-koutâb d') — Caire, à el-Serouguieh.....	109	292	—
Abouanieh (Koutâb el-) — Caire, à Châra' el-Fah-hamla, el-Darb el-Ahmar ⁽²⁾	115	302	—

⁽¹⁾ Voir les procès-verbaux n° 56 et 91, les rapports n° 215, 216, 238, 255, 338, et l'appendice du fascicule 1928 avec les planches II à IV.

⁽²⁾ Voir page 104 du fascicule 1927.

NOM ET SITUATION DES ÉDIFICES.	NUMÉROS DES PROCES-VERBAUX.	NUMÉROS DES RAPPORTS.	NUMÉROS DU REGISTRE SPÉCIAL.
Aïcha el-Nabaouiye (Mosquée et Kouttâb d'el-Sayed) — Caire, à el-Manlich	—	—	35
Aïcha el-Setouhi (Kouttâb de) — Caire, à Châra' Bâb el-Fetouh	45	102	—
Aïcha oua Bezâda (Maison wakf) — Caire, à Hâret el-Alfi ⁽¹⁾	165	400	—
Aïdini (Tombeau de Sayedi Mohamed el-) — Caire, à el-Seyoufi	53	126	—
Akkadin (École el-) — Caire, à Châra' el-Akkadin, el-Darb el-Ahmar	129	330	—
Aksonkor (Mosquée d') — Caire, à Hâret el-Sakkain	41	80	—
Alam el-Din (Tombeau du cheikh) — Caire, à Atfet Alam el-Din	—	—	138
Ali (Tombeau de Sayedi) — Caire, à Hâret Darb Aggour, Bâb el-Cha'rich	—	—	31
Ali Aboul-Idf (Zaouyeh de) — Caire, à Soueiket el-Sabbain	60	157	—
Ali Aboul-Ouafa (Zaouyeh de) — Caire, à el-Khoronfi	69	197	—
Ali Agha el-Toutoungui (Mosquée de) ⁽²⁾ — Caire, à el-Sallha	—	—	54
Ali el-Badri (Tombeau de) — à Assiout	118	309	—
Ali el-Bakli (Mosquée de) — Caire, à Châra' el-Sayed Nafissa (excepté le minaret)	109	293	—
Ali el-Bayoumi (Mosquée de Sayedi) — Caire, à Châra' el-Housseinich	—	—	51
Ali el-Emari (Mosquée de) — Caire, à el-Daoudich	119	311	—
Ali el-Farra (Mosquée de) — Caire, à Châra' Bâb el-Bahr ⁽³⁾	34	54	—
Ali el-Hoda (Tombeau de Sidi) — Caire, à el-Habba nich, el-Darb el-Ahmar	—	—	167
Ali el-Khaouâs (Mosquée de) — Caire, à Châra' el-Housseinich, n° 10	123	320	—

⁽¹⁾ Voir l'appendice du fascicule 1909 avec la planche XVI.

⁽²⁾ Voir les rapports nos 41 et 109 et le procès-verbal n° 71.

⁽³⁾ Le minaret est classé parmi les monuments.

NOM ET SITUATION DES ÉDIFICES.	N ^{OS} MÉROS DES PROCÈS-VERBAUX.	N ^{OS} MÉROS DES RAPPORTS.	N ^{OS} MÉROS DE REQUÊTES SPÉCIALES.
Ali el-Sayyâd (Tombeau de Sayedi) — Caire, à Hâret el-Godariéh, el-Darb el-Ahmar.....	—	—	125
Ali el-Serdâr (Tombeau du cheikh) — Caire, à Hâret el-Roum.....	47	108	—
Ali el-Zarrâr (Tombeau du cheikh) — Caire, à Hâret el-Roum, el-Darb el-Ahmar.....	—	—	130
Ali Katkhoda el-Kâisarî (Mosquée wakf) — Caire, à Hâret el-Taummâr, Bâb el-Cha'riéh.....	—	—	158
Ali Oda Bâchi (Zâouyeh de) — Caire, à Châra' el-Gamâliéh ⁽¹⁾ , n° 31.....	119	363	—
Ali pacha Helmi el-Ma'mûm (Zâouyeh de) — Caire, à Châra' el-Kerabieh.....	—	—	79
Almi (Mosquée el-). Voir Kânem el-Tâguer.....	—	—	—
Alti Darmak (Sebl de la mosquée de) — Caire, à Souk el-Selâh.....	43	91	—
Ambari (Tombeau d'el-) — Caire, à el-Serouguieh.....	60	157	—
Âmer (Tombeau du cheikh) — Caire, à Souk el-Selâh.....	65	183	—
Amîna (Koutûb d'el-Sitt) — Caire, à Soneiket el-Sabbah.....	117	306	—
Amrûni (Mosquée el-) — Caire, à Boulâq (excepté le minaret).....	108	284	—
Anbari (Tombeau d'el-) — Caire, à Hâret el-Anbari, el-Gamâliéh.....	51	124	—
Anga Hâneû (Mosquée de) — Caire, à Châra' Monstafa el-Bakri, Choubra.....	—	—	15
Anous (Zâouyeh de) — Caire, à Châra' el-Husseiniéh.....	63	169	—
Ansâri (Mosquée de Sayedi el-) — Caire, à Darb Monloukhiyeh, Boulâq.....	—	—	39
Ansâri (Tombeau du cheikh Mohamed el-) — Caire, à Châra' Mouchtohor.....	47	109	—
Ansâri (Zâouyet el-) — à el-Mehalla el-Kobra....	138	344	—
Aouad (Tombeau et zâouyeh de Sayedi) — Caire, à Hâret Abd el-Bâki, Darb el-Gamâmlz.....	—	—	182
Aoulad el-Sâi (Tombeau d') — Caire, quartier Gâma Aslam el-Bahâi.....	59	152	—

(1) Il est recommandé à l'Administration générale des Wakfs de conserver cette zâouyeh le plus longtemps possible.

NOM ET SITUATION DES ÉDIFICES.	NUMÉROS DES PROCÈS-VERBAUX.	NUMÉROS DES RAPPORTS.	NUMÉROS DES REGISTRES SPÉCIAUX.
Arab Oglli (Zâouyet). Voir Chehâb el-Din.....	—	—	—
Arabi (Mosquée el-) — à Halkoum el-Gamal (n° 188 du plan Grand bey).....	115	302	—
Arbaïn (Zâouyeh du cheikh el-) — Caire, à Darb el-Kassassin, Boulag.....	42	89	—
Arbaïn (Zâouyet el-) — Caire, à Darb el-Dali Husseïn.....	53	125	—
Arbaïn (Tombeau de Sayedi el-) — Caire, à Ghâra' Darb Choughlân, el-Darb el-Ahmar.....	42	86	—
Arbaïn (Tombeau du cheikh el-) — Caire, à Hâret Nafé, à Atfet Abd Allah bey.....	—	—	164
Arbaïn (Tombeau el-) — Caire, à Darb el-Onsia, el-Darb el-Ahmar.....	—	—	232
Arbaïn (Tombeau de Sayedi el-) — Caire, à Ghâra' el-Tambali, Bâb el-Cha'rich.....	64	177	—
Arbaïn (Tombeau el-) — Caire, à Ghâra' Soueiket el-Sabaïn.....	—	—	30
Arbaïn (Tombeau du cheikh el-) — Caire, à Hâret el-Roum.....	72	209	—
Arbaïn (Zâouyet el-) — Caire, à Darb Husseïn, Hâret el-Bâtenich, el-Darb el-Ahmar.....	—	—	160
Arbaïn (Zâouyet el-) — Caire, à Zokak el-Misk, à Atfet el-Arbaïn.....	—	—	169
Arbaïn (Tombeau du cheikh el-) — Caire, à Kasr el- Doubâra.....	—	—	157
Arbaïn (Tombeau du cheikh el-) — Caire, à Hâret el-Nabka, n° 15, Sayeda Zeinab.....	—	—	176
Arbaïn (Tombeau el-) — Caire, à Ghâra' el-Kahkiytn, el-Darb el-Ahmar.....	—	—	181
Aref pachâ (Zâouyeh de) — Caire, à Ghâra' el-Tab- bâna, au commencement de Souk el-Selâh.....	—	—	133
Aroussi (Tombeau d'el-), compris dans la mosquée d'Abou Badlr el-Erian.....	—	—	59
Askalâni (Mosquée du cheikh el-) — Caire, à Ghâra' el-Kharraïn.....	63	171	—
Aslân (Zâouyeh de Sayedi) — Caire, à Hâret Chak- bouk.....	47	107	—

NOM ET SITUATION DES ÉDIFICES.	NUMÉROS DES PROCÈS-VERBAUX.	NUMÉROS DES RAPPORTS.	NUMÉROS DU REGISTRE SPÉCIAL.
Beitars el-Gachankir (Maison attenante au sebill-kouttâb du wakf) — Caire, à Châra' el-Gamâlieh ⁽¹⁾ .	—	—	—
Bein el-Kasrein (Zâouyeh de) — à Darb Kermez.	123	320	—
Beiram (Tombeau du cheikh) — Caire, à Hâret Khalil Tina.	55	142	—
Beiram (Zâouyeh d'el-Sitt) — Caire, à Darb Sa'âda.	59	156	—
Belifieh (Mosquée wakf) — Caire, à Souk el-Zalat.	38	67	—
Belkeini (Mosquée el-) — Caire, à Châra' Bein el-Sayâreg, près de Bâb el-Fetouh.	36	76	—
Benhâoni (Mosquée el-) — Caire, à Darb Agour.	85	242	—
Bernaouieh (Mosquée el-) — Caire, à Châra' Bâb el-Bahr.	—	—	217
Buzurgali (Zâouyet el-) — Caire, à Hâret el-Cheikh Farag oual Guiddaoui, el-Darb el-Ahmar.	—	—	239
C			
Châbân (Intérieur de la mosquée d'Almed) — Caire, à el-Daoudieh.	147	360	—
Chahin (Tombeau du cheikh Mohamed ibn) — Caire, à Châra' Mouchtoher.	47	109	—
Chahin (Zâouyet el-) — Caire, à Châra' el-Khokha, quartier Khalifa.	33	50	—
Chahin (Tombeau du cheikh) — Caire, devant la porte d'el-Malik el-Sâlih, Vieux-Caire.	—	—	206
Chahin (Tombeau et konttâb du cheikh) — Caire, à la Citadelle.	—	—	137
Cham' (Zâouyet). Voir 'Anous.	—	—	—
Châmieh (Zâouyet el-) — Caire, à el-Darb el-Ahmar.	65	183	—
Chams el-Din (Zâouyet) — Caire, à Hâret el-Saâda.	48	112	—
Chams el-Din Aouad (Sebill wakf) — Caire, à Hâret Gam'a el-Azhar.	118	308	—
Chanan (Sebill wakf) — Caire, à Hâret Abou-Dari, Abdin.	—	—	108

(1) Voir les rapports n° 354, 406, 411 et l'appendice du fascicule 1909 avec la planche XV.

NON ET SITUATION DES ÉDIFICES.

NON ET SITUATION DES ÉDIFICES.	NUMÉROS des PROJETS-DEBUT.	NUMÉROS DES RAPPORTS.	NUMÉROS du REGISTRE SPÉCIAL.
Channouân (Schil) — Caire, à Hâret el-Channouân.	—	—	212
Chaubaki (Tombeau du cheikh el-) — Caire, à el-Chaubaki, Bâb el-Cha'rieh.....	—	—	43
Chaouleh el-Kehlr (Citerne) — à Alexandrie.....	149	363	—
Charaf (Zâouyeh du cheikh) — Caire, à el-Khoroufieh, n° 15.....	67	190	—
Charaf el-Dîn el-Kordî (Mosquée de) — Caire, à el-Hussainieh.....	—	—	48
Charaf el-Dîn Irân (Zâouyeh de) — Caire, à Châra' el-Hussainieh, n° 64.....	123	390	—
Charknoui (Tombeau du cheikh el-) — Caire, à Châra' el-Mandâlik, Cimetière d'el-Megmourin, el-Gamâlieh.	—	—	179
Charkassi (Mosquée de Sayedî Hassan el-) — Caire, à Châra' Bein el-Sayâreg.....	55	142	—
Chatta (Citerne près du tombeau de Sayedî) — au village de Chat Ghelt el-Nassâra.....	91	254	—
Chazelieh (Zâouyet el-) — Caire, dans l'ancien bazar du Mouski.....	—	—	11
Chazelieh (Kouttâb d'el-Sadât el-). Voir Sadât.....	—	—	—
Chehâb el-Dîn (Zâouyeh de) — Caire, à Darb el-Chorafa.....	—	—	34
Cheriffah Aïcha (Kouttâb d'el-) — Caire, à Rohat el-Kamh, el-Azhar ⁽¹⁾	142	351	—
Chéyonkh (Mosquée de) — Caire, à Châra' Margouch.	47	110	—
Chibâoui (Mosquée el-) — Caire, à Châra' el-Leboudieh, Sayeda.....	—	—	216
Chochtari (Mosquée el-) — Caire, Mouski, dans la rue de l'Hôtel du Nil.....	59	152	—
Cho'eib (Zâouyeh du cheikh) — Caire, à Hâret Aoulad Cho'eib, Abdîn.....	—	—	120
Chorafa (Zâouyet el-) — Caire, à Châra' Souk el-Zalat.....	—	—	151
Choueikh (Tombeau du cheikh el-) — Caire, à Atfet el-Choueikh, Margouch.....	—	—	156

⁽¹⁾ Il est recommandé au Ministère des Travaux publics de conserver le style servant de base à la construction à ce kouttâb, en vue de maintenir l'édifice dans le style qui lui est particulier.

NOM ET SITUATION DES ÉDIFICES.	NUMÉROS DES PROGNS-TERMIN.	NUMÉROS DES RAPPORTS.	NUMÉROS DU REGISTRE SPÉCIAL.
Citerne dans le terrain de M. Alderson, sis à Châra' Salâh el-Dîn à Alexandrie.	—	—	63
D			
Daftardâr (Mosquée d'el-) — à Assiout.	163	394	—
Dakhmi (Tombeau el-) — Caire, à Châra' el-Kôni, à el-Mahgar, Kism el-Khalifa.	—	—	159
Dalilah (Zâouyet) — Caire, à Hâret Dalilah.	—	—	118
Daniâl (Mosquée de Nâlie Allah) — à Alexandrie.	85	246	—
Daouakhli (Mosquée du cheikh el-) — Caire, à el- Gamâlieh.	79	230	—
Daoud pacha (Mosquée de) — Caire, à Soneiket el- Lâh ⁽¹⁾	130	332	—
Daoud pacha (Kouttâb de) — Caire, à Soneiket el-Lâh.	117	306	—
Daoudâri (Mosquée el-) — Caire, à Hâret el-Ma- drassa ou el-Kaboua, el-Darb el-Ahmar.	—	—	163
Darb el-Nacharin (Kouttâb) — Caire, à la ruelle du même nom (Boulaq).	142	350	—
Daroulch (Tombeau du Cheikh) — Caire, à Hâret el-Hanafi, Sayeda Zeinab.	—	—	241
Daroulch Moustafa (Tombeau de) — Caire, à Châra' Mouaffak, Boulaq.	—	—	231
Djakmak (Mosquée de Mohamed Saïd) — Caire, à Darb Saïda ⁽²⁾	43	92	—
Djakmak (Mosquée de Mohamed Saïd) — Vieux- Caire, à Deir el-Nahâs ⁽³⁾	—	—	—
Djanbalât (Mosquée de) — Caire, à Darb el-Hagar, Abdin.	96	264	—
Dehcheha (Kouttâb el-) — Caire, à Sayeda Zeinab.	117	306	—
Deheicha (Maktâb el-) — Caire, à el-Warakin. . .	159	385	—
Digoua (Minaret au village de).	—	—	110

(1) Le Comité recommande à l'Administration générale des Wakfs de conserver les vases anciens (Crapp. 211).

(2) La façade et le sabil sont classés parmi les monuments.

(3) Le minaret est classé parmi les monuments.

NOM ET SITUATION DES ÉDIFICES.	NUMÉROS DES PROJETS-TERREUX.	NUMÉROS DES RAPPORTS.	NUMÉROS DE REGISTRE SPÉCIAL.
E			
Edris (Tombeau du cheikh) — Caire, à Châra' Khalil Tina, Sayeda	—	—	32
Edris (Mosquée d') — à el-Mansourah	82	236	—
Emâd (Citerne de Sidi) — Alexandrie, à Châra' Sidi Ounas	51	238	—
Emâd el-Dîn (Tombeau de) — Caire, à Châra' el-Cheikh Rihân, Abdin	—	—	66
Emari (Mosquée d'el-) — à Kolosna (Minieh)	125	323	—
Emari (Tombeau d'el-) — Caire, à Khokhat el-Kattânin	49	114	—
Emari (Tombeau d'el-) — Caire, à Châra' Souk el-Asr, Boulak	—	—	72
Emari (Mosquée d'el-) — au village d'el-Koni, markaz Fona, Gharbieh	115	302	—
Emari (Mosquée d'el-) — à Akhunnâ, Guirgua ⁽¹⁾	126	326	—
Emari (Mosquée d'el-) — à el-Achmounein, Haute-Egypte	153	372	—
Erâki (Tombeau du cheikh el-) — Caire, à Darb el-Mokachât	63	168	—
Erâki (Tombeau du cheikh el-) — Caire, à Ser Abou Ali, Khalifa	—	—	53
Erâki (Zânyeh wakf el-) — Caire, à Bahabet Abdin	47	109	—
Erâki (Mosquée du cheikh el-) — Caire, à Châra' Habs el-Bahaba, el-Gamâlieh	—	—	21
Erâki (Tombeau d'el-) — Caire, à Hâret el-Ouassâymeh, el-Gamâlieh	—	—	203
Eriân (Mosquée de Sayedî Mohamed el-) — Caire, à Hâret Hannâs, el-Foutieh	67	187	—
Erment. Voir Bain	—	—	—
Ezz el-Dîn el-Hamaoui (Tombeau de) — Caire, à Darb Sa'âda	65	181	—

(1) Voir les rapports nos 326, 328, 329 et l'appendice du fascicule 1904, avec la planche III

NOM ET SITUATION DES ÉDIFICES.	NUMÉROS DES PROCES-VERBAUX.	NUMÉROS DES RAPPORTS.	NUMÉROS DU REGISTRE SPÉCIAL.
F			
Fahhâni (Mosquée d'el-) — Caire, à Châra' el-Sarâyali, Boulaq.....	—	—	194
Fakhâni (Mosquée d'el-) — Caire, à el-Akadlu (excepté les vantaux des portes).....	158	382	—
Fallâha (Zâouyeh d'el-Sitt el-) — Caire, à Souk el-Selâh.....	—	—	189
Fâr (Tombeau de Sayedi Ibrahim el-) — Caire, à Darb el-Hosr.....	55	129	—
Farag (Tombeau du cheikh) — Caire, à Châra' Darb el-Halfa.....	42	86	—
Farag (Mosquée du cheikh) — Caire, à Boulaq...	—	—	23
Farag (Tombeau de Sayedi) — Caire, à Hâret el-Temsâh, Abdln.....	67	186	—
Farag (Zâouyeh à Hâret el-cheikh) — Caire, à Hâret el-Gueddaoui, el-Darb el-Ahmar.....	—	—	91
Farghal (Sebl) — Caire, à Darb el-Nacharin....	53	128	—
Farghali (Mosquée el-) — Caire, à el-Kabr el-Taoull.	32	45	—
Farikâni (Mosquée el-) — Caire, à Hâret el-Farikâni, el-Darb el-Ahmar.....	—	—	116
Farikâni (Mosquée el-) — Caire, à el-Seyoufieli..	118	309	—
Fatma el-Nabaoniyeh (Tombeau de) — Caire, à el-Ounâlieli el-Soghra, el-Abbassieh.....	—	—	119
Fatma Hânein bent Kochok (Okâlah wakf) — Caire.	—	—	29
Fatma Khaouand (Zâouyeh de) — Caire, à Bâb el-Cha'rich (excepté le portail).....	26	34	—
G			
Ga'di (Tombeau de Sayedi Omar el-) — Caire, à Châra' el-Eloua.....	51	118	—
Ga'far (Tombeau de Sidi) — Caire, à Hâret el-Harassieh, Kism el-Khalifa.....	—	—	161
Ga'far el-Sâdek (Bâtiment de) — Caire, quartier el-Azhar.....	37	62	—

NOM ET SITUATION DES ÉDIFICES.

NOM ET SITUATION DES ÉDIFICES.	NUMÉROS des PROCES-VERBAUX.	NUMÉROS DES RAPPORTS.	NUMÉROS du REGISTRE SPÉCIAL.
Ga'far el-Tayâr (Cimetière de Sidi) — au village d'el-Batanoun.....	—	415	—
Galâl (Tombeau de Sidi) — Caire, à l'ouest du Bourg el-Zafr.....	138	343	—
Galâl el-Din el-Bakri (Tombeau et mosquée de) — Caire, à Châra' el-Cheikh Hamnouda, el-Azhar.	—	—	222
Gamâl (Tombeau du cheikh el-) — Caire, à Hâret el-Gonanieh, el-Gamâlieh.....	—	—	41
Gamâl el-Mn el-Saoudî (Mosquée de) — Caire, à el-Husseiniéh.....	123	390	—
Gamâli Youssef (Mosquée d'el-) — Caire, à el- Hamzâoui (excepté la façade et le mihrâb)....	55	129	—
Gamâli Youssef (Maktab d'el-) — Caire, à Châra' el-Hamzâoui.....	159	385	—
Ganbalât (Mosquée de). Voir Djanbalât.....	—	—	—
Gânem el-Tâguer (Mosquée de) — Caire, à Kafat el-Kabeh.....	34	52	—
Genkmak. Voir Djakmak.....	—	—	—
Georges (Chapelle de Saint-), dans l'église el-Adra — Caire, à Hâret Zouailah.....	155	377	—
Ghamri (Mosquée d'el-) — à Bâb el-Cha'rieh ⁽¹⁾ ...	102	276	—
Gharik el-Zeit (Tombeau de) — à Hâret Gharik el- Zeit, à Châra' Aboul Chaouâreh, Abellu.....	—	—	111
Ghoussein (Zâouyeh de Sayedi) — Caire, à Châra' el- Bayârah, el-Darb el-Ahmar.....	—	—	98
Ghoraib (Mosquée d'el-) — Caire, à Hâret el- Ghoraib.....	—	—	61
Ghoraib (Porte de Darb Gâma el-) — Caire.....	118	308	—
Ghouri (Mosquée du sultan el-) — Caire, à Arab el-Yassâr ⁽²⁾	42	88	—
Ghouri et Kâulbâi (Maison wakf el-) — Caire, à el- Sausdkiéh.....	109	289	—
Ghouri (Zâouyeh et tombeau du cheikh el-) — Caire, à Hâret el-Gôdarieh.....	55	145	—

⁽¹⁾ Le mihrab et Koursi el-kabf sont classés parmi les monuments.⁽²⁾ Le minaret est classé parmi les monuments.

NOM ET SITUATION DES ÉDIFICES.	NUMÉROS DES PROCES-VERBAUX.	NUMÉROS DES RAPPORTS.	NUMÉROS DU REGISTRE ARABIQUE.
Gôdariéh (Sebtl el-) — Caire, à Châra' el-Gôdariéh, n° 3.....	133	336	—
Godeir (Mosquée de Sidi Abou) — Caire, à Châra' Souk el-Zalat, Bâb el-Cha'riéh.....	—	—	223
Gôhar el-Kâid (Tombeau de) — Caire, à Hâret el-cheikh Hammouda, el-Azhar.....	—	—	202
Gôhar el-Lâlâ (Kouttâb de) — Caire, à Châra' el-Fahhamîn, n° 39, el-Darb el-Ahmar.....	115	302	—
Gôhari (Mosquée d'el-) — Caire, à Attet el-Gôhari.	84	239	—
Gora'a (Citerne el-) — Alexandrie, à Kom el-Nadoura.	83	237	—
Goukandâr (Mosquée d'el-) — Caire, à Om el-Ghou-lâm (excepté la façade).....	55	133	—
Gueumeiza (Mosquée d'el-) — Caire, à Châra' Hassan el-Akhar.....	—	—	172
Gueueidi (Mosquée du cheikh el-) — Caire, à Darb el-Guedid, Sayeda Zeinab.....	61	160	—
Gulchani. Voir Kolchani.....	—	—	—
H			
Habaïta (Mosquée el-), à Bardanouha, Minieh ⁽¹⁾ ..	174	415	—
Habib el-Naggâr (Tombeau). Voir Sahâb.....	—	—	—
Habibi (Tombeau du cheikh el-) — Caire, à Châra' el-Sadd.....	65	183	—
Hadâfa (Tombeau du cheikh Mohamed) — Caire, à Châra' el-Cha'râni.....	71	207	—
Hagula (Maison wakf el-) — Caire, à el-Fahhamîn.	—	—	183
Hakim (Maison de la dame Oum Ali el-) — Caire, à Châra' el-Serouguieh, n° 12.....	85	241	—
Halouagni (Zâouyeh) — Caire, à el-Azhar.....	109	299	—
Hamâd (Mosquée du cheikh) — Caire, à Abdîn..	43	91	—
Hameoni (Zâouyeh et tombeau d'el-) — Caire, à Darb Sa'âda, el-Darb el-Ahmar ⁽²⁾	155	378	149

⁽¹⁾ Voir l'inscription insérée dans le rapport n° 415 et le rapport n° 434.

⁽²⁾ Voir l'inscription insérée dans le rapport n° 378.

NOM ET SITUATION DES ÉDIFICES.	NUMÉROS des PROCÈS-VERBAUX.	NUMÉROS des RAPPORTS.	NUMÉROS des REGISTRES SPÉCIAUX.
Hammâm (Zaouyeh) — Caire, à Darb el-Hammâm, Kism el-Gamâlieh.....	—	—	225
Hammouda (Tombeau du cheikh) — Caire, à Hâret el-Eloua, à Châra' el-Tachtouti, Bâb el-Cha'rieh.	—	—	82
Haniza (Sebil wakf) — Caire, à Darb el-Kazzazlu.	83	237	—
Haniza (Tombeau de Sayedi), à Hâret el-Cheikh Abd Allah, Abdln.....	—	—	64
Hanafi (Mosquée el-) — Caire, à Hâret el-Meidah, Sayeda Zeinab.....	—	—	196
Hanafi (Kouttâb de l'Ostâz el-) — Caire, à el-Hanafi.	117	306	—
Hanafi Mohamed Farjhal (Sebil dans la maison de) — Boulaq, à Darb el-Nachartu.....	53	128	—
Haramein (Sebil-kouttâb wakf el-) — Caire, à Khân Ga'far, el-Gamâlieh.....	55	143	230
Haramein (Maison wakf el-) — Caire, à Hâret el- Hammâm ⁽¹⁾	170	409	—
Haramein (Maison wakf el-) — à Rosette.....	125	323	—
Hariri (Tombeau du cheikh el-) — Caire, à Châra' el-Khatiri.....	70	198	—
Hassan (Tombeau du cheikh) — Caire, à Hâret Darb Agour, Bâb el-Cha'rieh.....	—	—	40
Hassan (Tombeau de Sayedi) — Caire, à Bab' el- Galladlu, Boulaq.....	35	57	—
Hassan (Tombeau de l'Ostâz) — Caire, à Atfet el- Zouâri, à Darb Mass'oud, Boulaq.....	—	—	237
Hassan el-Sâiem (Tombeau du cheikh) — Caire, à Darb el-Chorafa.....	72	209	—
Hassan ibn Sâleh (Mosquée de) — à el-Bahnassa..	71	202	—
Hatou (Mosquée d'el-) — Caire, à el-Gamâlieh ..	44	100	—
Havâtem (Kouttâb de la mosquée el-) — Caire, à Hâret Kaouanoulr, Sayeda Zeinab.....	—	—	73
Hefui (Mosquée el-) — Caire, à Châra' Gâma el- Banât ⁽²⁾	129	330	—

⁽¹⁾ Voir les rapports n° 160, 165, 183, 227, 245, 285, 286 et l'appendice du fascicule 1909 avec les planches IX à XI.

⁽²⁾ Voir aussi le rapport n° 285, I, d.

NOM ET SITUATION DES EDIFICES.	NUMÉROS DE PROCÈS-VERBAUX.	NUMÉROS DES RAPPORTS.	NUMÉROS DE REGISTRE SPÉCIAL.
Heidar (Tombeau du cheikh) — Caire, à Darb Heidar, Abdou.....	—	—	121
Hejjalah (Maison de Sayeda) — Caire, à Darb el-Mahrouk.....	—	—	153
Hemali (Zaouyeh du cheikh el-) — Caire, à Châra' el-Cha'râni.....	79	230	—
Hemazi (Tombeau du cheikh el-) — Caire, à el-Hamzâoui.....	46	104	—
Herri (Citerne d'el-) — Alexandrie, quartier Ham-mâm Atieh.....	83	238	—
Hodfa (Tombeau du cheikh Mohamed) — Caire, à Châra' el-Bakri, el-Gamâlieh.....	—	—	83
Horeichi (Sebil wakf el-) — Caire, à Attet el-Horeichi, el-Darb el-Ahmar.....	—	—	99
Hossari (Zaouyet el-) — Caire, à Darb Onsin, el-Darb el-Ahmar.....	143	354	—
Hussein Agha Chanan (Sebil et école wakf) — Caire, à Rahabet Abdou.....	59	156	—
Hussein el-Sâram (Mosquée ile) — Caire, à Châra' el-Husseiniéh, n° 29.....	123	320	—
I			
Ibrahim (Tombeau du Cheikh) — Caire, à Châra' el-Dohdeira, à el-Hattâba, Kism el-Khalifa.....	—	—	235
Ibrahîm (Tombeau du cheikh) — Caire, à Boulaq.	65	183	—
Ibrahîm (Mosquée de Sayedi) — Caire, à Châra' el-Gaouâber, Boulaq.....	68	194	—
Ibrahim Agha Azabân (Mekteb et la zaouyeh au-des-sous il') — Caire, à Châra' Omarchiâh.....	—	—	192
Ibrahim el-Faouâr (Tombeau du cheikh) — Caire, à Châra' Darb el-Hosr, Khalifa.....	—	—	113
Ibrahim el-Haddâd (Tombeau du cheikh) — Caire, à Châra' el-Louboudieh, Sayeda Zeinah.....	—	—	141
Ibrahim ibn Adham (Tombeau d') — Caire, à Darb el-cheikh Abd Allah, Arab el-Yassâr, Khalifa...	—	—	71

NOM ET SITUATION DES ÉDIFICES.	NUMÉROS DES PROCÈS-VERBAUX.	NUMÉROS DES RAPPORTS.	NUMÉROS DU REGISTRE SPÉCIAL.
Ibrahim ibn Adham (Mosquée et tombeau d') — à Kafr el-Cheikh Ibrahim, Toukh, Galioubieh...	—	—	62
Imamein (Kontâb wakf el-) — Souk el-Guerâyah, n° 1, Bâb el-Cha'rieh.....	119	303	—
Imamein (Sebtl el-) — Caire, à Bâb el-Cha'rieh...	3	2	—
Ismail (Tombeau du cheikh) — Caire, à Hâret el- Hallah ou à Darb Hussein, el-Husseiniéh.....	—	—	186
Ismail el-Chârâni (Zâouyeh du cheikh) — Caire, à Hâret el-Elona Bein el-Kafrein.....	31	52	—
Ismail Katkhoda Moustahferân (Sebtl il'). Voir Kat- khoda Moustahferân.....	—	—	—
Itribi (Tombeau d'el-) — Caire, à el-Khoronieh...	76	224	166
K			
Kâ'a (dans une maison dépendant du wakf Khalîl el-Moheir) — Caire, à Châra' el-Dardir.....	—	—	147
Kahoua (Mosquée el-) — Vieux-Caire ⁽¹⁾	41	83	—
Kadrieh (Tekiet el-) — Caire, à el-Habbânieh...	—	—	152
Kâdi Barakât (Mosquée d'el-) — Caire, à Hâret el- Yahoud.....	26	33	—
Kadim (Mosquée el-) — à el-Mehallah el-Kobra ⁽²⁾ ...	128	328	—
Kafour el-Zamân (Zâouyeh adjacente à la mosquée el-) — Caire, à Hâret Khoulkadam, el-Darb el-Ahmar...	163	397	—
Kaououni (Zâouyeh et tombeau du cheikh el-) — Caire, à Darb el-Aghouât, el-Darb el-Ahmar...	—	—	124
Kâithâi (Mosquée de) — à l'île de Manial, el-Bêda ⁽³⁾ ...	98	266	—
Kâithâi (Mosquée de) — au village de Korein, Char- kieh ⁽⁴⁾	138	345	—
Kâithâi (Okâla de) — Caire, à el-Seroungieh ⁽⁵⁾ ...	59	156	—
Kâithâi (Sebtl de) — Caire, à Châra' el-Sayeda Aïcha ⁽⁶⁾ ...	175	416	—

⁽¹⁾ Voir les procès-verbaux n°s 157 et 158.

⁽²⁾ Voir l'appendice du fascicule 1901 avec la planche I.

⁽³⁾ Voir le rapport n° 166, § 1.

⁽⁴⁾ Voir le rapport n° 345, § 3.

⁽⁵⁾ Voir les rapports n°s 146, 149, 150, 161 et les planches III et IV jointes au rapport n° 156.

⁽⁶⁾ Voir les rapports n°s 306 et 416, dans lesquels le transfert du portail dans la cour de la mosquée a été décidé.

NOM ET SITUATION DES ÉDIFICES	NUMÉROS des PROCÈS-VERBAUX.	NUMÉROS DES RAPPORTS.	NUMÉROS du REGISTRE SPÉCIAL.
Kâitbâi (Okâlah vis-à-vis du tombeau de).....	67	192	—
Kamêl (Kontâb de Sidi) — Caire, à el-Husseiniéh..	149	350	—
Kameh Bogha el-Nâsseri (Kontâb de) — Caire, à el-Saliba ⁽¹⁾	175	416	—
Kâmel (Mosquée du sultan el-) — Caire, à Châra' el-Nahassîn, n° 36 ⁽¹⁾	131	333	—
Kamrâoui ou el-Kimbraoui (Zâouyet el-) — Caire, à Darb el-Dakkâkîn.....	51	194	238
Kânbâi el-Charkassi (Mosquée de) — Caire, à Kara- meilân (excepté le minaret).....	42	88	—
Kâubâi el-Mohammadi (Seblî de la mosquée de) — Caire, à el-Saliba.....	55	129	—
Kânem el-Tâguer (Mosquée de). Voir Gânem.....	—	—	—
Kantara, près de la Mosquée Sâlem, à Fayoum...	81	233	—
Kaoukdjieh (Zâouyet el-) — Caire, à el-Ghou- riéh.....	159	385	—
Kaoussoum (Seblî de) — Caire, à l'entrée de Aïet el- Mahkama.....	—	—	178
Karâli (Mosquée d'el-) — Caire, à el-Gamâlieh...	109	291	—
Karâli (Mosquée d'el-) — Caire, à el-Khoronlieh (excepté la façade, le portail et la frise).....	55	133	—
Karamâni (Tombeau de Sayedî el-) — Caire, à Châra' el-Mobtadayân ⁽²⁾	77	226	—
Karamâni (Zâouyet el-) — Caire, à el-Husseiniéh.	41	75	—
Kâssed (Tombeau d'el-) — Caire, à Châra' Abdel Dayem, Abdîn.....	—	—	148
Kassiniya (Mosquée el-) — Damiette.....	82	236	—
Kâtem el-Sirr (Mosquée Mohamed Mahmoud) — Caire, à Darb el-Gamâniûz.....	98	267	—
Katkhoulaï el-Razzâz (Seblî de) — Caire, à Nour el- Zalâm.....	30	41	—
Katkhoula Moustahfazan (Seblî d'Ismail) — Caire..	—	—	166

⁽¹⁾ Recommandation au Ministère de l'Instruction publique de ne pas altérer l'aspect général de l'édifice (voir rapport n° 416).

⁽²⁾ Voir l'appendice du fascicule 1904 avec la planche IV.

⁽³⁾ Il a été recommandé de n'exécuter dans ce Kontâb que les travaux indispensables à sa conservation.

NOM ET SITUATION DES ÉDIFICES.	NUMÉROS DE PROCÈS-VERBAUX.	NUMÉROS DES RAPPORTS.	NUMÉROS DE RECETTE SPÉCIALE.
Kazzâz (Zâouyeh de l'Ostâz el-) — Caire, à Kafr el-Tamniîn	51	122	—
Kazzâz (Tombeau du cheikh el-) — Caire, à Kafr el-Tamniîn el-Barrûi, el-Gamâlieh	71	201	—
Kechk (Tombeau du cheikh) — Caire, à Châra' Kechk, Khalfâ	71	201	—
Kerdâsi (Tombeau d'el-) — Caire, à Châra' el-Hadâra, Abdin	—	—	132
Kezlâr (Zâouyet el-) — Caire, à Nour el-Zalâm	63	168	—
Khalibâz (Tombeau d'el-) — Caire, à Darb el-Noubi.	43	92	—
Khadr (Tombeau du cheikh) — Caire, à Hâret el-Khachâb, à Châra' el-Saouâbi, Bâb el-Cha'rieh..	—	—	60
Khadrn (Mosquée el-) — Caire, à Boulaq	43	92	—
Khalaf (Tombeau du cheikh) — Caire, à Hâret el-Nasra, Kantaret Sonkor, Darb el-Gamâmlz	—	—	140
Khalaf (Tombeau de Sidi) — Caire, à Châra' el-Helmieh el-Kadima, Khalfâ	—	—	196
Khalil Agha Moustahfizân (Kontâb de) — Caire, à el-Mogharbilln	115	302	—
Khalil el-Molheir (Maison wakf) — Caire, à Châra' el-Dardle	—	—	147
Khalouagui (Zâouyet el-) — Caire, à el-Azhar	109	293	—
Khalouati (Zâouyet el-). Voir Mourat Chalabi	—	—	—
Khân Masrouf (Zâouyet) — Caire, à Châra' el-Khorlaguieh, n° 13	123	320	—
Khaouâss (Mosquée el-) — Caire, à Kantaret el-Dikka	33	51	—
Khaouâss (Mosquée el-) — Caire, à Aïfât el-Khaouâss, Husseinieh	142	350	—
Khassa (Citerne el-) — à Alexandrie, n° 39	121	316	—
Khatiri (Mosquée d'el-) — Caire, à Châra' el-Khatiri, Boulaq ¹	—	—	88
Khazindâr (Mosquée d'el-) — Caire, à Darb el-Mezayen, Monski	—	—	102

(1) Le minaret et quelques parties sont classés parmi les monuments à conserver.

NOM ET SITUATION DES ÉDIFICES.	NUMÉROS DES PROCÈS-VERBAUX.	NUMÉROS DES RAPPORTS.	NUMÉROS DU REGISTRE SPÉCIAL.
Khazindâr (Sebîl d'el-) — Caire, à el-Abbassieh...	—	—	106
Khodéiri (Zâonyeh de Sidi el-) — Caire, à Darb Chougrân, el-Darb el-Ahmar.....	—	—	145
Kikhya el-Keissarli (Mosquée de) — Caire, à Darb el-Aya, Bâb el-Cha'rieh.....	—	—	208
Koehkiyah (Mosquée el-) — Caire, à Châra' Mar- gouch, n° 45.....	119	303	—
Kohinchâli el-Ibrahîmi (Mosquée de) — Caire, à Châra' Bein el-Sourein, el-Gamâlieh.....	119	303	199
Kohya (Mosquée d'Ahmed bey) — Caire, à Châra' el-Bazab'z ⁽¹⁾	23	28	—
Kokâni (Mosquée d'el-) — Caire, à el-Hattâba...	41	74	—
Kotâli (Tombeau d'el-) — Caire, Boulâq.....	60	157	—
Kolehani (Sebîl wakf el-) — Caire, à el-Kerabieh..	45	102	—
Kômi (Mosquée d'el-) — Caire, à el-Abbassieh...	55	129	—
Kômi (Zâonyet el-) — Caire, à Châra' el-Kômi, Nâsieh.....	71	199	—
Kôr Abd Atlah (Kouttâb) — Caire, à Châra' Aslam, n° 61, el-Darb el-Ahmar.....	115	302	—
Koreidi (Tombeau de Sayerli el-) — Caire, à Châra' el-Balaksa, Alahm.....	—	—	27
Korondi (Sebîl et kouttâb d'el-) — Caire, à Darb el-Korondi, sous la maison n° 40.....	64	177	—
Kôssa Sanân (Sebîl de) — Caire, à el-Sanadkieh (ob- servation pour le cas de la démolition du sebîl) ⁽²⁾ .	55	140	—
Kourli (Mosquée d'el-) — Caire, à Soueikat el-Lâla.	167	402	—
Kourtobi (Tombeau du cheikh el-) — Caire, à Châra' Om el-Ghoulâmi.....	38	63	—
L			
Lâla (Zâonyet el-) — Caire, à Hâret Kaouaoufr, Sayeda Zeinab.....	—	—	243

⁽¹⁾ Voir aussi le rapport n° 192.

⁽²⁾ Certaines recommandations ont été faites à l'Administration générale des Wakfs (voir aussi le rapport n° 146).

NOM ET SITUATION DES ÉDIFICES.	NUMÉROS DES PROCÈS-VERBAUX.	NUMÉROS DES RAPPORTS.	NUMÉROS DE REGISTRE SPÉCIAL.
M			
Maallak (Mosquée-el-) — à el-Bahnassa ⁽¹⁾	71	200	—
Maâref (Tombeau du cheikh) — Caire, à Châra' el-Bakli, Kism el-Khalifa.....	—	—	67
Mabdoul (Mosquée de Mohamed bey el-) — Caire, à Abdin.....	56	147	—
Magharba (Schil wakf el-) — Caire, à Châra' el-Magharba.....	42	86	—
Magharba (Sebil au-dessous d'une porte) — Caire, à Hâret el-Magharba.....	59	151	—
Magharba (Mosquée d'el-) — Caire, à Hâret el-Mestahi, Bâb el-Chârich.....	—	—	7
Magharabi (Mosquée d'el-) — Caire, à el-Hamzâoui.....	159	385	—
Mahmoud (Tombeau du cheikh) — Caire, à Atfet Kaoudoufr.....	61	160	—
Mahmoud Moharram (Mosquée de), sauf le mihrâb — Caire, à el-Gamâlieh (n° 30 du plan).....	124	321	—
Makchouf (Tombeau de Sayed el-) — Caire, à Hâret el-Dakkakî, Kism el-Khalifa.....	—	—	50
Maklabbî Tâz (Mosquée de) — Caire, à Birket el-Fil ⁽²⁾	34	53	—
Mamoun (Tombeau de Mohamed el-) — Caire.....	71	208	—
Manakli-bagha el-Youssefi (Tombeau de). Voir Bagha.	—	—	—
Manouar (Deux maisons wakf el-Sitt) — Caire, à el-Seyoufié ⁽³⁾	165	100	—
Mansoub (Maison wakf el-) — à el-Mehalla el-Kobra.....	82	236	—
Mansour (Tombeau du cheikh) — Caire, à Dar el-Moscloud, Khalifa.....	—	—	128
Mar'a (Façade ouest de la mosquée el-) — Caire, à Darb Fâyed.....	78	228	—

⁽¹⁾ Voir les procès-verbaux n° 56, 70 et les rapports n° 181 et 200.

⁽²⁾ Le minaret est classé parmi les monuments. Voir les procès-verbaux n° 20, 31, 35, 36, 41, 42, 47 et les rapports n° 29, 55, 53, 74, 79, 100, 103 et 114.

⁽³⁾ Voir aussi l'appellation du fascicule 1909 avec la planche XIV.

NOM ET SITUATION DES ÉDIFICES.	NUMÉROS DE PROCÈS-VERBAUX.	NUMÉROS DES RAPPORTS.	NUMÉROS DE REGISTRE SPÉCIAL.
Mariam (Zâouyeh d'el-Sitt) — Caire, à Châra' el-Faggâlah el-Kadîna	—	—	74
Ma'rouf (Mosquée de Sayedi Mohamed) — Caire, à Châra' el-Cheikh Maarouf	—	—	81
Ma'rouf (Tombeau du cheikh) — Caire, à Darb el-Taouâbah, Abdin	—	—	109
Marsafi (Mosquée d'el-) — Caire, à Kantaret el-Emir Hussein	—	—	12
Mas'oud (Tombeau de l'Ostâz) — Caire, à Darb Mas'oud, Boulaq ⁽¹⁾	—	—	214
Mazbah (Zâouyeh dans la rue el-). Voir Zâouyeh ..	—	—	—
Mazharieh (Mosquée el-) — Caire, au quartier Faggâlah ⁽²⁾	43	90	—
Megharbel (Zâouyet el-) — Caire, à Darb el-Akmaieh, Bâb el-Chârieh	—	—	96
Mehalla el-Koubra (Bain à el-)	135	338	—
Mendali (Tombeau d'el-) — Caire, à Hâret Sayedi Medjan, Bâb el-Chârieh	—	—	105
Menoufi (Tombeau du cheikh el-) — Caire, à Hâret el-Zir el-Mo'allak	55	137	—
Metonalli (Mosquée d'el-) — à Guerga ⁽³⁾	149	—	—
Metonalli (Citerne d'el-) — Alexandrie	83	237	—
Mirza (Zâouyeh et tombeau du cheikh) — Caire, à Châra' el-Hattâba	—	—	150
Mo'nouieh (Tombeau de) — Caire, à Châra' Saï el-Bahr	—	—	57
Mogâlied (Tombeau de Sidi el-) — Caire, au commencement du cimetière d'el-Megaourine	—	—	234
Mohamed (Tombeau du cheikh) — Caire, à Châra' el-Kobri, n° 1	—	—	190
Mohamed Abou Cha'ra (Tombeau du cheikh) — Caire, à Châra' Darb el-Gamâmiz	—	—	92
Mohamed Abou Nour (Tombeau de). Voir Abou Nour ..	—	—	—

⁽¹⁾ Voir l'inscription insérée dans le rapport n° 419.

⁽²⁾ Les vantaux de la porte sont classés parmi les monuments (voir le procès-verbal n° 30 et les rapports n° 39, 90 et 115).

⁽³⁾ Voir les procès-verbaux n° 45, 65, 70 et 149.

NOM ET SITUATION DES L'IMPICES.	NUMÉROS DES PROCES-VERBAUX.	NUMÉROS DES RAPPORTS.	NUMÉROS DE REGISTRE SPECIAL.
Mohamed Cha'bân (Tombeau du cheikh) — Caire, à Darb el-Bazazra, Bâb el-Cha'rieh.....	—	—	144
Mohamed Chahab el-Din ou Arab Ogili (Zaouyah de) — Caire, à Darb el-Chorafa, Bâb el-Cha'rieh.	—	—	34
Mohamed effendi Kâleh Kebir Moustahfazan (Koutâh de) — Caire, à Châra' el-Khalig el-Mourakham.	—	—	101
Mohamed el-Abd (Mosquée du cheikh) — Caire, à Châra' el-Khalig.....	—	—	174
Mohamed el-Akhras (Mosquée de Sidi) — Caire, à Châra' el-Saptieh el-Gouâni, Boulâq.....	—	—	177
Mohamed el-Ansâri (Tombeau de) — Caire, à Châra' Mochtohor.....	47	109	—
Mohamed el-Arâki (Tombeau de) — Caire, à Hâret Kaoussouf, Sayeda Zeinab.....	—	—	54
Mohamed el-Bahr (Koutâh de) — Caire, à Châra' Bâb el-Bahr (voir conditions).....	88	249	—
Mohamed el-Bannân — Caire, Hâret el-Saouâfa, Abdln.	—	—	107
Mohamed el-Baramoni. Voir Baramouni.....	—	—	—
Mohamed el-Batal (Tombeau de). Voir Batal.....	—	—	—
Mohamed el-Chamouti (Tombeau du cheikh) — Caire, à Hâret Halkoum el-Gamal, el-Darb el-Ahmar..	—	—	136
Mohamed el-Eriân (Mosquée de) — Caire, à Hâret Hamâs.....	67	187	—
Mohamed el-Hattâbi (Tombeau de) — Caire, à el- Hamizâoni.....	—	—	47
Mohamed el-Khalifa (Tombeau de) — Caire, à Châra' el-Sayeda Sakina.....	—	—	219
Mohamed el-Maghrabi (Tombeau de l'Ostâz) — Caire, à Châra' el-Maghrabi, Abdln.....	—	—	2
Mohamed el-Mansi (Tombeau de Sayedi) — Caire, à Châra' el-Zâher.....	—	—	20
Mohamed el-Saddik (Tombeau de Sidi) — Caire, à Châra' Miân el-Mousli, el-Darb el-Ahmar....	—	—	218
Mohamed el-Saghir (Mosquée de Sidi) — Caire, à Châra' el-Schraya, Vieux-Caire.....	—	—	131
Mohamed el-Sahâbi (Tombeau de) — Caire, à Darb el-Bondok, Sayeda Zeinab.....	—	—	37

NOM ET SITUATION DES ÉDIFICES.	NUMÉROS DES PROCES-VERBAUX.	NUMÉROS DES RAPPORTS.	NUMÉROS DU REGISTRE SPÉCIAL.
Mohamed el-Saïd (Tombeau de) — à Châra' Saïd el-So'ada, el-Darb el-Ahmar.	—	—	242
Mohamed el-Taouïl (Tombeau de Sidi) — Caire, à Châra' Hôch el-Ilou.	—	—	127
Mohamed el-Yamâni (Tombeau de Sayedi) — Caire, à Atfet Gâmi' el-Tabbâkh, el-Darb el-Ahmar. ...	—	—	56
Mohamed ibn Abi Bakr (Tombeau de Sidi) — Caire, à Châra' el-Banadka, Abdlou.	—	—	207
Mohamed ibn Chahln (Tombeau de). Voir Chahln.	—	—	—
Mohamed Maghlataï (Mosquée de), à Kasr el-Chôk (excepté le tombeau et la façade).....	109	291	—
Mohamed Mahmoud Kâtem el-Sirr (Mosquée de). Voir Kâtem el-Sirr.	—	—	—
Mohamed Marâssina (Tombeau du cheikh) — Caire, à Châra' Zein el-Abedlu, Sayeda Zeinab..	—	—	195
Mohamed Mayâla (Mosquée de) — Caire, à Bein el-Sourein.	119	303	—
Mohamed Tartour (Tombeau du cheikh) — Caire, à Hâret el-Chazelieh, Bâb el-Cha'rieh.	—	—	228
Mohamed Zâre' el-Naoua (Mosquée de) — Caire, à Châra' el-Husseiniéh, n° 10.	123	320	—
Mohammadein (Tombeau de Sayedi) — Caire, à Hâret Gheit el-Eldâ, Abdlou.	—	—	42
Moharram bey (Selik de) — Caire, à Darb el-Hagar, Sayeda Zeinab.	41	75	—
Moharram effendi (Mosquée de) — Caire, à Soueiket el-Lâla, Sayeda Zeinab.	—	—	155
Mohi el-Din (Mosquée de Mohamed) — Caire, à Hâret Halkoum el-Ganal (el-Ghourieh).	63	171	—
Mohtesib (Zâouyeh à Atfet el-) — Caire, à Soueiket el-Lâla.	71	208	—
Mokaddam (Mosquée el-) — à el-Mehalla el-Kobra.	92	255	—
Mokhlîl el-Daoudi (Mosquée de) — Caire, à Hâret Hôch Issa (excepté le portail).....	55	133	—
Mongued (Mosquée du cheikh) — Caire, à el-Hat-tâba, Khalffa.	—	—	129

NOM ET SITUATION DES ÉDIFICES.	NUMÉROS DES PROCÈS-VERBAUX.	NUMÉROS DES RAPPORTS.	NUMÉROS DE REGISTRE OFFICIEL.
Motatieh (Mosquée el-) — Caire, à el-Adaoui.	63	172	—
Mouaffak (Tombeau de Sidi el-) — Caire, à Châra' Mouaffak, Boulaq.	—	—	188
Montayyel (Bain près de la mosquée el-).....	100	171	—
Moufti (Maison du) — Caire, à Châra' el-Khalig ⁽¹⁾ ..	150	—	—
Mourâd Chalabi (Zaouyeh d'el-Khalousti, connue sous le nom de zaouyet) — Caire, à Hâret el- Godarieli el-Kebirah, el-Darb el-Ahmar.	—	—	162
Moussa el-Faïmi (Mosquée du cheikh), à Fayoum ⁽²⁾ .	172	112	—
Moussa (Tombeau de) — Caire, quartier el-Mansara.	33	51	—
Moussa (Tombeau du cheikh) — Vieux-Caire, à Hâret el-Eloua.	55	133	—
Moustafa Agha Dâr el-Sa'âda (Kontâb de) — Caire, Darb el-Gamâulz.	142	351	—
Moustafa bey (Mosquée de) — Caire, à Darb Moustafa.	76	219	—
Moustafa Chalabi el-Kobrosli (Selâh de) — Caire, à el-Fahlanin, el-Darb el-Ahmar ⁽³⁾	168	104	—
Moustafa el-Galili (Kontâb de) — Caire, à Souk el-Guerâyah, n° 8.	119	303	—
Mur de la citadelle — à Bab el-Oueda'.	—	—	209
N			
Naharaoui (Tombeau d'el-) — Caire, à Darb el-Eloua, à Kom el-Cheikh Salama, Mouski.	—	—	173
Nada (Tombeau du cheikh) — Caire, à Darb el- Gueneina, Darb Moustafa.	—	—	180
Nadari (Zaouyeh de Sayeli el-) — Caire, à Hâret el-Bâteniel, el-Darb el-Ahmar.	—	—	104
Nafarona (S. bil el-) — Caire, à Châra' el-SouciKet, el-Darb el-Ahmar.	—	—	97

⁽¹⁾ Voir aussi le procès-verbal n° 149 et le rapport n° 110.

⁽²⁾ Voir les rapports n° 238, 243, 264 et 420.

⁽³⁾ Voir l'inscription historique insérée dans le rapport n° 461.

NOM ET SITUATION DES ÉDIFICES.	NUMÉROS DES PROCÈS-VERBAUX.	NUMÉROS DES RAPPORTS.	NUMÉROS DE REVUE SPÉCIALE.
Nafissa (Mosquée d'el-Sayeda) — Caire ⁽¹⁾	—	—	—
Nafissa (Pilier d'un portail à Châra' el-Sitt).....	71	203	—
Nahassîn (Madrasset el-) — Caire, à Châra' el-Nahassîn, n° 13.....	123	320	—
Nahassîn (Sabl de Madrasset el-) — Caire, à Châra' el-Nahassîn.....	—	—	229
Nasr (Mosquée de Sayedi) — Caire, à Châra' Ousabour el-Nour, Boulaq.....	—	—	23
Nasrallah el-Lakkâni (Zâouyeh de) — Caire, à Châra' el-Machhad el-Husseini (voir observation § 2, n. du rapport n° 385).....	159	385	—
Nasr el-Dîn (Zâouyeh de Sayedi) — Caire, à Châra' Marâssina (Sayeda).....	—	—	25
Néman (Zâouyet) — Caire, à Châra' el-Daoudieh..	57	149	—
Negm el-Dîn (Tombeau de Sidi) — Caire, à el-Abbassieh.....	—	—	171
O			
Okba (Mosquée de Sidi) — Caire, au cimetière de l'Inâm el-Leïssi.....	—	—	233
Oleïni (Mosquée d'el-) — Caire, à Boulaq.....	65	181	—
Omar el-Achraf (Tombeau de Sayedi) — Caire, à Châra' el-Hekr, Boulaq.....	—	—	77
Omar el-Godari (Mosquée de Sayedi) — Caire, à el-Godariéh.....	59	156	—
Omar ibn el-Fârid (Tombeau de), ainsi que la coupole dans son voisinage — Caire, à Gebel el-Gniouchi.....	33	50	—
Om Hussein bey (Seldi d') — Caire, à Châra' Gâma' el-Banât.....	—	—	163
Onân (Mosquée de Sayedi) — Caire, à Darb el-Hablâla.....	108	284	—
Ousia (Mosquée d'el-) — Caire, à Darb el-Hosr...	59	150	—

⁽¹⁾ L'ancienne mosquée a été détruite par le feu (voir les procès-verbaux n° 13, 21, 31 et les rapports n° 105 et 211)

NOM ET SITUATION DES ÉDIFICES.

NUMÉROS
DES
PROCÈS-VERBAUX.NUMÉROS
DES RAPPORTS.NUMÉROS
DE
REGISTRE SPECIAL.

Osmân el-Hattâbi (Mosquée de) — Caire, à Châra' el-Hattâbi, Hamzâoui.....	115	302	—
Ostâz el-Banna (Tombeau d'el-) — Caire, à Darb el-Masloud, Kism el-Khalifa.....	71	199	—
Ouardân (Mosquée au village de).....	82	236	—
Ouardâni (Zâouyeh du cheikh el-) — Caire, à Châra' Darb el-Gamâmlz.....	—	—	69
Oueiss (Tombeau du cheikh) — Caire, à el-Khalifa.	78	228	—

R

Râched (Maison d'Ahmed pacha) — Caire, à Châra' Beit el-Kâdi.....	55	136	—
Radouân bey (Maison wakf) — Caire, à el-Kheymieh ⁽¹⁾	176	—	—
Radouân bey Aboul Chaouâreb (Kontâh de) — Caire, à Châra' el-Iladarah, n° 9, Abdin.....	115	302	—
Radouân bey Aboul Chaouâreb (Kontâh de) — Caire, à Châra' el-Kheymieh, n° 19.....	115	302	—
Radouân bey (Seldi de) — Caire, à el-Korâbieh..	51	123	—
Radouân el-Monayyeli (Tombeau du cheikh) — Caire, à el-Achrâkieh.....	46	105	—
Ragab (Tombeau du cheikh) — Caire, à el-Hattâba.	46	104	—
Rakrâki (Mosquée d'el-) — Caire, à Châra' Bâb el-Bahr.....	65	181	—
Rammâh (Tombeau d'el-) — Caire, à el-Manchieh.	—	—	221
Redeini (Mosquée el-) — à el-Mehalla el-Kobra..	42	—	—
Rihân (Tombeau du cheikh) — Caire, Abdin.....	65	183	—
Rohdi (Tombeau du cheikh) — Caire, à Châra' el-Bâtenieh.....	41	74	—
Rondî (Mosquée d'el-), à Châra' el-Rondî (sans le minaret).....	123	320	—
Roueiche (Tombeau du cheikh) — Vieux-Caire, à Hâret el-Khókha.....	—	—	226

⁽¹⁾ Sans le mak'ad. Voir les rapports n° 174, 187 et 130.

NOM ET SITUATION DES ÉMIFICES.	NUMÉROS DES PROCÈS-VERBAUX.	NUMÉROS DES RAPPORTS.	NUMÉROS du REGISTRE SPÉCIAL.
S			
Sa'dalla el-Hassani (Mosquée de) — Caire, à Hâret Blr el-Mich, el-Darb el-Almar.....	115	302	—
Sa'dât (Mosquée) — Caire, à Atfet el-Roulât, Khoronfich ⁽¹⁾	59	150	—
Sa'dât (Sébil d'el-) — Caire, à el-Makassis.....	76	224	—
Samlât (Minaret de la Mosquée) — à Billeis.....	119	311	—
Sa'îl el-Dîn (Zâouyeh de Sayedi) — Vieux-Caire, à Châra' Saî el-Bahr.....	—	—	142
Sadât el-Balkhiéh (Zâouyeh d'el-) — Caire, à Hâret el-Elona, Bâb el-Cha'rich.....	—	—	8
Sadât el-Chazliéh (Kouttâb d'el-) — Caire, à Châra' Souk el-Khodâr, n° 32.....	123	320	—
Sadd (Bâb el-) — Caire, à el-Sayeda Zeinab.....	30	41	—
Sâdek el-Maghribi (Zâouyeh de) — à el-Mehalla el- Kobra.....	138	344	—
Saffa (Tombeau de la cheikha), dans la cour du Gouvernorat ⁽²⁾	—	—	—
Sagamieh (Zâouyeh d'el-Sitt) — Caire, à Châra' el- Gaouïher, Boulaq.....	—	—	58
Saliâb (Tombeau de Sili), appelé aussi Halîb el- Naggâr — Caire, à Châra' el-Mangala, el-Darb el-Almar.....	71	199	—
Sahrâgat el-Kobra (Mosquée à) — Markaz Mit- Ghamr, Dakabliéh.....	—	—	75
Sâi (Tombeau d'Aoulâd el-). Voir Aoulâd.....	—	—	—
Saî el-Bahr (Mosquée de) — Vieux-Caire.....	56	146	—
Saîd ibn Mâlek (Mosquée du cheikh) — Caire, à Midân el-Sabtîeh.....	—	—	6
Saîl el-Sou'ada (Mosquée de) — Caire, à el-Gamâ- liéh ⁽³⁾	109	291	—
Saïs (Giterne d'el-) — Alexandrie, à Châra' el-Nag'â, n° 74.....	—	—	94

(1) Voir les rapports n° 146 et 150. — (2) La salle du tombeau est une construction moderne; la plaque avec inscription est à conserver (voir les rapports n° 175 et 194).

(3) Les hourzours de la porte de cette mosquée sont conservés au Musée arabe, salle X.

NOM ET SITUATION DES ÉDIFICES.	NUMÉROS DES PROCÈS-VERBAUX.	NUMÉROS DES RAPPORTS.	NUMÉROS DU REGLIER SPÉCIAL.
Sakati (Minaret de la mosquée disparue d'el-) — à el-Ileo, Mouderieli de Keneli ⁽¹⁾	170	411	—
Sakina (Mosquée d'el-Sayeda). Voir Sayeda Sakina.	—	—	—
Salâm (Sebil à Atfet Abd el-) — Caire, Darb el-Magharbali, el-Gamâlieh.....	—	—	215
Sâleh (Tombeau du cheikh) — Caire, à Hâret el-Azaki, el-Darb el-Ahmar.....	—	—	143
Sâleh (École et sebil) — Caire, à Hâret el-Maouâhet.	53	128	—
Sâleh Agha (Mosquée de) — Caire, à Boulaq ⁽²⁾ ..	—	—	—
Sâlem (Mosquée du cheikh) — dans la ville de Fayoum.....	88	250	—
Sâlem (Tombeau du cheikh). — Caire, à Hâret el-Forn, Mogharbelli.....	44	100	—
Sammân (Tombeau d'el-) — Caire, à Châra' Souk el-Zalat, Bâb el-Chârieh.....	—	—	211
Sanâsiri (Tombeau d'el-) — Caire, à Châra' el-Sana-siri, Alâli.....	—	—	3
Sardabak (Zahonyeh de) — Caire, à Darb el-Dali Hussein.....	—	—	236
Sangak (Citerne el-) — Alexandrie, à el-Tartouchi.	83	237	—
Sangar el-Gomaklâr (Tombeau de) — Caire, à el-Roukbieh ⁽³⁾	172	413	—
Sayâd (Tombeau d'el-) — Caire, à Darb Rabîa, Boulaq.....	51	124	—
Sayed Abd el-Razzâk el-Ouafaki (Citerne de) — Alexandrie.....	83	238	—
Sayeda Helâla (Maison de) — Caire, à Darb el-Mahrouk.....	—	—	153
Sebil, à Hâret el-Morali — Caire, à Châra' Beit el-Mâl, Kism el-Gamâlieh.....	—	—	168
Seif el-Dîn (Mosquée de) — Caire, à el-Khalifa..	49	114	—
Seif el-Yazan (Mosquée de) — Caire, à Darb el-Tar-tour el-Saghir, Kism el-Khalifa.....	—	—	115

(1) Voir les procès-verbaux n^{os} 70, 170, 173 et les rapports n^{os} 109, 151.

(2) Le minaret est classé parmi les monuments.

(3) Voir les rapports n^{os} 190, 411 et 420.

NOM ET SITUATION DES ÉDIFICES.	NUMÉROS DES PROCES-VERBAUX.	NUMÉROS DES RAPPORTS.	NUMÉROS DU REGISTRE SPÉCIAL.
Selâhdâr (Mosquée el-) — Caire, à Châra' Margouch.	55	137	—
Seltm (Tombeau de) — Caire, quartier el-Darb el-Ahmar.....	33	48	—
Sembellaoucin (Zâouyet el-) — Caire, à Kafr el-Tammar el-Gouâni, el-Gamâlich.....	—	—	36
Senoussi (Tombeau de Sayedi Mohamed el-) — Caire, à el-Kantara el-Gueslidali, Mouski.....	85	242	—
Sergânieli (Maison wakf el-) — à el-Mehalla el-Kobra.....	128	328	—
Sîdî (Tombeau) — Caire, à Darb el-Habich, Boulaq.	51	124	—
Sidi Emad (Citerne de) — Alexandrie, à Châra' Sidi Ouassâ.....	83	238	—
Skandar (Sebli) — Caire, à Hâret Kôm el-Saâida..	51	118	—
Sokkari (Zâouyet el-) — Caire, à el-Husseinieli. .	78	229	—
Solimân (Tombeau du cheikh) — Caire, à Châra' Darb el-Gamâmiz.....	—	—	9
Solimân (Tombeau du cheikh) — Caire, à Hâret el-Oskouf, Touloun.....	—	—	205
Solimân (Tombeau du cheikh) — Caire, à Hâret Kasr el-Chôk.....	51	120	—
Solimân el-Hagragui (Mosquée de Sayedi) — Caire, à Hâret Elouat el-Hagragui, Boulaq.....	—	—	14
Solimân pachâ (Mosquée de) — Caire, à Boulaq..	117	305	—
Soudoun el-Kasraoui (Mosquée de) — Caire, à el-Bâtenieh (le tombeau est à conserver).....	41	82	—
Soneidân (Tombeau du cheikh) — Caire, à el-Husseinieli.....	46	106	—
Sounni (Tombeau du cheikh el-) — Caire, à Atfet Senandi, Bâb el-Cha'rich.....	—	—	200
T			
Tabbâkh (Mosquée d'el-) — Caire, à Bâb el-Louk.	41	76	—
Tabbâkh (Zâouyet el-) — Caire, à Khochkaïam..	55	129	—
Tachtouchi (Partie des annexes de la mosquée d'el-) — Caire, à Bâb el-Cha'rich (n° 130 du plan Grand bey).....	26	34	—

NOM ET SITUATION DES ÉDIFICES.	NUMÉROS DES PROCES-VERBAUX.	NUMÉROS DES RAPPORTS.	NUMÉROS DU REGISTRE SPÉCIAL.
Tallin (Tombeau de l'Ostân el-) — Caire, à Hâret el-Saouâfa, Abdûl.....	71	205	—
Taouâb (Mosquée de Sayeli el-) — Caire, à Attet el-Taouâb, Sayeda.....	—	—	50
Taouâchi (Mosquée el-) — Caire, à Châra' el-Taouâchi (n° 84 du plan Grand bey).....	35	57	—
Tayâr (Tombeau et Koutâb du cheikh el-) — Caire, à Darb el-Gamânz 1).....	55	129	—
Telonah (Mosquée au village de) — Menoufieh.....	158	382	—
Tibi (Mosquée du cheikh el-) — Caire, à Châra' el-Diour, Sayeda Zeinab.....	—	—	170
Tina (Mosquée el-) — Caire, à Hâret el-Otoul.....	43	91	—
Tombeaux à baldaquin (trois), près du cimetière de l'Imâm el-Châfî' — Caire (voir observation 57 du rapport).....	160	387	—
Tork (Zaouyet el-) — Caire, à Châra' el-Za'farânî, Bâb el-Chârieh.....	—	—	56
Touba (Citerne el-) — Alexandrie, à Kôm el-Nadoura.....	83	238	—
Toussieh (Tombeau de Sayeda Aïcha el-) — Caire, à el-Mogharbelln.....	55	137	—
Y			
Yamâni (Tombeau d'el-) — Caire, à Châra' el-Darb el-Ahmar.....	43	94	—
Yargui (Schl de Mohamed effendi el-) — Caire, à Sayeda Nafissa.....	49	115	—
Yebia ibn Akab (Mosquée de) — Caire, à Attet el-Hammâm, Khoekhadam, el-Darb el-Ahmar.....	—	—	78
Youssef el-Horeiti (Mosquée de Sayedi) — Caire, à Hâret el-Selchâr, Bâb el-Chârieh.....	119	512	—
Youssef Katkhoda (Mosquée de) — Caire, à Darb el-Barabra.....	—	—	55
Youssef Nakib el-Gueich (Mosquée de) — Caire, à Darb el-Gamânz.....	33	51	—

1) Voir les rapports n° 150, 148 et 150.

NOM ET SITUATION DES ÉDIFICES.	NUMÉROS DES PROCES-VERBAUX.	NUMÉROS DES RAPPORTS.	NUMÉROS DU RENTRE SPÉCIAL.
Youssef el-Kourli (Mosquée de) — Caire, à Darb el-Gamâmlz ⁽¹⁾	45	103	—
Z			
Za'ayra (Mosquée el-), à l'ouest du village de Toukh, Galionbieli.....	—	—	210
Za'farani (Citerne el-) — Alexandrie.....	151	319	—
Zâhel (Mosquée el-) — Caire, à Souk el-Zalat (excepté le minaret).....	45	103	—
Zaïda (Schl el-Sitt) — Caire, à Châra' Gheit el-Ehla.....	45	103	—
Zalikhâ (Maison wakf), à Hâret el-Medak ⁽²⁾	—	—	—
Zankalâni (Tombeau el-) — Caire, à Hâret Chams el-Daoula.....	69	196	—
Zâouyeh dans la rue el-Mazhah (Abdin).....	—	—	191
Zâouyeh (Zâouyeh à Hâret el-) — Caire, à Kafr el-Soghârî, el-Gamâlieli.....	—	—	213
Zarâ' el-Naona (Tombeau de Sayedi) — Caire, quartier el-Darb el-Ahmar.....	51	122	—
Za'ezâ' (Tombeau d'Abou) — au village d'el-Batanoun.....	174	415	—
Zein (Tombeau du cheikh) — Caire, à Hâret el-Meïda, el-Gamâlieli.....	—	—	197
Zeinab bent Khallî el-Khodari (Schl et kouttâb de), voir les conditions.....	69	197	—
Zels'i (Tombeau du cheikh el-) — Caire, à Darb el-Ahmar.....	67	186	—
Zordok (Mosquée) — Caire, à Souk el-Khodâr el-Kadim.....	41	76	—
Zoneir (Zâouyeh du cheikh) — Caire, à Hâret el-Zayatîn, Abdin.....	—	—	139
Zoufikâr bey (Mosquée de) — Caire, à Darb el-Gamâmlz.....	—	—	18 et 24

⁽¹⁾ Voir le rapport n° 38a et l'appendice du fascicule 1906 avec les planches IX et X.

⁽²⁾ Le Comité ayant décidé d'enlever les parties intérieures de la maison, elle est, par ce fait, rayée de la liste des édifices classés (voir les rapports n°s 101, 175, 185 et 186).

B. — ÉDIFICES COPTES NON CLASSÉS PARMI LES MONUMENTS.

NOM ET SITUATION DES ÉDIFICES.	NUMÉROS DES PROCÈS-VERBAUX.	NUMÉROS DES RAPPORTS.	NUMÉROS DU REGISTRE DÉTAILLÉ.
Abou Roueis (Église d') — Caire, Abbassieh.....	82	236	—
Adra (Église d'el-) — Caire, à Kasriet el-Rihan ⁽¹⁾ .	76	221	—
Adra (Église d'el-) — au village d'el-Batanoun..	82	236	—
Bossât (Église au village de).....	159	384	—
Guirguis (Église de Mâr) — à Darb el-Toka, Vieux-Caire.....	76	221	—
Guirguis (Deir Mâr) — à Sedmant el-Gabal (Beni-Souf).....	168	404	—
Martyrs ⁽²⁾ (Église des) — au village d'el-Batanoun.	82	236	—

⁽¹⁾ Les cloisons méritent d'être conservées (voir le rapport n° 236).

⁽²⁾ Il est recommandé de conserver les cloisons (voir le rapport n° 236).

TABLE

DES PROCÈS-VERBAUX DES SÉANCES DU COMITÉ

ET DES RAPPORTS DE LA SECTION TECHNIQUE

CONTENUS DANS LES BULLETINS, DE 1882 À FIN 1910.

NUMÉROS DES FASCICULES.	NUMÉROS DES PROCÈS-VERBAUX.	NUMÉROS DES RAPPORTS.	ANNÉES.
1	1-7	1-8	1882-1883
2	8-13	9-14	1884
3	14-19	15-25	1885
4	20-24	26-29	1886
5	25-32	30-51	1887-1888
6	33-39	52-76	1889
7	40-44	77-103	1890
8	45-52	104-124	1891
9	53-55	125-145	1892
10	56-60	146-159	1893
11	61-64	160-177	1894
12	65-67	178-192	1895
13	68-71	193-208	1896
14	72-79	209-230	1897
15	80-86	231-246	1898
16	87-95	247-263	1899
17	96-102	264-276	1900
18	103-111	277-296	1901
19	112-119	297-314	1902
20	120-125	315-325	1903
21	126-132	326-335	1904
22	133-140	336-348	1905
23	141-148	349-362	1906
24	149-156	363-380	1907
25	157-162	381-393	1908
26	163-170	394-411	1909
27	171-179	412-425	1910

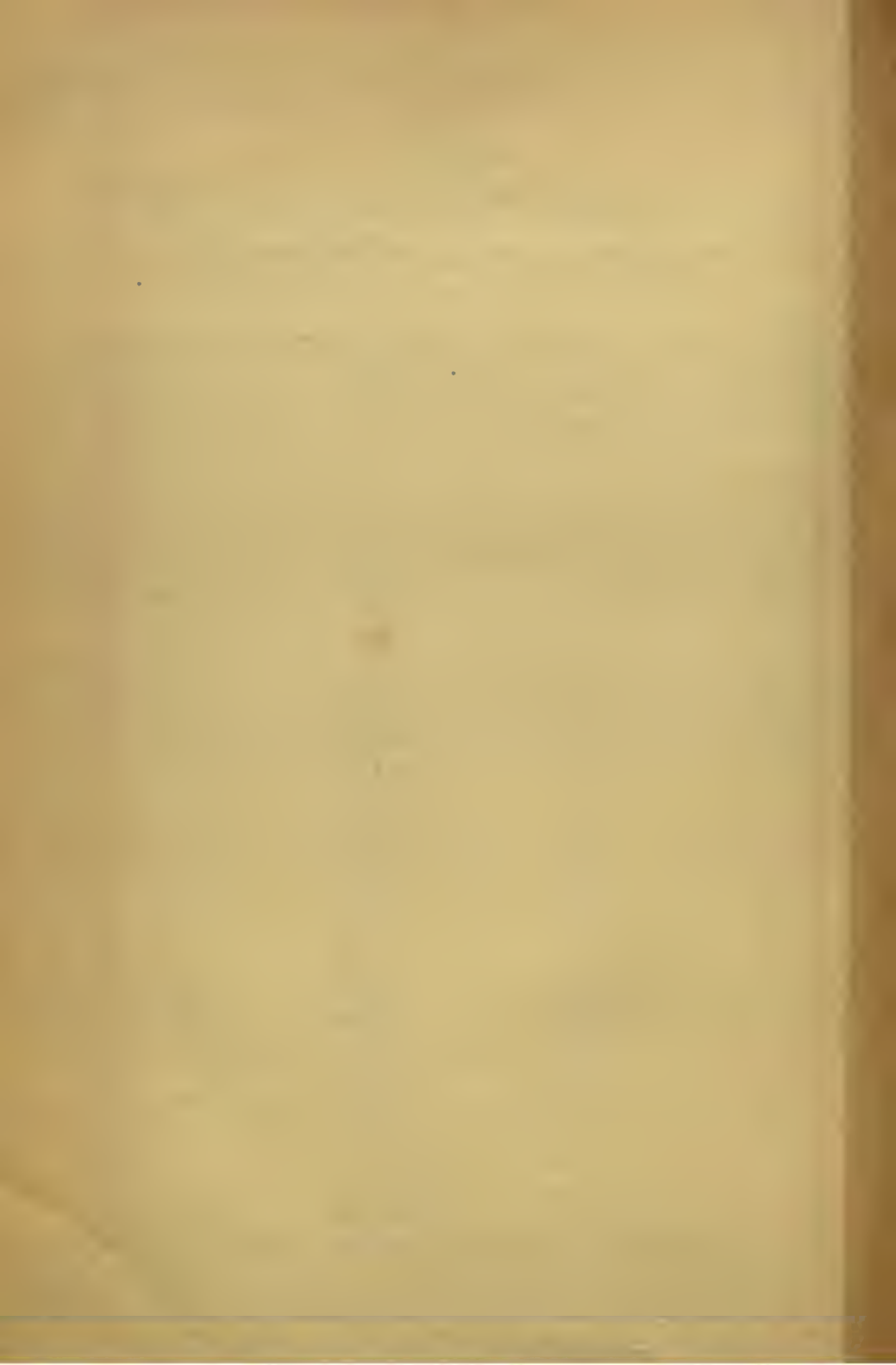


TABLE DES ILLUSTRATIONS

CONTENUES DANS LES BULLETINS DU COMITÉ,

DE 1882 À FIN 1910.

DESIGNATION.	BULLETIN DE L'ANNÉE.	PAGES.	NUMÉROS DES PLANCHES.
A			
Abbassides (Tombeaux des Khalifes) — Caire :			
Plan d'ensemble.....	1910	131	IV
Mur A-B du plan.....	1910	131	V
Façade nord du mausolée.....	1910	131	VI
Fenêtre à l'intérieur du mausolée.....	1910	131	VII
La niche de prière.....	1910	131	VIII
Tombeaux I et II.....	1910	131	IX
Tombeaux III et IV.....	1910	131	X
Tombeau V.....	1910	131	XI
Porte C du plan.....	1910	131	XII
Tombeau IX du plan.....	1910	131	XIII
Abd el-Rahmân Katkhoda (Abreuvoir de) — Caire :			
Vue de la ruine.....	1909	176	XXI
Abd el-Rahmân Katkhoda (Sebill) — Caire :			
Vue extérieure.....	1884-83 ⁽¹⁾	54	IV
Abou-Seifein (Église) — Vieux-Caire :			
Plan et section transversale.....	1897	ix	VIII
Coupe longitudinale.....	1897	ix	IX
Abou-Bakr Mazhar el-Ansâri (Mosquée) — Caire :			
Plan.....	1891	92	I
Vue intérieure.....	1891	92	II
Détails.....	1891	92	III
Le minaret restauré.....	1897	v	III
Partie des vantaux de la porte.....	1897	v	IV
Aboul-Zahab (Mosquée de Mohamed bey) — Caire :			
Vue du kiosque de la cour d'ablutions.....	1909	178	XXII
Aboul-Ma'âti (Tombeau d') — Damiette :			
Plan et section.....	1889	139	3
Aboul-Abbâs el-Horeïssi (Mosquée d') — Akhmim :			
Minaret.....	1904	96	II

⁽¹⁾ Deuxième édition — Page de l'appendice.

DESIGNATION.	BULLETIN DE L'ANNÉE.	PAGES.	NUMÉROS DES PLANCHES.
Ahmed Aglia el-Ghabachi (Maison des héritiers de) — Rosette	1896	71	VIII
Ahmed Houssein (Maison wakf) — Caire :			
Partie de la cour	1898	165	II
Intérieur	1898	145	III, IV
Ahmed ibn Touloun (Mosquée d') — Caire :			
Plan	1890	37	I
Ahmed Kakhoda el-Bazzaz (Maison wakf) — Caire :			
Partie de la façade sur la cour avec la porte de Kâthbi. Détails du linteau	1897	141	II
Aïcha et Bezâda (Maison wakf) — Caire :			
Vues intérieures	1909	171	XVI
Aïdoumar el-Ballaouân (Mosquée d') — Caire :			
Minaret	1893	47	II
Amâni (Maison n° 1 de hâret el-) — Caire :			
Porte	1909	169	XIII
Akmar (Mosquée el-) — Caire :			
Plan	1889	112	2
Al el-Fataïri (Maison de) — Rosette	1896	69	V
Amri (Mosquée el-) — Kouss :			
Vue latérale du minbar	1900	110	III
Vue de face du minbar	1900	110	IV
L'ancienne niche de prière	1900	110	V
Anba Chenouda (Église d') — Vieux-Caire :			
Plan et section transversale	1897	111	VI
Section longitudinale	1897	111	VII
Aqueduc de Foum el-Khalq — Caire :			
Plan de la partie à démolir	1907	134	fig. 2
Neuf vues diverses	1907	136	IV-XII
Assanbogha el-Boubakri (Mosquée d') — Caire :			
Plans	1895	—	XI
Façade avant la restauration	1895	—	XII
Façade après la restauration	1895	—	XIII
B			
Barkouk (Mosquée du sultan) — Caire :			
Plan	1889	101	I
Voir aussi « Nahâsslu ».			

DÉSIGNATION.	BULLETIN DE L'ANNÉE.	PAGES.	NUMÉROS DES PLANCHES.
Barshâr (Mosquée du sultan el-Achraf) — Khânka :			
Plan.....	1895	22	I
Coupe.....	—	—	II
Façades sud-est et sud-ouest.....	1895	22	III
Porte et minaret.....	1895	—	IV
Porte principale.....	1895	—	V
Intérieur de la mosquée (vue générale)....	1895	—	VI
Vues intérieures.....	1895	—	VII, VIII
Niche de prière et minbar.....	1895	—	IX
Bechtâk (Bain de l'émir) — Caire :			
Porte.....	1902	154	VII
Bechtâk (Palais de l'émir) — Caire :			
Vue extérieure.....	1909	172	XVII
Salle vûitce dans la cour et plan de la kâ'a..	1909	172	XVIII
Partie centrale de la kâ'a et vantaux de porte..	1909	172	XIX
Plafond de lionnûn ouest de la grande salle..	1909	172	XX
Beibars el-Gachaukîr (Khânka du sultan) — Caire :			
Plan.....	1892	83	IX
Beibars (Sebîl-koutâb wakf) — Caire :			
Vue avant la reconstruction.....	1908	109	VII
Vue après la reconstruction.....	1908	109	VIII
Maison attenante au sebîl.....	1909	170	XV
C			
Châfîl (Tombeau de l'Imâm el-) — Caire :			
Côté ouest de l'extérieur.....	1896	193	III
Chagarat el-Dorr (Mausolée de la sultane) — Caire :			
Plan et coupe.....	1900	112	VI
Niche sud.....	1900	112	VII
Partie supérieure de la niche de prière.....	1900	112	VIII
Cheykhon (Sebîl de l'émir) — Caire :			
Plan et coupe.....	1895	—	XIV
Citadelle du Caire (plan d'ensemble).....	1898	145	I
D			
Deir el-Banât — Vieux-Caire :			
Plan et coupe longitudinale.....	1900	118	IX

DESIGNATION.	BULLETIN DE L'ANNÉE.	PAGES.	NUMÉROS DES PLANCHES.
Dorghâm (Zâouyeh de Mohamed) — Caire : Vue avec la maison adjacente.....	1908	111	IX
E			
Emari (Mosquée el-) — Aklûlm : Partie du lionân principal.....	1904	97	III
Èmir Akhôr (Mosquée de) — Caire : État vers 1870 et état actuel.....	1901	146	IV
Ezbek ibn Tatach (Mosquée démolie de l'émir) — Caire : Plan de la mosquée dressé en 1869.....	1894	79	I
Vue prise vers l'année 1869.....	1908	113	X
F			
Fadaoutieh (Tombeau el-) — Caire : Vue est et partie de l'intérieur.....	1897	vii ¹⁷	V
G			
Garidlich (Maison el-). Voir Guiridlich.			
Ghourî (Les restes d'une maison du sultan el-) — Caire : Plan et vue extérieure.....	1909	164	III
Ghourî (Maisonnette adjacente à la mosquée du sultan el-) — Caire : Vue extérieure.....	1909	165	IV
Gôhar el-Lâla (Mosquée de) — Caire : Plans.....	1892	60	VII
Coupe par la mosquée.....	1892	—	VIII
Vue du lionân est.....	1902	144	II
Vue du lionân ouest.....	1902	144	III
Guiridlich (Maison el-), avec l'entrée de la mosquée d'Ibn Touloun — Caire.....	1909	166	V
Côté nord de la cour.....	1909	166	VI
Angle nord-est de la cour.....	1909	166	VII
Côté sud de la cour.....	1909	166	VIII

¹⁷⁾ Page de l'appendice.

DÉSIGNATION.	BULLETIN DE L'ANNEE.	PAGES	NUMÉROS DES PLANCHES.
H			
Hâkem (Mosquée d'el-) — Caire : Ornements aux abords de l'entrée du côté nord.....	1907	132	II, III, fig. 1
Plan.....	1907	132	—
Haraméin (Maison wakf el-) — Caire :			
La kâ'a et son plan.....	1909	167	IX
Détails du plafond.....	1909	167	X
Section longitudinale.....	1909	167	XI
Husséin (Mosquée de l'enir) — Caire :			
Partie centrale du mur de la Kibla.....	1910	155	XXVIII
Parties nord et sud du mur de la Kibla.....	1910	155	XXIX
I			
Ibrahim bey (Sebli) — Caire :			
État vers 1820.....	1903	88	I
État actuel et plan.....	1903	88	II
Inâl (Bouât du sultan) — Caire :			
Plan et vue du lionn est.....	1900	107	I
Le portail avant et après sa réparation.....	1900	107	II
Ismâil bey el-Kehr (Sebli d'). Voir Ibrahim bey.			
Ismâil Ramadân (Maison des héritiers de Hâg) — Rosette.....	1896	193	VI
K			
Kâhî (Beit el-). Voir Mâmâi.			
Kâdî Yehia (Mosquée) — Caire, à Bein el-Nehdein :			
Plan et coupe.....	1889	117	4
Façade avant l'exécution des travaux.....	1894	103	III
Façade après l'exécution des travaux.....	1894	103	IV
Façade nord réparée et minaret.....	1901	—	III
Kadîn (Mosquée el-) — Mehallah el-Kobra :			
Gloison.....	1904	95	I
Kâitbâi (Mosquée funéraire du sultan) — Caire :			
Plan et vue extérieure.....	1897	11	I

DÉSIGNATION.	BULLETIN DE L'ANNÉE.	PAGES	NUMÉROS DES PLANCHES.
Kāitbāi (Okāla du sultan) — Caire, à el-Serouguieh :			
Façades	1893	91	III, IV
Kāitbāi (Okāla du sultan) — Caire, à Bāb el-Nasr :			
Façade	1902	147	IV
Kāitbāi (Fort du sultan) — Alexandrie :			
Porte sud-ouest	1908	107	I
Plans	1908	107	II
Façade sud du donjon	1908	107	III
Porte du donjon conduisant à la mosquée	1908	107	IV
Section en A B du plan de la mosquée et lionân est	1908	107	V
Détails du vestibule, dallage du sahn	1908	107	VI
Kāitbāi (Mosquée de l'épouse du sultan) — Fayoum :			
Porte principale	1894	81	II
Fragment du portail	1899	131	IV
Kāitbāi (Mosquée du sultan) — Village el-Korein :			
Façade et détails	1906	125	VI
Kalaoun. Voir Nahassin.			
Kāmel (Mosquée du sultan el-) — Caire :			
Etat actuel du lionân ouest	1904	98	IV
Kandil (Rue el-cheikh) — Rosette	1896	71	VII
Kozlār (Maison wakf) — Caire :			
Façade avant la réparation	1909	152	VI
Khatrī (Mosquée d'el-) — Caire, Boulaq :			
Vue du lionân principal	1901	139	I
Khātoun (Maison wakf Zeinab) — Caire :			
La kâ'a	1909	168	XII
Khochkadam el-Mu'adi (Mosquée de) — Caire :			
Lionân est et plan	1909	159	I
Lionân ouest	1909	159	II
Kidjmās el-Ishāki (Mosquée de) — Caire :			
Façade ouest	1892	85	X
Plan	1892	85	XI
Kourdi (Mosquée de Youssuf el-) — Caire :			
Intérieur, vue de la niche de prière	1906	123	IV
Intérieur, vue vers la rue	1906	123	V
Kousoum (Mosquée de l'émir) — Caire :			
Porte dans la rue el-Serouguieh	1910	149	XIX
Les fenêtres du n° 5 au n° 10 du mur nord	1910	149	XX

DÉSIGNATION.	BULLETIN DE L'ANNÉE.	PAGES.	NUMÉROS DES PLANCHES.
Détails des fenêtres n° 1, 2 et 3.....	1910	149	XXI
Détails des fenêtres n° 4 et 5.....	1910	149	XXII
Détail de la fenêtre n° 6.....	1910	149	XXIII
Fenêtre n° 7 avec un morceau de frise.....	1910	149	XXIV
Fenêtre n° 8 avec un morceau de frise.....	1910	149	XXV
Fenêtre n° 9.....	1910	149	XXVI
Fenêtre n° 10.....	1910	149	XXVII
Plan de situation de la mosquée.....	1910	151	fig. 1
M			
Mahmoudieh (Mosquée d'el-) — Caire :			
État vers la fin du xvm ^e siècle.....	1906	119	I
État vers 1880.....	1906	119	II
État après l'exécution des travaux de 1904..	1906	119	III
Mâmîh (Mek'ad de l'émir) — Caire :			
État avant les travaux de réparation.....	1902	149	V
Mandjak el-Selhdâr (Porte de) — Caire :			
Plan et voûte.....	1892	45	I
Vue perspective du portail et détail.....	1892	45	II
Mauouar (Maison wakf el-Sitt) — Caire :			
Vue.....	1909	169	XIV
Mauouari (Maristân el-) — Caire :			
Bassin en mosaïque de marbre.....	1910	141	XIV
Mârlâni (Mosquée el-) — Caire :			
Porte principale et plan.....	1905	113	I
Côté nord du salin avec le minaret.....	1905	113	II
Le lionnân principal avant la restauration....	1905	113	III
Le minaret avant la restauration.....	1905	113	IV
Lionnân nord et est après la restauration....	1905	113	V
Lionnân est avec le minaret après la restauration.	1905	113	VI
Niche de prière après la restauration.....	1905	113	VII
Mazouni (Maison el-) — Rosette.....	1896	72	IX
Mehmoudâr (Mosquée el-) — Caire :			
Plan après la restauration.....	1882-83 ¹⁾	92	I
Portail avant la restauration.....	1882-1883	92	II
Portail après la restauration.....	1882-1883	92	III
Mhrzâdeh (Mosquée) — Caire :			
Plan.....	1903	92	III

DÉSIGNATION.	BULLETIN DE L'ANNÉE.	PAGES.	NUMÉROS DES PLANCHES.
La niche de prière.....	1903	92	IV
Vue vers la porte ouest.....	1903	92	V
Niche de prière de la salle du tombeau....	1903	92	VI
Mo'allak (Mosquée el-) — Balinasa :			
Vue extérieure.....	1896	193	X
Vue du lion principal.....	1896	193	XI
Mo'cini (Mosquée el-) — Damiette :			
Vue intérieure.....	1893	11	I
Mohamed el-Abbassi (Mosquée) — Rosette :			
Vue d'ensemble.....	1899	129	I
Portail.....	1899	129	II
Mouayyad (Mosquée d'el-) — Caire :			
Plan : état en 1826.....	1890	69	II
Plan : état en 1890.....	1890	69	II ^a
Fausse fenêtre en stuc.....	1890	69	II ^b
Détails ornementaux.....	1890	69	II ^c
Mouayyadi (Maristân el-) — Caire :			
Vue intérieure.....	1896	47	I
Partie de l'extérieur.....	1896	47	II
Mouro (Citerne) — Alexandrie :			
Vue photographique.....	1898	147	V
Moussa Chorbagui (Maison de) ⁽¹⁾ — Boulak.....	1910	158	XXXI
Musée arabe :			
Décoration en stuc d'une ancienne salle....	1906	125	VII
N			
Nabili (Citerne) — Alexandrie :			
Vue intérieure.....	1898	147	VI
Vue intérieure et plan.....	1898	147	VII
Nahassu (Groupe de monuments à) — Caire :			
Plan de situation et vue des mosquées Kalaoun, el-Nâsser et Barkouk.....	1901	148	V
Nâsser. (Voir Nahassu.)			
O			
Oumân Apha (Maison) — Rosette :			
Vue intérieure.....	1893 ⁽²⁾	101	V

DÉSIGNATION.	BULLETIN DE L'ANNÉE.	PAGES.	NUMÉROS DES PLANCHES.
R			
Romains (Tour dite des) — Alexandrie :			
Vues ouest et est.	1902	158	VIII
Rosette (Detail de la façade d'une okâla, à)	1899	131	III
Rosette (Cul-de-sac, à)	1899	131	IV
Rosette (Encorbellement sur consoles en bois, à) . .	1899	132	V, fig. 1
Rosette (Cour d'une maison, à)	1899	132	V, fig. 2
Rosette (Angle d'une maison, à)	1899	132	VI
Rosette (Rue, à)	1899	132	VII
Rosette (Entrée d'une maison, à) et détails divers.	1899	132	VIII
Rosette (Architecture civile, à)	1899	132	IX
S			
Sâleh Negm el-Din Ayyoub (Tombeau du sultan el-) —			
Caire :			
Vue	1902	135	I
Sangar el-Gâouli (Mosquée) — Caire :			
Plan	1892	48	III
Section	1892	48	IV
Coupe au niveau de la porte inférieure	1892	48	V
Détail	1892	48	VI
Shi (Mosquée el-) — Guirguah :			
Intérieur	1907	131	I
Solimân (Tombeau d'Ibn) — Caire :			
Vue de la chapelle	1910	147	XV
Partie d'une niche	1910	147	XVI
La dôme de la chapelle	1910	147	XVII
Intérieur de la chapelle	1910	147	XVIII
Samsîli (Mosquée) — Vieux-Caire :			
Vues vers la mosquée	1901	141	II
T			
Tâz (Palais de l'émir) — Caire :			
Plan de la grande salle	1882-83 ⁽¹⁾	56	V

(1) Première édition.

DESIGNATION.	BULLETIN DE L'ANNEE.	PAGES.	NUMÉROS DES PLANCHES.
Tinnis (Citernes à).....	1910	63	I-III
Toka (Mosquée du cheikh el-) — Rosette : Porte et portion de la façade.....	1896	64	IV
Touloun (Mosquée d'Ahmed ibn). Voir Ahmed ibn Touloun.			
Toumakis (Mosquée) — Rosette : Niche de prière.....	1899	130	III
Y			
Yachak. Voir Youbhak.			
Youbhak (Palais de l'émir) — Caire :			
Porte principale.....	1894	105	V
Porte principale (elevation).....	1894	105	VI
Portion de la façade.....	1894	105	VII
Plan du rez-de-chaussée.....	1894	105	VIII
Plan du 1 ^{er} étage et coupe par la grande ka'a..	1894	105	IX
Coupe par la porte.....	1894	105	X
Youssef bey émir el-Liona (Maison et sebil) — Caire.	1910	157	XXX
Youssef el-Kourdi (Mosquée). Voir Kourdi.			
Z			
Zefar (El-bourg el-) — Caire :			
Plans.....	1891	112	IV, V
Section.....	1891	112	VI
Vue perspective.....	1891	112	VII
Zouela (Porte de ville) — Caire :			
Partie supérieure de la porte.....	1897	xii ¹⁰	X
* Page de l'appendice.			

ERRATA.

Page 5. Ajouter avant Aboul Eto : Abou-Horeiba (Mosquée d'). Voir Kidjmâs.

— 23, ligne 15, lire :

1900 | — | — | 120 | —

au lieu de :

1900 | — | 120 | — | —

— 25, lire : Azhar (Mosquée el-), au lieu de : Azhar (Mosquée d'el-).

— 53, ligne 16, lire : El-Akkadîn, au lieu de : El-Ghourieh.

— 54, ligne 5. Ajouter l'appel de note ⁽¹⁾ à 1892.

— 54, ligne 14, lire : Choneikâr, au lieu de : Choneikar.

— 58. Entre les lignes 16 et 17 ajouter :

1892 ⁽²⁾ | — | 40 | — | —

et au bas de la page : ⁽¹⁾ Deuxième édition.

— 68, ligne 5, lire : (Façade de la mosquée d'el-), au lieu de : (Mosquée d'el-).

— 71, lignes 15-16. Supprimer : et Maison wakf Sâleha, et lire : Hâfiza (Maison wakf el-Sitt), appelée aussi maison Mahmoud Sâmî et Mahmoud Sâmî el-Baroudi.

— 96, ligne 17, lire : (Maison du Cheikh el-), au lieu de : (Maison du Cheikh d'el-)

— 110, ligne 3, lire : (Tombeau et façade de la mosquée de Mohamed), au lieu de : (Mosquée de Mohamed).

— 117, ligne 1, lire : Mehmenlâr, au lieu de : Mehmenlar.

— 124, ligne 20, lire : Takieh, au lieu de : Tâkieh.

— 132. Après Mur de la ville, ajouter : N° 352 du Plan.

— 155, ligne 8, lire : Takieh, au lieu de : Tâkieh.

— 173, ligne 17, lire : m-v, au lieu de : m. v.

— 176, ligne 23, lire :

1892 | 9, 11, 56, 64, 101, 124 | 131 | — | 14

au lieu de :

1892 | 9, 11, 56, 64, 101, 124 | 131 | 14 | —

— 188, dernière ligne. Remplacer le tiret de la dernière colonne par le n° v.

— 207, ligne 24, lire : Bakli, au lieu de : Sayeda Nafissa.

— 212, ligne 27, lire : à Hâret el-Sâdât, au lieu de : à Hâret el-Saïda.

— 213, ligne 24, lire : Choneikh, au lieu de : Cheyounk.

— 226, lignes 12 et 13, lire : chârâ' el-Baghla ⁽¹⁾, au lieu de : au quartier Faggâ'âh ⁽²⁾.

— 233, ligne 3, lire :

Sakina (Mosquée d'el-Sayeda) — Caire, à Chârâ' el-Sayeda Sakina | 31 | — | —

au lieu de :

Sakina (Mosquée d'el-Sayeda). Voir Sayeda Sakina. | — | — | —



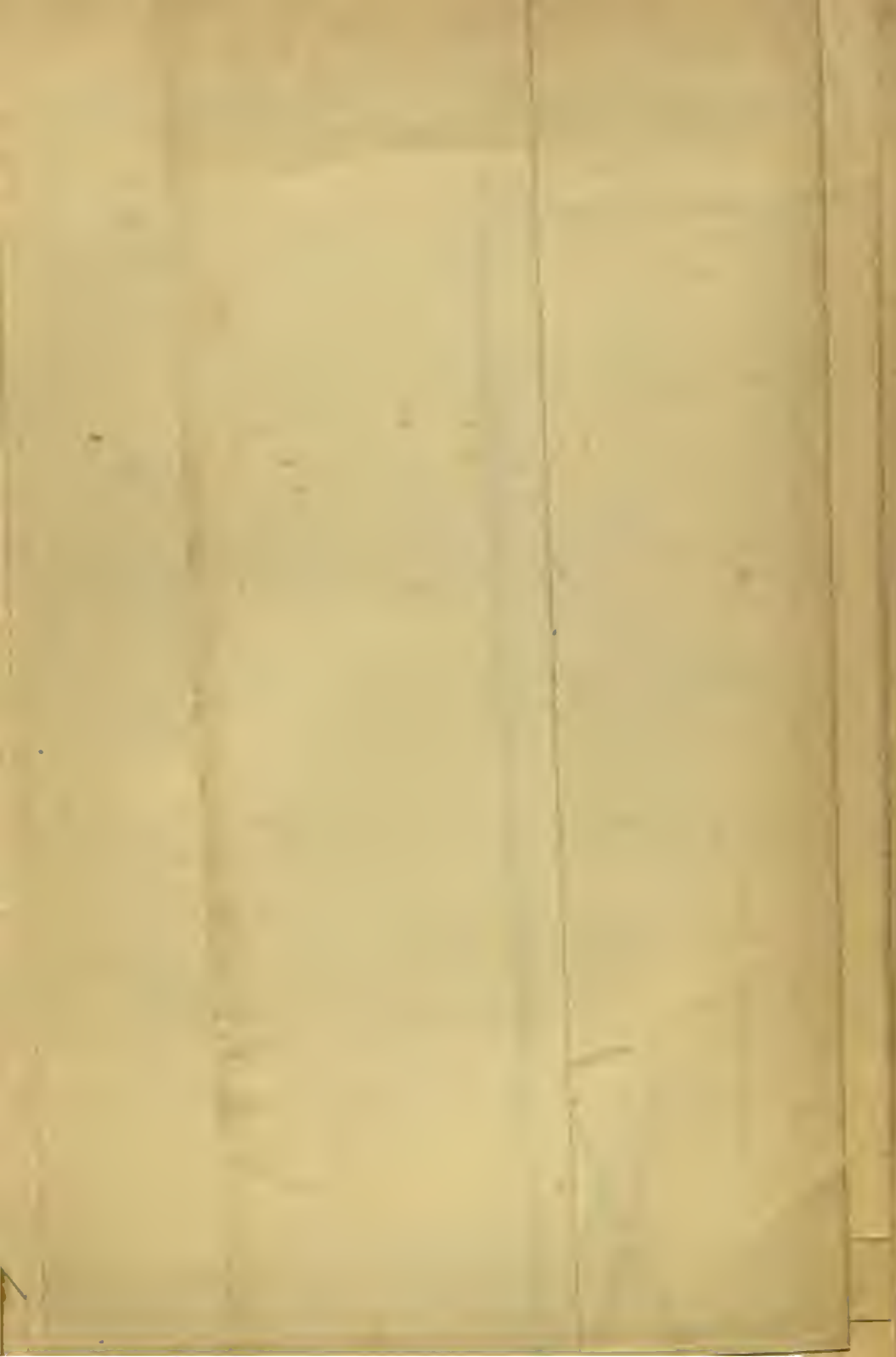
TABLE DES MATIÈRES.

	Pages.
PREFACE.....	VII
LISTE DES MONUMENTS DE L'ART ARABE D'APRÈS L'ORDRE ALPHABÉTIQUE.....	IX
TABLE DES MONUMENTS ARABES SELON L'ORDRE DES NUMÉROS DES PLANS.....	XXVIII
INDEX GÉNÉRAL DES MONUMENTS DE L'ART ARABE :	
A. Monuments arabes du Caire.....	1
B. Monuments arabes de la province.....	172
INDEX DES SUJETS D'ORDRE GÉNÉRAL :	
Exportation des antiquités.....	181
Expropriations.....	181
Fouilles dans les sites historiques arabes.....	181
Musée Arabe.....	181
Plaques indicatrices des monuments.....	184
Recettes provenant des entrées aux monuments.....	184
ÉDIFICES ET SITES DIVERS ARABES MENTIONNÉS DANS LES BULLETINS :	
Abbassieh (Ancien cimetière de l').....	185
Ainâni (Porte de la maison n° 1, dans la rue el-). Caire.....	185
Alexandrie (Citerne d').....	185
Amr (Mosquée de), à Melallet Marhoun.....	185
Assiout (Édifices d').....	186
Assouân (Nécropole d').....	186
Badaoui (Citerne d'el-), Alexandrie.....	186
Baghdâdîeh (Roubât el-), Caire, el-Darb el-Asfar (el-Gamâlieh).....	186
Beihars (Mosquée de Mohamed el-Saïd Ibn el-Zâher), à Melallet Marhoun.....	186
Bekir Agha el-Darandali (Selâl de), à el-Azhar.....	187
Ezbek Ibn Tatach (Mosquée démolie de l'émir), Caire, à el-Ezbekieh....	187
Guirga (Édifices de la mouderieh de).....	187
Hâkem (Porte de la maison el-), Vieux-Caire.....	187
Kasr el-Moulla, Assouân.....	187
Kéneh (Édifices dans la mouderieh de).....	188
Khalig, Caire.....	188
Medina (Les ruines de la ville de).....	188

	Pages.
Mehalla el-Kobra (Édifices à el-)	188
Minieh (Édifices dans la mouderieh de).	188
Mourou (Citerne), Alexandrie	188
Negm el-Din Lamati (Mosquée de), Minieh.	189
Saint Louis (Maison de), Mansourah.	189
Terrains aux environs du Caire.	189
Tinnis (Citerne de), Tinnis.	190
Tour d'el-Missalla (dite des Romains), Alexandrie.	190
Youssef (Tombeau du cheikh), Caire	190
INDEX GÉNÉRAL DES MONUMENTS COPTES :	
A. Monuments coptes du Caire et de ses environs.	191
B. Monuments coptes de la province	196
DECISIONS DIVERSES CONCERNANT LES MONUMENTS COPTES.	199
MÉRIT COPTE	199
LE KASS EL-CHAM' (Monument romain)	201
TABLE ALPHABÉTIQUE DES ÉDIFICES NON CLASSÉS PARMI LES MONUMENTS :	
A. Édifices arabes	203
B. Édifices coptes.	237
TABLE DES PROCÈS-VERBAUX DES SÉANCES DU COMITÉ ET DES RAPPORTS DE LA SECTION TECHNIQUE CONTENUS DANS LES BULLETINS, DE 1882 À FIN 1910.	
	239
TABLE DES ILLUSTRATIONS CONTENUES DANS LES FASCICULES, DE 1882 À FIN 1910.	
	241
ERRATA	251
PLANS :	
I Plan des environs du Caire avec leurs monuments.	254
II Le Caire et ses monuments historiques.	254
III Plan du Cimetière est (Tombeaux des Khalifes).	254







PLAN DES ENVIRONS DU CAIRE AVEC LEURS MONUMENTS HISTORIQUES.
DRESSÉ PAR LE SERVICE DU COMITÉ DE CONSERVATION DES MONUMENTS DE L'ART ARABE, SOUS LA DIRECTION DE
M. HERZ PACHA.

Plan I.



ABBREVIATIONS

A	Amphibious	Mt	Mountain
B	Battalion	O	Ordnance
C	Company	P	Post
D	Detachment	R	Railroad
E	Engineer	S	Signal
F	Field	T	Tank
G	General	Tr	Transport
H	Headquarters	W	Water
I	Infantry	Z	Zodiac
J	Joint		
K	Kitchen		
L	Laboratory		
M	Machine		
N	Navy		
O	Office		
P	Post		
Q	Quartermaster		
R	Railroad		
S	Signal		
T	Tank		
U	Unit		
V	Vessel		
W	Water		
X	X-ray		
Y	Yacht		
Z	Zodiac		



1910





DISC
DATA LOGGED

"A book that is shut is but a block"

CENTRAL ARCHAEOLOGICAL LIBRARY

GOVT. OF INDIA
Department of Archaeology
NEW DELHI.

Please help us to keep the book
clean and moving.

S. B., 148. N. DELHI.